



DEPORTES / 50
Los Yébenes cae 1-0 ante el Daimiel y dice adiós al ascenso a Tercera División



DEPORTES / 52
El Barcelona revalida su título de la ACB, en los minutos finales (69-64), ante un combativo Estudiantes



MOTOR / 59A62
Jaguar XK, un nuevo automóvil que une la deportividad y la modernidad en sus líneas

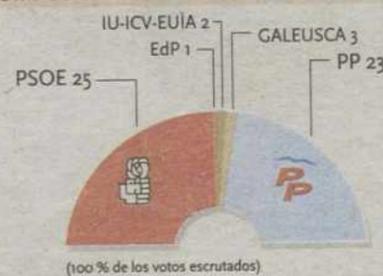
● ELECCIONES 2004 | PÁGINAS 22 A 30

El PSOE gana las Europeas en España y el PP en Toledo



- La elevada abstención, nota más destacada de una jornada electoral que transcurrió sin incidentes. El 54% de los votantes no ejerció su derecho al voto
- José Blanco califica de «milagro» los resultados del Partido Socialista y Mayor Oreja considera «excelentes» los del Partido Popular

COMPOSICIÓN DEL PARLAMENTO EUROPEO



CORPUS 2004 LA SEMANA GRANDE LLEGA A SU FIN



Corpus Christi, segunda parte

FOTO: YOLANDA LANCHÁ

► Las fiestas del Corpus no han brillado para la Hostelería de la ciudad como en años anteriores

► César Jiménez, triunfador de la Feria del Corpus 2004 tras cortar tres orejas en la última corrida del abono

► La fiesta de la Sagrada Reliquia, 'Corpus' local, congrega en la localidad de Yepes a centenares de visitantes

CORPUS.4A21

PICOTAZOS

Cinco menos uno

Vaya suerte la de los miembros de la mesa electoral de Illán de Vacas. Esos sí que tuvieron un día relajado. Esta localidad es la más pequeña de la provincia y sólo cuenta con cinco electores, pero es que, además, de ellos uno se encontraba ayer en el extranjero, con lo que las colas no las vieron los vecinos del pueblo ni de lejos. Seguro que todos quieren formar parte de ellas cada vez que se produce una convocatoria electoral porque, además de cobrar, pasan un día de lo más relajado.

Un ventilador, por favor

La jornada electoral transcurrió en la capital regional muy tranquila. Si ya en marzo no se registraron grandes incidencias, ayer no fue distinto. No se formaron colas en casi ningún momento del día, aunque lo cierto es que lo que acudieron a su cita con las urnas sudaron. Pero no más que los miembros de las mesas que, abanico en mano, parecían más hombres del desierto, por las altas temperaturas, que vecinos de Toledo. Se acordaron del ventilador más que nunca.



De nuevo, la Custodia en la calle

Mientras la jornada electoral avanzaba imparable, la capital regional volvió a ser escenario de la procesión del Corpus Christi. Esta vez el recorrido discurrió entre la Catedral y la Plaza del Ayuntamiento, tras una misa que comenzó a las 10,30 horas, y que fue oficiada por el arzobispo primado de Toledo, Antonio Cañizares. Una vez fuera, en su alocución ante los varios cientos de personas que presenciaron la llegada de la Custodia a la Plaza del Ayuntamiento, el arzobispo se refirió a la celebración de un acto de adoración eucarística, en la Plaza del Ayuntamiento «que evoca a Toledo», en un marco rodeado por el Ayuntamiento, la Catedral y el Palacio de Justicia. Igual de solemne que el jueves...

Heridas que, poco a poco, curan

Parece que la respuesta masiva de los votantes en las pasadas elecciones nacionales de marzo no ha surtido efecto en la jornada de ayer. El índice de electores que ejercieron su derecho fue notablemente inferior al de las otras elecciones. El resquemor que produjeron los atentados del 11-M (muchas personas que no habían votado nunca lo hicieron entonces por primera vez) se ha olvidado 'algo' en Toledo y en el resto de España. Al menos a la hora de ir a las urnas, porque lo que son las víctimas y sus familias, siempre estarán bien presentes.

Cuidado con las ovejitas

La anécdota de la jornada, informativamente hablando, la protagonizaba un Talgo. Sobre las 11,15 horas de la mañana de ayer se producía un accidente ferroviario en la vía férrea Badajoz-Madrid, en sentido a la capital de España, a la altura del término municipal de Oropesa. Un tren Talgo arrollaba a un rebaño de ovejas, varias de las cuales resultaron muertas. Una desgracia otras veces repetida.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor: Antonio Méndez Pozo

Director: Fernando Franco Serrador
Director Editorial Regional: Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García
Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos
Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, María García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Mouroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez y Israel Díaz.
Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros
Edición: Carlos de Diego, Jonatán López y Alonso de la Fuente
Región: Marta Canseco, Rafael Aguirre y Carolina Sánchez

Gerencias: Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PRIMICIA DE MEDIOS DE CAPTILLA LA MARCA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez
Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arnalaz Latorre y Rafael Menjíbar Alonso
Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías R. y José Manuel Sáenz de Cabezán
Directores Departamentales: Luis Santos Sánchez, Álvaro Miguel Ormae y Daniel Méndez Prieto

Unas elecciones marcadas por la abstención

Nació como la Europa de los seis. Desde 1995, es la Europa de los Quince. Y ahora, en los comienzos del siglo XXI, la Unión Europea ha dado luz verde a una nueva ampliación, la mayor de su historia. Desde el 1 de mayo de 2004, Chipre, la República Checa, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Eslovaquia y Eslovenia forman parte de la familia continental. Es la recién estrenada Europa de los veinticinco.

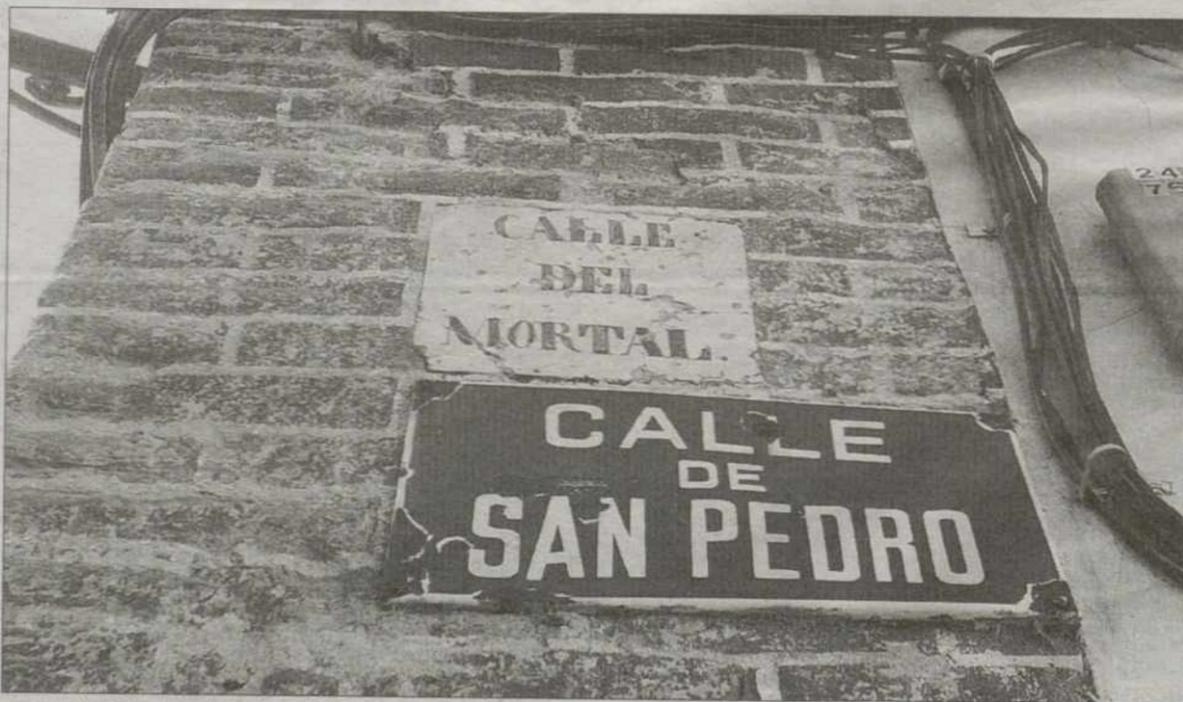
Si se tiene en cuenta el número de países que ya forman parte de 'Eurolandia' se puede deducir la importancia de unas elecciones en las que cerca de 500 millones de europeos han elegido a los diputados de un Parlamento común. Sin embargo, la cita electoral no ha despertado el interés de los españoles -algo similar ha sucedido en el resto de paí-

ses europeos, ya sean miembros fundadores o recién admitidos en este selecto club-, que han preferido dedicar el domingo del Corpus o su correspondiente jornada electoral a otros menesteres. Al final del día menos de la mitad de los españoles con derecho a voto se habían pasado por su colegio electoral para introducir la papeleta de voto en la urna. Algo parecido ocurrió en Talavera; no así en Toledo donde la participación traspasó la barrera del cincuenta por ciento por escasas décimas.

La baja participación debería hacer reflexionar a los partidos políticos. Es cierto que se puede argumentar que los españoles están cansados de tantas convocatorias electorales -los madrileños, por poner un ejemplo, han acudido a las urnas cinco veces en poco más de un año-, pero la alta abstención demuestra que los votantes no se sienten preocupados por la política que se desarrolla en el Parlamento. Es urgente, por tanto, acercar Europa a los ciudadanos, puesto que la importancia de las decisiones que se toman en las instituciones europeas no es baladí. Y no hay nada más que ver la repercusiones que tiene en un sector tan sensible como la agricultura, la reforma de la Política Agrícola Común (PAC).

Sea como fuere, el Partido Socialista, cuya lista estaba encabezada por José Borrell, ha ganado las elecciones europeas, aunque por menos diferencia de lo que pronosticaban los sondeos realizados durante una campaña electoral que ha pasado casi desapercibida. Con el cien por cien de los votos escrutados, el Partido Socialista ha obtenido 25 escaños, el Partido Popular, 23, Galeusca, 3, IU, 2, y Europa de los Pueblos (Edp), 1. Planteadas por los primeros como una reválida de los comicios del pasado 14 de marzo y como una revancha por los segundos, los resultados han venido a certificar que los españoles han optado por terminar de cerrar este debate; por pasar página. Toda una lección de madurez política que los responsables políticos tendrán que valorar.

ZOOM



Ayer y hoy

No es un azulejo talaverano, pero para los vecinos de Yepes tiene su importancia. Entre otras cosas, porque las viejas placas de las calles marcan la diferencia. Chapas azules las tiene cualquier municipio, por mucho que correspondan a la denominación actual. De todos modos, a ver si cunde el ejemplo para un caso concreto y van desapareciendo las 'Plazas del Generalísimo'. Y. R.

para su información La Tribuna

Nombres huecos

RAMÓN MARÍA ALLER

Derecha social, izquierda liberal, nacionalismo dependiente, socialismo democrático, centrismo integrador o democracia económica son rótulos que incluyen adjetivaciones poco apropiadas conceptualmente pero que, sin embargo, son aceptadas políticamente e incluso probadas, a veces, por resultados electorales. Todavía más difícil resulta la interpretación de unas siglas que muchos ignoran y sólo identifican con los personajes más relevantes de los distintos partidos.

Los ciudadanos, aunque no logran prescindir de la fuerte presencia de las siglas de los partidos políticos, se fijan en las personas y las mayorías suelen mostrar sus preferencias, precisamente, por personajes difícilmente encasillables enfiles nítidos: para decidirse a votar a favor de un facha, éste ha de pertenecer a la subespecie de los melifluos, mientras que para que un rojo pueda encontrar seguidores debe aportar algún toque de distinción, moda y un cierto tropismo hacia el capital.

Tenemos políticos sin pasado y con pasado y aunque éste cada vez resulte más plano, también produce mayor tranquilidad y confianza que cuando resultaban casi obligadas o inevitables las referencias al colaboracionismo o al exilio. Cuando el candidato tiene poco tirón personal, quedará siempre el recurso al nombre del partido, aunque difícilmente pueda revelar algo distinto del pragmatismo y el deseo de poder.

LA IMAGEN DEL DÍA



Desfile por la paz

El buque escuela de la Armada Juan Sebastián Elcano capitaneó a 12 grandes veleros y 600 embarcaciones en el desfile marítimo *Velas por la paz*, que dibujaron un lazo pacifista frente al puerto del Forum Universal de las Culturas. Con sus 113 metros de eslora, el bergantín-goleta español de 4 mástiles fue el mascarón de proa de un evento en el que veleros de diversos países han unido el Puerto de Barcelona con el del Forum. Miles de personas presenciaron este evento, que sirvió para recordar la importancia de la paz entre los diferentes países. G.M (EFE)

PROTAGONISTA

Triunfo en medio de la abstención

El gran titular de hoy es la abstención histórica que han cosechado las elecciones europeas: el 54,06 por ciento, el dato más bajo alcanzado en la democracia española.

Como subtítulo cabe ubicar el nombre de Josep Borrell y el PSOE, ganadores de estos comicios pero sin la rotundidad esperada por las encuestas; y el de Mayor Oreja y su partido, que se han quedado a tan solo dos escaños de su más directo rival. Las diferencias del 14-M han quedado matizadas. En medio de tal desbandada de votantes llama poderosamente la atención de que una formación tan estafalaria como el Partido del Cannabis se convierta en la octava fuerza política, al lograr el apoyo de más de 53.000 ciudadanos-fumadores. En fin, la Europa histórica de los veinticinco nos espera...



CRÓNICAS DE HOY

El daguerrotipo de las Azores

CARLOS CARNICERO

La invención del daguerrotipo pretendió inmortalizar las imágenes de la vida. Una placa de cobre recubierta de yoduro de plata, tratada con vapor de Yodo y revelada con vapor de mercurio garantizaba la instantánea. Luego se fijaba la imagen y con una solución salina se aislaba con un cristal. Pero al poco tiempo, los retratos se ponían sepias; luego se empezaban a diluir y al poco tiempo las imágenes terminaban por desaparecer.

Ahora, el daguerrotipo es tan virtual y sus esencias tan políticas como para difuminar en tiempos sucesivos a los protagonistas de la célebre reunión de Las Azores. Primero desapareció José María Aznar en el batacazo electoral del 14-M. Hace tan solo tres días, Tony Blair, que parecía el inventor del nuevo liderazgo del siglo XXI, se ha puesto tan sepia en las elecciones municipales y europeas que a penas se le puede reconocer el rictus forzado de quien sabe la que se le avecina en las elecciones generales.

Si tenemos suerte, el primer domingo de noviembre, el aire de la vida que atacan las imágenes de los participantes en la cumbre que determinó que, el uso de la fuerza era la progresión de la humanidad, harán desaparecer al presidente más reaccionario de la historia de los Estados Unidos, del horizonte de nuestras vidas. ¿Por qué tres políticos de orígenes tan dispares, gobernando países tan distintos y distantes, se lo jugaron todo frente a sus opiniones públicas y a la lógica de la historia, para ser reconvenidos de forma tan radical como ha ocurrido ya en el Reino Unido y en España y parece que va a ocurrir en los Estados Unidos?

Quien pone arenas en los mecanismos de la historia termina por ser arrastrado por su propio atavismo. La historia de la Humanidad es una progresión hacia formas más cultas, modernas y tolerantes. Lo que se decidió en Las Azores era un retroceso hacia la barbarie que significa la primacía de la fuerza frente a cualquier otra consideración. Los mecanismos de la democracia están haciendo el resto del trabajo. La historia retoma su camino lógico.

Ojalá que la locura de la guerra de Irak haya servido para que los gobernantes sepan que la sangre derramada termina por pasar la misma factura que el oxígeno del aire exigía a las imágenes de aquellos viejos daguerrotipos a los que una sencilla solución salina y el aislamiento de un cristal no garantizaba salvarse de las exigencias del tiempo. El implacable.

Toros redentores

LA NORIA

GONZALO ORTEGA ARAGÓN



Se han hecho muchas fabulaciones. Sen que los toros aparecen como redentores; y eso en diversas culturas, pero sobre todo en la española, tan torera ella desde siempre. Allí donde no llegaba la fuerza y la valentía del hombre llegaba la fiereza del toro. Y a veces no se sabe muy bien si el recurso del toro era más bien una argucia para esconder miedos y cobardías.

Me llamó la atención la leyenda del buey pacificador que se cuenta en el pueblo orensano de Allariz. Y como estamos en las rondas de la festividad del Corpus lo recuerdo para ustedes:

Allá por el siglo XIV había en Allariz, como en tantos lugares de España, una judería concentrada en el barrio debajo del castillo. La convivencia con la mayoría cristiana era pacífica, excepto cuando llegaba la procesión del Corpus. Según la leyenda, al llegar el cortejo religioso al barrio hebreo, sus pobladores hacían mofa del Santísimo y zaherían de palabra y obra a los eclesiásticos, monaguillos y fieles participantes. De esta actitud irreverente de los judíos solían derivarse algunas broncas y peleas, pero la verdad es que

los hechos se repetían año tras año, si que las autoridades fueran capaces de poner remedio.

Hasta que a alguien se le ocurrió la argucia del toro. Se hizo encabezar la procesión por un buey, atado por ramales que sujetaban por detrás mozos fornidos. Aquel año, al llegar al barrio judío se repitieron las mofas sacrílegas y entonces se soltó al toro, que arremetió contra los infieles que, trompicados y empitonados por el astado, tuvieron que refugiarse en su casa con más miedo que vergüenza. En los años siguientes, se repitió la estrategia tau-

rina y los judíos se llevaron otras tantas palizas de los cornúpetas, lo que terminó con las burlas judaicas.

De esta historietita salió la fiesta del buey del Corpus en ese pueblo, pues sus habitantes instituyeron la costumbre del toro enmaromado en medio de la procesión, de manera que cuando lo dejan suelto corre detrás de los de adelante y cuando tiran de las marmoras los acosados son los que van detrás, con escandaleras que duran varias horas. La leyenda de los judíos quizá no pase de ser una leyenda, para intentar justificar la fiesta del buey del Corpus. Porque poco salero demostraron los del pueblo si no fueron capaces de correr a los hebreos por la calleja. Que un poco vergonzante sí es tener que recurrir a un torete para que se encargue de espantar a los provocadores. Y con esto, recuerden la leyenda del Tributo de la Cien Doncellas, que se cuenta por muchos lugares. Tuvieron que salir los toros a espantar a los moros. Que qué vergüenza debería dar a los cristianos que no fueron capaces de salir al paso de tanta infamia.

► **La Plaza del Ayuntamiento acoge la segunda procesión del Corpus Christi.** PÁGINAS 6Y7

► **LAGARTERA** Todo un municipio se viste con un mosaico de color y aroma para celebrar uno de sus días más grandes. PÁGINAS 10A13

► **YEPES** Cientos de vecinos y visitantes del resto de la comarca acompañan a la Santa Reliquia por las calles del casco histórico. PÁGINAS 8Y9

La localidad toledana de Yebes se sumó ayer a la fiesta general.



CORPUS 2004

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 14 DE JUNIO DE 2004



CORPUS'04 BALANCE DE LA SEMANA GRANDE

El Corpus no brilló para la hostelería como en años anteriores

Hoteles y hostales. En estos últimos cuatro días, el nivel de ocupación no superó el 60 por ciento. Muchas reservas fueron anuladas al conocerse el día de la procesión

Restaurantes. Salvo el jueves del Corpus, en el que se llenaron los establecimientos, los demás días transcurrieron como un fin de semana normal

E.L.L. / TOLEDO

Las fiestas del Corpus Christi no han dejado un buen balance en el sector de la hostelería, al menos, no tan positivo como ha venido ocurriendo en años anteriores cuando esta festividad caía en domingo.

Para muchos toledanos un Corpus en jueves significa recuperar la tradición; para los hosteleros, sin embargo, perder una de las épocas de más beneficios para su negocio. La ocupación en los hoteles y hostales de la ciudad, en estos últimos cuatro días, no ha superado el 60 por ciento. Son, sin duda, los más perjudicados por el cambio de fecha. Tanto es así que la mayoría consideraba que el fin de semana ha transcurrido como cualquier otro y eso a pesar de las actividades que estaban programadas.

Algo muy similar ha sucedido en el caso de bares y restaurantes. Salvo el jueves del Corpus, en el que se llenaron las mesas de los establecimientos, los demás días no tuvieron nada de especial. Los que más se animaron a comer fuera de casa fueron los propios toledanos y los madrileños que se acercaron a la capital regional.

Tal y como denunció el gremio nada más conocerse que el Corpus Christi se celebraba en jueves, el nivel de afluencia de turistas no estuvo a la altura de las circunstancias y han tenido que ser los propios toledanos y aquellos procedentes de localidades aledañas los que levanten la fiesta.



Las calles del Casco Histórico presentaban este ambiente en la mañana de ayer. /YOLANDA LANCHÁ

El presidente de la Asociación Provincial de Hostelería de Toledo (APHT), Enrique Salamanca, distinguía entre hoteles y hostales y restaurantes. Respecto a los pri-

meros reconocía que se han quedado en un nivel de ocupación muy bajo, en un 50 por ciento. Sin embargo, en bares y restaurantes «los que en un principio éramos

pesimistas hemos tenido que rectificar», al menos, en lo referente al jueves.

RESERVAS ANULADAS. La cele-

LOS TOLEDANOS OPINAN DEL CORPUS

La hostelería no es la única que ha vivido un Corpus más tranquilo



VIRGILIO

Al caer el Corpus en jueves hay mucha gente de otros lugares que no ha podido venir. En la calle se ha nota-

do que había mucha menos personas, sólo los que eran de aquí. Yo prefiero el Corpus en domingo porque hay más movimiento y está todo más animado. Ahora mismo vas por las calles y no hay el ambiente de otros años, no sólo ocurrió el jueves, sino también a lo largo de toda la semana. Respecto a la programación de actividades, creo que no ha estado mal.



J. FRANCISCO

Creo que el Corpus este año ha estado muy bien. Engalanan las calles y lo dejan todo precioso. No obstante,

cuando la procesión ha caído en domingo había más gente en la calle. En jueves, al ser fiesta local, coincide con que la gente trabaja y no puede desplazarse hasta la capital regional. Por otro lado, aunque se ha visto a menos personas, la ciudad estaba menos agobiada. Por una parte es mejor. La programación de actividades me ha parecido buena y con actuaciones destacadas.



MERCEDES

La procesión del Corpus ha estado como siempre. Al caer en jueves ha habido menos gente, pero por todo lo de-

más se ha parecido mucho a años anteriores. Se ha notado que la gente de los pueblos, al ser fiesta sólo en la capital, no ha podido acudir. Las calles, con las flores, los balcones adornados y los toldos por todo el recorrido, han estado muy bien adornadas. Es una de las cosas que más llama la atención a los turistas y visitantes que vienen a ver la procesión.



CONSUELO

En la festividad del jueves hubo mucha gente de Toledo pero no de la provincia. Yo soy comerciante y particu-

larmente no ha sido un buen Corpus. Hemos echado de menos el que se celebre en domingo. Para el toledano ha estado mejor porque había menos agobios y se ha podido andar por las calles muy a gusto. Lo que más me ha sorprendido ha sido el destrozo de las calles al finalizar la procesión. La gente se agolpó a coger flores y lo dejaron todo destrozado.

14 AL DÍA

CORPUS, FIESTA NACIONAL.

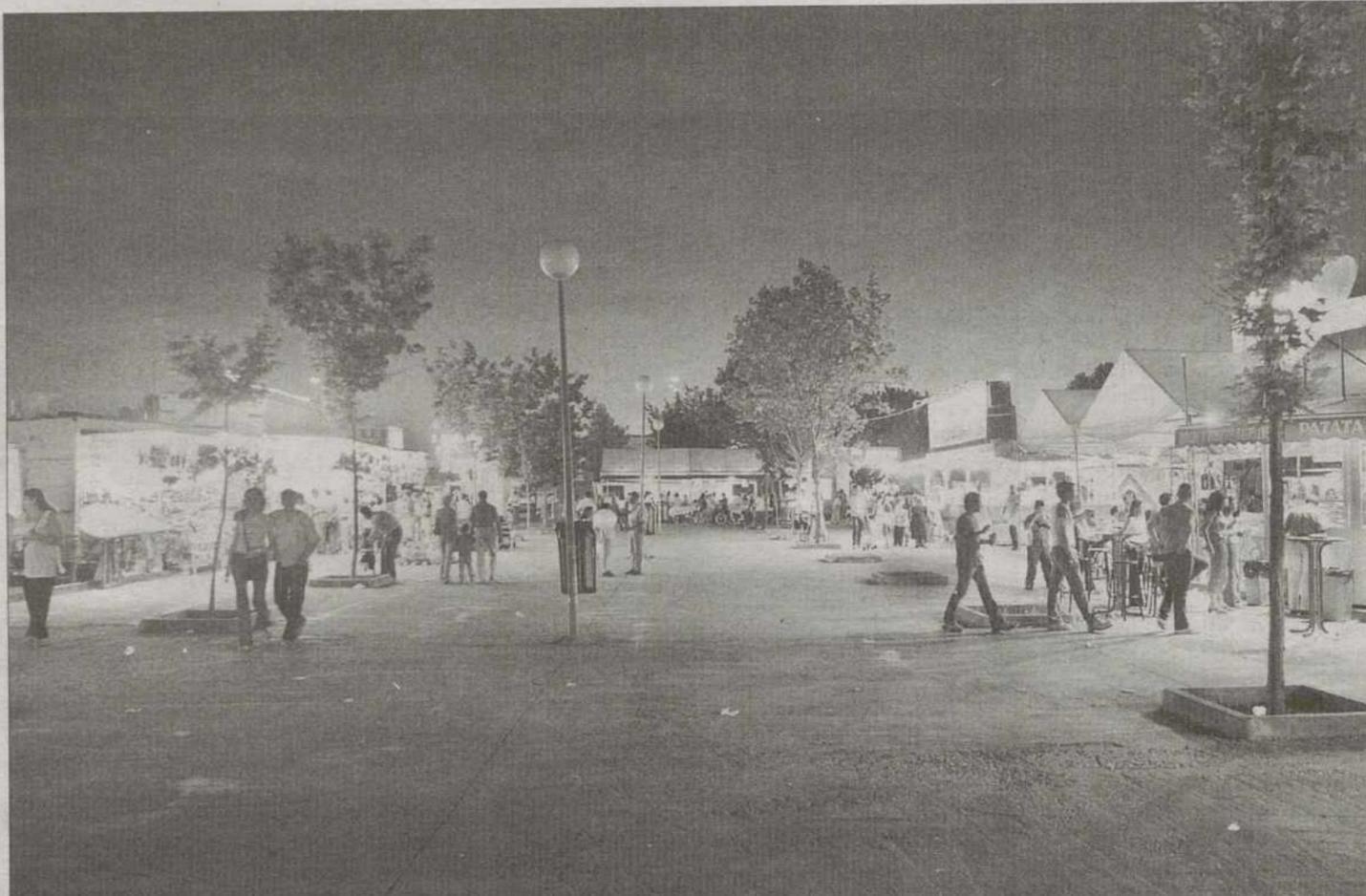
6/04 La celebración del Corpus Christi en jueves ha sido una buena muestra de que es necesaria su declaración como fiesta nacional. Este año la procesión ha estado empañada por la poca afluencia de gente. En pasadas ediciones, todo el mundo recuerda que apenas se podía

andar por las calles y que el Casco Histórico era un auténtico hervidero. Es hora de valorar los resultados y de hacer balance de como ha transcurrido una de las celebraciones más importantes de la ciudad. A partir de ahí, las autoridades deben hacer todos los esfuerzos posibles para que se tengan en cuenta las peticiones de Toledo. El hecho de que en

un momento determinado acatásemos la decisión de trasladar el Corpus al domingo puede servir ahora para defender con más energía nuestro derecho a una festividad de carácter nacional. Toledo, por ser uno de los referentes del Corpus Christi, debería ser la ciudad que más luchase en este sentido. / L.T.



CORPUS'04



Los feriantes que vienen a Toledo no suelen repetir en años siguientes. / VÍCTOR BALLESTEROS

Los feriantes se van de La Peraleda descontentos por los pocos beneficios

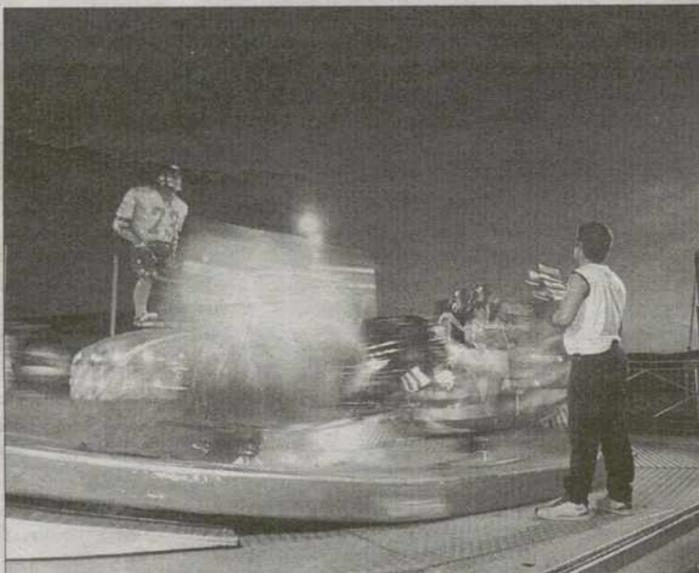
La mayoría considera que acudir a las fiestas del Corpus Christi no sale rentable. Creen que el recinto ferial está demasiado alejado de barrios como Santa Bárbara o el Polígono

• Para muchos las actividades y conciertos que se programan en La Peraleda no son lo suficientemente atractivos para los toledanos.

E.LL. / TOLEDO

No esperaban que fuese un gran feria, ni que Toledo superase el ambiente que se vive en la otra gran ciudad de la provincia, Talavera de la Reina. Los feriantes de La Peraleda despiden las fiestas del Corpus Christi especialmente decepcionados con la poca afluencia de gente. Algunos consideran que ha sido el peor año de todos los que han conocido.

Respecto a las razones, hay para todos los gustos. La gran mayoría cree que La Peraleda no es el recinto más apropiado por estar demasiado alejado de barrios como Santa Bárbara o el Polígono.



Los feriantes prefieren las fiestas de agosto. / VÍCTOR BALLESTEROS

no. También los hay que vierten fuertes críticas sobre la programación de actividades diseñada para el recinto ferial, sobre todo,

porque algunos de los conciertos no eran gratuitos y porque ha habido actuaciones que se han celebrado en otros lugares de la ciu-

bración del Corpus en jueves y el hecho de que fuese fiesta sólo en Toledo capital hizo que muchos turistas anulasen sus reservas en hoteles y hostales. Normalmente, estas reservas se suelen efectuar tres meses antes. En esta ocasión, debido a la incertidumbre que había sobre el día de la procesión, en el mes de abril eran muy pocos los que se habían asegurado un lugar para dormir, únicamente los componentes de las cofradías que desfilaban.

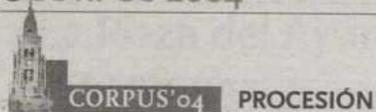
El Corpus 2004 será recordado como una de las peores ediciones de los últimos años para el sector de la hostelería. Aunque estos profesionales no están en contra de que sea en jueves, consideran que es requisito imprescindible que sea fiesta nacional y no sólo local, tal y como ha ocurrido este año. Se consuelan con que en 2005 volverá a celebrarse el domingo. Sin embargo, seguirán echando de menos que desde las instituciones públicas se promoció más esta fiesta en España y fuera de nuestras fronteras.

dad. «Tal y como sucede siempre en Toledo, ha fallado la organización. Eso hace que venga muy poca gente. Cuando en otros lugares terminamos la jornada a las siete de la mañana, aquí a las cuatro ya no hay nadie», indicó uno de los feriantes.

LOS FERIANTES NO REPITEN.

Dependiendo del espacio que se ocupe y del tipo de establecimiento, un feriante puede llegar a pagar 1.800 euros (300.000 pesetas) al Ayuntamiento de Toledo. En esta ocasión, han sacado pocos beneficios o incluso lo justo para cubrir gastos. Por este motivo, la mayoría se va a cuestionar seriamente volver en próximos años.

Según indicaron las personas consultadas, son muy pocos los que repiten y muchos los que optan por reservarse y acudir a otras localidades de la provincia -Illescas, Torrijos, etc.- con más tradición de feria.



La Custodia de Arfe vuelve a salir por la Puerta Llana ante miles de fieles

El arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares Llovera, hizo referencia a la celebración de un acto de adoración eucarística en la Plaza del Ayuntamiento, «que evoca a Toledo y que lo ha representado a lo largo de la historia»

• Los toledanos volvieron a salir ayer a las calles de la ciudad para acompañar al Santísimo en su recorrido procesional por los alrededores de la Catedral de Toledo.

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO

La Custodia de Arfe volvió a salir ayer por la Puerta Llana de la Catedral de Toledo. Y una vez más, tan sólo tres días después de la celebración del día grande del Corpus Christi, los toledanos volvieron a salir a la calle para acompañar al Santísimo por su corto recorrido por los alrededores del templo primado. El fervor popular y religioso y la devoción hacia una tradición centenaria en la ciudad volvieron a ser las notas dominantes de la jornada. La presencia del sol volvió a hacer acto de presencia para presidir y acompañar a la Custodia y a los miles de toledanos que esperaban, ansiosos, para seguirla por su pequeño trayecto. Tanto es así, que la Plaza del Ayuntamiento y la calle Arco de Palacio aparecían llenas a rebosar.

Al igual que ocurría el pasado jueves- fecha en la que se celebró la festividad del Corpus en Toledo debido a la coincidencia en domingo con las elecciones europeas- la Santa Forma salió de la Catedral primada al ritmo de los sonos del himno de España y precedida por la figura del 'Pertiguero', que abrió la procesión, así como de representantes del clero y de los niños del Colegio Nuestra Señora de los Infantes. Asimismo, tras la 'joya' de la Catedral salieron por la Puerta Llana el arzobispo, Antonio Cañizares, representantes del Ayuntamiento, del Gobierno regional así como de la Universidad.

BENDICIÓN. El arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, procedió a la bendición del Santísimo a su paso por la Puerta de Reyes de la Catedral. En este lugar, y pasadas las 11,30 horas de la mañana de ayer, el arzobispo se dirigió a los miles de fieles congregados, y de esta forma, dijo en su alocución que «todo confluje en Cristo». Además, se refirió a la celebración de un acto de adoración eucarística, en la Plaza del Ayuntamiento «que evoca a Toledo y que representa a Toledo a lo largo de la historia», en un marco rodeado por el Ayuntamiento, la Catedral y el Palacio de Justicia.

Por este motivo, Cañizares consideró que esta celebración «debe de seguir representando a la ciudad en el tiempo», aseguró en su intervención.



1. El Santísimo recibió la bendición de manos del arzobispo a su paso por la Puerta de Reyes de la Catedral. 2. Los niños del Colegio de Nuestra Señora de los Infantes ayudaron durante la celebración de la misa y portaron el incensario. 3. Antonio Cañizares bendice la Custodia ante la mirada atenta del dean de la Catedral, Santiago Calvo. 4. Numeroso público siguió la procesión del Santísimo por los alrededores de la Catedral tras la celebración de la Eucaristía. /YOLANDA LANCHA

Cañizares lanza un mensaje de esperanza con Cristo como «única luz que nos guía»

La Catedral acogió a numerosos fieles en la Eucarística con motivo del Corpus • Hizo referencia a una sociedad «consumista»

• El arzobispo de Toledo también aludió durante la Homilía a la celebración de la festividad del Corpus Christi, ya que «siempre se proclama como una actualidad siempre renovada».

M.M. / TOLEDO

«La bendición de Dios es lo más real y verdadero, lo más anhelado. El hombre depende de la voluntad de Dios. En Jesucristo hay curación y esperanza». Con estas palabras se refería en la Homilía de la Solemne Misa - que ayer se celebró en la Catedral con motivo del Corpus - el arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares Llovera, al mensaje de esperanza que parte del Señor hacia los hombres. «Todo confluye en Cristo», no sólo los aspectos religiosos «sino también

los asuntos humanos», por lo que pidió a los medios de comunicación que transmitan este «importante mensaje» a toda la sociedad. Una sociedad, dijo, en la que los jóvenes se ven inducidos al consumo de alcohol y drogas, «al sexo fácil y al consumismo» por lo que justificó la presencia de Dios para «ayudarles a superar esas tentaciones».

Por este motivo, continuó Cañizares, y «en medio de esta sociedad de odios, de mentiras, de guerras, de violación y de manipulaciones e intereses bastardos, la única luz que nos guiará será la de Jesucristo presente en la Eucaristía. Escuchad su palabra», pidió el arzobispo. En este sentido, puso el ejemplo de personas adictas al consumo de drogas. «Después de haberse sometido a programas de ayuda para desintoxicarse entendieron que la mano del hombre no podía ayudarles porque sólo Dios les llenaba», narró el arzo-

bispo primado.

Asimismo, y en otro momento de su intervención, hizo referencia a la festividad del Corpus, de la que dijo que «se proclama con una actualidad siempre nueva». Ante numerosos fieles, que recibieron el cuerpo de Cristo, el arzobispo explicó que esta fiesta «nos remite a la bendición de Dios, porque Dios bendice al hombre».

La Eucarística, que fue retransmitida por el canal diocesano de Televisión Española, supuso una «hoguera mística como la llama gótica que brilla en la Custodia» y que se presenta como «el canto de este día».

CÁRITAS. Por otro lado, a lo largo de la ceremonia celebrada en la Catedral también hubo un recuerdo para Cáritas Diocesana que ayer celebraba su día. «Sin la celebración de la Eucaristía es imposible llevar a cabo la caridad».



La Custodia presidió la celebración de la Eucaristía. /YOLANDA LANCHA

Tus Clientes Ya Están Aquí

Te estan esperando

A L G A R A B A



PARQUE COMERCIAL Y DE OCIO

Tienes una gran oportunidad en el nuevo Parque Comercial y de Ocio ALGARABA.

Tu negocio contará con más de 300.000 consumidores potenciales, en un enclave estratégico de fácil acceso y con el respaldo de grandes marcas que garantizan el éxito de este proyecto que integra moda, ocio y servicios.

Ven y verás cómo puedes formar parte de una de las realidades comerciales más ambiciosas de Castilla-La Mancha.

Porque ésta es tu gran oportunidad.

Autovía A-42 (Madrid-Toledo), Km 59,400
Olías del Rey (Toledo)

Teléfono de información: 917 709 610 - 619 228 141





CORPUS 04 YEPES

Fiesta de la Santa Reliquia

Cientos de personas se congregaron en la iglesia parroquial de San Benito Abad para acompañar al Sacramental por las calles del casco histórico • La decoración del recorrido no desmereció en comparación con la de Toledo



Gran participación de vecinos y forasteros en las calles de Yepes. / YOLANDA REDONDO

ADOLFO DE MINGO / YEPES

Después del romero en Toledo, toca el sándalo de Yepes. Esta localidad toledana preparó su festividad del Corpus llenando las calles con el aroma de este arbusto. Sus balcones y pequeños patios, adornados con mantones, reposteros y otros elementos litúrgicos, esperaban la llegada del cortejo procesional, la custodia o *Sacramental* procedente de la iglesia parroquial de San Benito Abad.

Eran las fiestas de la Santa Reliquia, el Corpus Christi de un municipio que contiene el sacramento de la Eucaristía hasta en su propio escudo. «¿Ves eso de ahí? Pues lo he bordado yo», decía una de las vecinas para referirse a los reposteros que colgaban de sus balcones. En muchos de ellos aparecía el león sosteniendo entre sus garras la custodia, símbolo de identidad de la villa.

La principal característica de esta fiesta fue su alto grado de participación, que -junto con la decoración de sus calles principales- no desmereció en absoluto en comparación con el Corpus de Toledo. A las once de la mañana, una hora antes de la misa, familias enteras seguían afanándose para que su calle superase a las demás, detalle a detalle. Y eso que las tormentas de la última semana hicieron peligrar algunos de los elementos decorativos.

Faroles, guirnaldas, cestas con flores, y toldos, los tradicionales toldos. Grandes piezas de tela para protegerse del calor y ofrecer al *Sacramental*, de manera simbólica, un palio para su adoración. A diferencia de los que todavía están colocados en la capital regional, los de Yepes tienen intercalados en algunos puntos imágenes religiosas, lo que contribuye a animar el conjunto.

En algunos puntos del casco, los vecinos habían colocado diversas figuras religiosas -el Salvador, San José con el Niño, entre otras muchas-, adornadas convenientemente para la ocasión. Iniciada la procesión, la carroza del *Sacramental* se detenía ante cada una de ellas y se entonaban cantos de alabanza.

LA PROCESIÓN. El recorrido procesional atravesó algunos de los monumentos más importantes de Yepes. Además de la iglesia parroquial de San Benito, el antiguo Hospital de la Concepción -hoy, oficina de información turística- protagonizó una de estas *paradas del Sacramental*.

Este símbolo de la Sagrada Forma estuvo precedido por las diversas hermandades y cofradías

-del Santísimo Sacramento, Adoración Nocturna o Virgen del Pilar-, así como por la banda de música y un grupo de niños de primera comunión. El *Sacramental* iba sobre una carroza conducida por diez personas, que iban cambiando durante dichas *paradas*. A continuación, un pequeño palio en manos de varios cofrades.

La mañana ofreció las estampas más típicas del Corpus. Monaguillos, mantillas, medallas de cofrades e incluso algún incidente

La custodia *Sacramental* salió en procesión por las calles de esta localidad, cercana a Ocaña

producido por el calor, en forma de lipotimia. Sin embargo, no hubo que lamentar sustos. Centenares de personas, vecinos de Yepes y las localidades cercanas, habían venido a disfrutar del sol y la gastronomía de la re-

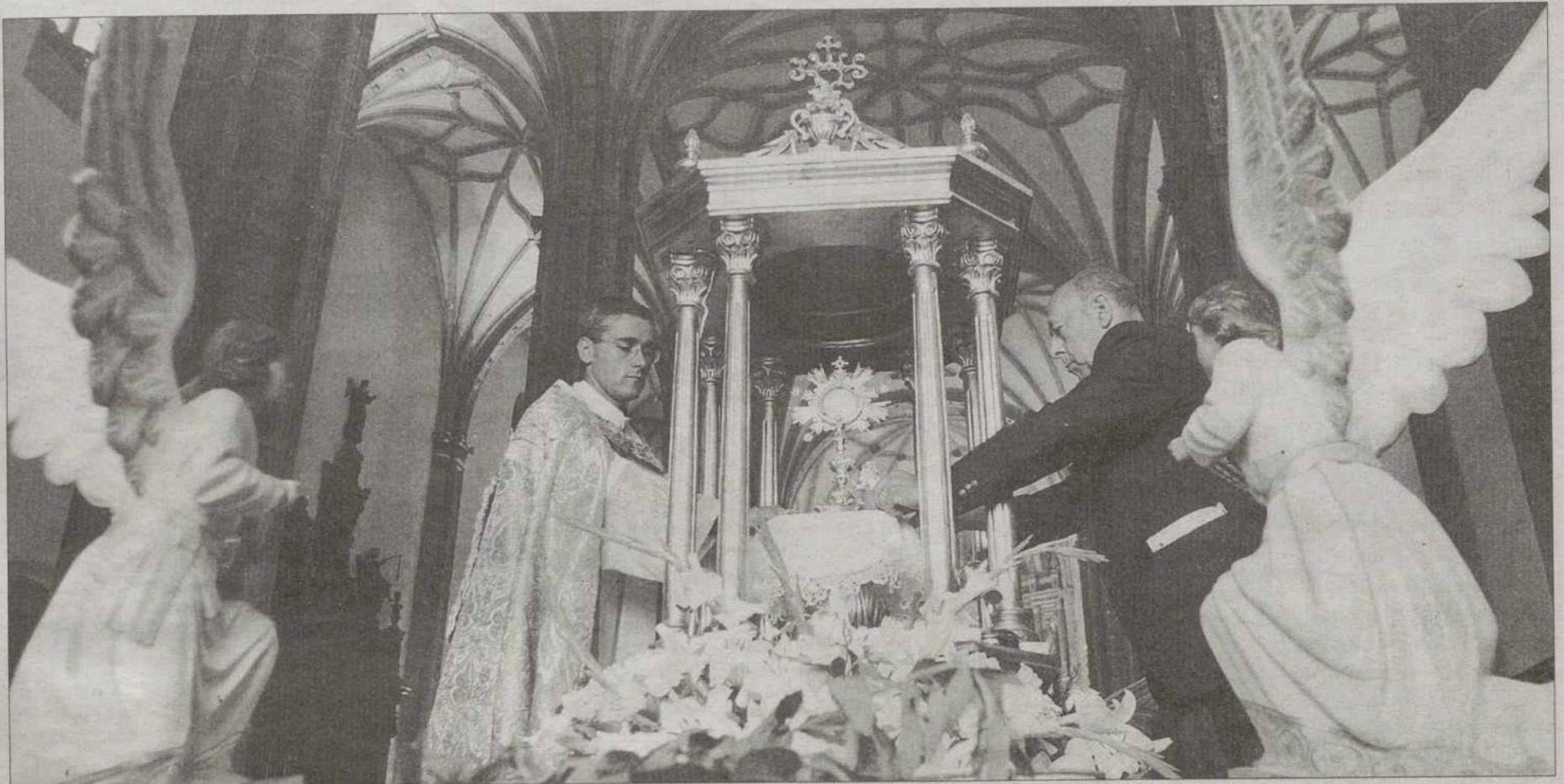
gión, la Mesa de Ocaña. A diferencia de lo que sucedió en Toledo, teniendo en cuenta que Yepes no supera los 4.500 habitantes, el número de participantes fue notable. Buena parte de esta diferencia se debió, sin ninguna duda, al hecho de que la fiesta de la Santa Reliquia se celebrase en domin-

San Benito Abad



Acceso a la parroquia de Yepes.

Es la parroquia mayor de una de las villas históricas más importantes de la provincia. El mejor ejemplo de esta relevancia, la iglesia parroquial de San Benito Abad. Construido por Alonso de Covarrubias -el arquitecto del Alcázar de Toledo- a instancias del Cardenal Tavera, este gran templo gótico-renacentista data de los años 1534-1572. Aunque los añadidos y reformas en siglos posteriores hayan sido abundantes, la fábrica del templo, en piedra caliza clara, típica en esta región, conserva todo el sabor de las buenas construcciones. Todo eso, por no hablar de los restos de muralla, las torres o los dos hospitales de la villa. DE MINGO



El párroco de San Benito, revestido de pontifical, sitúa el ostensorio que alberga la Sagrada Forma en el interior del *Sacramental*. / YOLANDA REDONDO



Los suelos del recorrido procesional fueron 'tapizados' con juncos. / Y.R.



Entrada a uno de los patios, expresamente adornado para la ocasión. / Y.R.



Señorío de Guadianeja

Reserva Especial
LA MANCHA
DENOMINACIÓN DE ORIGEN

Guadianeja
Viños 50 años

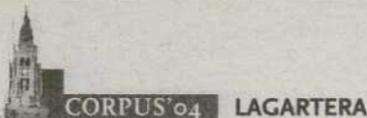
75cl. 13% Vol.

D.O. La Mancha

Excelente

SEÑORÍO DE GUADIANEJA GRANDES RESERVAS Y RESERVAS ESPECIALES

Vinícola de Castilla, S.A. Tel...: 926 64 78 00 Fax: 926 61 04 66
www.vinicoladecastilla.com



Lagartera se viste con un mosaico de color y aromas para celebrar el Corpus

Los lagarteranos celebraron ayer su fiesta grande, el día del Corpus Christi, en el que los bordados que dan fama mundial al municipio brillan más que nunca

• La procesión del Corpus Christi recorrió ayer las calles de Lagartera, engalanadas con hierbas aromáticas y con majestuosos altares que los propios vecinos preparan con mimo.

ESTHER DURÁN / LAGARTERA

La mañana en que se celebra el Corpus Christi los habitantes de Lagartera madrugan más que de costumbre. Desde muy pronto, las piezas de arte que las lagarteranas han elaborado o heredado, en forma de colchas, sábanas, «fralles» o «claveles», salen a las calles para engalanar sus altares y balcones y esperar que la procesión pase. Lagartera se convierte en un mosaico de color y aromas, que se mezcla, según van pasando las horas, con la devoción.

Horas antes de que comience la procesión, en que la Custodia va pasando por los altares que los vecinos han preparado con todo esmero, el asfalto se convierte en un manto de tomillo, hinojo, hierbabuena y mistranza y el perfume embriaga toda la localidad.

UNA TRADICIÓN MUY ANTIGUA.

A las once de la mañana todo está listo en Lagartera para recibir la procesión. Los vecinos ya han preparado sus altares, una tradición que según los lagarteranos data de cuatrocientos años atrás, cuando sus antecesores propusieron que se realizara esta festividad al que entonces era Pontífice. Esta costumbre consiste en que los lagarteranos que lo desean ponen en las puertas de sus casas, o en un lugar vistoso de la calle o barrio, un altar adornado con piezas hechas en Lagartera y que sostiene una imagen del Niño Jesús. Una vez que la procesión parte de la Iglesia tras la misa oficiada el día del Corpus Christi, la Custodia va pasando por los diferentes altares mientras que el párroco bendice las figuras.

En el número 9 de la calle Her-

nando Espuela, Aurora Iglesias esperaba ayer desde las once, junto a su altar, a que finalizase la misa y recibir la Custodia. A las nueve de la mañana había comenzado a prepararlo y dos horas después ya lucía con todo esplendor. La imagen del Niño Jesús que reposaba en ese altar, data del siglo XVI y Aurora Iglesias afirmaba haberla comprado ella misma. Sin embargo el altar lo heredó de su abuela, y ésta a su vez lo había recibido de su padre, toda una antigüedad que para el día del Corpus Aurora Iglesias adornó con «mallas y pataratas, entre otras cosas, muy antiguas, que representan la Pasión de Cristo» según afirmaba. Aurora lleva poniendo este altar veinticinco años, por lo que ya es experta en esta tradición.

Minuto a minuto las calles se van poblando de gente, lagarteranos, devotos y turistas que quieren vivir en primera persona esta festividad, recorriendo ayer las calles, con ese olor especial, y se van parando ante los altares que les llaman la atención. A las once y media comienza la misa en la Iglesia y buena parte de los habitantes se dirigen allí, entre ellos los que este día llevan el traje de lagarteranos que se sitúan en las prime-

ras filas. Sin embargo, la mayoría de los propietarios de los altares aguardan en sus puertas a que acabe la homilía. Así, Gloria Iglesias, junto a su hermana y otras vecinas de Lagartera, esperaba en la calle Doctor Fleming junto al altar que habían preparado. En este caso, desde la víspera se había ocupado de esta labor de engalanar el altar cuyas piezas ha hecho ella misma a mano, durante muchos años de esfuerzo. Las colchas tienen cerca de cincuenta años y desde hace cinco, Gloria Iglesias las saca el Día del Corpus en su altar. Como todas las tradiciones, ésta también tiene su origen familiar, de modo que Gloria junto a su hermana siguen con esta costumbre y codo a codo dedican la víspera para que su altar luzca con luz propia. Orgullosa, no tuvo inconveniente en explicar a *La Tribuna* el orden que se sigue: «Primero ponemos el frontal, la sábanilla, después una colcha de percal muy antigua, con lo que se llama claveles que van en las esquinas y

después lo que son los frailes y el tapador que cubre toda la mesita o altar». Una vez se coloca la imagen, que en este caso Gloria Iglesias había heredado de su padre y viene del siglo XVIII, y para que pase la Custodia se deja en el suelo una alfombra con una almohada sobre la que el clérigo se arrodilla cuando se dispone a bendecirlo.

Gloria Iglesias recordaba cuánto tiempo dedicó a esta labor, cuyas piezas tienen cincuenta años de antigüedad.

Eran las doce y media cuando los representantes de las Cofradías encabezaban la procesión tras salir de

Muchos lagarteranos se vistieron con el traje típico para celebrar el día del Corpus Christi

la misa. Después los lagarteranos, rindiendo homenaje a su traje, desfilaban bajo las altas temperaturas seguidos de niños y niñas de comunión, y estos de la Custodia que portaba el sacerdote bajo el palio sostenido por el alcalde, Lorenzo Lozano, y cinco concejales. Uno a uno los altares recibieron la presencia y bendición de la Custodia, mientras la devoción colmaba a los asistentes.

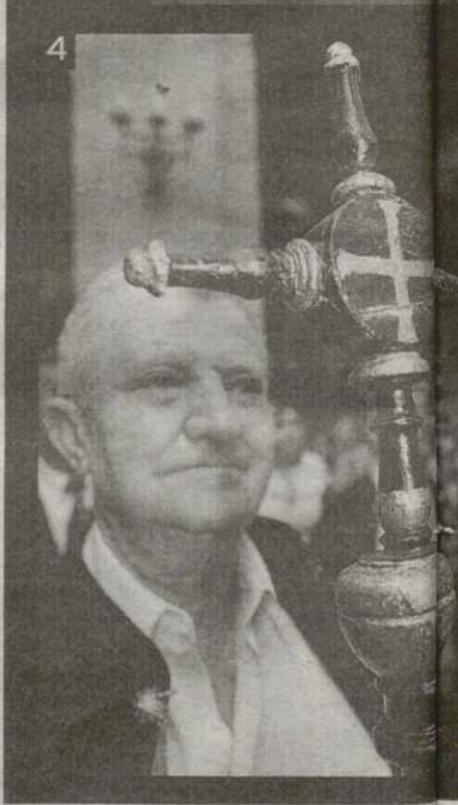
La última lagarterana



Felipa Aparicio.

Tradición, arte y muchas horas de trabajo son los ingredientes que conforman el traje típico de Lagartera. Años atrás los lagarteranos, vestían este traje a diario y el destinado a las fiestas se usaba para bodas, comuniones y las festividades de la localidad. Hoy en día los trajes de lagarterana son piezas únicas que ya no se elaboran y sólo aquellos que los han heredado guardan uno en su armario. Se usa para fiestas y en ocasiones lo viste la persona que se encarga de repartir las invitaciones de boda de casa en casa. Evidentemente, a diario no se usa.

Felipa Aparicio, a sus 91 años, es conocida en toda Lagartera. Ella es la última lagarterana, la única mujer que usa el traje diariamente. Ayer no quiso perderse la fiesta del Corpus y estuvo sentada ante el altar que su barrio había preparado. Felipa Aparicio confirmaba lo que los lagarteranos dicen «sí, soy la única que sigue vistiendo de lagarterana, desde pequeña visto así. Tengo tres o cuatro vestidos, de diario, de boda... y aún me dedico a coser». Felipa Aparicio ha sido maestra en el arte de la costura de muchas mujeres lagarteranas. Ella cose todo tipo de piezas, cojines, colchas, manteles... Al pasar a su lado muchos lagarteranos le saludaban a lo que respondía con una amplia sonrisa. Reconocía que «la fiesta ha cambiado mucho en los últimos años, este año he salido por si el año que viene no estoy y no puedo verlo». Pero seguramente el próximo año volverá a vestir el traje pues rebosa vitalidad y fuerza, y es que como decía «aún me dedico a coser y sin gafas». Todo un ejemplo de fortaleza y trabajo. E.D.



cada viernes
cada viernes
cada viernes **DE MARCHA**

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



Fervor en el Corpus de Talavera

La ciudad engalanó sus calles para recibir el paso de la custodia



Los talaveranos volvieron a acompañar a la custodia en la procesión. /L.T.

LA TRIBUNA /TALAVERA

Bajo un sol de justicia, como corresponde a esta época del año, la custodia que guarda el cuerpo de Cristo recorrió ayer las principales calles de Talavera en la tradicional y solemne procesión del Corpus Christi, que partió a las once de la mañana de la Basílica de Nuestra Señora del Prado tras la celebración de la eucaristía.

La misa, que por segundo año consecutivo no se celebra en La Colegial, que permanece cerrada por obras, fue concelebrada por una treintena de sacerdotes.

LA CIUDAD, ENGALANADA.

Los cerca de 200 niños que han tomado la Comunión este año por primera vez, procedentes de todas las parroquias de la ciudad, acompañaron a la custodia durante todo el recorrido, vestidos con sus mejores galas y rebosantes de ilusión.

Al paso de la procesión, las calles por las que transcurrió el recorrido mostraban su mejor cara, ya que habían sido engala-

nadas, con flores, estandartes, banderas, y símbolos religiosos.

FERVOR RELIGIOSO. Fueron muchos los talaveranos que asistieron a la procesión del Corpus Christi y otros tantos fueron sumándose a ella; transcurrió por los Jardines del Prado, el Paseo de los Arqueros, la avenida Gregorio Ruiz, la calle Sol y la Plaza del Reloj. Fue en este punto neurálgico de la ciudad donde el Vicario de Talavera y Rector de la Basílica, Felipe Díaz Guerra, procedió a la bendición, tras lo cual dirigió una palabras a los fieles allí concentrados.

La procesión del Corpus Christi, que volvió a dejar patente el fervor religioso de los talaveranos, concluyó en la iglesia de San Francisco.

El origen de esta festividad religiosa data de la Edad Media, cuando los hombres sintieron el deber de darle al Corpus Christi un realce especial, con el propósito de hacer un homenaje agradecido, público y multitudinario a la presencia de Cristo.



1. El sacerdote de Lagartera portando la Custodia bajo el palio. 2. Muchas jóvenes quisieron vestirse con el traje típico para celebrar el Corpus. 3. El hecho de que los materiales usados ya no se fabriquen impide que se realicen hoy en día estos vestidos de lagarteranos. 4. Las Cofradías encabezaron la procesión del Corpus. 5. La Custodia en uno de los altares en la mañana de ayer, mientras se produce la bendición. / R. VIADERO

Formación y Empleo

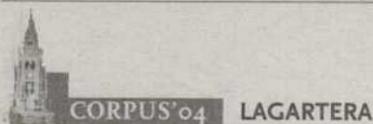


Todos los domingos junto con tu ejemplar de **La Tribuna** encontrarás la más amplia información sobre las últimas ofertas de empleo y los mejores cursos de formación.



Formación y Empleo

La Tribuna



Los lagarteranos se volcaron en su gran fiesta

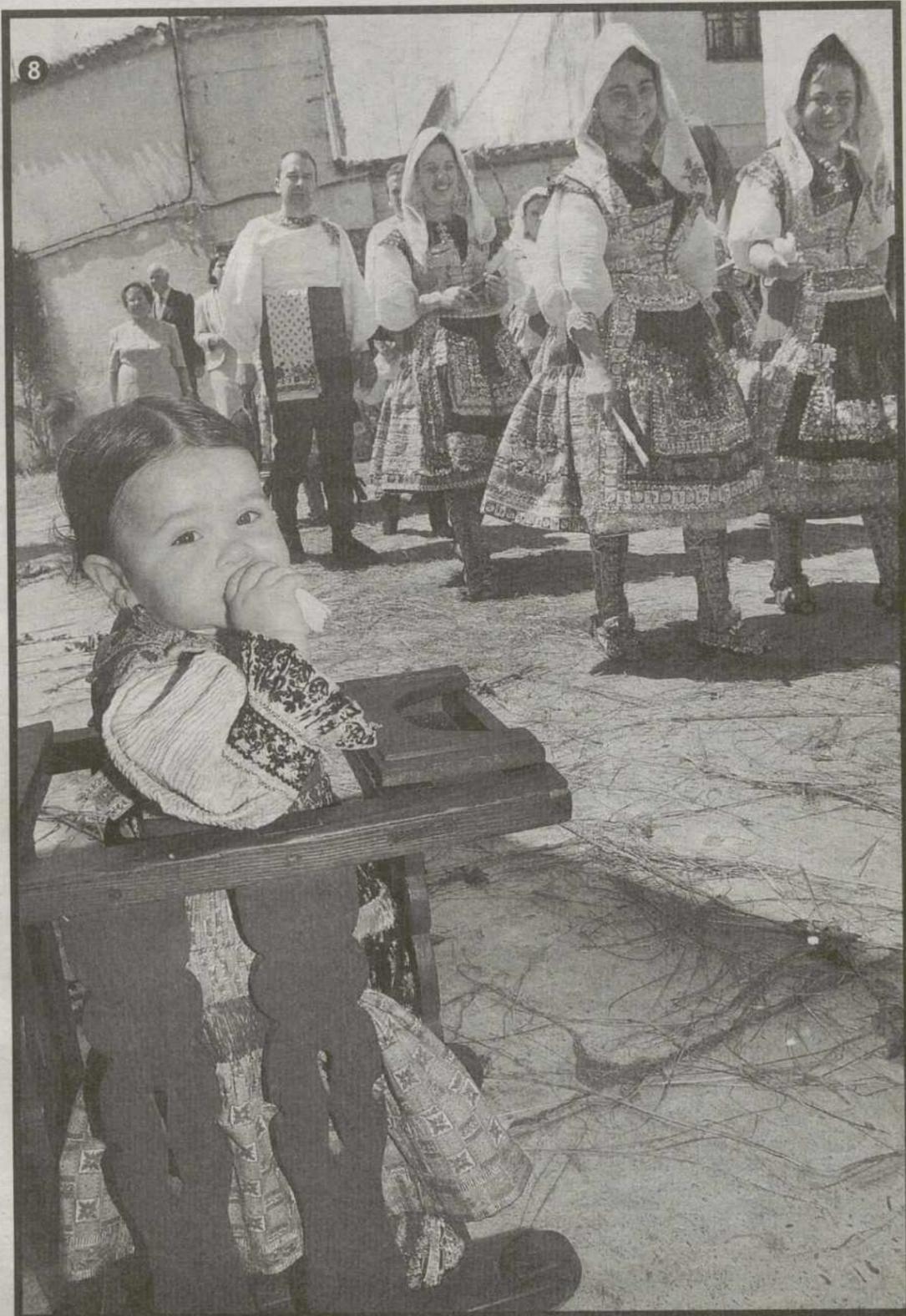
ESTHER DURÁN / LAGARTERA

El esfuerzo que los lagarteranos hacen para llenar sus puertas de color en forma de colchas, y para adornar los altares, se ve recompensado cuando una vez que la Custodia se detiene ante ellos se bendice la imagen que lo preside.

El recorrido, que parte de la Iglesia, va pasando por numerosas calles dejando tras de sí la alegría de los devotos y el incomparable olor del incienso, que mezclado con la hierbabuena o el tomillo, hace que el perfume de Lagartera sea más que especial.

MÁS GENTE QUE NUNCA. El respeto y la fe que los lagarteranos sienten ante este día es indudable y durante la mañana de ayer se podía apreciar en ellos, pues a pesar de las altas temperaturas, estuvieron al lado de la Custodia desde el inicio hasta el fin. Entre las palabras que se intercambiaban los vecinos, se podían escuchar frases del tipo «este altar es realmente antiguo» y sobre todo la de «este año hay más gente que nunca». Sin duda será cierto, porque bien como manifestación de fe o para presenciar una fiesta centenaria, el ambiente era espectacular.





1. Los niños vestidos de comunión salieron en la procesión. 2. Bajo el palio el sacerdote sujeta la Custodia. 3. Las Cofradías también estuvieron presentes en la procesión. 4. Algunos de los más pequeños vistieron trajes de lagarteranos. 5. Las jóvenes «lucharon» continuamente para evitar que los pañuelos se descolocaran. 6. Felipa Aparicio, «la última lagarterana» esperaba en la Plaza a que llegase la procesión. 7. Las imágenes del Niño Jesús eran visitadas incluso antes de comenzar la procesión. 8. Los lagarteranos recorrieron las calles a pesar de las elevadas temperaturas. 9. Los aromas y el colorido invadieron las calles. / R. VIADERO

La Tribuna

el deber de informar

* El mejor soporte para su publicidad

porque en **La Tribuna*** cabemos todos



CORPUS'04 24 HORAS CON...



Diario de una fan;

Rocío, Estibaliz y Nieves vivieron el sábado una experiencia inolvidable al lado de Hugo, Cristi, Vero, Carlos Vila o Los Cucas

MARÍA MENÉNDEZ / TOLEDO

Con incredulidad algunas, y con más seguridad otras, acudieron a la cita. No era una cita cualquiera. La ocasión lo merecía todo, ya que no todos los días le toca a una la 'lotería' y le premian con la posibilidad de pasar unas horas con su ídolo. Y es que, Cadena Dial, a través de un concurso vía 'sms', premió a tres personas con una comida con los artistas de la gira que está organizando por toda España y que el sábado llegó a Toledo.

Así, Estibaliz Romero fue la más madrugadora. Natural de Alameda de Alovera y de 27 años de edad, esperaba ansiosa la llegada de su ídolo, Verónica. Tras ella, hizo su aparición Rocío Puñal, la más joven de todas, acompañada de su madre ante la posibilidad de que todo fuese una broma. Su cara se relajó en el momento en el que se dio cuenta de que no estaba soñando y que de verdad iba a comer con Hugo, Verónica o Cristi. Más tarde hizo su entrada en un hotel de la ciudad Nieves Álvarez, la más experimentada de las tres. Amplia conocedora del 'mundillo' de las fans - pertenece a la directi-

Las chicas consiguieron su premio 'piropeando' a sus cantantes favoritos

va del club de Nika - confesó haber seguido a ésta y a su novio, Hugo, por casi toda la geografía española.

Las tres esperaban con impaciencia la llegada de los primeros artistas. Pasadas las tres de la tarde llegaron a Toledo Hugo, Verónica, Cristi, Carlos Vila y Tondero procedentes de Badajoz. Aunque cansados, su cara lo decía todo, dedicaron a las tres chicas una sonrisa. Las miradas cómplices se sucedían entre ellas y los primeros halagos empezaron a llegar. «Qué simpático es», «qué guapa» o «vaya majos que son» fueron las primeras reacciones de las tres seguidoras. De ahí, a la comida. En el trayecto, en el autobús en el que habían llegado los cantantes, quedó patente el 'buen rollo' entre ellos. Las risas, bromas y comentarios fueron la nota dominante. Aunque sin duda, el tema estrella fue el fútbol. Los chicos no querían perderse el partido de la Selección Española contra Grecia por lo que todos los planes de la tarde giraban en torno a la Eurocopa. Al final, consiguieron que la organización les colocase una pantalla en el recinto ferial con el único objetivo de no perderse ni un sólo detalle del debut de Espa-



Rocío, Estibaliz y Nieves se hicieron una foto de familia con sus ídolos. / Y.L.

ña en la competición de Portugal.

Una vez en el restaurante, Nieves, Rocío y Estibaliz aprovecharon las escasas posibilidades que sus ídolos - más bien los representantes de éstos - les brindaron pa-

ra entablar conversación. Aún así, la felicidad de las jóvenes era plena. Sabían que muchas pagarían por estar donde ellas. Y es que sus móviles no dejaban de sonar. Sus amigas querían ser partícipes de

«Les seguiremos apoyando»



Estibaliz consiguió que Vero le firmase un dibujo hecho por ella.



un día con mi ídolo

Las chicas ganaron un concurso organizado por Cadena Dial y disfrutaron de una comida con algunos artistas del tour



todo lo que allí estaba pasando.

Horas más tarde, se incorporaron a la expedición Los Cucas, Marcos Llunas y El Norte, mientras que la toledana Abigail descansaba en el hotel. Los últimos

en llegar a Toledo fueron Ramón y Raúl.

Mientras tanto, las ganadoras del concurso de Cadena Dial, aprovechaban los últimos minutos cerca de sus ídolos para hacer-

Nieves, Rocío y Estíbaliz consiguieron su premio tras haber ganado el concurso organizado por Cadena Dial al mejor piropo. Así, estas tres chicas piropearon a través de sus móviles a sus ídolos. Entre los textos ganadores destaca alguno como «Lo tuyo no es andar, sino acariciar la acera» o «Duerme mi niño que como no te tengo intentaré yo dormir para encontrarte en mis sueños», dirigidos a Hugo, o «esas caderas que mueves me ponen malo» y «las sirenas lloran porque Dios les ha robado la voz para dársela a Verónica» dedicadas a ésta última. Y es que el premio merecía todo el ingenio e imaginación posibles.

En cuanto al desarrollo del día, lo tienen claro. «Me lo he pasado muy bien. Al principio no me lo creía pero ha estado muy bien», comenta feliz Rocío. Aunque estaban cansados «se han mostrado muy simpáticos con nosotros», añade Estíbaliz, que consiguió que Verónica le firmase un retrato de la cantante realizado por ella. Aún así, aunque todos reciben el aprobado por parte de las 'fans' cada una tiene su preferido. Tras haber compartido con ellos unas horas concluyen que «Cristi me pareció muy maja, pero en realidad lo son todos, se han portado muy bien con nosotros», explica la más joven. Por su parte, Estíbaliz señala que la más accesible es Verónica. Y es que, aunque cada uno barre para casa, tienen claro que «los vamos a seguir apoyando».

Pero si tuviesen que destacar algo del día, se quedan con... «todo, aunque si tuviese que decir algo diría haberlos conocido». Sin duda, el día fue completo. «Todo fue bueno, no hay nada malo que decir al respecto».

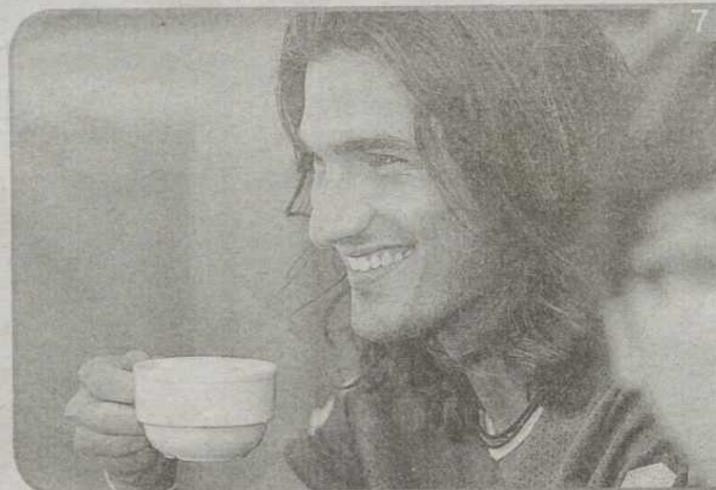
se fotos, intercambiar impresiones con ellos e incluso para entregarles algún que otro regalo.

GIRA. Pero sin duda, una de las cosas que quedaron claras el sábado fue el buen ambiente que se respira entre los componentes del tour. «Es muy divertido porque estás en contacto con otros artistas y todo se hace muy ameno», explicaba a este periódico Vero. De la misma opinión es Carlos Vila. «Tenemos la suerte de tener todos un buen rollo tremendo y eso la gente lo nota y responde muy bien». Hugo, por su parte, comenta que lo importante es la convivencia con otros grupos. «Yo no conocía a Los Caños o Tondero y esto te da la oportunidad de hacerlo, que al fin y al cabo es lo que queda». Todos coinciden en lo mismo, una de las mejores cosas que les reporta la gira es conocer a otros músicos. Los Cucas, por su parte, apuntan que también «te da la posibilidad de estar en muchas ciudades españolas y conocer diferentes públicos». De todas formas destacan que «ya somos como una familia después de estar tantos días juntos».

Los artistas de la gira de Cadena Dial destacan el 'buen rollo' que se respira entre todos ellos

Pero estas 'reuniones' entre músicos dan para mucho. Temas como la piratería, la dificultad de vender discos o el fenómeno criticado por algunos y alabado por otros - de Operación Triunfo también tienen su cabida. «Respeto mucho las críticas de todo el mundo, sobre todo de los que llevan muchísimo tiempo cantando, pero habría que preguntarles si ellos no hubiesen aprovechado esta oportunidad. El empujón es cierto que nos lo han dado, y esto es muy importante, pero ahora no se vive de eso, hay que currárselo», sentencia el 'triumfista' Hugo. De su lado se pone Carlos Vila. «Hay gente que tiene ya una visión predeterminada de los 'OT', pero la verdad es que tocan la guitarra, componen, son unos currantes tremendos... me he quedado flipado».

Por su parte, Carmelo, integrante de El Norte, se mostraba encantado de estar en Toledo y de tocar con «gente que viene pegando fuerte». Aunque su tipo de público no es exactamente igual que el de Hugo o Raúl considera que «es una buena oportunidad para que escuchen mi música gente que normalmente no lo hace. Es muy interesante para mí».



1. Cristi mostró a lo largo del día todo su encanto y arte andaluz. **2.** Carlos Vila bromeó con Hugo en numerosas ocasiones. Se nota el 'buen rollito' en el grupo. **3.** Los gaditanos llegaron a Toledo a media tarde. Los Cucas mostraron su lado más amable con las fans. **4.** Carmelo, componente de El Norte, se trasladó desde Madrid a Toledo con Los Cucas y Marcos Llunas. **5.** Estíbaliz Romero, Nieves Álvarez y Rocío Puñal fueron la envidia de sus amigas. El sábado comieron con algunos de los cantantes del concierto de La Peraleda tras haber ganado un concurso organizado por Cadena Dial a través de su móvil. **6.** Verónica fue una de las artistas invitadas más amables y accesibles con su público. **7.** Hugo fue uno de los más solicitados por el público femenino. Sabe conquistar a las fans. **8.** El componente de Tondero se mostró ilusionado con el tour de Cadena Dial y con la promoción de su nuevo disco. / REPORTAJE FOTOGRÁFICO: YOLANDA LANCHA

RESIDENCIAS Y APARTAMENTOS UNIVERSITARIOS

www.apartamentoscampus.com

Pensando en ellos

CAMPUS
APARTAMENTOS UNIVERSITARIOS

APARTAMENTOS
UNIVERSITARIOS
CAMPUS

para estudiantes universitarios
en régimen de alquiler

TOTALMENTE EQUIPADOS
y con SERVICIOS COMUNES

Abierto Sábados, Domingos y Festivos de 11:00 a 14:00 h.

CAMPUS ALBACETE
UNIVERSIDAD DE CASTILLA-LA MANCHA

UCLM

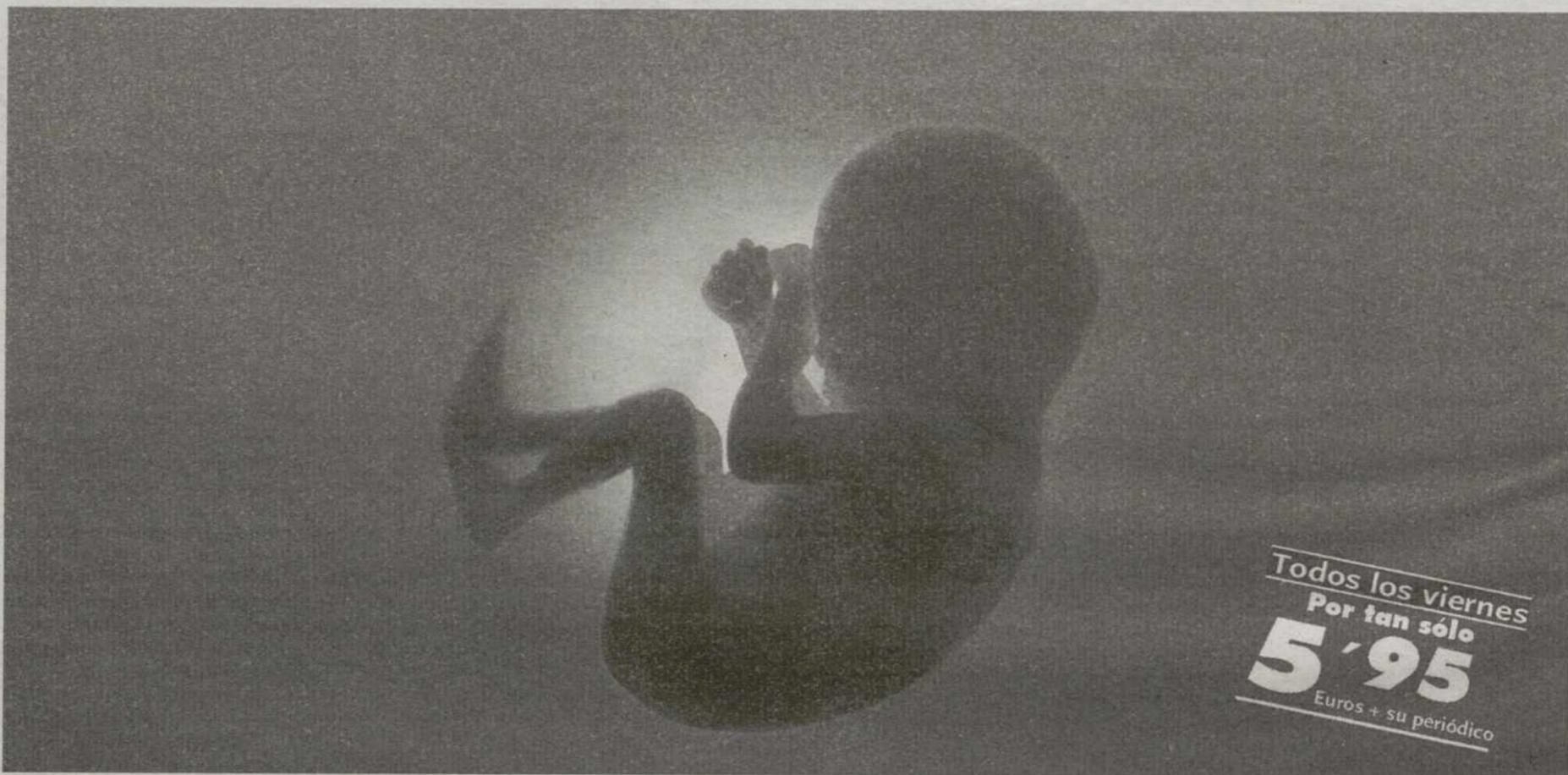
967 509 200

también en Castellón, Cádiz, Murcia y Lleida 902 400 477

La Tribuna

Le invita a un viaje increíble al interior del cuerpo humano. Esta gran colección de 12 DVD's de la BBC recoge todos los cambios que sufre el hombre, desde la gestación, el nacimiento, pasando por la pubertad y por último, la muerte, el final de nuestra larga travesía.

El Ser Humano Colección

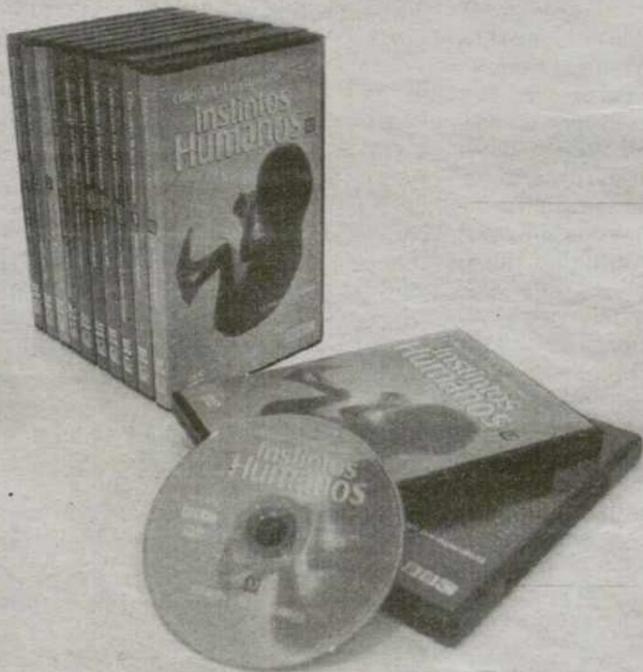


Todos los viernes
Por tan sólo
5'95
Euros + su periódico



Títulos de la colección

- La historia de la vida DVD 1
- La gestación: un milagro día a día DVD 2
- Primeros pasos DVD 3
- Adolescencia: la rebelión hormonal DVD 4
- El universo del cerebro DVD 5
- El paso del tiempo DVD 6
- El final de la vida DVD 7
- Cómo se hizo El Cuerpo Humano DVD 8
- Supervivientes DVD 9
- Deseos profundos DVD 10
- La voluntad de ganar DVD 11
- Héroes por naturaleza DVD 12



CUPON-RESERVA COLECCION EL SER HUMANO

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta magnífica promoción por tan sólo 55 euros, deben enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos:

Código de cliente:

Dirección:

Población:

Provincia:

Tel:

BBC

SALVAT



CORPUS'04 CONCIERTOS

La Peraleda baja el telón

Andy y Lucas pusieron ayer el broche de oro a una semana cargada de música • El sábado, más de siete mil espectadores llenaron el recinto para ver a Hugo, Cristi, Verónica, Raúl, Ramón o Los Cucas



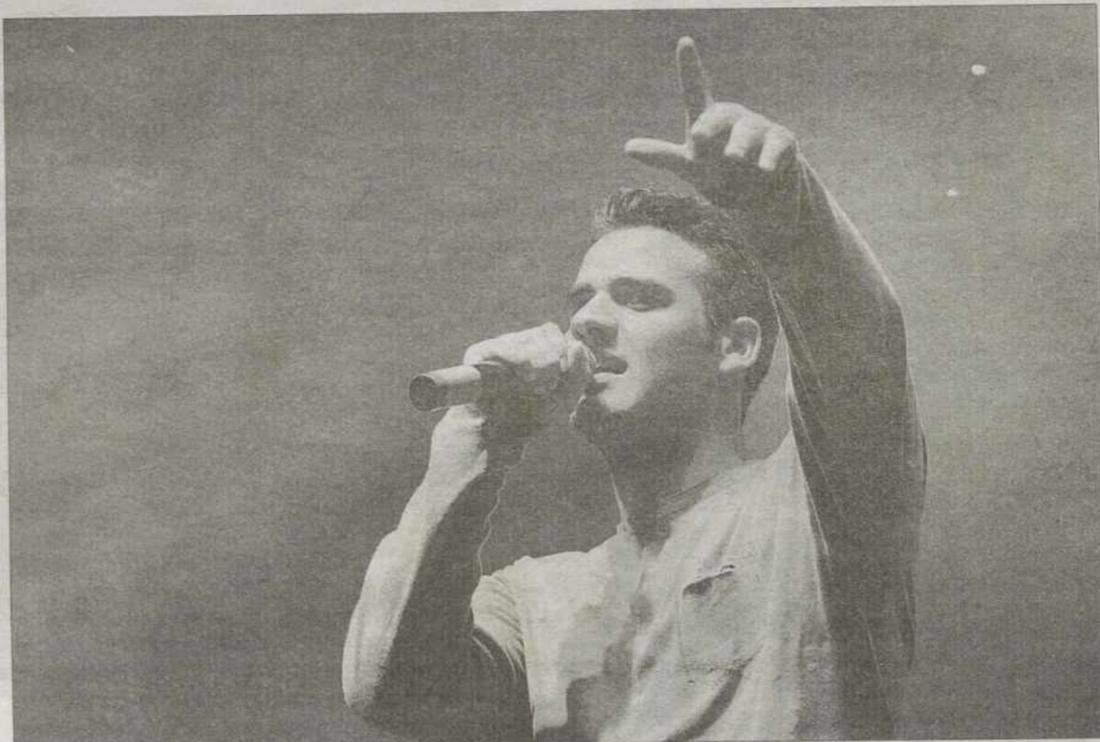
Vero lució cuerpezco y se entregó en su actuación. / YOLANDA LANCHA



La toledana Abigail puso la nota local al concierto del sábado. / YOLANDA LANCHA



Marcos Lluas fue uno de los artistas participantes dentro de la gira de Dial. / Y.L.



El participante en Eurovisión, Ramón, interpretó dos de sus canciones más conocidas. / YOLANDA LANCHA

LA TRIBUNA / TOLEDO

Fin de fiesta. La Peraleda bajó ayer el telón tras una semana de conciertos con motivo de las fiestas del Corpus. Tras el paso de Rosa, Extremoduro, el Dúo Dinámico o José Mercé, ayer le tocó el turno a los gaditanos Andy y Lucas, que pusieron 'Son de amores' a todos cientos de jóvenes toledanos que se acercaron hasta el lugar del concierto. Y es que, el hecho de que el acceso al recital finalmente fuese gratuito ayudó mucho para que este grupo revelación estuviere acompañado desde el principio. Canciones como 'Tanto la quería' o 'En tu ventana' consiguieron arrancar los aplausos del público. Además, 'Hasta Los Huesos' retoma el amor como protagonista absoluto y nos habla de amores difíciles o no

siempre correspondidos con un lenguaje sencillo, directo y una melodía pop imposible de olvidar una vez que se escucha esta canción. Sentimiento éste que vivieron en sus carnes los presentes en La Peraleda.

SÁBADO. Pero la noche del sábado también hubo ritmo en La Peraleda. Once artistas se subieron al escenario para premiar a los más de siete mil espectadores que llenaban la carpa. La gira organizada por Cadena Dial puso en escena a conocidos artistas como Hugo, Cristi, Verónica, Raúl, Los Cucas, Tondero, Carlos Vila, Agigail, Ramón, El Norte y Marcos Lluas. Cada uno interpretó dos canciones y puso el espectáculo a su manera. El público lo agradeció con su entrega y aplausos.



Los gaditanos Andy y Lucas cerraron el ciclo de conciertos. / VÍCTOR BALLESTEROS

NECESITAMOS

personas del sector de la estética, belleza, peluquería, para ampliar negocio, con/sin experiencia.

617 371 220.

www.NegocioMuyRentable.com

PRECISAMOS

Emprendedores.
Capacidad organización/colaboración.
Compatible tiempo parcial.
Industria tendencia futuro.
Actividad Independiente.
Ingresos progresivos

617 371 220

www.NegocioMuyRentable.com

SELECCIONAMOS

personas del sector deportivo, gimnasios, entrenadores, atletas, aficionados o profesionales para ampliar nuestra Actividad Independiente. Ingresos crecientes.

617 371 220

www.NegocioMuyRentable.com

'Estupendo' hizo honor a su nombre y César Jiménez triunfa

El torero fuenlabreño cortó tres orejas con un excelente toro de Garcigrande y salió a hombros junto a Salvador Vega

FICHA

TOREROS

Javier Conde, sangre de toro y plata; Pinchazo arriba, tres más en los 'bajos', media estocada atravesada (leves pitos); media (oreja). César Jiménez, de rosa pálido y oro, metisaca y estocada caída (oreja); pinchazo arriba, estocada casi entera caída (dos orejas). Salvador Vega, de rosa y oro, estocada ligeramente desprendida (fuerte petición y ovación desde el tercio); estocada (dos orejas).

TOROS

Reses de Garcigrande y Domingo Hernández. Desiguales de presentación. Nobles, en general. 3º devuelto por problemas en sus manos delanteras. 5º -premiado con la vuelta al ruedo- y 6º muy bravos y de excelente condición.

INCIDENCIAS

Tercera y última de la Feria del Corpus de 2004. Media entrada. Fantástica tarde para el desarrollo del festejo.

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

Legaba al coso de la Ciudad Imperial como el número uno del escalafón y el fuenlabreño no decepcionó. César Jiménez arrancó una oreja al primero de su lote y bordó el toreo ante un gran toro de Garcigrande -que fue recompensado con una vuelta al ruedo- al que cortó las dos orejas. El diestro madrileño se coronaba, así, como el triunfador de la Feria del Corpus del 2004 en la Ciudad Imperial. No fue el único que abandonó el ruedo a hombros, el malagueño Salvador Vega paseó los dos apéndices del sexto.

El madrileño César Jiménez salió muy mentalizado y deseoso de agradar al público asistente. Recibió a su primer oponente estirándose a la verónica y con el remate

César Jiménez aplicó una gran faena al quinto, enjugando pases de rodillas y naturales

de la revolera. Con la muleta, comenzó el trasteo sin someter por bajo al animal. Derechazos templados de calidad, pero carentes de transmisión en el tendido. Con ellos, Jiménez fue metiendo en el canasto al astado y comenzó a ligar -muy cruzado- las tandas con brillantez. Destacó una serie de cinco 'naturales' abrochados con el 'quiquiriqui' y el pase de pecho. A esta la sucedió otra de no menos calidad que cerró esta vez con un 'afarolado'. El epílogo de la faena se produjo rodilla en tierra y con un circular invertido muy profundo. El diestro falló con los 'aceros' y se tuvo que conformar con un sólo trofeo.

En el quinto, el joven matador rozó la perfección. El quite por 'faroles' fue allanando el camino. Tras brindar la muerte del toro, César Jiménez clavó sus rodillas en la 'boca de riego' y citó en los medios con la



Vibrante fue el comienzo de faena de César Jiménez, rodillas en tierra y citando en largo, el madrileño puso en pie la plaza toledana. / YOLANDA LANCHA



'Natural' de Salvador Vega al primero de su lote. / YOLANDA LANCHA

muleta plana. La mejor serie de la feria sin discusión. Seis muletazos hondos sin perder la colocación y con la 'bamba' de la pañosa siempre por delante embriagando la embestida del toro con sutiles toques. Cuatro series de 'derechazos' -magistral la tercera, rematada con el 'martinete' y sendos pases de pecho- todas repletas de arte, quietud y temple. Muleta a la mano izquierda y los 'naturales' se suceden profundos al compás del pasadoble 'Nerva'. El quinto astado hizo honor a su nombre -Estupendo- y 'hacía el avión' cada vez que tomaba los 'engaños' con una embestida alegre.

La plaza bocaabajo y el tendido

entregado a un César Jiménez que demostró por qué es máxima figura del toreo. Pinchazo arriba y una estocada casi entera -caída, todo hay que decirlo- le sirvieron para 'desorejar' a un bravo ejemplar de Garcigrande.

El malagueño Salvador Vega no quiso ser menos y, tras quedarse con la miel en los labios en su primero -al que toreó con elegancia con la mano derecha-, puso toda la carne en el asador en el sexto. El diestro malagueño no quiso dar la vuelta al ruedo después de negarle la oreja el presidente. Al segundo de su lote, lo recibió con dos largas cambiadas y dibujó varios lances a la verónica que remató con una estética larga cordobesa. El asta-



Javier Conde volvió a mostrar su toreo con 'duende' y 'pellizco'. / YOLANDA LANCHA

do demostró tener la misma sangre de su hermano de camada y correspondió con una brava embestida a la muleta del espada malagueño que 'pasaportó' con una estocada hasta la empuñadura a su oponente.

Por último, Javier Conde poco pudo hacer con la descompuesta embestida del primero, mientras en el cuarto demostró que ha madurado su toreo y dejó pases muy pintureros cargados de 'duende' y arte 'agitanado'.

TORO A TORO

Devoto

1 Número 17. 505 kilos
Castaño de Domingo Hernández cornicorto. Con gas y movilidad. Buena caja, pero chico de cabeza. Enrazado llegó con una embestida franca a la muleta. Javier Conde pudo sacar pases de lucidez. Saltó al callejón de salida.



Navegante

4 Número 56. 501 kilos
Negro de capa. El más cómodo de la corrida por delante. Anovillado. Pasó sin pena ni gloria por el caballo e hizo hilo a los 'reileteros' con las banderillas obligando al quite de turno. Sirvió para la muleta de Javier Conde. Manejable.



Malhumorado

2 Número 29. 494 kilos
Castaño y 'alto de agujas' también de Domingo Hernández. Intentó saltar también al callejón como su hermano de camada. Este hecho, unido a una voltereta que sufrió a consecuencia de lo humillado que iba a las telas. 'Gazapón' en la muleta.



Estupendo

5 Número 27. 535 kilos
Negro bragao meano. Un toro de 'bandera'. César Jiménez se lo dejó 'crudo' para la muleta en la que el bravo animal no se cansó de embestir con fijeza. Acudió al cite de largo con una alegre embestida. Se le premió con una justa vuelta al ruedo.



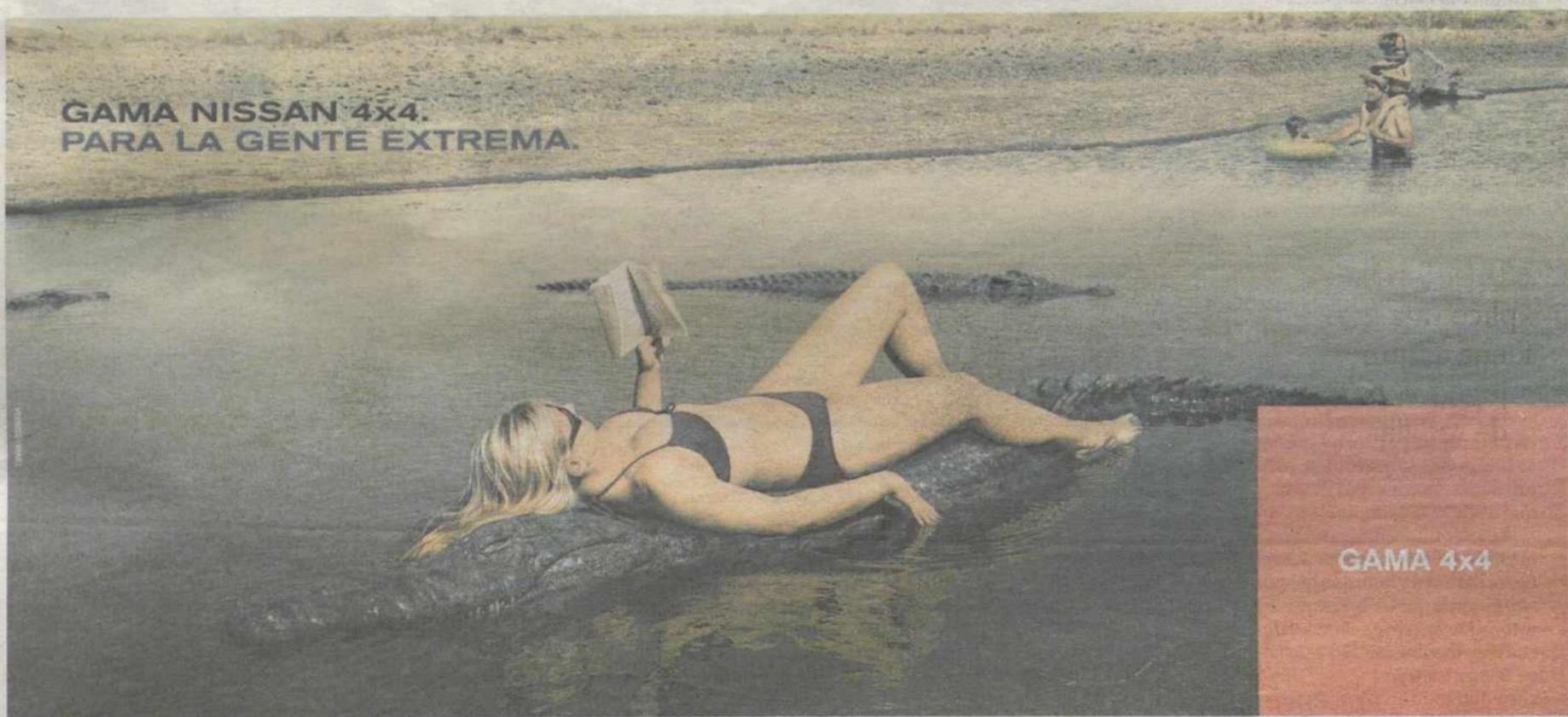
Guasón

3 Número 56. 545 kilos
'Asesino' era el tercer astado. Este colorado 'ojo perdiz' era el preferido por todos en el sorteo matinal de las reses. Con volumen. Fue devuelto por sus apoyos delanteros. En su lugar, salió 'Guasón' con bondad y que cumplió en todos los tercios.



Risueño

6 Número 52. 490 kilos
Otro toro negro que derrochó bravura durante toda la lidia. Cumplió en el peto del caballo y en el tercio de banderillas. En la muleta, Salvador Vega se la dejó muy puesta y el astado no cesó de embestir mientras le aguantaron las fuerzas.



GAMA NISSAN 4x4. PARA LA GENTE EXTREMA.

GAMA 4x4



TERRANO 2.7 TDI SPORT 5P 125 CV (7 PLAZAS)
28.400*€
FRENOS ABS CON EBD, 4 AIRBAGS, AIRE ACONDICIONADO, RADIO CD, LLANTAS DE ALEACIÓN DE 17" Y ESTRIBERAS.



X-TRAIL 2.2 dCi COMFORT 136CV
28.400*€
ABS + HSA + EBD, TRACCIÓN ALL MODE 4x4, CLIMATIZADOR, RADIO CD.



PICK UP NAVARA
18.000€**
FRENOS ABS, DOBLE AIRBAG, DIFERENCIAL TRASERO DE DESLIZAMIENTO LIMITADO, CLIMATIZADOR, RADIO CD, LLANTAS DE ALEACIÓN DE 16".

GARANTÍA 3+2 AÑOS
NISSAN ASSISTANCE

902 19 79 05

www.nissan.es



SHIFT_expectations

NISSAN FINANCIERA. *PVP Recomendado incluye IVA, Impuesto Matriculación, Transporte, Nissan Asistencia, Campaña Promocional (no incluida para X-Trail) y 3 años de garantía o 100.000 Km + 2 años opcionales de asistencia con kilometraje limitado. 3 años de asistencia en carretera (Nissan Asistencia) + 2 años opcionales. Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock hasta el 30/06/04. Condiciones para Flotas y Autónomos, dirigirse a su Concesionario Nissan. Gama X-Trail 6/100 Km Consumo urbano desde 6,5 hasta 10,2; consumo suburbano desde 5 hasta 8,1; consumo mixto desde 7,2 hasta 10; emisión de CO2 (g/km) desde 190 hasta 237. Gama Terrano (6/100 Km) Consumo urbano desde 11,3 hasta 12,7; suburbano desde 7,4 hasta 8,7; mixto desde 6,8 hasta 9,8; emisión de CO2 (g/km) desde 207 hasta 263. **PVP recomendado IVA, Transporte y Nissan Asistencia no incluidos. Campaña promocional. Incluye: 3 años de garantía o 100.000 Km + 2 años opcionales de asistencia en carretera con kilometraje limitado. 3 años de asistencia en carretera (Nissan Asistencia) + 2 años opcionales. Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock hasta el 30/06/04. Para condiciones de Flotas y Autónomos, dirigirse a su Concesionario Nissan. Lubricante de motor formulado en exclusiva para Nissan de marca Mobil.



CORPUS'04 TOROS

■ CÉSAR JIMÉNEZ • Matador de toros

El diestro fuenlabreño César Jiménez se ha convertido en apenas un año en la revelación del mundo del toro nacional. Su irrupción ha supuesto un soplo de aire fresco para la Fiesta Nacional. Amante de las labores de campo, el 'coleta' madrileño ha hecho honor en Toledo al número uno del escalafón en 2004 que ostenta bajo el brazo. Sin embargo, la dicha no es completa. Los hermanos Lozano dejaron a Jiménez fuera de la Isidrada de 2004 cuando su presencia era incontestable. Su última aparición en la Monumental data de su despedida como novillero con seis toros.

«Mi baja en San Isidro se debe a cuestiones económicas con la empresa»

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

Fuenlabreño 'alternativado' en el coso romano de Nimes con Paco Ojeda como padrino y 'El Juli' como testigo, César Jiménez no ha podido confirmar su doctorado como matador de toros en la pasada feria de San Isidro. El joven valor admite su decepción por no haberse vestido de 'luces' en el coso neomúdejar de la calle de Alcalá al tiempo que repasa su corta pero intensa vida como figura del toreo.

Número uno del escalafón con veinte años recién cumplidos. ¿Qué más se puede pedir?

Hombre... siempre se puede pedir mucho más -afirma el fuenlabreño con una sonrisa de complicidad y mirada de pillo-. Uno de los secretos para convertirse en figura del toreo es exigirte más. Las cifras son muy buenas y los triunfos han tenido mucha fuerza, pero en la parte menos resultadista, se puede seguir subiendo de nivel independientemente de las orejas que se corten.

¿Qué sabor de boca le está dejando este inicio de 2004?

Es una sensación extraña, porque parece que las temporadas si no vas a Las Ventas no se toman en serio. En cierta medida, es lo que pienso que está pasando en mi caso. Es algo que te desmoraliza -más siendo un torero madrileño como yo-, porque los matadores estamos para torear en todas las plazas. Pero, dejando Madrid aparte, la verdad es que no puedo quejarme. Las cosas marchan bastante bien.

Bilbao, Pamplona, Nimes... cosos muy importantes que ya se han rendido a sus pies. ¿Cómo define su concepto de lidia y qué influencias adopta?

Lo más importante por encima del estilo son las ganas por ser figura del toreo y la ilusión por ponerme tarde tras tarde delante del toro y que la gente salga satisfecha con tu actuación. Esa es la base. Luego, trato de sustentar todo en un concepto de toreo de mucha profundidad. La quietud y el temple también son importantes, pero ya se sobreentiende de que debe ser así aunque unos tengamos menos

que otros -más risas-. Nunca me he fijado en un 'maestro' en concreto, porque pienso que de todos se pueden aprender cosas.

Faroles, gaoneras, tafalleras, tijerillas, pedresinas, toreo de rodillas... responde a un corte



César Jiménez se ha convertido en el gran triunfador de la Feria del Corpus 2004 al cortar tres orejas. / YOLANDA LANCHA

de matador con un amplio abanico de suertes. ¿Cree que por este motivo 'cala' con más facilidad en el tendido?

Sí. Es evidente que el repertorio si se usa como recursos facilita transmitir al aficionado y ligar más los pases. No todos los toros tienen la misma lidia, esa es la ventaja de ser un diestro de corte artista y vistoso. No obstante, no me considero un torero con mucho repertorio. Hago cosas distintas, porque me gusta innovar con los 'engaños', pero en el campo he probado quites muy poco vistos, que me cuesta dominar.

Miguel Abellán, Matías Tejela, usted... son el máximo exponente de la Escuela de Madrid. ¿No cree que desde El Batán se está formando toreros que

■ Al quite

Nombre completo:

César Trenado Jiménez

Alternativa:

Nimes (Francia), el 9 de mayo de 2002 con reses de Torrealta y con Paco Ojeda como padrino y Julián López 'El Juli' como testigo.

Un traje para vestirse de luces:

El blanco y oro es el que más me gusta en las tardes de peso.

Su suerte favorita:

Por ser lo más tradicional y más reconocido, me quedo con la verónica como lance y con el natural como muletazo.

Una manía antes de salir al ruedo:

Siempre empiezo a hacer el paseíllo por el lado izquierdo.

Un temor:

Sin ninguna duda, el fracaso ante cualquier reto que acepto.

Una faena:

El año pasado en el Puerto de Santa María a un 'juanpedro'.

Un sueño en torero:

Salir a hombros por la Puerta del Príncipe de La Maestranza.

Una ciudad:

Madrid. Por su valor taurino como por su nivel de vida.

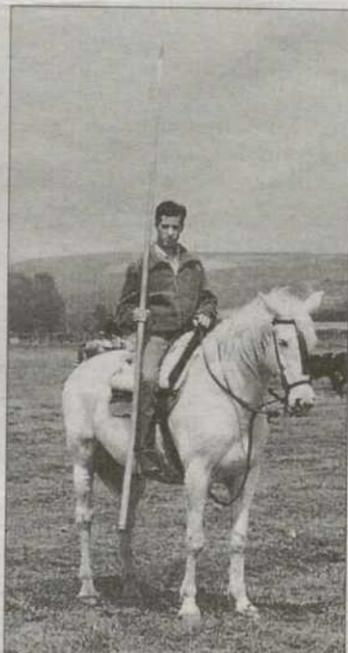
Un hobby:

Vivir en torero y pasar mucho tiempo en el campo.

Un libro:

'Lituma en los Andes' de Mario Vargas Llosa.

César Jiménez es el número uno del escalafón. I. DEL PRADO



César Jiménez.



JOSÉ IGNACIO UCEDA LEAL • Matador de toros

Ocho años después de tomar la alternativa, José Ignacio Uceda Leal vive uno de los momentos más dulces de su carrera, tras haber salido a hombros de Las Ventas. La clave de su éxito reside en combinar su toreo al natural con una estocada certera, que han metido en el bolsillo a los aficionados madrileños. Ahora, el torero se marca un nuevo reto: atravesar la Puerta del Príncipe.



Uceda Leal está recogiendo los frutos al trabajo realizado durante muchas tardes. / VÍCTOR BALLESTEROS

atienden a un mismo patrón con características similares?

No, creo que es una simple coincidencia. Yo iría más allá, también están Uceda Leal o 'El Juli'. Somos distintos en el modo de sentir la lidia, aunque luego en el albero le demos rienda suelta de manera similar. De hecho, el referente que más se asemeja a lo que Gregorio Sánchez -profesor y 'doctor' en Tauromaquia- nos quiere inculcar es José Tomás, que paradójicamente no pasó por El Batán. La Escuela sirve para formarte, pero a la hora de desarrollar tu personalidad eso no sirve y es el propio espada el que se forja su propio estilo cada tarde.

Ha citado antes su no presencia en el recién acabado San Isidro, dónde ha sido la principal ausencia. A su baja, le han puesto mil razones. ¿Por qué no hizo el paseíllo en Las Ventas César Jiménez?

Sin duda al tema económico. Toresma2 -apoyado en algunos medios- ha dado unas razones que remitían al número de tardes, las ganaderías, que no quería ir... Sin embargo, pedí una cantidad que estimé acorde con la temporada que hice el año pasado y con la novedad que suponía mi presentación en Madrid como matador. Ellos han hecho lo que han

Mi verdadero sueño es llegar a lo más alto en este mundo, hay que ir paso a paso y sin quemar etapas en mi toreo

querido o han considerado oportuno y la verdad que me ha dolido mucho caerme del abono. Espero que el año que viene la cosa cambie, pero lo que tampoco quiero es que se piense que voy a tragar con cualquier cosa.

Se ha presentado en Toledo con vitola de figura. ¿Cómo valora esta Feria del Corpus?

Estoy muy ilusionado. Una de mis personas de confianza es de la tierra. También he venido varias veces a pasear por la ciudad. Aparte, mis comienzos se produjeron en esta zona. Estuve en varias capeas y tentaderos de Illescas, Villaseca, Añover, Olías... Todas estas cuestiones te animan a salir al ruedo y darlo todo. Los toros han acompañado y he podido demostrar mis ganas de triunfo.

Un verano cargado de tardes de mucha responsabilidad.

Sin duda. Llegan las ferias del Norte y Bilbao es la plaza más exigente detrás de Las Ventas. Además, me 'bato' el cobre con Enrique Ponce y 'El Juli' en dos corridas toristas -San Martín Samuel Flores-.

¿Y qué ve César Jiménez más allá del 2004?

Procuro pensar en el día a día, aunque mi verdadero sueño es llegar a ser figura del toreo. Por tanto, hay que ir paso a paso y sin quemar etapas en mi toreo.

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO

José Ignacio Uceda Leal está en su temporada. El diestro madrileño ganó el 'órdago' que se lanzó a sí mismo y triunfó en la tradicional Corrida Goyesca del 2 de mayo en la que se enfrentó a seis astados en solitario. El madrileño muestra una predisposición que le conduce directo al triunfo. Uceda Leal repasa su paso por Madrid y el pasado que tanto le ha costado labrarse.

Por fin a hombros en Madrid, tras salir a hombros de novillero, llevaba desde 1998 sin cruzar ese arco tan especial que da a la calle de Alcalá. Era algo que tenía muy metido en la cabeza.

Sí, la verdad que llevaba varios años merodeando el triunfo en Las Ventas y necesitaba una tarde como esta. La gente se ha quedado con los dos apéndices que corté, pero yo prefiero guardarme más la forma en que se produjo y la altura a la que estuve con los seis oponentes. Cada toro tuvo una lidia distinta y eso me sirvió para demostrar la dimensión de torero que realmente puedo alcanzar.

Marcar los pasos y el orden de la lidia, algo que suele hacer el 'maestro' Esplá también y que gusta mucho en Madrid, ¿lo considera básico para el éxito?

El aficionado que va a Las Ventas quiere ver la Fiesta con

toda su intensidad. Por esta razón es tan difícil triunfar aquí y se la conoce como la primera plaza del mundo. De todos modos, es imprescindible cuidar todos los detalles desde que el toro pisa la arena. Si las cosas se hacen bien, el triunfo puede estar más cerca.

¿No queda un poso amargo después de no ayudar las otras dos tardes que se anunció?

Ha sido una pena que el ganado no haya acompañado. Cuando los toros flojean, es imposible hacer mella en el aficionado de Las Ventas. De todos modos, el saldo final de la feria no ha sido desdeñable: he

abierto la Puerta Grande y me he llevado el premio a la mejor estocada de la feria.

En su caso, si se puede decir que es un 'matador' de toros. ¿Dónde está la clave para estoquear un astado así?

Personalmente, creo que es algo que debes tener, como un don. He ido perfeccionando la suerte a medida que avanzaba en mi madurez como torero. Tengo la técnica cogida y ahora mismo no necesito ni practicar con el 'carretón'.

Se las ha visto con reses de todas las condiciones y encastes. Eso da mucha madurez.

Por supuesto, si algo me ha

ayudado a llegar hasta aquí es no encasillarme con un tipo de toro y no salir de él.

Es un torero que ha 'entrado' en Madrid y que tiene cartel en Las Ventas.

Desde que debuté con caballos siempre me han tratado con mucho respeto y me han esperado. De ahí, la gesta de los seis toros, creo que era algo que debía al aficionado madrileño.

Toledo también le ha sabido valorar como diestro.

Sí. Ayer tuve el lote más manejable de la corrida y conecté muy bien con el público. Me sentí muy cómodo con el quinto por el pitón derecho.

Al quite

Nombre completo:

José Ignacio Uceda Leal.

Alternativa:

Madrid, Las Ventas, el 3 de octubre de 1996 con reses de Joaquín Nuñez y con Curro Romero como padrino y Julio Aparicio como testigo.

Un traje para vestirse de luces:

El azul celeste y oro tiene un brillo muy especial y además me gusta porque me ha dado triunfos.

Su suerte favorita:

El natural es la más estética y la que, al fin y al cabo, suele dar los contratos.

Una manía antes de salir al ruedo:

Una muy habitual en los toreros, tocar madera.

Un temor:

El toro. Hay momentos en los que estás tan cómodo delante de él que llegas a perderle el respeto.

Un sueño en torero:

Salir a hombros por la Puerta del Príncipe de La Maestranza.

Uceda Leal abrió la puerta grande toledana tras 'desorejar' una res de Garcigrande. I. DEL PRADO

ELECCIONES ²²

I 3 - J

● RESULTADOS | VICTORIA DEL PARTIDO POPULAR

El Partido Popular gana con más de un 50% de los votos

Con una abstención del 47,30 por ciento, el Partido Popular logró mayor respaldo electoral en la provincia de Toledo, donde recibió 118.742 votos, frente a los 105.470 obtenidos por el PSOE

• Cerca de la mitad de los toledanos no acudieron ayer a las urnas, en una jornada electoral en la que la candidatura del PP consiguió superar a la del PSOE en 13.272 votos.

L.T. / TALAVERA

La victoria que el PSOE logró a nivel nacional en las elecciones al Parlamento Europeo celebradas ayer se tornó en derrota a nivel provincial, ya que en Toledo el ganador de los comicios fue el Partido Popular. La candidatura encabezada por Jaime Mayor Oreja obtuvo el respaldo de 118.742 electores - el 50,63 por ciento-, frente a los 105.470 votos que recibió el PSOE, que representa el 44,97 por ciento de los sufragios emitidos. Izquierda Unida, por su parte, obtuvo el 2,67 por ciento de los sufragios, en concreto 6.259 votos.

Sin embargo, la gran protagonista de la jornada electoral fue la abstención, que en la provincia de Toledo, es decir, el número de ciudadanos que no acudieron a las urnas casi supera a los electores que ejercieron su derecho al voto. En concreto, 211.298 toledanos optaron ayer por no votar.

Y es que el índice de abstención registrado ayer supera en más de veinte puntos (22,76) al cifrado en las últimas elecciones al Parlamento Europeo, celebradas en el año 1999.

COMPARATIVA. A la hora de establecer una comparativa de los resultados obtenidos por los partidos mayoritarios entre la jornada de ayer y los últimos comicios europeos, el PP supera en algo más de dos puntos el respaldo obtenido entonces. No obstante y debido a la alta abstención registrada ahora, en 1999 consiguió 14.812 votos más que ayer.

El PSOE, por su parte, consiguió ayer en torno a 40.000 votos menos que en 1999. Si bien, entonces logró un respaldo del 44,65 por ciento, mientras que ayer obtuvo un 44,97 por ciento de los votos.

RESULTADOS EN LA PROVINCIA DE TOLEDO

	2004		1999	
	Votos	Porcentaje	Votos	Porcentaje
Censo	446.673	100%		
Mesas	755	100%		
Total votantes	235.415	52,7%	77.24%	
Abstención	211.298	47,3%	22,76%	
Votos en blanco	1.149	0,4%	1,24%	
Votos nulos	887	0,38%	0,69%	
PP	118.742	50,6%	156.864	48,2%
PSOE	105.470	44,9%	145.152	44,6%
IU	6.259	2,6%	13.462	4,1%
LV-GV	610	0,2%	1.011	0,3%
P. Cannabis	527	0,2%	-	-

DATOS EN LA CIUDAD DE TOLEDO

	2004		1999	
	Votos	Porcentaje	Votos	Porcentaje
Censo	56.421	100%		
Mesas	89	100%		
Total votantes	28.651	50,7%	68,9%	
Abstención	27.775	49,2%	31,0%	
Votos en blanco	250	0,87%	2,2%	
Votos nulos	75	0,2%	0,5%	
PP	16.098	56,3%	18.139	49,5%
PSOE	10.582	37,0%	14.623	39,9%
IU	1.097	3,8%	1.925	5,2%
LV-GV	166	0,5%	236	0,6%
Familia y Vida	93	0,3%	-	-



La participación superó el 50% por escasas décimas. / VÍCTOR BALLESTEROS

También ha descendido el respaldo electoral recibido por Izquierda Unida en la provincia, donde ayer recibió un 2,67 por ciento de los votos y en 1999 un 4,14 por ciento, lo que equivale a más de 12.000 votos menos.

EN LA CAPITAL. En la capital regional, también venció el PP con el 56,33 por ciento de los sufragios y 16.097 votos, apenas 2.000 menos que en 1999. En Toledo, los socialistas ven rebajado su apoyo electo-

ral en casi tres puntos. Así, mientras ayer obtuvieron 10.582 sufragios, en las elecciones anteriores consiguieron 14.623. IU, por su parte, pierde el 2,42 por ciento del respaldo electoral.

Mientras, en Talavera el PP

ha ganado con el 50,3 por ciento de los votos frente al 44,83 logrado por el PSOE. El índice de abstención registrado se situó en el 55,60 por ciento, que representa a 33.696 del total de los electores talaveranos.

▶ RESULTADO FINAL

El PSOE gana unas elecciones europeas con cifra récord de abstención

▶ PP

Jaime Mayor Oreja tilda de «excelente» los resultados cosechados por los 'populares'



▶ PSOE

Josep Borrell asegura que trabajará por una Europa «unida»

● PP

Los 'populares' obtienen en Toledo su mejor resultado en unas elecciones

José Manuel Molina: «estos datos nos hacen pensar en seguir trabajando por el futuro»

E.L.L. / TOLEDO

Con cerca del 50 por ciento del respaldo de los electores, casi la mayoría absoluta, el partido liderado por José Manuel Molina consiguió por primera vez vencer en dos elecciones generales en la región. Destaca el triunfo conseguido en Toledo capital, donde el Partido Popular ha logrado su mayor victoria de todos los comicios celebrados hasta ahora.

Con estos datos en la mano, el presidente del PP en Castilla-La Mancha indicó que «es evidente que los españoles han vuelto a

LAS DOS CARAS

«Sabemos perder las elecciones pero también sabemos ganarlas»

confiar en el partido». Tras felicitar a todos los militantes y destacar el enorme esfuerzo realizado por los candidatos, manifestó que se confirma de nuevo, en muy poco tiempo, que el PP es la primera fuerza política en Castilla-La Mancha.

«Cinco castellanomanchegos de diez que se han acercado hoy a las urnas han apostado por el Partido Popular. Eso para nosotros es una gran responsabilidad, pero también una gran ilusión de



Molina se mostró muy satisfecho por esta segunda victoria en la región. / V.B.

apuesta para todo el futuro que tenemos en frente».

Resaltó especialmente el resultado obtenido en Toledo capital -«el PP ha conseguido más del 56 por ciento de los votos, frente

al 37 del Partido Socialista»- y la diferencia que les ha separado de ellos: algo más de 19 puntos. «Estos datos nos hacen pensar en seguir trabajando por el futuro y en que estamos trabajando en bue-

na línea». Molina valoró también de forma muy positiva el recuento en Talavera, con una victoria de más del 50 por ciento.

Por todo ello, agradecía a las más de 351.000 personas de Castilla-La Mancha que han votado al Partido Popular y se dirigía también a todos los ciudadanos para reiterar su compromiso en las cinco provincias.

«Sabemos perder las elecciones, lo hemos demostrado en muchas ocasiones. En este caso, también sabemos ganarlas. Este resultado tan bueno lo único que nos hace es tener un compromiso para seguir trabajando», añadía.

Emplazaba a todos los presentes a la próxima cita electoral, aquella que tendrá que elegir a los dirigentes autonómicos. «En estos comicios vamos a empeñarnos con todo nuestro esfuerzo para que sea la tercera lección que gana el PP, convirtiéndose en la primera fuerza política también en la comunidad autónoma».

El presidente de los 'populares' en la región terminó sus palabras señalando que, como alcalde de Toledo, es una gran satisfacción la victoria de su partido en la capital regional. En su opinión, los ciudadanos están dando un mensaje, «a partir de ahora tenemos una gran responsabilidad para corresponder a tanta confianza».

● IZQUIERDA UNIDA



Sonsoles Arnau (centro).

Arnau acusa de «cinismo» a los representantes europeos del PP y del PSOE

A. DE MINGO / TOLEDO

La coordinadora provincial de IU, Sonsoles Arnau, consideró «una muestra de cinismo» que los representantes políticos de PP y PSOE invitasen a los ciudadanos a «meditar durante la jornada de reflexión».

Según Arnau, ambos grupos políticos han desarrollado una campaña electoral en la que Europa no era la verdadera protagonista, sino la «bipolarización» de las opciones políticas de los votantes. «Es peligroso que proyectos tan importantes como la futura constitución europea no estén refrendados por una participación considerable de la ciudadanía», continuó, manifestando que es muy negativo el hecho de que los toledanos no vean «cerca» estas elecciones.

Arnau quiso recordar, aludiendo al acusado índice de abstención, que las decisiones que se toman en Europa poseen un grado de proximidad «mucho más importante de lo que nos hacen creer». Más aún, continuó la coordinadora provincial de Izquierda Unida, en una comunidad autónoma tan dependiente de las ayudas agrarias como Castilla-La Mancha. «Hay un elevado déficit democrático en las decisiones europeas, y por eso es necesario recordar a la gente que Europa influye sobre todos los españoles».

Pese a que el número de votos que IU ha recibido en nuestra provincia (6.259) se haya reducido significativamente con respecto a 1999, cuando se alcanzaron 13.462, Arnau quiso «felicitar el trabajo y la militancia de todos los miembros de este partido en Toledo, que han intentado hacer unas elecciones lo más participativas posibles».

● PSOE

El resultado en Toledo no empaña la fiesta de los socialistas

L.T. / TOLEDO

Ni los casi 6 puntos de diferencia respecto al PP en el global de la provincia ni los más de 19 puntos de ventaja de los 'populares' en la capital, impidieron que los socialistas toledanos celebrasen ayer a lo grande el triunfo del PSOE en las Elecciones al Parlamento Europeo 2004.

Los comicios, marcados por la fuerte abstención -como pusieron de manifiesto los líderes socialistas que por la sede de Santa María la Blanca se dejaron ver-, han llenado de satisfacción al PSOE de Toledo y a la totalidad de sus afiliados y simpatizantes.

Muy pronto fueron llegando al citado espacio de reunión los socialistas. Llegadas las 10, tras horas de espera, se conocían los primeros resultados y con ellos llegaba la alegría.

Abucheo general a las comparecencias de los 'populares' Mayor Oreja y Rajoy -seguidos atentamente por la pantalla gigante instalada para tal fin en la sede- y aplausos, vítores y demás cánticos cuando saltaron a la palestra los socialistas Borrel y Zapatero.

Gran parte de los concejales socialistas en el Ayuntamiento de Toledo -con el presidente y portavoz Alejandro Alonso a la cabeza-



Alejandro Alonso (d.) celebra los resultados. / YOLANDA REDONDO

dieron muestras de júbilo junto al resto de acompañantes.

No fue hasta pasadas las 11 horas cuando al lugar de los hechos se personaron el portavoz del PSOE de Castilla-La Mancha, José Manuel Caballero, y el secretario provincial del PSOE, Emiliano García-Page. Fue el primero, el en-

cargado de hacer las valoraciones y con ellas, continuó el triunfalismo que horas antes se había desatado.

Nadie más habló. Será a partir de ahora cuando toque un análisis más detallado y a cada uno le llegue su turno. Máxime teniendo en cuenta los resultados capitalinos.

● JORNADA ELECTORAL | ASÍ TRANSCURRIÓ EL DÍA

Los políticos destacaron la importancia y necesidad de votar

García Page. El consejero de Relaciones Institucionales fue el primero en acudir a las urnas y apuntó el «privilegio» que supone votar al tiempo que millones de europeos.

Elena Martín. La candidata de la lista del PP señaló que «en las anteriores elecciones la gente votó en medio de una gran conmoción» y eso influyó.

• A última hora de la mañana el alcalde de Toledo introdujo su voto en las urnas del colegio Alfonso VI y deseó que los resultados fueran lo más representativos posibles.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

La tranquilidad fue la nota dominante en la pasada jornada electoral y los políticos no tuvieron que esperar ni un solo momento para depositar su papeleta. Tan sólo José Manuel Molina aguardó a que un par de vecinos de Toledo depositaran su voto antes que él, que acudió a su cita con las urnas cerca de las 13:00 horas, dado que primero asistió a la misa y procesión celebradas con motivo del Corpus.

El primero que fue a votar en la capital regional fue el socialista Emiliano García Page, consejero de Relaciones Institucionales, que a las 9:45 horas llegaba al colegio Parque de Nara, de Buenavista.

Tras asegurarse de que estaba en el censo, depositó su voto en la mesa 'A' de la sección 22, no sin antes haber saludado a todos y cada uno de los miembros que componían las mesas electorales del colegio.

«Yo creo que España va a decir sí a Europa», apuntó el consejero, que consideró que la posibilidad de poder votar junto a millones de personas de nacionalidades distintas es un «privilegio» al que los ciudadanos no deben renunciar en ninguno de los casos.

«Hay que pensar que los intereses de España no se defienden

solos y que es muy importante participar en estas elecciones, porque son elecciones nuestras y un paso más para fortalecer Europa», dijo García Page.

«Nos tenemos que limitar a pedirle a la gente que participe; no voy a repetir un argumento que ya hemos manejado mucho a lo largo de la campaña», expresó el socialista, respondiendo a aquellos que consideran que las elecciones de ayer podrían convertirse en una revancha con respecto a las del pasado mes de marzo. Entonces se apuntó que el resultado no era fiable y que había estado determinado por los atentados del 11-M y no por la ideología política.

En este mismo sentido se manifestó Elena Martín, candidata del Partido Popular en las elecciones, que votó a las 11:00 horas. La joven política expresó que «en las anteriores los españoles votaron en medio de una gran conmoción generada por los atentados del 11-M y eso dio un vuelco en los resultados electorales», con la consiguiente salida «imprevista» del Gobierno del partido político que ella representa. «Ahora las cosas son diferentes - prosiguió-, ya ha pasado un tiempo y quizás la gente no se le tome de forma tan interesada».

MANIPULACIÓN. «No me quiero meter más en este asunto porque la campaña ha terminado ya, pero creo que esos datos alguien los manipuló y la gente no fue to-



Elena Martín era candidata en la lista del Partido Popular y votó en el colegio de la Fábrica de Armas./V. BALLESTEROS



García Page fue el primer político que acudió a las urnas./YOLANDA REDONDO



Molina votó en el Alfonso VI./V.B

talmente honesta a la hora de ir a votar», expuso.

Martín, que votó en el colegio de la Fábrica de Armas, consideró que los comicios de ayer eran

GARCÍA PAGE

«Hay que pensar que los intereses de España no se defienden solos»

suficiente para que la gente saliera a la calle y votara. No en vano, señaló que los ciudadanos quizá no posean la información suficiente sobre la repercusión que el Parlamento Europeo puede tener sobre sus vidas cotidianas, además de que la «distancia geográfica» tampoco

juega a favor.

Por otro lado «puede haber cierto cansancio, porque este año han habido muchas convocatorias electorales, pero confío en que los españoles cumplan con un derecho y un deber de votar».

«El nivel de participación siempre es una incógnita y eso es lo que va dar la medida de cuál pueden ser los resultados electorales», concluyó la candidata del Partido Popular al Parlamento Europeo.

Siguiendo el ejemplo del con-

sejero de Relaciones Institucionales, Martín saludó también a los compañeros de las mesas electorales.

ELENA MARTÍN

«Puede haber cierto cansancio porque este año ha habido muchas convocatorias»

A ÚLTIMA HORA DE LA MAÑANA. A última hora de la mañana llegaba el alcalde de la ciudad, José Manuel Molina, al colegio del barrio de Buenavista

Alfonso VI. Allí el primer edil toledano destacó la normalidad con que estaba transcurriendo la jornada y deseó que «los resultados sean los más representativos

La tranquilidad y el calor fueron los protagonistas

Los votantes de la capital regional fueron acudiendo a sus respectivos colegios, aunque lo hicieron de forma dispersa, de manera que pocos fueron los que tuvieron que esperar

• La apertura de las mesas se produjo sin incidencias, aunque en la localidad de Villacañas se retrasó la constitución de alguna mesa por el retardo en la entrega de credenciales.

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Si ya en las pasadas elecciones del mes de marzo, en las nacionales, la jornada transcurrió con normalidad, en las de ayer la situación se volvió a reproducir, aunque más acentuada la calma. Desde primera hora de la mañana comenzaron a llegar los primeros votantes, pero en ningún momento se produjo colapso en las mesas. La hora del vermouth fue la más complicada, si es que se puede usar ese término, ya que en pocos casos los ciudadanos tuvieron que esperar para poder ejercer su derecho.

Según los datos de la delegación del Gobierno en Castilla-La Mancha, en Toledo no se registró ningún tipo de incidencia en el momento en que las 755 mesas de toda la provincia, en las que pudieron votar un total de 446.667 electores, abrieron al público.

No obstante, en la localidad de Villacañas se retrasó la constitución de alguna mesa por el retardo de entrega de los credenciales de los miembros a los interventores.

La principal diferencia con respecto a marzo es que entonces en las mesas se podía ver a gente con guantes de lana, mientras que ayer el elemento más requerido fue el abanico. Los cafés y las pastas sí se repitieron.

Los primeros que llegaron a votar lo hicieron, en algunos casos, con manga larga, pero sólo hicieron esto los más madrugadores. El resto se pusieron algo más cómodos, huyendo de las altas temperaturas que, sin duda, y por encima del número de votantes, fueron los protagonistas durante toda la jornada de elecciones.

En marzo hubo serias dificultades para que los vecinos de la capital regional encontraran la mesa en la que ejercer su derecho al voto, ya que fueron varios los cambios que se llevaron a cabo entonces. Sin embargo, ayer no se plantearon este tipo de incidencias. No en vano, los más mayores, en muchas ocasiones,



La jornada transcurrió sin incidencias y con tranquilidad. /VÍCTOR BALLESTEROS

requirieron la ayuda de los interventores o los policías locales que vigilaban los diferentes colegios.

RESACA DE LAS FIESTAS. Las fiestas del Corpus se notaron en el afluencia de votantes, especialmente por la mañana, en que el número de vecinos que fueron a votar fue notablemente inferior al del mes de marzo.

En este sentido, los que sí se pasaron animaron al resto de sus convecinos a ejercer este derecho y también estuvieron presentes en los comentarios de todos los atentados del 11-M. Hubo opiniones para todos los gustos. Unos decían que todavía aquel horrible suceso estaba fresco y que, de nuevo, se volvería a hacer notar en los resultados electorales. Otros, en cambio, apuntaban que en marzo ya se votó con conocimiento de causa.

CINCO MENOS

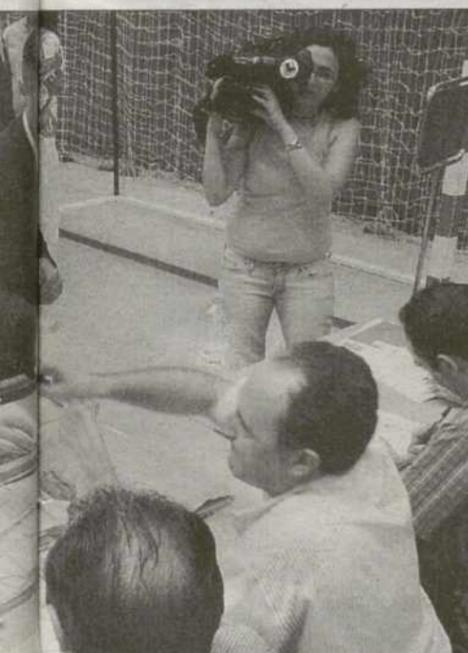
UNO. Sin embargo, bien es cierto que en marzo bastante gente que no había votado nunca lo hizo por primera vez para dar su voto al Partido Socialista. Ayer muchos de ellos volvieron a las urnas, algo que no se apreció en gran medida en la localidad de Illán de Vacas, la mesa con menos votantes de la provincia, tan sólo cinco y uno de ellos, para colmo, se encontraba en el extranjero.

ILLÁN DE VACAS

La localidad sólo cuenta con cinco electores y ayer uno estaba en el extranjero



La gente fue acudiendo poco a poco sin dar lugar a colas. /VÍCTOR BALLESTEROS



posibles».

«Yo lo que deseo es que en España las previsiones no se cumplan», expresó el alcalde en relación a los índices de votación que otros países, como Francia, manejan y que hablaban de una participación inferior al 50%.

En este sentido, Molina dijo que las últimas europeas coincidieron con las autonómicas y las municipales y que habría que remontarse a 1994 para establecer comparaciones con respecto a resultados, aunque «yo espero que sea la máxima participación». Así pues, los políticos volvieron a ejercitar el derecho de votar en una jornada caracterizada por la ausencia de incidencias.

● ELECCIONES EUROPEAS | RESULTADOS EN CLM

El PP, partido más votado en CLM

Luis de Grandes, Agustín Díaz de Mera y Pilar Ayuso por el PP y Miguel Ángel Martínez por el PSOE son los candidatos de la región que han obtenido un escaño para sentarse en el Parlamento Europeo de Estrasburgo

• Los populares aventajan en 30.470 votos al PSOE en unos comicios marcados por la baja participación, que en CLM fue del 51,95 por ciento, 23 puntos menos que en 1999.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El PP obtuvo ayer 30.470 votos más que el PSOE en CLM dentro de las elecciones al Parlamento Europeo, donde los socialistas tendrán 25 diputados, uno de ellos castellano-manchego, mientras que los populares contarán con 23, tres de ellos de nuestra tierra.

Unos comicios que estuvieron marcados por la baja participación, un 51,95% frente al 74,64 del año 1999, y que dejaron al PP como la fuerza más votada en la región, con 371.873 sufragios (el 49,77%), seguida por el PSOE con 340.597 (45,68%) e IU con 19.719 (2,65%).

Comparados estos resultados con los de 1999, el PP aumenta la diferencia de votos con el PSOE en 10.000, lo que implica dos puntos porcentuales más, ya que en aquellos comicios los populares lograron 496.274 votos (el 47,36%) frente a los 476.280 (45,45) del PSOE.

La delegada del Gobierno en CLM, Carmen Valmorisco, destacó en su comparecencia para dar a conocer el escrutinio cuando el recuento rozaba el cien por cien, que la principal noticia de estos comicios era «la falta de participación».

A su juicio, las instituciones «no han sabido» dar a conocer con claridad a los ciudadanos lo que significa Europa «en nuestras vidas», y pidió que se comience esta tarea «mañana mismo, no en la próxima campaña electoral» para que los españoles sientan la UE como «la Europa de los pueblos».



El portavoz de la Ejecutiva Regional del PSOE, José Manuel Caballero, durante su intervención tras conocerse los resultados electorales. / YOLANDA REDONDO

Sí descartó Valmorisco un posible 'cansancio electoral' en la ciudadanía como causa de la baja participación, ya que en España la democracia es un hecho relativamente reciente, opinó.

VALORACIÓN DEL PSOE. Desde el PSOE de CLM, su portavoz José Manuel Caballero destacó que los resultados de los comicios europeos suponen la victoria del PSOE en España, cumpliéndose «el objetivo que se planteaba nuestro partido, pues hemos ganado las

elecciones, lo que convierte al Partido Socialista en el principal y primer partido de este país, la circunscripción de las elecciones europeas».

Caballero manifestó que durante estos comicios «hemos subido en porcentaje y en escaños» y por tanto, lo que los electores votaban al dar su voto al PSOE era trabajar por la paz, la unidad y por la Constitución Europea, algo que «tiene asegurado el éxito porque vamos a trabajar por ello y el Gobierno de España no va a poner

ningún impedimento».

Asimismo, el portavoz socialista hizo referencia al gran absentismo producido en las urnas, «que ha superado todas las experiencias anteriores» y que calificó de poco positivo en términos democráticos.

PARLAMENTARIOS DE CLM. Por el PP serán tres los castellano-manchegos que estarán presentes en el Parlamento Europeo: Luis de Grandes (Guadalajara), Agustín Díaz de Mera (Daimiel) y Pilar

Ayuso, nacida en Badajoz pero destacada dirigente del PP en la región. Mientras, en el PSOE será Miguel Ángel Martínez el representante de CLM en el Parlamento Europeo.

Entre las anécdotas del día, en Villatobas (Toledo) un ciudadano se negó a entregar su DNI al presidente de la mesa electoral cuando éste se lo requirió para poder votar ya que pretendía únicamente mostrárselo. El ciudadano interpondrá una denuncia por este motivo.

✎ POR PROVINCIAS

►ALBACETE

Dos mil quinientos votos separaron a populares de socialistas

La provincia de Albacete compartió dinámica en cuanto a que los populares fueron los más votados en estos comicios europeos, los primeros que se celebran «independientes» del resto de convocatorias a las urnas. En este caso 2.501 votos separaron a las dos grandes formaciones nacionales. El PP alcanzó el respaldo de 70.335 albaceteños, por 67.834 que se inclinaron por la opción que lideraba Borrell. La participación también fue inferior a la mitad del electorado, concretamente un 49,73 por ciento del censo acudió a depositar su papeleta. Ambos partidos, lógicamente, sufren un retroceso con respecto a 1999, pero también ambos ven como aumenta el porcentaje de apoyo. IU, por su parte, ve como se reduce prácticamente a la mitad el número de votos recibidos por los habitantes de Albacete.

►CIUDAD REAL

Menos de medio punto en favor de la lista que encabezó Mayor Oreja

El Partido Popular también logró la victoria parcial en la provincia de Ciudad Real, aunque los técnicos considerarían los datos resultantes de las elecciones de ayer como de empate técnico. Con menos de medio punto de diferente entre las dos principales fuerzas políticas que concurrían a estos comicios -apenas 0,39 décimas de diferencia-, con 757 votos más para la candidatura que encabezaba Jaime Mayor Oreja frente a la de Josep Borrell. La participación en esta provincia también fue bajísima, del 49,59 por ciento del censo llamado a participar en estas europeas. Lo curioso es que el PP, con 40.000 votos menos que hace cinco años, ha logrado un punto más de respaldo que en el 99. Por su parte, el PSOE con casi 39.000 votos menos también incrementa su respaldo en casi punto y medio.

►CUENCA

La participación más alta de toda la comunidad autónoma

Con un 58,36 por ciento de los sufragios emitidos, la provincia de Cuenca fue la única que tuvo una participación seminormal, aunque cierto es que sufrió un descenso de más de 22 puntos, ya que en 1999 fue del 80,85 por ciento. También en esta circunscripción el Partido Popular fue la fuerza más votada, con 49.150 votos, lo que representa el 51,77 por ciento de quienes ejercieron su derecho al voto. El PSOE alcanzó 42.214 votos, el 44,47 por ciento del electorado que acudió a las urnas. Ambas formaciones sufrieron importantes descensos en cuanto al respaldo en sufragios, pero mientras el PP crecía dos puntos y medio en respaldo popular, el PSOE retrocedía apenas tres décimas. También en esta provincia IU se queda en formación testimonial, con apenas un dos por ciento de apoyo popular.

►GUADALAJARA

Luis de Grandes se marcha con la cabeza alta por el triunfo

El único político popular castellano-manchego que salía en puesto claro para ser elegido eurodiputado es el guadalajareño Luis de Grandes, que ha visto como su alternativa resultaba triunfadora en los comicios de ayer en su circunscripción provincial. El voto se imponía en esta provincia con 40.908 votos (51,32 por ciento de los emitidos) frente a los 33.804 del PSOE (42,41%). La participación, como en toda España, muy inferior a la de hace cinco años, con un porcentaje de votos del 53,21 por ciento, casi 19 puntos por debajo de la anteriores elecciones. Y mientras el PP aumenta porcentualmente su apoyo popular (logró el 50,39 en 1999) los socialistas también suben más de dos puntos. Esta es la única provincia de CLM donde IU se mantiene en cifras parecidas a las del 99.

ELECCIONES EUROPA | RESULTADOS

Elecciones europeas: Resultados por CCAA

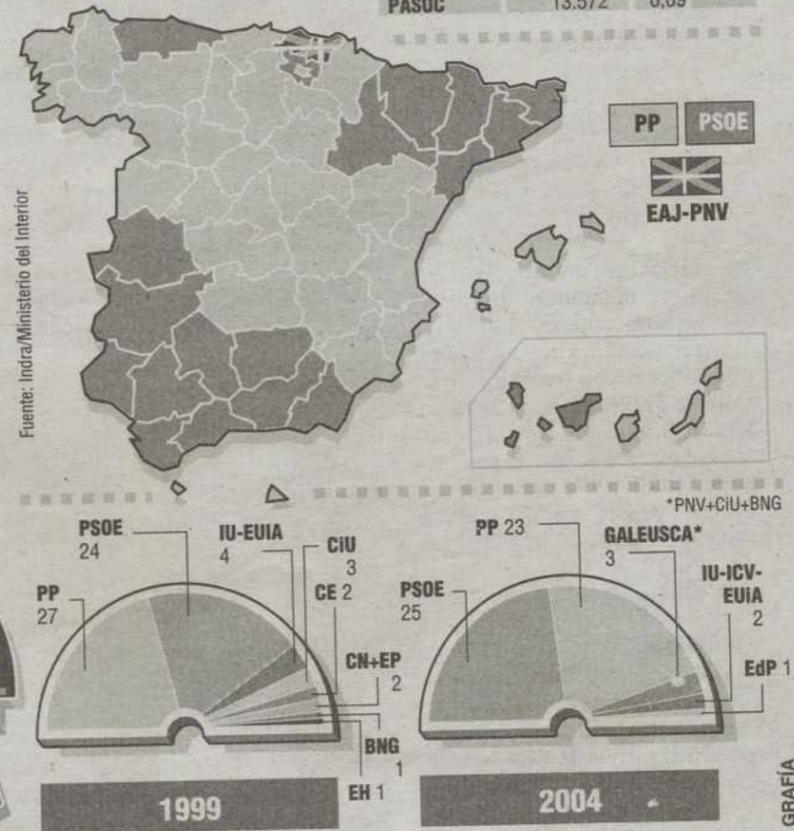
CCAA	Partido	%	Abstención
Andalucía	PSOE	54,21	58,62%
	PP	36,26	
	IULV-CA	5,06	
	PA	2,57	
	A-Iz-PSA	0,28	
Aragón	PSOE	45,72	52,12%
	PP	40,07	
	CHA	6,16	
	IU-LV	3,05	
	PAR	2,93	
Asturias	PSOE	45,78	53,67%
	PP	44,94	
	IU-BPA	6,36	
	LV-GV	0,46	
	ERC-EA	0,39	
Balears	PP	46,67	62,13%
	PSOE	38,65	
	PSM-EN	3,62	
	UM	3,08	
	ERC	2,92	
Canarias	PP	40,68	63,08%
	PSOE	38,83	
	CC	15,81	
	IUC	1,88	
	LV-GV	0,83	
Cantabria	PP	52,52	46,93%
	PSOE	42,09	
	IU	2,54	
	LV-GV	0,34	
	CANNABIS	0,33	
C. La Mancha	PP	49,77	48,05%
	PSOE	45,68	
	IU	2,65	
	LV-GV	0,29	
	CANNABIS	0,28	
C. y León	PP	53,47	46,51%
	PSOE	41,36	
	IU	2,42	
	CANNABIS	0,38	
	LV-GV	0,37	
Cataluña	PSC	42,78	59,75%
	PP	17,76	
	CiU	17,42	
	ERC	11,82	
	ICV-EUIA	7,19	
C. Valenciana	PP	49,79	49,10%
	PSOE	42,11	
	EUPV	3,32	
	BLOC	1,12	
	ERPv	0,91	
Extremadura	PSOE	52,14	49,75%
	PP	43,36	
	IU-SIEX	2,54	
	EU	0,34	
	LV-GV	0,23	
Galicia	PP	48,16	52,91%
	PSOE	35,24	
	BNG	12,81	
	EU-IU	1,57	
	CANNABIS	0,30	
La Rioja	PP	51,34	45,40%
	PSOE	43,84	
	IU	2,06	
	LV-GV	0,51	
	CANNABIS	0,43	
Madrid	PP	49,35	49,72%
	PSOE	42,74	
	IUCM	5,11	
	LV-GV	0,54	
	CANNABIS	0,29	
Murcia	PP	59,12	50,43%
	PSOE	36,18	
	IU	2,85	
	LV-GV	0,44	
	CANNABIS	0,28	
Ceuta	PP	58,65	67,76%
	PSOE	38,78	
	IU	0,61	
	LV-GV	0,17	
	CANNABIS	0,14	
Melilla	PP	52,94	67,45%
	PSOE	44,25	
	IU	0,99	
	CANNABIS	0,21	
	CDS	0,18	
Navarra	PP	45,14	53,12%
	PSOE	34,83	
	EA	4,87	
	ARALAR	4,44	
	IUN-NEB	4,30	
P. Vasco	EAJ-PNV	35,31	54,94%
	PSOE	28,18	
	PP	20,94	
	EA	7,81	
	EB-IU	4,18	

TOTAL ESPAÑA

Escrutado: 99,94%

	Nº votos	%	Nº votos	%	Dip	
Total votantes	15.438.237	45,94	PSOE	6.618.348	43,30	25
Abstención	18.164.627	54,06	PP	6.312.462	41,30	23
Votos en blanco	94.418	0,61	GALEUSCA	790.036	5,17	3
Votos nulos	152.836	0,99	IU-ICV-EUIA	636.287	4,16	2
			EdP	379.985	2,49	1
			CE	183.759	1,20	
			LV-GV	66.008	0,43	
			P.CANNABIS	53.767	0,35	
			ARALAR	19.753	0,13	
			CDS	14.194	0,09	
			FE	13.726	0,09	
			PASOC	13.572	0,09	

Partido más votado en cada provincia



El PSOE gana los comicios con el peor índice de participación de la democracia

El Partido Popular logra 23 escaños, sólo dos menos que los socialistas y Galeusca, IU y Europa de los Pueblos obtienen eurodiputados. La diferencia entre los dos principales grupos ha quedado en poco más de dos puntos

En estos comicios europeos, la abstención se ha disparado hasta el 54,05 por ciento, lo que supone el índice de participación más bajo registrado en España en unos comicios.

EUROPA PRESS / MADRID
El PSOE es el vencedor de las elecciones al Parlamento Europeo 3,30 por ciento de los votos y 25 de los 54 escaños en juego, pero la noticia más destacada de la jornada electoral fue el alto porcentaje de abstención, que llegó hasta el 54,06%, el dato más elevado de todas las elecciones que se han celebrado en nuestro país. Los socialistas encabezados por Josep Borrel, no obstante, no han logrado una victoria tan contundente como algunas encuestas preveían y el PP de Mayor Oreja se ha quedado a dos escaños. En todo caso, el porcentaje de voto que ha cose-

chado el PSOE en estas elecciones ha sido mayor que en las generales. Galeusca con tres escaños, IU con dos y Europa de los Pueblos con uno, completan la representación de partidos españoles en el Parlamento Europeo.

TERCERA VEZ. El PSOE, además, ha sido el partido que más ha subido su porcentaje de voto, ya que en 1999 obtuvo 24 escaños y un 35,33 por ciento. La otra gran noticia para los socialistas es que estas europeas suponen la tercera convocatoria electoral de ámbito nacional en la que superan al PP. El PP ha logrado el 41,29 por ciento de los votos y 23 escaños. Los populares fueron hace cinco años la fuerza más votada, privilegio que han perdido en estos comicios. Aunque la lista liderada por Jaime Mayor Oreja ha perdido cuatro representantes en el Parlamento Europeo su porcentaje de voto ha aumentado con respecto a aquellas elecciones.

RESULTADOS

Por comunidades autónomas el PP se impuso en once y el PSOE en cinco

La abstención, en todo caso, ha marcado esta jornada electoral. En las elecciones al Parlamento Europeo de 1999, el porcentaje de votantes que se quedó en casa fue del 36,95. En el precedente más inmediato, las generales del mes de marzo, la abstención se quedó en el 22,79 por ciento. Pero en estos comicios, la abstención se ha disparado hasta el 54,05 por ciento, el índice más bajo registrado en España en unas elecciones. No obstante, España ha sido uno de los países de la Unión Europea en los que más gente ha votado.

Tras socialistas y populares, la candidatura más votada ha sido la de Galeusca. La coalición formada

por PNV, CiU y BNG ha logrado tres eurodiputados, con el 5,18 por ciento de los votos. IU, con el 4,17 por ciento se queda con dos escaños, mientras que Europa de los Pueblos logra un representante con el 2,49%. De las candidaturas que tienen representación en el Congreso se queda fuera Europa de los Pueblos, la lista encabezada por Rojas Marcos.

Por comunidades autónomas, el PP se ha impuesto en once, mientras que el PSOE lo ha hecho en cinco. Significativa es la derrota socialista en Castilla-La Mancha, donde Bono consiguió en las autonómicas la mayor victoria de un presidente en una comunidad en toda la historia. El PNV dominó en el País Vasco y CiU sufre un descalabro importante en Cataluña.

Los votos nulos de Herriarren Zarrenda

Los votos nulos supusieron el 12,32 por ciento de los sufragios en los colegios electorales del País Vasco, -donde sólo representaron el 0,88 por ciento en los comicios de 1999- y el 7,35 por ciento de los votos en Navarra -0,92 por ciento en 1999-.

En numerosas mesas electorales de ambas Comunidades Autónomas estuvieron presentes ayer interventores de la candidatura gallega *Nos-Unidade Popular* con la intención de contabilizar en el recuento de votos las papeletas de la formación Herriarren Zarrenda (HZ), que fueron considerados votos nulos.

Por otro lado, el gran ascenso de estas elecciones lo protagonizó el Partido del Cannabis. Desde el 14-M ha triplicado sus votos. Con el escrutinio casi finalizado, este partido ha logrado 53.773 votos, el 0,35 por ciento, y se ha convertido en la octava fuerza política de toda España.

● ELECCIONES EUROPAS | VALORACIONES DE LOS PARTIDOS



1. Josep Borrell vota en una mesa presidida por el periodista de la Cadena Ser José Luis Arriaga.

2. Mayor Oreja conversa con sus compañeros del PP tras votar en Armentia. **3.** Willy Meyer acudió a votar en el instituto 'El Cano' de Sanlúcar de Barrameda. **4.** Ignaci Guardans (Galeusca), vota en un centro electoral de Barcelona. **5.** Bernat Joan (ERC), ejerció su derecho al voto en su colegio electoral de Ibiza. / EFE



Borrell trabajará por una Europa «unida»

AGENCIAS / MADRID

El cabeza de lista socialista a estas elecciones, Josep Borrell, se comprometió, tras conocer el resultado de los comicios, a trabajar por la construcción de una Europa unida, fuerte, política y social, a defender los intereses de España en la Unión, y a que los españoles tomen conciencia de que su futuro está ligado a la UE.

Mientras, el líder del PSOE y presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, afirmó que los ciudadanos han votado «una vez más libremente», se congratuló de la victoria de su partido en estos comicios y convocó a todos los eurodiputados españoles a defender los intereses de España en la UE.

En una comparecencia en la sede socialista de Ferraz, Rodríguez Zapatero, quien mostró su respeto a todos los partidos por el resultado obtenido en la cita electoral de ayer, abogó por una Europa fuerte, unida, pero también social.

El líder del PSOE lamentó la baja participación en estos comicios y pidió a todas las fuerzas políticas representadas en el Parlamento Europeo y a la Unión que adquieran el compromiso de acercar Europa a los ciudadanos.

Por su parte, la dirección del PSOE consideró «casi un milagro» que dada la baja participación en las elecciones al Parlamento Europeo el partido obtenga un porcentaje del 43,4 por ciento de los sufragios y haya ganado estos comicios, aseguran fuentes de la Ejecutiva.

De hecho, algunos de sus miembros más destacados manejaban la posibilidad de perder las elecciones con una abstención superior al 50 por ciento, como la que se ha dado, añadieron las mismas fuentes.

Durante la campaña electoral, el principal candidato del PSOE, Josep Borrell, hizo constantes llamamientos a la participación, y llegó a considerar la abstención como «el principal adversario» a combatir.

Mayor Oreja tilda de excelente el resultado

AGENCIAS / MADRID

El cabeza de lista del PP al Parlamento Europeo, Jaime Mayor Oreja, calificó ayer de «excelente» el resultado de los comicios europeos y subrayó que con estos datos se confirma que «hay una alternativa en España», que es la del PP.

Para Mayor Oreja el resultado de estas elecciones y, en especial, los del PP, ponen de manifiesto que «la España constitucional ha salido fortalecida», y confirman que «los españoles quieren defender la Constitución y la fortaleza» de España.

El candidato popular subrayó que la «escasa» diferencia de votos obtenidos por el PP y el PSOE suponen «un ajuste, una competencia, tres meses después de un Gobierno recién estrenado, con todos los acontecimientos que hemos vivido», de los que destacó la guerra y la retirada de las tropas españolas de Iraq. De hecho, por comunidades autónomas, el PP se impuso en once, mientras que el PSOE lo hizo en cinco.

Por su parte, Acebes recalcó que las encuestas tienen que servir para demostrar que su partido es «una gran organización política» que es «garantía para todos los españoles y para la democracia».

Tras agradecer su apoyo a todos los militantes de la formación, pidió a los votantes y al Partido Popular que estén orgullosos de su partido, porque se ha demostrado que «el PP es un gran partido, sólido y una garantía para España».

«Hemos dado la cara en esta campaña y la vamos a seguir dando. Hemos tenido la confianza de muchos millones de españoles después de unas elecciones generales que se perdieron», subrayó.

Además, Ángel Acebes Subrayó que todo el partido se encuentra «muy satisfecho de que, en esta ocasión, la precampaña, la campaña y la jornada de reflexión se hayan desarrollado con normalidad», a diferencia de lo ocurrido en las pasadas elecciones generales.

● ELECCIONES EUROPEAS | ANÉCDOTAS EN ESPAÑA

Una jornada marcada por un aire más europeo

Varias personas reivindican que se apliquen sus derechos como ciudadanos de la UE

EFE / MADRID

Unas elecciones europeas merecen anécdotas en tono europeo, y prueba de ello es la que ayer protagonizó el presidente de la asociación de defensa del animal *El refugio*, Nacho Paunero, quien acudió a votar acompañado de su perra Soraya «para solicitar voluntad política para regular la protección y defensa de los animales en el marco de la Unión Europea».

Un deseo que el presidente de la mesa electoral de un colegio madrileño impidió, al parecer, argumentando que no le gustaban los perros; así es que Soraya, que tiene una pierna amputada como consecuencia del maltrato, tendrá que esperar para saber si la nueva Constitución europea refleja este derecho y la transforma en «ciudadana de primera».

Esta anécdota y otras transcurrieron en un día dominado por la normalidad en toda España y por el sol, un astro que ha asomado en casi todo el Estado y al que han apelado muchos de los dirigentes para que los ciudadanos salieran de sus casas y acudiesen a votar en esta cita europea, a la que más de 34,7 millones de potenciales votantes estaban llamados a las urnas.

Y una de las personas que quiso acudir a la cita, pero la irrupción de la vida llamando a su puerta se lo impidió, fue la secretaria del Ayuntamiento de Foz-Calanda (Teruel), quien se puso de parto en el momento de constituirse la mesa electoral y tuvo que ser sustituida.

Otro hecho reivindicativo lo protagonizó un invidente de Rubí (Barcelona), quien pidió al presi-

dente de su mesa electoral que hiciera constar en el acta de incidencias que no votaba porque no existían papeletas en braille, lo que vulneraba su derecho constitucional a ejercer el voto secreto, puesto que necesitaba que otra persona le facilitase la papeleta del partido al que quería dar su apoyo.

PROTESTAS. Por su parte, la plataforma Consulta Popular Europea no pudo llevar a cabo su iniciativa de preguntar a los ciudadanos con urnas colocadas en las calles de más de 100 ciudades su opinión sobre la Constitución comunitaria, la guerra o la economía, ya que la policía, a pesar de las protestas, se encargó de retirar las mesas en cumplimiento de las órdenes de las juntas electorales.

La CSE denunció que las fuerzas de seguridad, «violando gravemente el derecho fundamental de reunión y libertad de expresión».

«Tenemos constancia de un acta, emitida por la Junta Electoral Central (JEC) y el Ministerio del Interior a las Jefaturas Superiores de la Policía Nacional, que ordenó levantar todas las mesas de la CSE, identificar las personas e incautar todo el material. No dan explicaciones ni razones», añadió la CSE.

La CSE considera dicha orden «una actuación represiva que no tiene fundamento jurídico alguno, ya que la JEC no es competente para proceder a la autorización de la actividad conocida como Consulta Social Europea».

Además, añade que la consulta se realizó «lejos de los colegios electorales y no contuvo ningún contenido partidista. Simplemente



Paunero quiso votar con su perro para pedir protección para los animales. / EFE

se limitó a pedir la opinión de la ciudadanía sobre distintos aspectos de la Constitución Europea y de nuestro sistema democrático».

De los más de 34.700.000 potenciales votantes de ayer, casi 33,5 millones eran españoles residentes en España, algo más de un millón residentes en el extranjero y casi 130.000 ciudadanos de la UE residentes en España e inscritos en el censo correspondiente para poder votar.

España fue uno de los 19 países en los que ayer se abrieron los colegios para elegir a los 732 diputados del nuevo Parlamento de la Europa ampliada, puesto que en días anteriores ya habían celebrado las elecciones Gran Bretaña, Holanda, la República Checa, Irlanda, Malta y Letonia.

Las primeras elecciones europeas que se celebraron en España tuvieron lugar el 10 de junio de 1987 y las últimas hasta ayer el 13 de junio de 1999, cuando el PP venció con 27 escaños y el PSOE consiguió 24; IU pasó de los 9 parlamentarios que tenía a sólo 4.

Sin embargo, a esta cita electoral acudieron menos gente que hace cinco años, cuando se celebraron por última vez elecciones al Parlamento Europeo, una nota que fueron una característica de estas elecciones, las de la Europa de los 25.

Aunque según las últimas encuestas procedentes de Bruselas se esperaba que cerca del 52 por ciento de ciudadanos europeos votasen. En 1999 no se llegó al 50 por ciento de media.

Iturgaiz, insultado por un grupo de seguidores de HZ

OTR PRESS / MADRID

El presidente del PP vasco y candidato popular al Parlamento Europeo, Carlos Iturgaiz, denunció ayer que en Euskadi «no se puede votar en libertad», tras ser insultado por simpatizantes de Herritaren Zerrenda cuando acudió a su colegio electoral a depositar su voto.

El dirigente popular acudió a votar minutos después de las diez de la mañana a la Escuela de Idiomas de Las Arenas, en Getxo, don-

de se encontraba un pequeño grupo de simpatizantes de HZ, que mostraron pancartas en favor de su candidatura además de carteles en favor del acercamiento de los presos, y llamaron a Iturgaiz «fascista». Iturgaiz denunció ante la presidenta de la mesa electoral la presencia en el colegio electoral de los apoderados de «una candidatura ilegalizada».

Algo parecido le sucedió al secretario general del PSE-EE, Patxi López, que fue recibido a la entra-

da del colegio en el que votó por representantes de la candidatura anulada, que le «reclamaron sus derechos» y le corearon algunos lemas, como *Hemen Gaude Democraziaren alde* (Aquí estamos por la democracia).

Simpatizantes de la plataforma que fue recientemente anulada, Herritaren Zerrenda (HZ), junto a los apoderados de Nos- Unidate Popular, se concentraron ayer en varios colegios electorales del País Vasco en señal de protesta.



Iturgaiz, con un miembro de HZ.

BREVES

VIZCAYA

Una sordomuda ocupa el puesto de vocal en Baracaldo

El colegio electoral de Gurtzeta de la localidad vizcaína de Baracaldo contó en una de sus mesas con una vocal sordomuda, que realizó sus labores con la ayuda de un intérprete de signos. Según fuentes de la Subdelegación de Gobierno, esta persona había sido elegida como primer suplente del segundo vocal de mesa, que no compareció en el colegio electoral. A pesar de que las personas disminuidas tiene la posibilidad de eximirse de sus obligaciones la suplente prefirió ocupar su puesto.

LA RIOJA

Los 16 habitantes de Navajún terminan de votar a las 9,30

La localidad de Navajún (La Rioja), con 16 electores, fue la primera de la comunidad que cerró ayer su única mesa electoral en los comicios al Parlamento Europeo, según informó la Delegación del Gobierno en La Rioja. Sus datos indican que a las 09,30 horas cerró la mesa electoral de Navajún, que, en esta ocasión, «ganó» a Torremonalbo, municipio riojano que habitualmente es el primero que finaliza sus votaciones en La Rioja.

CATALUÑA

Impiden abrir el colegio con silicona en las cerraduras

Algunas cerraduras de colegios electorales selladas con silicona y un cartel de protesta por parte del presidente de un colegio fueron los únicos incidentes en este inicio de la jornada electoral en Cataluña, que no retrasaron la constitución de las mesas más allá del tiempo disponible legalmente, según explicó el subdelegado del Gobierno en Barcelona, Eduard Planells. Asimismo, en el distrito de Sant Martí, también en la capital catalana, se registraron dificultades para abrir algunos colegios a primera hora, por la silicona en las cerraduras.

ALMERÍA

Obligan a quitar unas pegatinas a favor del trasvase

La Junta Electoral Provincial ordenó ayer a los apoderados e interventores del PP que acudieron a los colegios electorales con pegatinas en favor del trasvase del Ebro, que se las quitaran, tras una denuncia realizada por el PSOE. Diversos apoderados, interventores y cargos públicos del PP en algunos colegios de Almería con una pegatina con el *Sí al Trasvase*, por lo que los socialistas decidieron acudir al organismo arbitral.

● ELECCIONES EUROPEAS | EUROPA

Las urnas dan un serio aviso a los partidos que están en el Gobierno

En Francia, el grupo conservador en el poder, UMP, sufrió una nueva derrota, mientras que el opositor Partido Socialista (PS) confirmó su victoria lograda en las regionales

• En Alemania, el Partido Socialdemócrata (SPD) sufrió un verdadero descalabro al no superar el 23 por ciento de los votos, 7,7 puntos menos que en los últimos comicios.

EFE / BRUSELAS

Los ciudadanos de la nueva Europa ampliada de 25 países castigaron ayer a la mayoría de los partidos gobernantes en sus respectivos estados, según los primeros resultados oficiales, en unos comicios marcados por unas cifras de abstención históricas.

En Alemania, el Partido Socialdemócrata (SPD) sufrió un verdadero descalabro al no superar el 23 por ciento de los votos, una caída de 7,7 puntos respecto a los últimos comicios de 1999, indicaron los pronósticos de la primera cadena de televisión pública ARD. El ganador de los comicios de este año es el principal partido de oposición, la Unión Cristianodemócrata (CDU) que consiguió entre un 45,5 y un 46,3 de los sufragios, lo que supone un ligero retroceso respecto a los resultados de hace cinco años. Los electores, sin embargo, se limitaron a castigar al principal socio de coalición de Gobierno, el SPD, y no al menor, los Verdes, que consiguen entre un 10,5 y un 11,5 por ciento de los votos, entre cuatro y cinco puntos más que hace cinco años.

En Francia, El Partido Socialista (PS) francés se confirmó como la fuerza más votada en las elecciones europeas, con un 29 por ciento, tras haberse escrutado el 85% de los votos. Tras el PS, principal partido de la oposición, se sitúa la conservadora y gobernante Unión por un Movimiento Popular (UMP), con un 16,5%. La centro-liberal Unión para la Democracia Francesa (UDF), con un 11,8%, se convierte en la tercera fuerza política del país. El ultraderechista Frente Nacional (FN) suma el 10% de los votos escrutados, en tanto que los soberanistas Movimiento por Francia (MPF) y Reagrupamiento por Francia (RPF) acaparan el 8,9%.

DESCALABRO DE BLAIR. En Inglaterra, a falta del recuento de votos en uno de los 166 ayuntamientos en liza en los comicios celebrados en Inglaterra y Gales, los laboristas habían perdido ocho consistorios y 464 concejales, en su peor resultado electoral de los últimos treinta años.

El partido del primer ministro Tony Blair, además, quedó relegado a una sorprendente tercera posición, por detrás de los conservadores, que ganaron trece ayuntamientos y 263 ediles, y los liberal-demócratas, que consi-



1. El presidente de Francia, Jacques Chirac, en el momento de votar en un colegio electoral de la localidad de Serran. 2. El canciller alemán, Gerhard Schroeder, acudió a votar en Hanover junto a su esposa Doris. 3. El primer ministro de Portugal, Durao Barroso, en el momento de ejercer su voto. / FIRMA: EFE



guieron 132 concejales, aunque cedieron tres consistorios.

En Austria, el gubernamental Partido Liberal (FPÖ) del populista de derechas Joerg Haider ha sido el gran derrotado en las elecciones europeas celebradas en Austria, donde se ha convertido en quinta fuerza política por detrás incluso de la Lista Martin del eurodiputado rebelde del mismo nombre y triunfador de la jornada. Según el resultado del escrutinio oficioso del 99,7 por ciento de

los votos anunciado por la primera cadena de la televisión austríaca ORF-1, la oposición socialdemócrata obtiene el 33,40 por ciento de los votos, mientras el gubernamental Partido Popular del canciller federal, Wolfgang Schüssel, consigue el 32,7%.

La oposición de centroizquierda se perfila como ganadora, aunque por un estrecho margen, en Italia, frente al centroderecha en el poder, que lidera Silvio Berlusconi, cuyo partido, Forza Italia,

acusó un retroceso, según los sondeos efectuados a pie de urna.

Una encuesta difundida por la televisión pública RAI y la privada Mediaset señala que la lista más votada, con entre el 30,5 y el 33,5 por ciento de los sufragios, ha sido *Unidos en el Olivo*, promovida por el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, e integrada por los Demócratas de Izquierda (DS) y la Margarita. En segundo lugar se sitúa Forza Italia, con entre el 20,5 y el 23,5 por ciento.

La abstención marca un récord histórico y roza el 56 por ciento

EFE / BRUSELAS

La media de participación en las elecciones al Parlamento Europeo en los 25 países miembros fue del 44,60%, a las 20,00 horas, según una estimación facilitada por esta institución.

En las anteriores elecciones al PE, celebradas en 1999, la tasa de participación fue del 49,8% en una UE de 15 miembros.

En el caso de los antiguos 15 países de la UE, la participación ha sido del 47,7%, mientras que en los 10 nuevos fue del 28,7%, según los datos del Parlamento. Los colegios electorales ya estaban cerrados a las 20,00 horas en todos los Estados miembros, con la excepción de Italia y Polonia, donde la jornada se alargó hasta las 22,00 horas.

El número de votantes desde esa fecha ha aumentado considerablemente como consecuencia de la ampliación de la UE a 10 nuevos países, al pasar de 289 millones en 1999 a casi 350 millones en 2004.

De los datos ofrecidos por el PE, al cierre de esta edición no existía información disponible de Bélgica, Finlandia y Suecia.

BLOC DE NOTAS

Princesas y millonarios, en las mesas

La jornada electoral de ayer se caracterizó por la normalidad sin embargo, algunas anécdotas ilustraron la comparecencia en las urnas de los europeos

La última jornada de las Elecciones al Parlamento Europeo se desarrolló con tranquilidad en el territorio de los Veinticinco-, aunque marcada en diversos países por los votos de castigo a los partidos de gobierno.

La respuesta de los ciudadanos a esta convocatoria fue inferior a lo que los sondeos elaborados por la empresa de demoscopia EOS-Gallup habían previsto.

Sin embargo, destaca especialmente la «nacionalización» de la jornada, debido en ocasiones a la coincidencia con comicios nacionales, regionales o locales y en otras a la propia política interna que lleva a que estas elecciones se vean como un castigo o una reválida del partido de Gobierno.

En Bélgica, la designación de la princesa Claire de Bélgica como miembro de una mesa electoral de la localidad de Tervuren, a las afueras de Bruselas, causó sorpresa y revuelo entre los votantes y obligó a reforzar las medidas de seguridad para evitar que se formaran colas de curiosos.

Es la primera vez en la historia de la familia real belga que uno de sus miembros es elegido para formar parte de una mesa electoral. La princesa Claire prestó juramento a las siete y media de la mañana en el colegio electoral 152 de Tervuren, y media hora más tarde asistió en la votación a su marido, el príncipe Laurent, séptimo en la línea de sucesión y hermano del heredero al trono, el príncipe Felipe.

Por otro lado, los políticos belgas se mostraron preocupados por el ascenso del partido de extrema derecha Vlaams Blok (VB) que, tras las elecciones regionales celebradas ayer, se ha convertido en la segunda fuerza política de Flandes con el 22 por ciento de los votos, seis puntos más que en las anteriores regionales que tuvieron lugar en 1999. Los vencedores de las elecciones regionales fueron los demócratas cristianos del CDV.

En Lituania, el Partido del Trabajo fundado por el millonario lituano de origen ruso, Viktor Uspaskitch, consiguió la victoria en las elecciones europeas con el 33,54% de los votos, escrutado el 100% de los colegios electorales.

La Tribuna de Toledo le ofrece una colección que hará historia Días que marcaron al mundo



Una prestigiosa serie producida por la BBC en 12 DVD's con los acontecimientos más importantes que cambiaron el curso de la historia.

11 DE SEPTIEMBRE

Por sólo
5,95€
TODOS LOS LUNES

Síntesis 11 DE SEPTIEMBRE

Una detallada crónica, minuto a minuto, de la destrucción de las Torres Gemelas a manos de un comando terrorista el 11 de septiembre de 2001. Dos monumentos simbólicos destruidos en un acto que el mundo no olvidará nunca. Este documental es un reportaje único sobre lo que ocurrió y sobre el comportamiento físico de los edificios cuando comenzó la cuenta atrás del hundimiento: cómo reaccionaron tras recibir el impacto de los aviones, cómo se comportaron al declararse los incendios, cómo se sucedieron los acontecimientos que llevaron a su desaparición... Con filmaciones inéditas hasta hoy, simulaciones por ordenador y declaraciones de supervivientes y observadores expertos, este documental presenta el primer informe científico de la catastrófica destrucción de los dos edificios.

1. HIROSHIMA.
2. EL ASESINATO DE KENNEDY Y LA DIMISIÓN DE NIXON.
3. EL SUICIDIO DE HITLER Y EL ASESINATO QUE INICIÓ UNA GUERRA.
4. LA LLEGADA DEL HOMBRE A LA LUNA Y EL PRIMER VUELO A MOTOR.
5. DESCUBRIMIENTO DE LA TUMBA DE TUTANKAMON Y LA PIEDRA DE ROSETA.
6. LA CAÍDA DEL MURO Y EL FIN DE LOS ZARES RUSOS.
7. LA NOCHE DE LOS CRISTALES ROTOS Y EL ESTADO DE ISRAEL.
8. LA RUPTURA DEL ÁTOMO Y CHERNOBIL.
9. LA CORONACIÓN DE ISABEL II Y LA MUERTE DE DIANA.
10. EL ASESINATO DE MARTÍN LUTHER KING Y LA LIBERACIÓN DE NELSON MANDELA
11. 11 DE SEPTIEMBRE
12. GUERRA DE IRAQ

Diseño e Infografía: Tomás García Baringo



CUPÓN-RESERVA COLECCION DIAS QUE MARCARON...

Los suscriptores de LA TRIBUNA que deseen disponer de esta promoción por tan sólo 5,97 euros deberán enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos: Código de cliente:

Dirección:

Población:

Provincia:

Tel.:

DE TOLEDO
La Tribuna



Fervor en Guadalajara.

Miles de personas, «como en ningún año», se congregaron ayer en Guadalajara para asistir a la procesión del Corpus, ya fuera porque en este año se cumplía el 550 aniversario de la celebración o porque cada vez despierta más interés y devoción.

Calles, plazas y balcones aparecían engalanados para la ocasión en lo que es una costumbre que las instituciones quieren fomentar aún más entre los ciudadanos, haciéndoles aún más partícipes de la celebración. / FOTO: BELÉN DÍAZ

► ALBACETE

Muere un hombre de 65 años al ser alcanzado por un rayo en la cabeza

E.P. / ALBACETE

Un hombre de 65 años de edad, identificado como A.G.N, natural de Peñas de San Pedro (Albacete), perdió la vida en la tarde del sábado tras ser alcanzado por un rayo en el paraje conocido como «Arrompio», en el término municipal de Albacete.

Según los datos facilitados por la Subdelegación del Gobierno en la provincia, un rayo alcanzó en la cabeza al pastor de la finca propiedad de la sociedad «Hermanos Cabezas» provocando su muerte en el acto.

Al lugar del suceso acudió una UCI Móvil del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam) cuyos facultativos sólo pudieron certificar la muerte del pastor y dar cuenta a la autoridad judicial, que posteriormente ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al tanatorio del Hospital Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro de Albacete donde se le practicó la autopsia.

El mismo día, otro rayo, pero esta vez en la localidad albaceteña de Madrigueras, provocó el incendio de una pila de 4.000 pacas de paja, en una empresa champiñonera del municipio, ocasionando tan sólo daños materiales valorados en 1.500 euros, mientras que, como consecuencia de la intensa lluvia, dos vehículos quedaron atrapados en el kilómetro 11 de la carretera CM-3222, en Madrigueras, por avería debida al agua que se introdujo en los motores y tuvieron que ser remolcados.

► SUCESO

Accidentado un tren en Oropesa al arrollar a un rebaño de ovejas

LA TRIBUNA / TOLEDO

Un tren Talgo que circulaba por la vía férrea Badajoz-Madrid en sentido a la capital de España sufrió ayer un accidente en el kilómetro 177.400, en el término municipal de Oropesa (Toledo), al arrollar a un rebaño de ovejas que en ese momento cruzaba las vías, provocando la muerte de algunas de ellas.

El suceso tuvo lugar sobre las 11.15 horas y obligó a cerrar el tráfico férreo en dicha vía durante casi cinco horas.

Según la Delegación del Gobierno en CLM, los viajeros del Talgo accidentado no sufrieron ningún daño y fueron transbordados a otro tren para continuar hasta Madrid.

► POLÍTICA

Junta y PP avivan la polémica por las ayudas para las casas cuartel

La oposición denuncia que el Gobierno regional no incluyó en sus Presupuestos Generales los seis millones de euros prometidos en su día por el presidente autonómico José Bono

• Desde la Junta de Comunidades se insiste en que se comunicó al Gobierno central este compromiso de inversión sin recibir respuesta alguna desde el Ministerio del Interior.

AGENCIAS / TOLEDO

El PP denunció ayer que en los Presupuestos de Castilla-La Mancha de los años 2003 y 2004 no se consignó partida alguna por valor de seis millones de euros para el arreglo de las casas cuartel de la región, tal y como se compromie-

tió en octubre de 2002 el entonces presidente José Bono y como han asegurado en los últimos días diversos cargos del Ejecutivo autonómico.

Así lo afirmó el diputado regional de esta formación, Leandro Esquien añadió, no obstante, que los presupuestos de CLM se caracterizan por «la falta de claridad y transparencia» ya que en ellos «aparecen y desaparecen partidas» a lo largo del ejercicio de que se trate.

Con todo, Leandro Esteban indicó que «no hay correlato» entre el compromiso de José Bono y lo que la Junta ha hecho desde en-

tonces en las casas cuartel de la Benemérita que es «nada».

SILENCIO DESDE MADRID. La respuesta a esta denuncia la dio el propio José Bono, ahora ministro de Defensa, quien reiteró que el Gobierno de CLM sí comunicó al anterior Ejecutivo del PP su intención de invertir 6 millones de euros en el arreglo de casas cuartel «y el Gobierno del señor Aznar no hizo ningún caso».

En el mismo sentido se manifestó el consejero de Presidencia y Portavoz del Gobierno regional, Máximo Díaz-Cano, quien recordó que la Junta de Comunidades

necesita un convenio con la Dirección General de la Guardia Civil para realizar esta inversión y aseguró que, en su momento, el Ejecutivo autonómico se dirigió al central para comunicar esta iniciativa, sin obtener respuesta.

El pasado 8 de junio, el presidente de la Asociación Unificada de la Guardia Civil en CLM, José Antonio de Fez, criticó que los 6 millones de euros anunciados en octubre de 2002 por Bono para arreglar los cuarteles de la Guardia Civil no se habían notado «en absoluto» y añadió que no se les había comunicado donde había ido a parar ese dinero.

► SANIDAD

Centros sanitarios de CLM celebran el Día del Euromelanoma

LA TRIBUNA / TOLEDO

Tres hospitales y un centro de salud del Sescam participan hoy, con motivo del Día del Euromelanoma, en la IV Jornada Nacional de Diagnóstico Precoz de Melanoma, con el objetivo de prevenir, informar y educar sobre este tipo de cáncer de piel, cuya incidencia en nuestro país se ha multiplicado por tres en los últimos veinte años.

En concreto, son el Hospital Universitario de Guadalajara, el Hospital Virgen de la Luz de Cuen-

ca, el Hospital de Valdepeñas y el Área de Salud de Talavera de la Reina los que han puesto en marcha esta iniciativa, organizada por la Academia Española de Dermatología, que se desarrollará de forma simultánea en centros sanitarios de toda España.

Dentro de las actividades programadas, especialistas en dermatología de estos cuatro centros sanitarios de la región examinarán la piel de los pacientes que soliciten cita previa para valorar la pre-



Los dermatólogos alertarán sobre los peligros del melanoma / VALDIVIELSO

sencia de melanoma, y distribuirán material informativo sobre esta patología y sobre el cáncer de piel en general, ya que el diagnóstico precoz es el tratamiento más

eficaz contra esta enfermedad.

Asimismo, durante la campaña se recomendará una adecuada protección solar y la vigilancia sobre posibles manchas de la piel.



El cuerpo sin vida de uno de los dos tripulantes de la avioneta aparece cubierto por una sábana junto a los restos del aparato. / E.U. (EFE)

Dos personas mueren al estrellarse una avioneta durante una exhibición

El accidente se produjo durante la celebración del II Encuentro de Aeromodelismo 'Ciudad de Las Palmas', cuando el aparato rozó el suelo mientras efectuaba un giro en el aire

• Los dos fallecidos son un ciudadano de nacionalidad alemana y otro español, ambos residentes en Fuerteventura, que eran el piloto y el copiloto de la nave, respectivamente.

AGENCIAS / LAS PALMAS

Una avioneta de acrobacia aérea se estrelló ayer en la zona norte de Gran Canaria y los dos tripulantes fallecieron en el accidente. El suceso tuvo lugar hacia las 13,30 horas en la zona situada entre Ladera Alta y Los Giles, en Tamaraceite, en el municipio de Las Palmas de Gran Canaria, cerca de la capital.

En el suceso fallecieron los dos ocupantes de la avioneta, un piloto de nacionalidad alemana y un copiloto español, quienes participaban en el II Encuentro de Aeromodelismo Ciudad de Las Palmas de Gran Canaria, según uno de sus organizadores, Jaime Roura.

Los dos fallecidos durante una exhibición aérea fueron identificados como Ulrich Cop, de nacionalidad alemana, y Juan Ruiz Tejera, español. Se trata del piloto y copiloto, respectivamente, y ambos vivían en Fuerteventura.

La avioneta siniestrada es una Interavia I-3 de fabricación soviética que se encontraba en buen estado y su piloto, un alemán afinado en Fuerteventura, contaba

con más de 12.000 horas de vuelo.

Al parecer, el siniestro ocurrió cuando el aparato siniestrado rozó el suelo cuando efectuaba un giro en el aire, lo que desestabilizó la aeronave e hizo que se precipitase al vacío, informó Roura.

Como consecuencia del impacto, un ala y el motor de la aeronave se rompieron y salieron despedidos varios metros.

Aunque numerosos espectadores observaban la exhibición aérea, las estrictas medidas de seguridad aplicadas impidieron que el accidente se convirtiese de una tragedia, destacó el portavoz de los organizadores.

Entre los espectadores se encontraba la esposa del piloto,

quien pudo observar cómo la avioneta que pilotaba su marido se estrellaba contra el suelo y éste fallecía, dijo Roura. La mujer del piloto tuvo que ser atendida en el lugar de los hechos por un ataque de nervios tras ser testigo de la trágica muerte de su esposo.

EMERGENCIA. Numerosos equipos de emergencia se desplazaron al lugar del siniestro con la intención de ayudar a las víctimas, pero no pudieron hacer nada por ellas.

En el Segundo Encuentro de Aeromodelismo Ciudad de Las Palmas de Gran Canaria participaron, además de la avioneta siniestrada, varios F-18 del Ejército español y otros aviones.

Fernández de la Vega coordinará la ayuda a las víctimas de los atentados en Madrid

AGENCIAS / MADRID

La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, se reunirá hoy en el Palacio de La Moncloa con los titulares de Interior, Justicia y Trabajo y Asuntos Sociales para coordinar las actuaciones de estos Ministerios en materia de ayuda a las víctimas del 11-M.

Según informaron fuentes oficiales,

Fernández de la Vega solicitó al ministro del Interior, José Antonio Alonso, al de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, y al de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, la elaboración de un informe sobre la situación en que se encuentran dichas actuaciones en cada uno de sus departamentos.

El encuentro se propone buscar la mayor coordinación, eficacia

y diligencia posibles en la ejecución del conjunto de medidas encaminadas a paliar las consecuencias del atentado sobre sus víctimas y darles todo tipo de soporte en los distintos ámbitos en que ello sea necesario.

Por otra parte, el juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo tomará declaración hoy a seis de los ocho detenidos por su presun-

ta vinculación con la venta de goma-2 ECO a los autores materiales. Se trata de Carmen Toro Castro, y su hermano Antonio, Javier González Díaz, Iván Granados Peña y Rubén Iglesias.

Mientras, el periódico *El País* reveló ayer que las fuerzas de seguridad perdieron la pista a más de 50 radicales islamistas por «falta de medios materiales».

BREVES

O BAHÍA

El 'Bar Protector' iniciará hoy la misión de rescate

■ El equipo de buceadores del buque *Bar Protector* continuarán hoy las tareas de localización y rescate de los cuatro marineros desaparecidos en el naufragio del pesquero *O Bahía* que se cree aún permanecen a bordo del barco siniestrado a poco más de una milla de las Islas Sisargas. El mal tiempo impidió también ayer, como había ocurrido el sábado, que los buceadores de Salvamento Marítimo (Sasemar) continuaran con las tareas de rescate.

INMIGRACIÓN

La Guardia Civil intercepta una patera con once personas en Málaga

■ Una embarcación tipo patera con once inmigrantes a bordo, uno de ellos menor de edad, fue interceptada en la madrugada de ayer a ocho millas al suroeste de la localidad malagueña de Estepona y sus ocupantes fueron trasladados por un barco de Salvamento Marítimo al Puerto de La Duquesa, al oeste de la provincia. Los inmigrantes fueron entregados a los agentes del Cuerpo Nacional de Policía para su identificación.

RESCATE

Muere un hombre en un barco chipriota cerca de Galicia

■ Un marinero falleció y otros cinco resultaron heridos y tuvieron que ser rescatados por los servicios de salvamento marítimo, después de que se registrase un accidente a bordo de un mercante chipriota que se encontraba a unas 45 millas de la costa gallega. El accidente se produjo en la tarde del sábado, cuando la tripulación del portacontenedores *Chardin* realizaba la maniobra de arriado de un bote, momento en que el bote cayó sobre los marineros que se encontraban abajo.

ACCIDENTE

Un joven rumano perece ahogado en una piscina de Arganda del Rey

■ Un joven de 19 años de origen rumano, cuya identidad corresponde a las iniciales S.P., murió ayer en la piscina municipal de Arganda del Rey (Madrid). Los socorristas observaron el cuerpo inerte de un bañista en el fondo de la pileta. Inmediatamente le sacaron del agua y con la ayuda de la médico y la enfermera de la piscina intentaron reanimarle de la parada cardiorespiratoria que presentaba, «maniobras de resucitación» que continuaron por espacio de una hora sin resultados.

► POSGUERRA IRAQUÍ

La explosión de un coche bomba mata a doce iraquíes en Bagdad

El director general de Cultura del Ministerio de Educación fallece tiroteado en la capital del país, en el segundo asesinato de un alto cargo del nuevo Gobierno en menos de 24 horas

• Un ciudadano turco y otro egipcio son liberados por el grupo de insurgentes que los mantenía secuestrados después de negociar su liberación con los captores.

AGENCIAS / BAGDAD (IRAQ)

Al menos doce iraquíes murieron y trece fueron heridos al hacer explosión ayer un coche bomba ocupado por un suicida en un barrio del sur de Bagdad, poco después del segundo asesinato en 24 horas de un alto funcionario del nuevo Gobierno local.

En el primer ataque, un conductor suicida hizo estallar la carga explosiva que llevaba en su automóvil cuando dos vehículos policiales quisieron detenerlo, lo que causó su propia muerte, la de cuatro policías y la de siete civiles.

Las patrullas policiales habían dado con anterioridad el alto al vehículo sospechoso, que se dirigía hacia la entrada de la Academia General del Ejército en el distrito de Rustumia.

Se trata del tercer coche bomba que hace explosión en menos de una semana después de que el martes otros dos ataques acabaron con la vida de 15 personas.

«Estos actos de violencia sin sentido sólo prueban que las fuerzas anti-iraquíes no tienen ninguna consideración por el pueblo ni por el futuro de este país», afirmó en un comunicado el teniente coronel James Hutton, uno de los portavoces militares de EEUU.

ASESINATO. El día había comenzado con el anuncio de la muerte de Kamal al Yarah, director general de Cultura del Ministerio de Educación. «Varios desconocidos abrieron fuego contra Yarah delante su casa en el barrio de Gasalia, y lo mataron», dijo un portavoz del Ministerio tras el crimen,



Una mujer llora ante el cadáver de su hijo, fallecido en el atentado con coche bomba en Bagdad. / S.MIZBAN (AP)

quien precisó que el funcionario ingresó ya cadáver en el hospital. Al Yarah es el segundo alto funcionario iraquí asesinado en Bagdad en las últimas veinticuatro horas tras la muerte el sábado a la misma hora y en parecidas circunstancias del viceministro de Asuntos Exteriores, Bassam

Kubba, encargado de las relaciones con las organizaciones internacionales y de cooperación.

Kubba fue el primer responsable del nuevo Gobierno transitorio iraquí formado el pasado 1 de junio que moría en un atentado, pero no el primero en sufrir un ataque después de que un vicemi-

nistro de Sanidad, Amar al Safar, saliera ileso el miércoles de un intento de asesinato en el barrio de Adamiya.

Horas después del asesinato del diplomático iraquí, el Gobierno de EEUU afirmó que ese tipo de atentados no impedirán el proceso de devolución de la soberanía al pueblo iraquí, prevista para el próximo día 30 y a la que no cesa de poner obstáculos la resistencia a la ocupación.

Adeás, un soldado estadounidense murió y otros dos resultaron heridos al explotar una bomba colocada junto a una carretera y al ser alcanzados por disparos de armas ligeras cerca de Taji.

Por otro lado, un ciudadano turco y uno egipcio fueron liberados por el grupo insurgente iraquí que los había tomado como rehenes. Los rehenes recuperaron la libertad tras un proceso de negociación con los captores.

Ataques fallidos

Estados Unidos cometió más errores durante el inicio de la guerra en Iraq, en marzo de 2003, que los reconocidos hasta ahora, especialmente en 50 fallidos ataques aéreos contra funcionarios iraquíes y que ocasionaron muchas bajas civiles, informó ayer 'The New York Times'.

El fracaso de esos 50 ataques aéreos -de los que sólo unos pocos se han discutido en público- aparentemente fueron el resultado de la ineficaz labor de los servicios de inteligencia.

Los mencionados ataques contra «blancos iraquíes de alto valor», incluyendo al menos trece líderes del derrocado régimen iraquí, se llevaron a cabo durante 30 días a partir del 19 de marzo de 2003.

Como consecuencia del fracaso de esos ataques, los generales Izzat Ibrahim, número dos de Sadam Husein, y Rafi Abd al-Latif Tilfah, ex titular de la Oficina de Seguridad General, continúan prófugos.

Sharon ordena cumplir «sin dilaciones» el plan de evacuación de la franja de Gaza

AGENCIAS / JERUSALÉN (ISRAEL)

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, ordenó ayer a los comités interministeriales encargados de la evacuación de Gaza que cumplan su misión «sin dilaciones».

En la reunión semanal del Consejo de Ministros de Israel, Sharon informó acerca de los organismos oficiales que se ocuparán de concertar la retirada del territorio pa-

lestino ocupado de Gaza y de la evacuación de unos 8.000 colonos de 21 asentamientos israelíes.

El primer ministro recordó a sus colaboradores la resolución sobre la evacuación de los colonos israelíes de Gaza, aprobada hace una semana por 14 contra 7 de los miembros del Gobierno.

En cambio, los colonos israelíes de Gush Katif, en la franja de

Gaza, comenzarán a planificar su resistencia contra la evacuación y se proponen «una rebelión popular democrática».

Así lo afirmó Kobi Bournstein, miembro del comité de acción que representa en esa zona al sur de Gaza, Gush Katif, quien añadió que «impediremos al régimen antidemocrático de Sharon, lograr lo suyo», dijo.

Por otro lado, el Ejército israelí lanzó una emboscada ayer contra Zakaria Zubaidi, dirigente de las Brigadas de los Mártires de al-Aksa en Jenín, sion lograr su objetivo.

Además, tropas del Ejército israelí hirieron ayer de bala a una pequeña de 9 meses cuando se encontraba en los brazos de su padre, que se hallaba en una zona comercial en la ciudad de Rafah.



EN EL MUNDO

1 ARABIA SAUDI Al Qaeda anuncia el secuestro de un norteamericano

La organización terrorista Al Qaeda anunció ayer que mantiene secuestrado a un ciudadano norteamericano en Arabia Saudí, Paul Marshal Johnson, un ingeniero de 49 años, que cayó en sus manos en el mismo ataque que costó la vida el sábado a otro estadounidense. Precisamente, ayer la cadena Al Yazira difundió una secuencia de un vídeo atribuido a Al Qaeda que muestra el asesinato a balazos de este ciudadano el pasado martes en Riad.

2 FRANCIA El derrumbe de Roissy podría haber causado más de cuatro muertos

El derrumbamiento de parte de una terminal del aeropuerto parisiense de Roissy-Charles de Gaulle podría haber causado más de cuatro muertos y la Policía investiga sobre dos pasajeros desaparecidos el día del siniestro. El balance de cuatro víctimas mortales por el derrumbe el pasado 23 de mayo de la bóveda de la terminal 2E es «sólo provisional», afirmó ayer *Le Journal du Dimanche*.

3 MARRUECOS Benaisa se jacta de haber influido en la dimisión de Baker

La dimisión de James Baker como enviado personal para el Sahara Occidental del secretario general de la ONU, Kofi Annan, «es el resultado de la tenacidad de la diplomacia marroquí», dijo el ministro marroquí de Exteriores, Mohamed Benaisa. Benaisa declaró ayer que «la dimisión de Baker es el resultado de la tenacidad de la diplomacia marroquí y de su rechazo de algunos principios que atentan contra la integridad territorial de Marruecos».

4 COREA DEL NORTE Acusan al G-8 de querer convertir el país en otro Iraq

Las autoridades norcoreanas consideran que el grupo de países más industrializados (G8) quiere convertir a Corea del Norte en otro Iraq. «Debemos rebelarnos ante los intentos de dividir y destruir nuestro país como hicieron con Iraq», afirmó un portavoz del régimen, en referencia a la declaración del G8 que insta a Corea a desmantelar su programa nuclear.

EUROCOPA



Portugal
2004

lunes 14 de junio

**INGLATERRA NO
PUDO CON
ZIDANE
(2 - 1)**



Villar: "Hemos venido a ganar"

Voto de confianza

REPERCUSIONES

Toda la prensa internacional alaba la eficacia de Valerón frente a Rusia

SUIZA - CROACIA

Primer empate a cero en un partido bronco caracterizado por el mal juego

EL ANFITRIÓN

Portugal todavía se lamenta de su inesperada derrota frente a Grecia

DINAMARCA- ITALIA

Los hombres de Trapattoni quieren sacudirse la fama de jugar a la defensiva

SUECIA - BULGARIA

Dos equipos con necesidad de puntuar a la espera de partidos difíciles

Grupo B

SUIZA  CROACIA 

Un partido sin fútbol

SUIZA 0
CROACIA 0

Suiza: Stiel; Haas, Müller, Yakin, Spycher; Wicky (Henchoz, m. 83), Vogel, Huggel, Yakin (Gygax m. 86); Chapuisat (Celestini, m. 55) y Frei.
Croacia: Butina; Simic (Srna, m. 60), R. Kovac, Simunic, Zivkovic; Momar, N. Kovac, Bjelica (Rosso, m. 74), Olic (Rapaic, m. 46); Prso y Sokota.

Árbitro: Lucilio Batista (Portugal). Amonestó, por Suiza, a Vogel (m. 4 y m. 50), Rapaic (m. 8) y Stiel (m. 73). Por Croacia, a Pršo (m. 13), Bjelica (m. 30), Rapaic (m. 48), Zivkovic (m. 51) y Momar (m. 53).

Incidencias: 24.090 espectadores en el estadio Magalhães Pessoa. Primer partido del Grupo B.

Andrés Gil

Cuando uno se encuentra en el mismo grupo que Inglaterra y Francia, lo primero que piensa es que tiene que buscar los puntos contra otros rivales. Es decir, Croacia y Suiza, para tener algo de vida en este campeonato, necesitaban salir ayer a ganar con la esperanza de arañar algún punto en los dos partidos siguientes, en principio los más difíciles.

Pero no fue así. Ni Croacia ni Suiza salieron ayer con hambre de gol. Quizá por falta de fundamentos futbolísticos. Los croatas atinaron a repartir el juego por las bandas, sobre todo gracias a Niko Kovac, el mejor de los croatas, hacia los voluntariosos Momar por la derecha y Olic por la izquierda. Sí. Pero casi nunca desbordaron a sus oponentes y, las pocas veces que lo hicieron, centraron mal, sin tino. Sin calidad, en una palabra.

Lejos, muy lejos, queda aquella selección croata de Prosinecki, Suker, Jarni o Boban que tanto brilló en el Mundial de Francia de 1998 (¡hace sólo seis años!) y que



El portero suizo, Stiel, detiene el balón con la cabeza sobre la línea de gol.

cayó ante la anfitriona en semifinales. Parece otro país.

Pero Suiza ni siquiera tiene ese pasado, ese espejo en el que mirarse. Su mejor jugador, Chapuisat, sigue con 34 años dando la cara. Y poco más. La falta de fundamentos es tan alarmante que un error en un fuera de juego estuvo a punto de suponer el primer gol croata. Pero Croacia no es más que la sombra de su pasado y, solos ante el portero, Stiel, primero Simunic (cuyo remate de cabeza fue despejado por un meta felino) y luego Olic desaprovecharon la

mejor ocasión del partido.

El resto del tiempo fue tiempo de fútbol perdido. Patadas, carreras sin ton ni son, empujones, malos controles de balón, pésimos pases, achiques inoportunos, pérdidas de pelota, encononazos...

El equipo croata no sorprendió: jugó con cuatro defensas contundentes, duros, casi centrales, y un centro del campo poco creativo, que ni siquiera intentó lo que más le podía beneficiar: los balones largos para sus puntas (Prso y Sokota). Pero nada, ni pelotas largas ni colgadas con criterio

desde las bandas. En el banquillo sí había algo más de juventud y talento (Leko, Babic). Pero el entrenador, Otto Baric, fue reservón. Al comenzar el segundo tiempo, insistió con la veteranía: dio entrada a Rapaic por Olic.

La expulsión de Vogel por doble amonestación, a los cinco minutos del segundo tiempo, sólo contribuyó a hacer el juego aún más espeso: y aún quedaba media hora para terminar, con 33º centígrados a la sombra. Parafraseando a Helenio Herrera, casi estaba más cómodo el

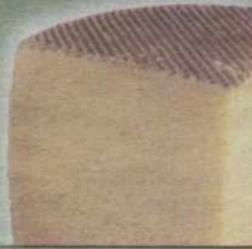
equipo con 10, el suizo, agazapado atrás y lanzado al contragolpe por Wicky, con Frei como referencia en el ataque y Huggel como protagonista de las mejores ocasiones.

Si dio tiempo fue para hacer una de las jugadas tontas del campeonato. Un balón frontal, largo, sin ningún peligro hacia el área suiza, casi termina en gol por un despiste de Stiel, el portero, sorprendido por un bote que le superó y que no terminó en gol por centímetros y por la reacción postrera del meta. Fue el único momento entretenido.

MINUTOS DE ORO

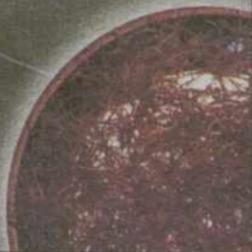
26'	1ª parte	38'	1ª parte	5'	2ª parte	25'	2ª parte	32'	2ª parte	41'	2ª parte
El lateral derecho suizo, Haas, tiene el 1-0. Bernt Haas remata, agarrado y dentro del área pequeña, un córner botado desde la derecha de su ataque. La pelota sale rozando el palo de la portería de Butina cuando lo más fácil era mandar el balón entre los tres palos.		Saque de una falta, Suiza hace mal el fuera de juego, Zivkovic remata de cabeza, despeja Stiel a duras penas y Olic, con todo a su favor y el suizo más cercano a cuatro metros, cabecea al larguero. La mejor ocasión del partido. Croacia podría haber anotado su primer gol.		Suiza se queda con diez. Johann Vogel ve su segunda tarjeta del partido por una fea entrada por detrás a Niko Kovac. Sin duda, innecesaria porque el juego transcurría en el medio del campo y deja a su conjunto con inferioridad numérica muchos minutos.		Una falta de entendimiento entre Murat Yakin y su portero, Stiel, está cerca de costarle caro a Suiza. Tanto que el guardameta se ve superado por la cesión. Tiene que correr para detener el esférico dos metros antes de que éste llegue a la línea de gol.		Huggel (Suiza) remata a puerta. Disparo de Benjamin Huggel desde 25 metros. Su fortísimo y peligroso golpeo casi sorprende a Butina, el portero croata, que, en un escorzo poco ortodoxo, consigue despejar el lanzamiento a saque de esquina.		Disparo de Srna (Croacia), pero el guardameta contrario, Stiel, detiene su remate. Rapaic había cedido a Srna el balón en la frontal del área. El buen disparo del croata se encuentra con la oposición del cuerpo de Müller, que lo desvía, y la intervención de Stiel.	

GRAN SELECCIÓN 2004



ALIMENTOS DE CASTILLA-LA MANCHA:

fieles a su naturaleza, calidad y sabor



X
QVI-
XOTE

IV Centenario Don Quijote de La Mancha



Alimentos
de Castilla-La Mancha



Junta de Comunidades de
Castilla-La Mancha

España

Iñaki Sáez no ve motivos para cambiar

Iñaki Sáez, seleccionador nacional español, dijo ayer a Efe que posiblemente sea "un poco cabezón" cuando se le preguntó si la entrada de Juan Carlos Valerón de inicio es algo que debía plantearse tras el gol que dio el sábado a España la victoria ante Rusia en la Eurocopa.

Sáez lo tiene claro. Desde el primer día. Valerón es un tipo para ganar en los segundos tiempos. Fernando Torres, un futbolista ideal para matar un partido a la contra. Sáez maneja todos sus parámetros con clarividencia.

"Un poquito cabezón sí puedo llegar a ser. Pero es que la lógica del entrenador está en conocer a sus jugadores. ¿Que hay motivos para cambiar el equipo titular? De momento, no. Puedo hacer cambios a lo largo del torneo, pero tengo muy claro todo. Éste es un colectivo de 23 jugadores, no de 11 ni de 14. Ahora mismo, si hiciera cambios tácticos me podrían decir, con razón, que los experimentos, en una Eurocopa, con gaseosa. Hemos jugado así muchas veces, por ejemplo en esos partidos amistosos que mucha gente dice que no valen para nada. Sirven para esto, para ver comportamientos".

Para el seleccionador nacional, Juan Carlos Valerón, Xabi Alonso y Fernando Torres

son tres piezas indispensables que van a contar con mucha presencia en la Eurocopa y que a él le dan resultado en los segundos tiempos.

"Prefiero ser cabezón. Lo fácil para mí sería colgarme las medallas porque los cambios estuvieron bien hechos y ganamos. La historia reciente de España dicta que con este sistema, con estos cambios, la selección funciona. Eso es un hecho, no una opinión", apuntó Sáez.

Grecia no le sorprendió

De Grecia, recordó la guerra que dio a España en la fase de clasificación. "Ahora, tras ganar a Portugal en su casa, la gente comienza a hablar bien de Grecia. Tenemos con ellos una historia reciente y es la hora de dirimir quiénes es el mejor, si ellos o nosotros. Estamos contentos, ganar te da calma, tranquilidad, pero la verdad es que hasta la fecha no hemos hecho nada".

El técnico vasco destacó, además, el papel que desempeñó el público con su aliento en Faro. "Este es un dato sociológico a tener en cuenta. El apoyo fue masivo de la gente. De los 14.000 que había en el campo, la mayoría eran jóvenes y la selección puede presumir ahora mismo de contar con un perfil de aficionado muy joven que se siente iden-

tificado con el equipo y que para el futuro va a venir bien para mantener el prestigio de la selección".

Trabajo suave

Los jugadores españoles volvieron al hotel de concentración, al norte de Portugal, nada más terminar el partido frente a Rusia. La mayoría de ellos durmieron poco, pero bien. Iñaki Sáez madrugó ayer, porque muy pronto empezó a recibir llamadas desde España. A pesar de todo, no mostraba síntomas de cansancio cuando se dirigió, por la mañana, al campo de entrenamiento. Incluso bromeó con algunos de sus seleccionados.

El técnico dispuso un trabajo ligero para aquellos de sus hombres que no jugaron el sábado y para Fernando Torres, que participó pocos minutos en el encuentro contra Rusia. Algún ejercicio, disparos y un partidillo fue todo lo que hicieron. El resto de los futbolistas españoles se incorporaron una hora después y se limitaron a efectuar estiramientos y a correr.

El madridista Iván Helguera fue el que primero se retiró para ser tratado por el fisioterapeuta Pedro Chueca de la pubalgia que arrastró durante toda la temporada.

Angel María Villar, presidente de la Federación Es-



Estiramientos de Cañizares.

pañola de Fútbol, regresó a Falperra con la selección tras la victoria sobre los rusos y se acercó al campo donde Iñaki Sáez dirigía el suave entrenamiento de ayer. Es la primera vez en esta Eurocopa que Villar presencia el trabajo de preparación del equipo nacional. Estaba muy satisfecho por el

resultado conseguido el sábado y recordó a los periodistas que España ha ido a Portugal a ganar el título, aun a sabiendas de que hay escuadras, como la griega, con la que nos enfrentaremos el miércoles, a la que va a resultar difícil doblegar. Y no digamos ya Portugal, que necesita los puntos.

LA PRENSA HA DICHO

► España

Lluvia de alabanzas para Valerón

"Salió genial" era el titular de ayer del diario deportivo *Marca* para resumir el triunfo del sábado. "España inicia con buen pie la Eurocopa", añade. Dos palabras utilizaba también en su portada *As*: "Fulminante Valerón". Según este periódico, "fue una trabajada victoria ante Rusia, con un parti-

dado de Vicente y detalles de El Niño Torres". *Sport* titulaba "Buen debut", aunque subrayaba que, pese a los tres puntos de oro obtenidos en Algarve, la selección "sufrió más de la cuenta". *Mundo Deportivo* afirma que España fue superior a Rusia, pero no tuvo pe-



► Rusia

El esperado milagro no llegó

Resignación era el sentimiento más extendido ayer entre los periódicos rusos, que por adelantado no descartaban el "milagro" de derrotar a una España superior. Las ediciones digitales de la prensa de aquel país destacaban el buen trabajo desarrollado por su selección, pero no ocultaban

que sus rivales tuvieron numerosas ocasiones de gol y que marcar era sólo cuestión de tiempo. *Gazeta.ru* recordaba que, desde 1988, la heredera de la URSS no ha ganado ningún partido de campeonatos continentales. *Grani.ru* decía que Grecia había agotado ya el cupo de sorpresas.

➔ Ángel María Villar no ahorra elogios para la selección

➔ Se felicita por la actitud de los aficionados españoles

➔ Dos de ellos fueron detenidos el sábado en el Algarve



Puyol, Raúl Bravo y Albelda hacen estiramientos durante la suave jornada de trabajo dirigida ayer por Iñaki Sáez.

“Hemos venido a ganar”

Ángel María Villar, presidente de la Federación Española de Fútbol (RFEF), dijo ayer que “la selección es el punto de encuentro de todos los españoles”, después de elogiar el “extraordinario” comportamiento de los aficionados que se trasladaron a Faro para asistir al partido contra Rusia del sábado, que ganó España por 1-0.

“Tengo que rendir tributo al esfuerzo de los que nos acompañaron hasta la victoria en Faro, a las autoridades españolas que acudieron al partido, a los miles de seguidores que nos animaron hasta que concluyó, a los jugadores, téc-

nicos y colaboradores por el extraordinario esfuerzo realizado. Esto prueba que España es el equipo de todos”, señaló Villar.

El presidente, que calificó el partido del sábado como de “auténtico campeonato, Copa de Europa o Mundial”, reconoció que fue “un choque tenso, emotivo y difícil”, en el que a la selección le “costó ganar, aunque ganó bien”. Villar admitió sentirse “triste” por la derrota de Portugal, porque “es nuestro vecino, es el anfitrión y se está volcando en esta Eurocopa y con todos los que están en ella”, a la vez que elogió la victoria de Grecia en el

partido inaugural del torneo.

“Hay que felicitarles por su triunfo, también importante, y recordar que ya fueron primeros de grupo en la fase de clasificación, precisamente en el nuestro”, apuntó el presidente, que aseguró sentirse “optimista” ante los próximos partidos de la primera fase frente a griegos y portugueses.

Pese a esto, Villar reconoció la dificultad que habrá para ganar a Grecia. “Vamos a sufrir mucho y va a ser preciso que demos todo cuanto tenemos, pero tengo gran confianza en este grupo. España ha venido a Portugal con la intención de ganar la Eurocopa y hemos

empezado ese camino con buen pie. Espero que el siguiente paso sea vencer a los griegos”.

Detenciones

Seis personas de diferentes nacionalidades, entre ellas dos españoles, fueron detenidas el sábado junto al estadio del Algarve, en el sur de Portugal, por agresiones a agentes de la autoridad y reventa de localidades.

Un portavoz de la Guardia Nacional Republicana (GNR) lusa informó ayer de que los españoles, un escocés y una rumana, cuyas identidades no se facilitaron en cumpli-

miento de la ley portuguesa, fueron detenidos por ofrecer entradas a precios superiores a los marcados.

Los otros dos, de nacionalidad rusa, fueron detenidos por intentar agredir a los agentes de policía a la entrada del recinto deportivo donde España derrotó 1-0 a su selección.

Todos ellos pasaron la noche en celdas habilitadas en el propio estadio y estaba previsto que fueran conducidos ayer ante el juez.

La GNR precisó que no se registraron incidentes de ningún otro tipo durante la noche que siguió al segundo partido de la Eurocopa.

LA PRENSA HA DICHO

► Portugal

Entre la desilusión y la esperanza

Todos los periódicos de Portugal dedican sus portadas a la inesperada derrota de la selección lusa frente a Grecia en el partido inaugural de la Eurocopa 2004. *A bola*, el principal diario deportivo, titula con un gigantesco “No”, adornado con fotos de los desconsolados jugadores de Portu-

gal. A pesar del tono de decepción general, hay todavía esperanza en la clasificación para cuartos. “Tengamos fe”, dice *O Jogo* en su primera página. *Jornal de Notícias* se centra en el controvertido seleccionador nacional, al que espera sin misericordia: “Y ahora qué Scolari”.



► Italia

España sentó cátedra en Algarve

Valerón es el personaje de la jornada de ayer para buena parte de la prensa italiana, que alaba su eficacia. *La Gazzetta dello Sport*, el diario deportivo de mayor difusión del país, afirma que España siempre mereció ganar, pero censura a Raúl y a Morientes, que “defraudaron”. El rotativo de infor-

mación general *Corriere dello Sport* asegura que el combinado de Sáez “rápidamente sienta cátedra”, habla de dominio absoluto sobre Rusia y se felicita por la “milagrosa” entrada de Valerón y los destellos de espectáculo que ofreció el joven delantero del Atlético de Madrid Fernando Torres.

Grupo B

FRANCIA 2 INGLATERRA 1

Zidane,
en dos
minutosFRANCIA 2
INGLATERRA 1

Francia: Barthez; Gallas, Thuram, Silvestre (Sagnol, m. 79), Lizarazu; Vieira, Makelele (Dacourt, m. 94), Pires (Wiltord, m. 75), Zidane; Trezeguet, Henry.

Inglatera: James; Gary Neville, Campbell, King, Ashley Cole, Gerrard; Beckham, Scholes (Hargreaves, m. 76), Lampard; Owen (Vassell, m. 69), Rooney (Heskey, m. 76).

Goles: 0-1 (m. 38), Lampard. 1-1 (m. 91), Zidane. 2-1 (m. 93).

Árbitro: Markus Merk (Alemania). Amonestó, por Francia, a Pires (m. 49) y Silvestre (m. 72). Y por Inglaterra, a Scholes (m. 54), Lampard (m. 71) y James (m. 92).

Incidencias: Unos 65.000 espectadores en el estadio de La Luz de Lisboa en el segundo partido del Grupo B.

Sergio Amadoz

En una noche intensísima, en un partido loco, Francia logró la victoria del modo más tremendo: en los últimos dos minutos. El equipo de Jacques Santini marcó dos goles y doblegó a Inglaterra de manera fulminante.

Cuando los ingleses salen a un campo siempre da la sensación de que puede ocurrir algo grande: llevan el fútbol muy adentro. Lo mismo pasa con una Francia como la de estos tiempos. Son tan buenos sus jugadores que no importa que lo hagan mal. La grandeza

los acompaña. Como ayer. Y, por supuesto, cuentan con Zidane. El futbolista más especial. Su partido fue mediocre, pero logró dos goles. Ésa fue la historia. Inglaterra dominó durante el primer tiempo buena parte del segundo y no mereció perder. Incluso tuvo la mejor opción de hacer el 0-2, pero Beckham falló un penalti. La diferencia estuvo en la eficacia.

Faltaban tres minutos para que terminara el choque y Zidane lanzó una falta desde la parte derecha de la frontal del área. Mandó el balón al poste derecho de James y derrumbó por completo a su rival. Con un toque mágico, el madridista tiró a la basura el gran esfuerzo de los hombres de Eriksson.

El partido fue trepidante desde el primer minuto. Inglaterra salió al partido con la intención de agobiar a Francia y tuvo éxito en su empresa: tomó la iniciativa, acosó a los centrocampistas galos, movió con rapidez la pelota y se acercó con peligro a la portería de Barthez. Todo esto, en buena medida, gracias a Paul Scholes, un futbolista rocoso, visceral y con una dosis notable de calidad. Robó balones, los distribuyó con acierto y puso en aprietos a los centrales franceses cada vez que rondó el área. Apoyado en la calidad de Lampard y en la velocidad de Rooney, su presencia fue un drama para Fran-



Zidane y Beckham se miran fijamente durante el partido de ayer.

cia. De la supuesta superioridad de esta selección no se supo ayer nada durante la mayor parte del choque. Atrancada en un juego obtuso y predecible, el conjunto de Santini fue incapaz de superar el buen orden y la presión inglesas.

El gol, sin embargo, llegó no de una acción de rabia, sino de la forma más académica:

Beckham puso el balón en el cogollo del área y allí emergió Lampard para enviarlo a la escuadra. De nada valió. Ni tampoco fue útil el penalti del que dispuso Beckham.

En él estuvo la victoria. Pero falló, y ése fue el punto de inflexión. Los franceses seguían haciendo agua, ahogados en la rigidez de Vieira y Makelele, es-

tancados en la mala tarde de Henry, Zidane y Trezeguet, y sin embargo Inglaterra se hundió. Se escondió casi bajo el larguero. Hasta que la inspiración acudió en ayuda de Zinedine Zidane. Tras marcar la falta, un penalti le dio la oportunidad de remontar el partido y de engrandecer su aureola de héroe. No la desaprovechó.

Las claves del partido

1 Zinedine Zidane: su partido fue vulgar, tirando a malo, pero en dos minutos lo resolvió. Marcó de falta directa y después no dudó ni un ápice a la hora de transformar el penalti. Una vez más, el jugador francés asumió la responsabilidad de solucionar los problemas a sus compañeros. No obstante, su actuación hasta ese momento no fue buena. Estuvo desaparecido durante buena parte del choque y cometió bastantes errores.

2 El error de Beckham fue fatal para Inglaterra. Rooney se había escapado de Silvestre y éste lo atropelló en el área de mala manera. Penalti. Era la mejor oportunidad para hacer el 0-2 y casi sentenciar el partido, pues sólo quedaban 17 minutos de partido. Pero el jugador inglés lanzó mal y Barthez desvió la pelota.

3 En la primera parte, Francia no fue capaz de afrontar las dificultades que le planteó Inglaterra. Los jugadores de Eriksson se cerraron y los franceses no supieron cómo romper el entramado defensivo. Insistieron demasiado en la banda derecha, porque el centro no funcionaba: sólo Pires creó algo de peligro.

4 Paul Scholes fue, sin duda, el mejor de los ingleses. Se hizo el dueño del centro del campo en la primera parte y apenas cometió errores. Cortó juego y se entendió a la perfección con Lampard. En cuanto se asomaba al área, creaba peligro. Es un medio centro de calidad y ayer lo demostró.

5 Al margen de la eficacia de Zidane, lo que definitivamente inclinó la balanza hacia el lado francés fue el hundimiento absoluto de los ingleses. Después del penalti que desaprovechó Beckham, la selección de Eriksson se vino abajo. Prescindió del contragolpe (que con Rooney le había dado buenos resultados) y se refugió cerca del área propia. El miedo al empate terminó por costarle tres puntos que pudo haber amarrado.

Panorama

Burocracia para Italia

S. Amadoz

Italia y los tópicos. La selección de Giovanni Trapattoni se enfrenta desde hoy mismo a los lugares comunes que suelen acompañarla, no todos negativos: a menudo su juego es antiestético, es un equipo demasiado defensivo, es muy competitivo. Y, sobre todo: es uno de los favoritos al triunfo en la Eurocopa.

Pero los jugadores italianos no quieren ni oír hablar de estos asuntos antes de su enfrentamiento contra Dinamarca, un partido en el que el combinado *azzurro* quiere desmitificar que su fútbol consiste en cerrarse y poco más.

En cualquier caso, Italia no puede escaparse a la realidad. De lo que pasará tras la fase previa es pronto para hablar, pero, sin duda, el italiano es el mejor equipo del Grupo C. Suecia, Bulgaria y Dinamarca, en teoría, no deben ser rivales para los transalpinos: de hecho, muchos creen que la competición no empieza para ellos hasta los cuartos de final y que lo de antes es un trámite.

No obstante, esto no debe sonar a prepotencia. Christian Vieri prefiere dejar de lado la supuesta superioridad de su selección. "Todos los jugadores saben lo que quieren hacer, pero todavía no hemos ganado nada", dijo ayer el delantero del Inter de Milán.

La alineación

El debate futbolístico, no obstante, va por ese camino: desde diversos medios informativos italianos se pide la entrada en el once inicial de Antonio Cassano en el lugar de Del Piero, lo que haría algo más defensiva la alineación italiana. Pero no parece ser esa la opción de Trapattoni, que durante los entrenamientos siempre ha apostado por Ales-



Alessandro del Piero y Giovanni Trapattoni, en un entrenamiento en Portugal

sandro del Piero en su esquema de juego 4-2-3-1.

Por su parte, Dinamarca no podrá contar para su debut con el extremo Gronkjaer, que tuvo que volver a su país después de la muerte de su madre; sin embargo, en su selección esperan que esté de vuelta para enfrentarse a Bul-

garia. Ante esta ausencia, el seleccionador Morten Olsen deberá optar por el experimentado Helveg para ocupar el lado derecho del medio del campo mallo campo.

En cuanto al ataque, los daneses tienen en Tomasson su principal arma para sorprender a los italianos.

Aparte de la calidad y la experiencia de sus futbolistas, la selección italiana tiene a su favor la historia: nunca ha sido derrotada en el estreno de una Copa del Mundo o una Eurocopa.

Alineaciones probables

Italia: Buffon; Panucci, Zam-

brotta, Nesta, Cannavaro; Perrotta, Zanetti; Camoranesi, Totti, Del Piero y Vieri.

Dinamarca: Soerensen; Helveg, Laursen, Henriksen, Niclas, Jensen; Gravesen, Claus Jensen, Daniel Jensen; Sand, Tomasson y Joergensen. Estadio D. Afonso Henriques, de Guimaraes. 18.00.

Mejuto debuta en la Eurocopa

Lo avala su capacidad de diálogo; levanta suspicacias por su asistente, el famoso Rafa Guerrero: el árbitro español Manuel Enrique Mejuto González debuta hoy en la Eurocopa en el Italia-Dinamarca.

Con este partido, el colegiado asturiano (La Felguera, 1965) se adentra en las grandes citas futbolísticas. A sus 39 años, llega a la élite después de

haber arbitrado en el Mundial sub 20 de 2001, en el que dirigió la final entre Argentina y Ghana.

Ya entonces se comprobó que estaba bien considerado por los organismos futbolísticos más importantes, y esta sensación se ratificó cuando el español fue elegido para pitar en el partido conmemorativo del centenario de la FIFA, que

disputaron Francia y Brasil el pasado mes de mayo.

Este reconocimiento implícito por parte de los dirigentes del fútbol mundial compensó parcialmente a Mejuto por el hecho de no haber sido seleccionado para el Mundial de Corea y Japón en 2002, un puesto que ocupó el andaluz Antonio Jesús López Nieto. Casado y padre de un hijo, Mejuto tra-

baja en el departamento administrativo de Correos y forma parte del grupo de deportistas asturianos que más reclamo suscitan en cuantas charlas-colloquio o celebraciones tienen lugar en la región.

Extrovertido y con gran sentido del humor, quien arbitrará el Dinamarca-Italia forma parte de una peña de amigos llamada *Maridos Oprimidos*.



Mejuto González.

Panorama

Suecia busca presionar a los grandes

La vuelta de Henrik Larsson, uno de los grandes ídolos del país, es la gran esperanza de la selección sueca para comenzar con buen pie su participación en la Eurocopa en el enfrentamiento que dirimirá hoy ante la *Cenicenta* del grupo C, la selección búlgara. Con duelos teóricamente más duros contra Italia y Dinamarca en el horizonte, los suecos esperan derrotar a un equipo con el que no han tenido dificultades en los últimos 30 años.

Larsson, goleador del Celtic de Glasgow, donde milita desde hace cuatro temporadas a una media de 29 goles por campaña, decidió volver a la selección, después de dos años de ausencia, a un mes del inicio de la competición. En su primera comparecencia le marcó un gol a Polonia en un encuentro amistoso la pasada semana (3-1). El delantero cedió a la presión popular y anunció su regreso al equipo que dirigen los técnicos Soderberg y Lagerback, quienes le consideran una pieza fundamental.

Tradicionalmente, Bulgaria no ha sido un rival complicado para los suecos. De sus últimos nueve enfrentamientos, Suecia ha vencido en nueve y en los otros dos se registró un empate. Suecia espera que en Lisboa Bulgaria tampoco le ponga en excesivo compromiso y de

esa forma sumar tres puntos siempre cruciales en los primeros envites de campeonatos cortos, en los que no hay mucho tiempo para resarcirse de un tropiezo.

Los suecos tienen suficiente creatividad en el medio del campo, con Rennes y el joven Kim Kallstrom muy bien complementados por el profundo jugador del Arsenal Freddie Ljungberg.

Asociaciones

La sociedad que formarán en el ataque Larsson y Zlatan Ibrahimovic, acompañada en el centro del campo por el talento de Fredrik Ljungberg, puede ser letal para los búlgaros. "Todos me han recibido muy bien en el equipo y estoy muy feliz por el retorno. Va a ser una gran experiencia en la que espero no defraudar. Espero hacer muchas cosas más por la selección", manifestó Larsson. Ibrahimovic, jugador del Ajax de Amsterdam, también se congratuló de la vuelta de su compañero. "Todos nos hemos alegrado. No sólo él. Ha sido todo el equipo y todo el país, que deseaba su retorno". Bulgaria es, a priori, la selección más débil del grupo C, que también conforman Italia y Dinamarca.

Diez años han transcurrido desde que los búlgaros escribieron su mejor página inter-

nacional en el Mundial de Estados Unidos de 1994, en el que quedaron clasificados en la cuarta posición. Fue una generación de jugadores capitaneada por el entonces barcelonista Stoitchkov. Una hornada de futbolistas de calidad y nervio que dieron muchas satisfacciones a su país.

Ahora no queda nada de eso. La selección está sometida a un relevo con jóvenes promesas a las que se ha liberado de cualquier presión por ganar algo.

Plamen Markov ha intentado crear un equipo sólido en defensa. El técnico ha inculcado a sus hombres la mentalidad de equipo y disciplina por encima de los nombres.

No obstante, Markov no descarta una sorpresa ante Suecia. La victoria de Grecia ante Portugal en el partido inaugural puede dar alas a los conjuntos teóricamente inferiores. Será la gran arma de los búlgaros. Esperar atrás e intentar matar en el contragolpe. La única duda del entrenador para el partido es la presencia del centrocampista Martin Petrov, convalciente de una ligera lesión. Los médicos son optimistas y esperan que esté disponible para el encuentro. La duda para los suecos reside en el defensa Olof Mellberg, que está soportando una larga lesión en el talón de aquiles.



Kluivert aprieta a sus compañeros

Al delantero holandés le escuece la suplencia. Su entrenador colocará a Van Nistelroy solo en la punta ante Alemania: "La decisión del entrenador no me deja alternativas. Además, metería más goles si no tuviera que hacer el trabajo de los medios en el campo".

Alineaciones probables:

Suecia: Isaksson; Lucic, Meliberg, Jakobsson, Edman; Wilhelmsson, Linderoth, Kallstrom, Ljungberg; Ibrahimovic y Larsson.

Bulgaria: Zdravkov, Borimi-

rov, Pazhin, Kirilov, Petkov; Peev, Hristov, Stilian Petrov, Martin Petrov; Jankovic v Berbatov.

Árbitro: Mike Riley (Inglaterra). Estadio: Alvalade XXI (Lisboa). 20.45 horas.

Völler avisa al rival

El seleccionador alemán Rudi Völler advirtió ayer de que sus futbolistas jugarán con "cierta dureza" en el choque de mañana contra Holanda, aunque lo harán sin salirse de la legalidad. "En un partido así hay que darle todo y es normal que haya cierta dureza. El fútbol no es ajedrez. Pero naturalmente todo debe ocurrir dentro de los límites del juego limpio", aseguró en una rueda de prensa. El seleccionador germano justificó además su decisión de que las úl-

timas sesiones de preparación hayan sido a puerta cerrada: "En un entrenamiento es normal que se ensayen cosas que funcionan en un primer intento, y cuando la prensa no los está mirando los jugadores tienen más libertad", arguyó Völler, que también prefiere no dar pistas a su rival: "No es que quiera inventar el agua tibia porque ya está inventada, pero hay cosas que quiero mantener en reserva y que pueden ser las que marquen la diferencia".

Lloros en Portugal

Portugal lloraba ayer la primera derrota en la Eurocopa: eran lamentos por lo que la prensa llamó "tragedia griega". Tras la euforia patriótica que precedió al partido contra Grecia, llegaron las críticas a la selección y al seleccionador, a quien se considera responsable del resultado, el brasileño Luiz Felipe Scolari. Al técnico, los periódicos lo acusaban ayer de transmitir a los jugadores falta de valor y conservadurismo, y también de no haber solucionado a tiempo los

errores puestos de manifiesto durante la fase de preparación, en la que la selección portuguesa no dio buenas sensaciones.

En la prensa especializada se culpaba también a los jugadores. La generación de Luis Figo, comandada por el madridista y por Rui Costa, recibió uno de los castigos más duros. Los periodistas portugueses sólo salvaban de la quema a futbolistas más jóvenes, como Deco y Cristiano Ronaldo.

BASE DE DATOS

EUROCOPA



Portugal
2004



Grupo A

PARTIDOS

Sábado 12	18:00	Dragao		
Portugal	1	Grecia	2	
Sábado 12	20:45	Algarve		
España	1	Rusia	0	
Miércoles 16	18:00	Bessa		
Grecia	-	España	-	
Miércoles 16	20:45	Luz		
Rusia	-	Portugal	-	
Domingo 20	20:45	José Alvalade		
España	-	Portugal	-	
Domingo 20	20:45	Algarve		
Rusia	-	Grecia	-	

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	Ptos.
Grecia	1	1	0	0	3
España	1	1	0	0	3
Rusia	1	0	0	1	0
Portugal	1	0	0	1	0

Grupo B

PARTIDOS

Domingo 13	18:00	Magalhaes		
Suiza	0	Croacia	0	
Domingo 13	20:45	Luz		
Francia	2	Inglaterra	1	
Jueves 17	18:00	Coimbra		
Inglaterra	-	Suiza	-	
Jueves 17	20:45	Magalhaes		
Croacia	-	Francia	-	
Lunes 21	20:45	Luz		
Croacia	-	Inglaterra	-	
Lunes 21	20:45	Coimbra		
Suiza	-	Francia	-	

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	Ptos.
Francia	1	1	0	0	3
Suiza	1	0	1	0	1
Croacia	1	0	1	0	1
Inglaterra	1	0	0	1	0



Buen 'rollo' antes del partido

Era un partido en la cumbre, una auténtica final adelantada de esta Eurocopa. Se enfrentaban nada menos que Inglaterra y Francia: dos de los grandes favoritos del torneo. Las aficiones, después de los insistentes llamamientos a la calma, se encontraron en la calle en un ambiente amistoso y festivo. A algunos ni siquiera les importó levantar los colores del adversario. Nada que objetar a quien los lucía.

Grupo C

PARTIDOS

Lunes 14	18:00	A. Henriques		
Dinamarca	-	Italia	-	
Lunes 14	20:45	Alvalade		
Suecia	-	Bulgaria	-	
Viernes 18	18:00	Braga		
Bulgaria	-	Dinamarca	-	
Viernes 18	20:45	Dragao		
Italia	-	Suecia	-	
Martes 22	20:45	A. Henriques		
Italia	-	Bulgaria	-	
Martes 22	20:45	Bessa		
Dinamarca	-	Suecia	-	

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	Ptos.
Dinamarca	0	0	0	0	0
Italia	0	0	0	0	0
Suecia	0	0	0	0	0
Bulgaria	0	0	0	0	0

Grupo D

PARTIDOS

Martes 15	18:00	Aveiro		
Rep. Checa	-	Letonia	-	
Martes 15	20:45	Dragao		
Alemania	-	Holanda	-	
Sábado 19	18:00	Bessa		
Letonia	-	Alemania	-	
Sábado 19	20:45	Aveiro		
Holanda	-	Rep. Checa	-	
Miércoles 23	20:45	Braga		
Holanda	-	Letonia	-	
Miércoles 23	20:45	Alvalade		
Alemania	-	Rep. Checa	-	

CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	Ptos.
Rep. Checa	0	0	0	0	0
Letonia	0	0	0	0	0
Alemania	0	0	0	0	0
Holanda	0	0	0	0	0

Cuartos de final

Jueves 24	20:45	Lisboa	Sábado 26	20:45	Faro-Loulé
1º Grupo A	-	2º Grupo B	1º Grupo C	-	2º Grupo D
Viernes 25	20:45	Lisboa	Domingo 27	20:45	Oporto
1º Grupo B	-	2º Grupo A	1º Grupo D	-	2º Grupo C

Semifinales

Miércoles 30	20:45	Lisboa
Ganador 24	-	Ganador 26
Jueves 1	20:45	Oporto
Ganador 25	-	Ganador 27

Final

Domingo 4	20:45	Lisboa
Ganador 30	-	Ganador 1

No está previsto que los perdedores de las dos semifinales se enfrenten en un partido para dilucidar quién ocupa el tercer puesto y quién el cuarto.

MÁXIMOS GOLEADORES

JUGADOR	EQUIPO	GOLES
Karagounis	Grecia	1
Basinas	Grecia	1
Ronaldo	Portugal	1
Valerón	España	1
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

JUGADOR	EQUIPO	GOLES
Zidane	Francia	2
Lampard	Inglaterra	1
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

JUGADOR	EQUIPO	GOLES
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

JUGADOR	EQUIPO	GOLES
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-

JUGADOR	EQUIPO	GOLES
Zidane	Francia	2
Karagounis	Grecia	1
Basinas	Grecia	1
Ronaldo	Portugal	1
Valerón	España	1
Lampard	Inglaterra	1
-	-	-
-	-	-
-	-	-



Pasillo al campeón.

Los jugadores del Levante fueron recibidos con un pasillo antes del inicio del penúltimo partido de Liga de Segunda División, frente al Polideportivo Ejido, tras conseguir el ascenso a Primera y el título matemático de campeones de la categoría. Algunos de los integrantes de la plantilla lucieron un particular pelo con los colores del conjunto azulgrana. Además, el Levante todavía tuvo fuerzas, pese a los gestos de días anteriores, de vencer al Polideportivo Ejido por dos goles a cero. El próximo fin de semana, la fiesta en casa. / FOTO EFE

FÚTBOL CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISIÓN

RESULTADOS

Levante-Polidep. Ejido	2 - 0
Las Palmas-Terrassa	2 - 1
Salamanca-Rayo Vallecano	1 - 1
Córdoba-Elche	1 - 0
Recreativo-Leganés	3 - 1
Algeciras-Numancia	0 - 1
Alavés-Ciudad de Murcia	1 - 0
Getafe-Eibar	2 - 1
Málaga B-Tenerife	2 - 2
Almería-Sporting	2 - 1
Xerez-Cádiz	1 - 1

PRÓXIMA JORNADA

Polidep. Ejido-Xerez
Terrassa-Levante
Rayo Vallecano-Las Palmas
Elche-Salamanca
Leganés-Córdoba
Numancia-Recreativo
Ciudad de Murcia-Algeciras
Eibar-Alavés
Tenerife-Getafe
Sporting-Málaga B
Cádiz-Almería

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Levante	78	41	22	12	7	55	29	21	14	6	1	32	12	20	8	6	6	23	17
2 Getafe	73	41	19	16	6	50	35	21	12	8	1	33	15	20	7	8	5	17	20
3 Numancia	73	41	21	10	10	58	30	20	13	5	2	35	8	21	8	5	8	23	22
4 Alavés	71	41	19	14	8	46	31	21	12	7	2	27	12	20	7	7	6	19	19
5 Sporting	67	41	19	10	12	57	40	20	12	5	3	30	14	21	7	5	9	27	26
6 Recreativo	62	41	14	20	7	45	32	21	10	9	2	23	10	20	4	11	5	22	22
7 Cádiz	58	41	16	10	15	50	46	20	10	6	4	32	21	21	6	4	11	18	25
8 Tenerife	54	41	11	21	9	37	35	20	9	8	3	21	13	21	2	13	6	16	22
9 Xerez	54	40	12	18	10	46	46	21	8	7	6	25	21	19	4	11	4	21	25
10 Eibar	52	41	12	16	13	43	37	20	6	11	3	24	15	21	6	5	10	19	22
11 Almería	50	41	11	17	13	44	47	21	8	6	7	30	27	20	3	11	6	14	20
12 Elche	50	41	13	11	17	49	61	20	9	6	5	31	25	21	4	5	12	18	36
13 Terrassa	49	41	12	13	16	41	46	20	5	10	5	17	16	21	7	3	11	24	30
14 Málaga B	49	41	11	16	14	46	55	21	5	11	5	25	28	20	6	5	9	21	27
15 Salamanca	48	41	9	21	11	45	43	21	7	8	6	27	20	20	2	13	5	18	23
16 Córdoba	46	41	10	16	15	36	42	21	7	7	7	22	20	20	3	9	8	14	22
17 Ciudad de Murcia	46	41	10	16	15	49	63	20	5	8	7	28	29	21	5	8	8	21	34
18 Polidep. Ejido	46	41	11	13	17	28	40	20	8	5	7	18	19	21	3	8	10	10	21
19 Leganés	46	41	9	19	13	36	46	20	4	10	6	14	19	21	5	9	7	22	27
20 Rayo Vallecano	43	41	11	10	20	44	61	20	8	5	7	27	25	21	3	5	13	17	36
21 Las Palmas	41	41	9	14	18	44	67	21	5	9	7	25	30	20	4	5	11	19	37
22 Algeciras	30	40	5	15	20	37	54	20	4	7	9	19	22	20	1	8	11	18	32

LA CRUZ



Un histórico como el Rayo Vallecano está al borde del descenso. El conjunto madrileño está a un partido de perder la categoría, después de empatar ayer en el Helmántico ante el Salamanca. Curiosamente, la última jornada de Liga tendrá un enfrentamiento en Vallecas entre el Rayo y Las Palmas, otro de los conjuntos que conocieron el éxito de la Primera y que la semana pasada consumó también su descenso.

QUINIELA

LA QUINIELA 13 Junio de 2004

1. España - Rusia	X	X	2
2. Portugal - Grecia	1	X	X
3. Francia - Inglaterra	X	X	2
4. Levante - Ejido	X	X	2
5. Las Palmas - Terrassa	X	X	2
6. Salamanca - Rayo	1	X	2
7. Córdoba - Elche	X	X	2
8. Recreativo - Leganés	X	X	2
9. Algeciras - Numancia	1	X	X
10. Alavés - Ciudad Murcia	X	X	2
11. Getafe - Eibar	X	X	2
12. Málaga B - Tenerife	1	X	2
13. Almería - Sporting	X	X	2
14. Suiza - Croacia	1	X	2

QUINIELA - PRÓXIMA JORNADA

20 junio de 2004

1. España - Portugal	1	X	2
2. Letonia - Alemania	1	X	2
3. Holanda - Rep. Checa	1	X	2
4. Cádiz - Almería	1	X	2
5. Sporting - Málaga B	1	X	2
6. Tenerife - Getafe	1	X	2
7. Eibar - Alavés	1	X	2
8. Murcia - Algeciras	1	X	2
9. Numancia - Recreativo	1	X	2
10. Leganés - Córdoba	1	X	2
11. Elche - Salamanca	1	X	2
12. Rayo - Las Palmas	1	X	2
13. Terrassa - Levante	1	X	2
14. Ejido - Xerez	1	X	2

2a

	Alavés	Algeciras	Almería	Cádiz	Ciudad de Murcia	Córdoba	Eibar	Elche	Getafe	Las Palmas	Leganés	Levante	Málaga B	Numancia	Polidep. Ejido	Rayo Vallecano	Recreativo	Salamanca	Sporting	Tenerife	Terrassa	Xerez
Alavés	■	1-1	2-0	2-0	1-0	1-0	0-2	2-1	3-0	1-0	1-1	3-2	1-0	1-1	0-0	3-0	1-1	1-0	2-1	0-0	0-1	1-1
Algeciras	1-2	■	0-0	0-1	2-0	0-1	2-2	2-2	3-0	2-0	1-2	0-1	0-0	0-1	0-1	1-1	2-2	0-1	0-3	1-1	2-1	
Almería	2-1	2-2	■	1-2	2-3	1-1	1-0	3-1	0-1	3-0	1-3	1-0	3-2	1-1	3-1	1-2	2-2	0-0	2-1	0-0	0-2	1-2
Cádiz	1-1	2-1		■	2-1	0-0	0-0	1-1	2-1	4-1	1-2	0-3	0-1	2-0	2-1	1-0	3-1	3-3	0-1	4-1	2-0	2-2
Ciudad de Murcia	0-1		1-1	2-2	■	1-2	1-3	2-0	1-2	3-1	1-1	0-0	3-1	0-2	2-2	2-1	1-1	1-1	3-2	2-3	2-2	0-1
Córdoba	0-0	2-0	0-1	1-0	1-1	■	1-0	1-0	0-0	1-2	1-3	1-1	0-1	0-0	1-0	2-3	1-2	1-0	4-1	1-1	2-2	1-2
Eibar		2-1	1-0	0-1	0-2	0-0	■	0-1	2-0	1-1	1-1	2-0	3-3	1-1	0-0	5-0	1-1	0-0	2-2	0-0	3-1	0-0
Elche	0-2	3-2	3-3	1-0	2-2	1-1	2-0	■	1-1	1-2	1-0	1-0	2-3	1-1	1-2	2-1	2-0		2-1	2-0	2-3	1-1
Getafe	0-0	3-0	1-1	3-2	2-2	1-0	2-1	3-1	■	3-0	3-1	0-0	2-1	2-1	1-1	3-1	0-0	1-1	0-2	1-0	2-0	0-0
Las Palmas	1-2	2-2	1-1	0-2	2-3	3-1	1-0	1-2	1-1	■	2-2	1-2	1-1	2-1	0-0	1-0	0-4	1-1	1-2	1-1	2-1	1-1
Leganés	0-0	3-2	0-0	0-1	0-0		1-2	2-0	0-0	0-2	■	0-0	2-1	0-2	0-0	1-1	0-2	0-0	1-3	0-0	1-0	3-3
Levante	0-0	3-1	2-1	2-1	0-0	2-2	1-0	1-1	1-1	2-0	1-0	■	1-0	4-0	2-0	3-1	0-0	2-1	2-1	1-0	2-1	0-1
Málaga B	2-1	0-0	2-2	1-3	2-0	2-2	1-0	1-1	1-1	0-1	0-0	1-5	■	0-2	0-0	2-1	0-0	2-2	0-0	2-2	1-3	5-2
Numancia	3-1	0-1	0-0	2-0	7-0	1-0	2-3	2-0	0-0	2-0	3-0	3-1	3-0	■	1-0	1-0		0-0	1-1	2-1	2-0	0-0
Polidep. Ejido	1-3	0-0	1-2	1-0	0-1	1-1	0-0	1-2	0-0	1-0	2-1	1-0	1-2	1-3	■	1-0	2-0	1-3	0-0	1-0	2-1	
Rayo Vallecano	1-2	2-2	1-1	2-0	2-0	2-0	0-1	1-2	1-2		0-0	0-2	2-1	2-5	3-1	■	1-2	1-1	2-1	1-1	1-0	2-1
Recreativo	0-0	1-0	1-0	1-0	1-1	0-2	1-0	3-0	2-0	2-2	3-1	0-0	0-0	2-0	1-0	0-0	■	3-1	1-1	0-0	1-2	0-0
Salamanca	3-1	1-0	0-0	0-0	1-2	3-0	1-2	3-0	0-1	2-0	3-1	0-1	1-1	1-0	0-0	1-1	1-1	■	0-2	2-2	2-3	2-2
Sporting	2-0	3-2	2-0	2-0	4-1	1-1	1-0	2-0	0-2	1-1	1-1	1-2		1-0	1-0	3-1	0-0	1-1	■	0-2	1-0	3-0
Tenerife	1-0	0-0	2-0	2-2	1-1	1-0	1-1	2-1		2-0	0-0	1-1	0-1	1-0	0-1	2-1	2-1	1-1	0-1	■	0-0	2-1
Terrassa	0-0	0-0	0-0	1-0	0-0	1-0	2-1	1-1	1-2	2-2	0-1		0-1	0-1	2-0	1-2	2-2	1-1	1-0	1-1	■	1-1
Xerez	1-2	2-1	0-1	1-1	2-1	0-0	1-1	2-1	1-2	4-4	1-1	1-2	2-1	0-1	1-0	0-0	1-0	3-0	2-1	0-0	0-1	■

BREVES

MÁLAGA

El presidente, muy feliz con Manzano

El presidente del Málaga, Serafin Roldán, dijo sobre el fichaje del jienense Gregorio Manzano como entrenador del conjunto blanquiazul para las dos próximas temporadas que está «convencido de que no serán dos, sino muchas más». Roldán, junto con el encargado de los fichajes, Carlos Rincón, cerraron el acuerdo con Manzano en Madrid y hoy será presentando. Manzano debe planificar la nueva plantilla, ya que hay varios jugadores, como los delanteros Canabal y Diego Alonso y el centrocampista Insúa, que esperan la decisión del club sobre su futuro.

VILLARREAL

Roig pide buscar la estabilidad

El Villarreal contará para la temporada 2004-05 con un presupuesto cercano a los 33 millones de euros, por lo que mantiene la línea continuista de las últimas tres campañas en las que el presupuesto global ha superado siempre los treinta millones. Sin embargo, si la pasada temporada el presupuesto fue de 35 millones de euros, este año la cifra se reduce en dos millones y el club entra en la época que anunció su presidente, Fernando Roig, en la que la inversión debería mantenerse estable. «En los últimos años hemos realizado inversiones bastante fuertes. Hemos conseguido estabilizar el club y contamos con una inversión importante en fichajes», explicó.

BRASIL

Pelé, emocionado al llevar la antorcha

Una verdadera multitud vio al legendario tricampeón mundial Edson Arantes do Nascimento 'Pelé' llorar al iniciar en el estadio de Maracanã, el templo del fútbol brasileño, el relevo de la antorcha olímpica por la ciudad de Río de Janeiro. Pelé recibió la antorcha en el césped del estadio Maracanã, donde 2004 niños de barrios pobres formaban los cinco anillos olímpicos e inició lentamente el trayecto de la antorcha olímpica. 'O Rei' estaba tan emocionado que no pudo contener las lágrimas, y llorando recorrió la distancia hasta pasar la antorcha a un adolescente.

FRANCIA

Karembeu busca equipo en Europa

El ex internacional francés Christian Karembeu busca equipo para la próxima temporada tras rechazar la oferta del Olympiacos griego, club que le ofrecía prolongar su contrato una campaña más, informó su representante. «La oferta era demasiado baja y hemos decidido esperar otras proposiciones más interesantes».

SEGUNDA DIVISIÓN

El Deportivo Alavés todavía se aferra a un último milagro

1	ALAVÉS
0	C. DE MURCIA

DEPORTIVO ALAVÉS: Gaspercic; Edu Alonso, Sarriegi, Téllez, Angel Sánchez; De Lucas, Astudillo, Pablo Gómez, Magno Mocolin (Ibon Begoña, m. 65); Ruben Navarro (Turiel, m. 83) y Martín Palermo (Kiko, m. 69).

C. DE MURCIA: Tete; Manel, Labaka, Timpani, Toni González (Kaiku, m. 59); Falcón, Héctor Font (Godino, m. 78); Jorge Sánchez, Aguilar; Camuñas (Leandro, m. 91) y Güiza.

ÁRBITRO

Jesús Bastos Martínez (C. Gallego). Mostró cartulinas amarillas a los locales Sarriegi, Téllez, Angel Sánchez, Martín Palermo, Astudillo, Ibon Begoña y Edu Alonso; y a los visitantes Falcón, Camuñas, Font, Toni González y Güiza.

GOL

1-0, min. 41: Rubén Navarro, de tación.

EFE / VITORIA

El Deportivo Alavés sacó adelante con grandes apuros y tras un partido agónico su enfrentamiento contra el Ciudad de Murcia, un equipo que dejó una buena impresión a su paso por Mendizorroza al ser consciente de que se jugaba la permanencia, cosa que al final le salió mal tras perder por la mínima.

Rubén Navarro, en el minuto 41 de encuentro, logró el único tanto para su equipo y deja todavía una opción de ascenso para el Alavés. Ahora, todo queda pendiente para la última jornada de la competición, donde el Alavés debe ganar y esperar el tropiezo de Numancia o Getafe.

Soria saca al Córdoba del descenso

1	CÓRDOBA
0	ELCHE

CÓRDOBA: Jaúregui, Larrainzar, Soria, Berruet, Juanmi; Pablo Sierra (Platero, min. 87), Ramón (Montenegro, min. 93), Francisco, Txiki; Olivera y Pulpo González (Villa, min. 68).

ELCHE: Dani Mallo, Otero, Benja, Djorovic, Tasevski; Arnal, Curro Montoya, Tortolero (Raúl Ivars, min. 55), Luis Gil (Cuéllar, min. 82); Nino y Moisés (Fran Machado, min. 62).

ÁRBITRO

Ontanaya López, del Colegio Castellanomanchego, que expulsó al técnico visitante, Lico, por doble amarilla en el min. 74 y a Benja en el min. 84, y amonestó a los locales Ramón, Francisco y Soria, y a los visitantes Benja, Tortolero, Djorovic, Otero, Fran Machado, Luis Gil y Taseski.

GOL

1-0, min. 20: Soria.

EFE / CÓRDOBA

El Córdoba se reencontró con el triunfo en El Arcángel después de tres meses y medio, al imponerse por 1-0 al Elche, victoria que unida a la combinación de resultados de la jornada, le sirve para abandonar los puestos de descenso a una jornada del final.



Los jugadores del Getafe muestran su alegría tras marcar su primer gol contra el Eibar. /B. RODRÍGUEZ (EFE)

El Getafe vence y acaricia el sueño de la Primera

Un gol de Uranga a cuatro minutos para el final desató la euforia en las gradas y deja a lo que pase en el último partido en Tenerife

2	GETAFE
1	EIBAR

GETAFE: Sergio Sánchez; Mario Cotelo, Amaya, Belenquer (Tena, m. 71), Nano; Alberto, Cubillo (Miguel Angel, m. 76), Vivar Dorado, Gari Uranga; Pachón y Gica Craioveanu (Javier Baraja, m. 87).

EIBAR: Basauri; S. Romero (Badiola, m. 58), Fagoaga, Karmona, Lambea; Saizar (Cuevas, m. 71), Oscar Pérez, Garitano, Dani; Lorente (De la Cruz, m. 78); y Brit.

ÁRBITRO

Pérez Pérez (C. Canario). Amonestó al local Cubillo y al técnico del Getafe, Yosú Uribe, y a los visitantes Fagoaga y Lambea.

GOLES

1-0, min. 14: Pachón. 1-1, min. 75: Dani. 2-1, min. 86: Gari Uranga.

EFE / GETAFE

Un gol de Gari Uranga a cuatro minutos del final situó al Getafe más cerca del histórico ascenso a Primera División a falta de la última jornada de la competición, en la que dependerá de sí mismo en su visita a Tenerife (2-1).

La presión del Getafe ahogó en

los primeros instantes al Eibar, incapaz de pasar del centro del campo salvo con despejes y sometido a un bombo constante de balones al área que casi nunca encontraron el remate.

Pero la resistencia de la zaga vasca sólo duró un cuarto de hora. Fue el tiempo que tardó el conjunto madrileño en conocer la inseguridad de Basauri bajo los palos, después de un saque de esquina de Craioveanu que culminó Pachón, libre de marca, tras resbalar en la salida el guardameta visitante (1-0).

El gol desató la euforia de los 15.000 aficionados que abarrotaron las gradas del Coliseum Alfonso Pérez, pero al mismo tiempo despertó al Eibar, más preciso en su línea de creación, aunque se diluía cada vez que se aproximaba al área rival.

Un puñado de disparos inocentes y un cabezazo de Brit fue-

ron las únicas preocupaciones de Sergio Sánchez en toda la primera parte, mientras que el Getafe vivía ofensivamente de los saques de esquina de Craioveanu: uno lo despejó Basauri bajo la línea y otro acabó en la red a la media hora de encuentro, pero fue anulado por una posible falta de Nano sobre su marcador.

La segunda mitad restableció el dominio del Getafe, que monopolizó la posesión del juego, pero que apenas ofreció problemas a la defensa visitante. Pero fue el equipo vasco el que logró el inesperado empate: Cuevas desbordó a dos rivales por la izquierda y sirvió el tanto en bandeja a Dani.

La igualada cargó de tensión el duelo, marcado por el asedio del Getafe sobre la portería de Basauri hasta que encontró la recompensa en un centro de Craioveanu que Uranga colocó con la cabeza en la escuadra de la meta visitante.

El Rayo Vallecano, al borde del descenso pese a sumar un punto

1	SALAMANCA
1	RAYO VALLECANO

SALAMANCA: Stelea, Juampa, Noguero, Aurelio, Lupido, Gañán, Cano, Cañas (Pepe Domingo, m. 54), Tomás (Zé Tó, m. 61), Tuni y Raúl (Robert, m. 7).

RAYO VALLECANO: Saja, Mario, Pulido, Paco, Graff, Pablo Sanz, Iriney, Luis (Geni, m. 81), Azkoitia (Roberto, m. 81), Peragón y Bolo (Biagini, m. 73).

ÁRBITRO

Villanueva Angulo, aragonés. Amonestó a Tomás, Cañas, Cano, Robert y Lupido.

GOLES

0-1, m. 23: Pulido. 1-1, m. 74: Zé Tó.

EFE / SALAMANCA

El Salamanca consiguió un empa-

te que le deja en Segunda División mientras que el Rayo cedió dos puntos cuando iba por delante en el marcador y ahora depende de un milagro para seguir el próximo año en segunda.

La lesión de Raúl fue un contratiempo importante para los locales, no en vano el andaluz es el máximo goleador del equipo. Pero el verdadero mazazo llegó en el minuto 23 de partido, cuando Pulido remató de cabeza, completamente solo en el segundo palo, un buen servicio de Luis Cembranos.

El reloj corría a favor del Rayo Vallecano, mientras que al Sala-

manca seguía sin salirle nada lo que provocaba el enfado del público, hasta Ze Tó, en el minuto 74, logró el tanto que daba la salvación a los locales y casi la sentencia para el Rayo.

▶ OTROS RESULTADOS

Levante	2	0	Poli Ejido
L. Palmas	2	1	Terrassa
Recreativ.	3	1	Leganés
Algeciras	0	1	Numancia
Málaga B	2	2	Tenerife
Almería	2	1	Sporting

Los Yébenes no pudo dar la vuelta a la eliminatoria

El conjunto toledano cayó por la mínima en su visita a Daimiel y dice adiós a sus aspiraciones de ascenso automático a Tercera

DAIMIEL	LOS YÉBENES
1	0

DAIMIEL: Luis Olmedo (Naranjo, m. 94+), Floren, Sergio París, Edu, Ángel, Treceño (Santi, m. 92+), Jesús Cruz (García, m. 67), Carretero, Israel (Castillo, m. 82), Javi Gil, Jaime Romero (Jesús Tejado, m. 65).

LOS YÉBENES: Robles, Tito (Macu, m. 85), Abeles, César, Ministro, Holgado, Alfonso (Manza, m. 54), Talavera, Moisés, Iván y Oliván.

ÁRBITRO

Villena Contreras (Albacete), asistido por Suay Abarca, Malagón Calleja. Mostró tarjeta amarilla a los locales Ángel, Jesús Cruz, Javi Gil y Sergio París, y a los visitantes Tito, Iván, Holgado y a su entrenador, Manuel Rodríguez.

GOLES

1-0 (minuto 77). Javi Gil cede sobre Sergio París que, tras llegar a la línea de fondo, centra para que Jesús Tejado bata a Robles.

INCIDENCIAS

Partido de vuelta de la eliminatoria de ascenso a Tercera División disputado en el Estadio Municipal de Daimiel. Césped en perfecto estado, tarde primaveral y gran entrada con cerca de 2.300 espectadores en las gradas. Presenció el encuentro D. José Manuel Díaz Salazar, Consejero de Industria, acompañado de D. José Díaz del Campo, alcalde de Daimiel y de los presidentes de ambos conjuntos.

EFE-LT / DAIMIEL (CIUDAD REAL)

Nueve temporadas después, el Daimiel ganó el ascenso a la Tercera División, justo un año antes de que se cumpla el vigésimo quinto aniversario de su primer ascenso, en la temporada 1979-1980.

En esta ocasión, y sin depender de terceros resultados, el Daimiel promociona a Tercera División y suma su cuarto ascenso a una categoría nacional tras haber conseguido en una ocasión subir a Segunda División B, dejando en la cuneta a un Los Yébenes que ha sido un más que digno rival en los dos partidos del 'play off'.

Así, el primer tiempo fue de claro dominio visitante por la necesidad de éstos de conseguir la victoria tras el 1-2 del encuentro de ida y por el repliegue intencionado previsto por los de Salvador Malagón, sabedores de la peligrosidad del conjunto yebenoso en el contragolpe.

El Daimiel entregó la pelota a Los Yébenes y le permitió dominar en el centro del campo, pero sin concederle demasiadas alegrías en las inmediaciones del área defendida por Olmedo, salvo un lanzamiento desviado de Iván, en el minuto 30) y una falta botada por Talavera (minuto 34) que se

marchó fuera para alivio de la grada ciudadrealeña.

Por su parte, el conjunto daimileño se limitó a salir en algún tímido contragolpe, y su única acción de relieve llegaría en una caída de Israel en el área yebenosa que el colegiado pasó por alto y que provocó la bronca de la afición.

De esta forma se llegó al final de la primera parte, con un empate a cero en el marcador que dejaba abierto el partido para los yebenosos, que tan solo, a tenor de lo demostrado en los 45 minutos, dependían de un golpe de fortuna para dar la vuelta a la eliminatoria y pasar los nervios al conjunto local.

Con todo, la decoración cambió por completo en el segundo periodo, sobre todo porque a Iván, cerebro del equipo visitante, le faltaron las fuerzas y las ideas para desplazar el balón, circunstancia que aprovecharon los locales para realizar un juego muy serio, con Ángel ganándole siempre la partida al visitante Moisés -máximo goleador del grupo II de la Primera Autonómica- y con Treceño y Carlos Carretero haciendo un espectacular desgaste en el centro del campo e impidiendo así los acercamientos con peligro hacia su portería.

Así, el conjunto local mereció haberse adelantado en el marcador en los primeros minutos de esta segunda parte, aunque a la ocasión marrada por Sergio París (m. 54) respondió el visitante Oliván en el único acercamiento con peligro en este periodo.

Minutos más tarde serían Treceño, Jesús Romero e Israel los que llevarían la emoción a las gradas, a pesar de que el esférico, de forma incomprensible, se marchase lejos de la línea de portería en todas sus oportunidades de gol.

ÚNICO TANTO DEL PARTIDO.

Tras una nueva bronca contra el colegiado por caída de Israel en el área de Robles en el minuto 75 de partido, el delirio llegaría a las gradas con el tanto de Jesús Tejado, pichichi local, quebrando las ilusiones del conjunto dirigido por Manuel Rodríguez.

Así las cosas, el Daimiel entra por la puerta grande a la Tercera



Los locales no consiguieron marcar hasta el minuto 77. / T.F.

División, al ganar los dos partidos de la fase de promoción y al infligir la primera derrota de la temporada fuera de su terreno al conjunto de Los Yébenes, invicto hasta ahora en sus actuaciones a domicilio.

A LA ESPERA. Los yebenosos, que no han defraudado en esta promoción de ascenso, tendrán ahora que esperar a que quede

vacante alguna plaza dentro del grupo XVII de la Tercera División, una posibilidad remota pero que puede convertir en breve al conjunto de Manolo Rodríguez en el cuarto equipo de la categoría, reuniéndose así al Toledo -recientemente descendido-, al Torrijos -que este año ha logrado mantener la categoría tras múltiples apuros- y a la UD Talavera, campeón del grupo II de Autonómica.

Aunque es una difícil carambola, el CD Los Yébenes no descarta que se produzca el ascenso de uno de los cuatro equipos castellano-manchegos que actualmente están luchando por entrar en la Segunda División B, dado que el club que preside Pablo Lara es el mejor situado en el caso de que se tenga que echar mano de la categoría inmediatamente inferior.

LAS DECLARACIONES

▶ MANOLO RODRÍGUEZ, TÉCNICO DEL CD LOS YÉBENES

«El Daimiel ha sabido jugar muy bien sus bazas, tanto en el partido disputado en Los Yébenes como en el de vuelta»

El técnico del CD Los Yébenes, Manolo Rodríguez, supo encajar bien la derrota a pesar de la gran actuación de su equipo en los primeros 45 minutos, un trabajo que finalmente ha quedado sin la recompensa del ansiado ascenso.

«El Daimiel ha jugado muy bien sus bazas, tanto en el partido disputado en Los Yébenes como en el de vuelta» manifestó al término del encuentro el entrenador toledano, alabando la sangre fría de su rival, que supo en todo momento manejar la eliminatoria, sobre todo en el choque de ayer.

«El Daimiel me ha gustado mucho», añadió, destacando el juego de los ciudadrealeños, que sobre todo establecieron las bases de su ascenso en el partido de ida disputado en el municipal Las Palomas, marchándose con 1-2 favorable que, finalmente ha pesado como una losa a los toledanos.

Con todo, a Los Yébenes ahora tan solo les resta esperar al ascenso de algún equipo del grupo XVII para poder aspirar a jugar la próxima temporada en Tercera División. Por otro lado, el máximo goleador de los Yébenes, Moisés, destacó al



conjunto daimileño: «tiene un gran equipo, he estado muy vigilado y eso ha evitado que lograra algún gol en la fase de ascenso».



El Tarazona se proclama campeón de Autonómica

Un gol del defensa Pocholi, en el minuto 91 de partido, dio el título a los albaceteños, que se beneficiaron del empate a uno de la ida

2	UD TALAVERA
2	ATL. TARAZONA

UD TALAVERA: Ovidio, Chicho, Sergi, Nacho Ramos (Oliver, m. 44), Carlos, Ortiz, Javi (Iván, m. 80), Oscar, Sarro (Rubén, m. 86), Bernardo y Roberto.

ATLÉTICO TARAZONA: Buyo, Pocholi, Jesús, Josele, Meri, Pedro, Santi, Marcos, Oscar (Ramón, m. 70), Sotoca y Javi.

ÁRBITRO

Sevilla Lérica, asistido por Cuesta García y Sánchez Cambrero, de la delegación de Ciudad Real. Amonestó al local Chicho y a los visitantes Pedro, Pocholi, Santi y Javi.

GOLES

0-1 (minuto 7). Santi. 1-1 (minuto 31). Sarro. 2-1 (minuto 90). Roberto. 2-2 (minuto 91). Pocholi.

EFE / TALAVERA

El At. Tarazona se proclamó campeón de Primera Autonómica, en el último suspiro, en el tiempo de añadido, cuando logró el segundo gol que igualó el anotado apenas un minuto antes por la UD Talavera y que le daba el primer puesto de la categoría por el valor do-

ble de los goles en campo contrario, después del 1-1 del choque de ida.

La primera mitad fue equilibrada. La iniciativa la llevó la Unión, que dispuso de su primera oportunidad en el minuto 5, en un tiro libre directo de Nacho Ramos que se estrelló en la barrera, más aún tras el tanto visitante dos minutos más tarde, en una bonita jugada por la banda derecha que culminó Santi de remate cruzado.

El gol fue un jarro de agua fría para los de Miguel Angel Iglesias, que tardaron en recuperarse. Una falta por la banda derecha que no remató Ortiz por milímetros pudo haber acelerado la reacción local, que a partir del minuto 25 comenzó a tocar con mayor sentido y dar profundidad a sus bandas.

Precisamente, en una acción por el lateral izquierdo, superada la media hora, llegó el empate, en una de las mejores jugadas locales

que finalizó Sarro, para mantenerse de aquí, y hasta el pitido final, la igualdad y equilibrio de fuerzas, sin ocasiones de gol.

La segunda parte no tuvo mucha historia. Ambos equipos ofrecieron lo mejor en la recta final, en los últimos minutos, cuando se fueron de forma descarada a por la victoria. Hasta entonces, la Unión llevó el control y el At. Tarazona se defendió bien, buscando una contra ganadora que no llegó.

TODO PARA EL FINAL. En el minuto 90, en una bonita jugada por la izquierda, un centro raso de Bernardo lo aprovechó Roberto. El campeonato parecía tener dueño, pero la alegría de los de Iglesias duró apenas 50 segundos, tiempo que tardó Pocholi, de efectivo libre directo, plantar el 2-2 definitivo que daba el campeonato a los de Javier Val.



Los jugadores daimieleños mantearon al técnico Salva Malagón / T. F.

Salva Malagón destaca el esfuerzo de «jugadores y afición»

Los seguidores del Daimiel rindieron una ovación de media hora a su equipo

T. G. CONSUEGRA / DAIMIEL

Al finalizar el partido, las 2.000 personas que acudieron al Municipal de Daimiel festejaron la subida de categoría del conjunto daimieleño. Una sesión de media hora de aplausos, que fue un sentido homenaje de la afición ciudadrealeña para elogiar su regreso a la Tercera División tras nueve temporadas en la Primera Autonómica, cuando el arbitro hizo sonar el pitido final y se hizo oficial el 1-0 del marcador.

En los aledaños del campo de fútbol, Salva Malagón, técnico local, reflejó la alegría por el ascenso del club en el que ya tiene asegurada su permanencia para la próxima temporada, dado el excelente camino que ha marcado Malagón, y que les han reportando varios éxitos.

Malagón, como no podía ser de otra forma, se mostró totalmente satisfecho del trabajo desempeñado por sus hombres tanto en el encuentro de ayer, como durante toda la campaña liguera.

«Destaco de todo el equipo a los jugadores y a la afición, que ha demostrado su apoyo durante esta temporada. Aunque haya habido momentos en los que la

suerte no nos ha acompañado», confesó el técnico, que no dudó en esconder su satisfacción por el ascenso de categoría. Sin embargo, el entrenador daimieleño es consciente de que la nueva aventura que les espera el año próximo les exigirá un esfuerzo muy superior para mantenerse en la categoría.

Pero, sin duda, la satisfacción por el resultado ante Los Yébenes se notaba de forma especial en los rostros de los verdaderos protagonistas del encuentro: los jugadores.

Ángel comentaba que estaba «muy ilusionado» con el regreso del club a Tercera. El jugador daimieleño afirmó que habían luchado muy duro para conseguirlo, y que su equipo merecía el puesto obtenido en la categoría superior.

También el cancerbero Luis Olmedo reflejaba en el vestuario la sensación de felicidad que le había provocado el ascenso. En su caso, el portero del Daimiel alabó la entrega de la su afición, que ayer acudió en masa al estadio. Olmedo tampoco se quiso olvidar de la entrega demostrada por todos sus compañeros sobre el césped.

TERCERA DIVISIÓN

Peraile, Patri y Hernández responderán esta semana

Los tres jugadores meditan la oferta que el CD Toledo ha puesto sobre su mesa

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO

El CD Toledo continúa inmerso en la planificación deportiva de la próxima temporada y, toda vez que ha logrado la renovación del lateral izquierdo Camacho y de los delanteros Ariel Roch y Edu Benito, las miras del conjunto verdiblanco se han situado en tres hombres que han destacado en la última campaña en la Tercera División.

Miguel Peraile, del Cuenca, máximo goleador del grupo XVII con 19 tantos, ya ha recibido el ofrecimiento del club capitalino para integrar su filas la próxima temporada, una respuesta que deberá dar esta semana y que, al margen del tema económico, se está viendo perjudicada por el interés de dos conjuntos de superior categoría que se han interesado en los servicios del ariete.

El Elche, de Segunda, es el que más fuerte está apostando por el jugador, ya que le han ofrecido comenzar la pretemporada a prueba, pero sin llegar a ofrecerle contrato alguno, algo que está haciendo dudar al delantero puesto que, de no cuajar un buen papel en el club levantino, Peraile podría verse sin equipo.

Por ello, el CD Toledo está 'presionando' al futbolista para que de una contestación definitiva a su ofrecimiento, un sí o un no que deberá darse esta semana.

En el caso de que se confirme



El máximo goleador de Tercera, Miguel Peraile, con 19 goles, cuenta con ofertas de equipos de superior categoría. / LT

la llegada de Peraile, la punta de ataque del Toledo quedaría cerrada, con 4 hombres: Roch, Edu Benito, Sandaza y Peraile serían los atacantes verdiblanco.

Además, hoy se conocerá si finalmente el interior izquierdo Dani Hernández -que este año ha marcado 7 goles con el Torredonjimeno- retornará a la capital re-

gional -ya estuvo hace 4 años-, un fichaje que se encuentra a expensas de llegar a un acuerdo en el tema económico.

Por último, el interior derecho Patri, del Quintanar del Rey, también se encuentra en compás de espera para estampar su acuerdo con el CD Toledo. Patri cuenta con una oferta en firme del San Sebas-

tían de los Reyes, de Segunda B, pero podría recalar finalmente en la Ciudad Imperial, sobre todo en el caso de que su amigo Dani Hernández se decida por el conjunto verdiblanco, ya que el centrocampista mostró muy buena predisposición el la reunión que la semana pasada mantuvo con directivos verdiblanco.

SEGUNDA DIVISIÓN B

Tino Muñoz, cada vez más cerca de la presidencia

RAQUEL JIMÉNEZ / TALAVERA

Ha comenzado la cuenta atrás para que Tino Muñoz se convierta en presidente del Talavera. Y es que sólo restan tres días para que se cierre el plazo de presentación de candidaturas y, de momento, el ex vicepresidente blanquiazul es el único que opta la presidencia del club talaverano, después de que el pasado lunes sellara su candidatura.

Parece, por tanto, que a la segunda va la vencida ya que es el segundo intento de Tino Muñoz para tomar las riendas del Talavera CF. De todas formas, habrá que esperar los tres días preceptivos que faltan para el final del periodo de candidaturas.

Por las propias declaraciones de Tino Muñoz durante estos días, es indudable que correrán tiempos nuevos en el Talavera CF. Caras nuevas en la presidencia, en la directiva, en el cuerpo técnico aunque, por cierto, no tanto en la plantilla.

Y es que a los cinco jugadores con contrato en vigor, como es sabido, David Pérez, Carmona, Roberto Jiménez, Mata y David Gómez, hay que añadir que en el proyecto deportivo de Tino Muñoz figuran varios futbolistas que esta temporada han cumplido contrato con la directiva de Fernando Núñez. Junto a ellos, si finalmente se culminan los acuerdos con estos jugadores que interesan, estará ya el que se va a convertir en el primer fichaje del candidato cuando sea presidente, el defensa Juli Ferrer.

FASE DE ASCENSO A SEGUNDA B

Hellín y La Roda buscarán el ascenso de categoría

El Puertollano y el Quintanar quedaron apeados de la competición

LT / TOLEDO

La Fase de Ascenso a Segunda División B concluyó ayer su ronda previa con la clasificación de dos de los cuatro equipos castellanomanchegos inmersos en la lucha por el salto de categoría.

Así, el Hellín logró pasar a la siguiente ronda gracias a su victoria por la mínima (0-1) ante el Motril, al que doblegó a domicilio en un partido muy serio del conjunto albaceteño, sumando su triunfo a la goleada que se apuntó en el partido de ida, cuando derrotó al cuadro andaluz por un contundente 3-0.

Ahora, el Hellín deberá verse las caras -el próximo 20 de junio, en partido de ida, y el 27 en el del vuelta- ante el otro equipo que ha

logrado superar la criba previa. Un Alcalá de Guadaíra que ayer se deshizo del Plasencia empatando el 4-0 que los extremeños le endosaron en la ida. Desde el punto de penalti, el equipo andaluz tuvo la fortuna de adjudicarse una plaza en la final del grupo D1 en la Fase de Ascenso.

Además del Hellín, La Roda también logró su pase a la siguiente ronda, aunque cayó derrotado 3-2 en el partido de vuelta ante el Granada. El 1-0 que los albaceteños cosecharon en su feudo en el choque de ida ha sido la pieza desequilibrante de la eliminatoria, puesto que ayer los castellanomanchegos estuvieron a punto de decir adiós a sus aspiraciones de jugar la próxima campaña en la

Segunda División B del fútbol nacional.

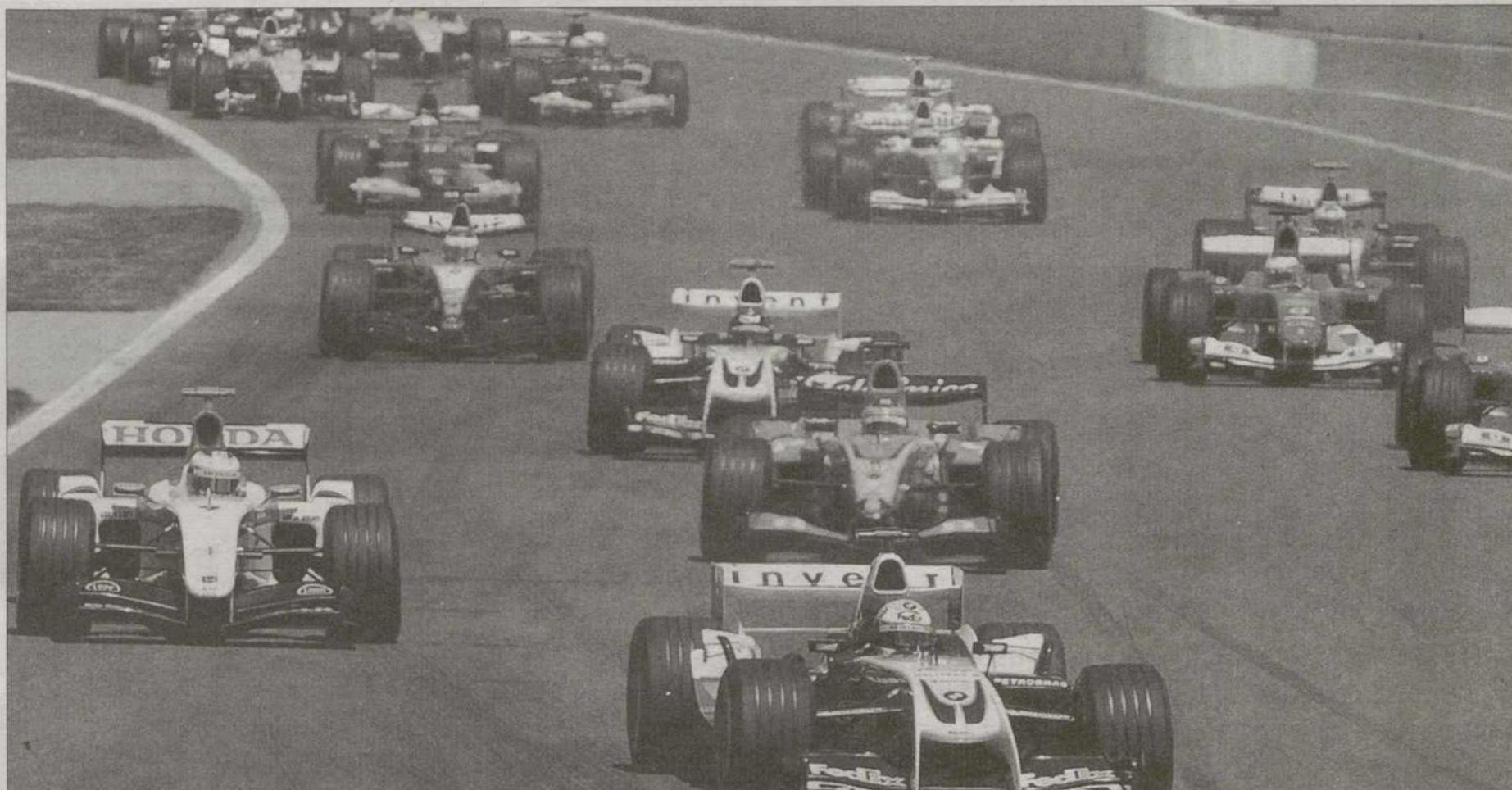
Así las cosas, la nota triste de la jornada la protagonizaron los otros dos equipos inmersos en la Fase de Ascenso.

La sorpresa de la jornada fue protagonizada sin dudas por el Quintanar del Rey, que, por cuarta vez consecutiva, dijo adiós a promocionar de categoría, al dejarse sorprender en su feudo por el Arenas (0-1), equipo ante el que también cayeron en el encuentro de ida (2-1).

Por último, el Puertollano no corrió mejor suerte, y aunque venció al Granada 74 por 1-0, no fue suficiente para levantar el 2-0 de la ida, que ha impedido a los de Torrecilla luchar por el ascenso.



La Roda supo aprovechar el valor doble de los goles. / DAVID PÉREZ



El español Fernando Alonso -en el centro de la imagen-, por detrás del británico Button (i) y el alemán Ralf Schumacher en el momento de la salida del Gran Premio de Canadá de Fórmula Uno. /EPA

Gran 'doblete' para los hermanos Schumacher y abandono de Alonso

El piloto español tuvo problemas mecánicos en su Renault cuando marchaba tercero y con serias opciones de luchar por el triunfo final ▶ Michael sumó su séptima victoria del año

• Problemas en su entrada en boxes y el posterior abandono echaron por tierra una nueva demostración del asturiano, tanto en la salida como a lo largo de la carrera.

EFE / MONTREAL (CANADÁ)

El alemán Michael Schumacher (Ferrari) ganó el Gran Premio de Canadá, octava prueba del Mundial de Fórmula Uno, por delante de su hermano Ralf (Williams), en una jornada en la que el español Fernando Alonso tuvo que abandonar por problemas mecánicos, cuando iba tercero, en la vuelta 44.

El *kaiser* rodó a una media de 207 kilómetros a la hora y firmó el «doble siete», al lograr la séptima victoria de la temporada y la séptima en Canadá, un nuevo hito histórico al incrementar su propio récord de victorias en la misma pista. Además, subió su plusmarca de triunfos a un total de 77.

Además, la de ayer fue la quinta vez que los hermanos más rápidos de la historia del motor firman juntos un 'doblete' y la tercera que esto sucede en el circuito que baña el río San Lorenzo. Repitieron la clasificación del año pasado e invirtieron el orden de la de 2001, en la que triunfó Ralf.

Mientras, Fernando Alonso mostró una vez más su radiante talento y firmó una sensacional salida en la que ascendió del quinto al tercer puesto antes de la pri-

mera curva, por detrás de Ralf -que había firmado la *pole*- y el inglés Jenson Button (BAR), que ayer acabó cuarto por detrás de Barrichello. Por contra, su compañero italiano Jarno Trulli se quedó clavado en la salida, tras la cuál se acabó formando una colisión múltiple de los vehículos que le esquivaron, en la primera curva.

En la 12 entró en boxes Button y Alonso pasó a ser segundo; y tras la 14, en la que paró Ralf, el asturiano pasó a encabezar provisionalmente la prueba hasta que entró en garaje en la 16. Pero el ovetense perdió demasiado tiempo cargando combustible (tardó más de catorce segundos), ya que la manguera principal falló y se tuvo que cargar con la de repuesto, lo que le hizo retroceder hasta el sexto puesto 'real' después de que el grupo de cabeza hubiese efectuado su primer 'pit stop'.

En el ecuador de la prueba y cuando los Ferrari aun no había parado la segunda vez, Schumi lideraba por delante de Barrichello, que le 'presionaba' y rodaba a 7 décimas; de Ralf, a casi tres segundos y medio; y de Alonso, que circulaba cuarto, a ocho segundos, sin haber parado la segunda vez.

Esa entrada nunca se produjo, porque el ovetense abandonó en la vuelta 44, cuando iba tercero y tenía sensaciones de podio e incluso de triunfo. Por primera vez en lo que va de temporada, ninguno de los dos bólidos Renault -habituales en los puntos- concluyeron la prueba.



Michael Schumacher pasa por delante de una de las abarrotadas tribunas. /EPA

CLASIFICACIONES

GP DE CANADÁ		
1.M. Schumacher (GER/Ferrari)	1h 28:24.803.	
2.R. Schumacher (GER/Williams)	a 1.062	
3.Rubens Barrichello (BRA/Ferrari)	a 5.108	
4.Jenson Button (GBR/BAR)	a 20.409	
MUNDIAL		
1.Michael Schumacher (GER)	70 puntos.	
2.Rubens Barrichello (BRA)	52	
3.Jenson Button (GBR)	43	
4.Jarno Trulli (ITA)	36	
5.Juan Pablo Montoya (COL)	28	
6.Fernando Alonso (ESP)	25	

A falta de 10 vueltas Michael Schumacher lideraba con casi nueve segundos sobre su hermano, 13 sobre Barrichello y 26 respecto a Button. Y ya nadie le molestó hasta que vio la bandera a cuadros, algo ya rutinario a estas alturas del Mundial.

El próximo fin de semana volverá el espectáculo, con la disputa del Gran Premio de Estados Unidos en el circuito de Indianápolis.

LAS DECLARACIONES

►FERNANDO ALONSO
«Hubiese tenido posibilidades de hacer podio»

El español Fernando Alonso, que tuvo que abandonar en el Gran Premio de Canadá, manifestó tras la carrera que «como mínimo hubiese tenido posibilidades de podio». Alonso se retiró debido a un problema de transmisión, cuando circulaba tercero, en la vuelta 44. «La salida fue muy buena y logré esquivar por muy poco a Jarno (Trulli), que tuvo un problema y se quedó parado», explicó el asturiano. «Luego intenté no perder comba respecto a los puestos de cabeza, pero luego en el 'pit stop' hubo problemas con la manguera, lo que me hizo perder un tiempo importante, pero seguí tirando fuerte», manifestó Alonso. «Creo que hubiese tenido como mínimo posibilidades de podio, porque el coche estaba funcionando muy bien hasta el momento de la retirada», dijo.

►M. SCHUMACHER
«Todo ha salido como lo planeamos»

El alemán Michael Schumacher dijo desconocer «por qué he ganado tantas veces en Canadá. Creo que se debe a llevar un buen conjunto aerodinámico y a un poco de suerte. Y es que el 'kaiser' reconoció que «todo ha salido como planeamos durante las horas previas. Sabíamos que iba a ser difícil lograr la 'pole', así que nos concentramos en nuestra estrategia para la carrera», dijo.

Los pilotos españoles se quedan a las puertas de otro pleno

Muy cerca. Hector Barberá se impuso en la carrera de 125 c.c. mientras que Pedrosa y Gibernau se tuvieron que conformar que ser segundos en las otras cilindradas.

Récord. La actuación de los españoles se completó con el tercer puesto de Pablo Nieto (125) y Toni Elías (250) en un circuito con un nuevo récord de asistencia.

E. PRESS / MONTMELÓ (BARCELONA) El Gran Premio de Catalunya, quinta prueba del Mundial de motociclismo, dejó un sabor agri dulce a los más de 160.000 espectadores que se dieron cita en el circuito de Montmeló durante el fin de semana ya que, pese a que un total de cinco españoles subieron al podio, Dani Pedrosa y Sete Gibernau (ambos con Honda) dejaron escapar la victoria final en 250 c.c. y Moto GP, respectivamente. El máximo premio se lo llevó Héctor Barberá (Aprilia) que se impuso en la categoría de 125 c.c. después de protagonizar una épica remontada.

La lucha por el Mundial de Moto GP volvió a mostrar en el circuito catalán un emocionante duelo entre los dos pilotos favoritos al título, Gibernau (Honda) y Rossi (Yamaha), que acabó con el triunfo del corredor italiano.

El piloto catalán llegó en cabeza al primer viraje tras una buena salida y los primeros lances de carreras colocaron al trío formado por Rossi, Gibernau y Biaggi al mando de la prueba. No tardó el español en mostrar sus intenciones de asegurarse el dominio de la carrera y desde el inicio atacó la primera plaza ocupada por el campeón italiano.

VELOCIDAD. Marcando tiempos de vuelta rápida, rodando en 1:44, Gibernau trató de zafarse de la presencia de su principal rival. Poco a poco, los dos corredores de cabeza fueron alejándose de sus perseguidores, dejando atrás al grupo formado por Melandri, Biaggi y Tamada.

Por su parte, Carlos Checa (Yamaha), sexto tras superar a su compatriota Rubén Xaus (Ducati), rodaba en el mismo tiempo que el dúo Sete-Rossi. De hecho, los otros dos pilotos españoles estuvieron cerca de dar caza al trío de cabeza.

A falta de cuatro vueltas para el final Gibernau se puso al frente de la prueba tras salirse de la aspiración de la Yamaha del italiano en la recta de meta. Pero una gran apurada de frenada de Rossi devolvió las riendas de la competición al italiano a falta de dos vueltas y dejaba clavado a Gibernau.

Pese a que el piloto español lo intentó hasta el final e incluso llegó a intimidar a su rival italiano

en el último viraje, la victoria fue imposible y Rossi volvió a imponerse en la recta de meta.

Con este triunfo, el tercero de la temporada, *El Doctor* consigue meter presión de cara a la lucha en el Mundial, aunque Gibernau sigue conservando el liderato en la clasificación.

El piloto francés De Puniet (Aprilia) ratificó su posición al frente del Mundial de 250 c.c. tras hacerse con la victoria en Montmeló después de protagonizar un emocionante duelo junto al español Dani Pedrosa (Honda).

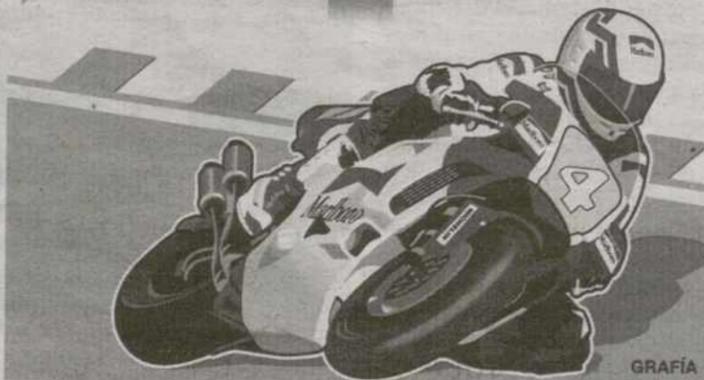
Ambos pilotos se encargaron de marcar un ritmo fuerte de carrera, rodando en tiempos de vuelta rápida, mientras que Toni Elías realizaba auténticos esfuerzos para no perder la estela de la cabeza. Incluso el francés logró batir el récord de velocidad del circuito catalán en la categoría, que estaba en poder del italiano



Héctor Barberá (d) se impone en la llegada al italiano Dovizioso (izqda.) y al también español Pablo Nieto. /A. E. (EFE)

Mundial de motociclismo: G. P. de Cataluña

	Tiempo	Mundial	Pts.	
125 cc	1. H. Barberá (ESP)	41:17.98	96	
	2. A. Dovizioso (ITA)	a 0.016	74	
	3. P. Nieto (ESP)	a 0.342	73	
	5. J. Lorenzo (ESP)	a 0.548	68	
	7. Á. Bautista (ESP)	a 0.733	55	
			Mundial	
	1. A. Dovizioso (ITA)		98	
250 cc	1. R. de Puniet (FRA)	41:29.95	98	
	2. D. Pedrosa (ESP)	a 0.109	90	
	3. A. Elías (ESP)	a 9.521	63	
	4. S. Porto (ARG)	a 20.871	56	
	5. Gzlez. Nieto (ESP)	a 34.337	54	
		Mundial		
1. R. de Puniet (FRA)		98		
Moto GP	1. V. Rossi (ITA)	44:03.25	106	
	2. S. Gibernau (ESP)	a 0.159	101	
	3. M. Melandri (ITA)	a 13.923	80	
	4. C. Checa (ESP)	a 19.213	49	
	6. C. Edwards (USA)	a 21.205	48	
		Mundial		
1. S. Gibernau (ESP)		106		



GRAFÍA

Valentino Rossi desde el año 1998. Pedrosa supo asumir su papel de favorito en la carrera y, tras arrebatarse en varias ocasiones el mando de la prueba a su rival francés, trató de imponer diferencias para intentar asegurarse la victoria final. Sin embargo, el piloto de Honda se jugó el todo por todo en la última vuelta para tratar de reba-

sar a De Puniet, pero tuvo que conformarse con el segundo puesto, justo por delante de Elías que se acabó asegurando el último hueco del podio.

De esta forma, Randy De Puniet sigue conservando el liderato del Mundial en la categoría del cuarto de litro mientras que Pedrosa se mantiene segundo, a

Jorge Lorenzo se equivocó en el número de vueltas

El piloto Jorge Lorenzo (Derbi), quinto en la carrera de 125 c.c., se mostró seriamente disgustado por haber dejado escapar la carrera en última instancia ya que, según el español, reservó su ataque para el final pensando que restaban dos vueltas de carrera cuando en realidad estaba disputando la última. «Pensaba que faltaba una vuelta. En el muro había un montón de pizarras levantadas y no he visto la mía, así que me he fiado de lo que señalaba el marcador electrónico del circuito», señaló el piloto de Derbi. «He visto que faltaban dos vueltas y he planeado mi estrategia. Mi sorpresa ha sido ver la bandera a cuadros cuando comenzaba mi ataque», añadió. Lorenzo acusó a los responsables de «falta de profesionalidad» y señaló su convicción de que hubiera ganado la prueba de no ser por el error en las vueltas: «Es inadmisibile que te juegues la vida de esta manera y pierdas una carrera por la falta de profesionalidad de un factor externo. Esta carrera era mía».

ocho puntos.

Por último, en la categoría de 125 c.c. los pilotos españoles se encargaron de ofrecer un gran espectáculo con una emocionante carrera en la que acabó imponiéndose Héctor Barberá (Aprilia) después de protagonizar una remontada espectacular.

Barberá, que vio cómo su mo-



1. Valentino Rossi (número 46), toma una curva seguido por el español Sete Gibernau. 2. Héctor Barberá (i) y Pablo Nieto charlan en el podio tras la carrera de 125 c.c. del Gran Premio de Catalunya, en la que obtuvieron el primer y el tercer puesto, respectivamente. 3. Un camillero se cae mientras transportan al piloto argentino Fabrizio Perren quien sufrió una caída durante la carrera de 125 c.c. 4. Dani Pedrosa pasea con una bandera española tras ser segundo en 250 c.c. / FOTOS EFE



to se quedaba parada en la vuelta de reconocimiento, demostró su calidad como piloto y logró repenirse a una mala salida e incorporarse al grupo de cabeza a mitad de carrera para acabar alzándose con la victoria final.

El piloto de Aprilia venció el duelo final en la propia recta de meta al líder del mundial, el italiano Andrea Dovizioso (Honda), con una ventaja de apenas 16 milésimas de segundo.

El podio lo completó otro español, Pablo Nieto (Aprilia) mientras que Jorge Lorenzo y Alvaro Bautista acabaron quinto y sexto respectivamente, después de haber tenido opciones de victoria durante gran parte de la prueba.

DOMINIO. En una carrera color español, donde incluso llegó a haber cuatro pilotos nacionales al mando de la competición, los hombres 'de casa' fueron relevándose en la primera posición.

La carrera fue ganando en espectáculo según transcurría cada vuelta y, a falta de tres para la conclusión, Barberá superó las aspiraciones del propio Nieto y se mostró decidido a liderar la prueba hasta el final.

Dovizioso, líder del Mundial, supo aprovechar sus capacidades encima de la moto para colarse en la segunda posición en la última vuelta, frenando las ilusiones del público de Montmeló de ver un pleno español en el podio de la categoría del octavo de litro.

En la clasificación general, el italiano confirma su posición de líder del Campeonato del Mundo, mientras que Barberá ocupa ahora el segundo puesto desbancando a Roberto Locatelli.

La siguiente prueba del Mundial será el Gran Premio de Qatar, circuito que debuta este año.

LA OPINIÓN DE LOS PROTAGONISTAS

►SETE GIBERNAU

«No tengo la sensación de haber perdido; para mí hemos vuelto a ganar porque di el cien por cien»

«Necesitamos plantar cara a Rossi y a Yamaha, que han evolucionado mucho»

►DANI PEDROSA

«En la última vuelta lo he intentado todo para ganar, pero esta vez no ha podido ser»

«Ha sido una carrera muy bonita, en la que he disfrutado mucho y he acumulado una gran experiencia»

►HECTOR BARBERÁ

«Ha sido el día más importante de mi carrera deportiva»

«Al ver como estaba en la clasificación he decidido arriesgarme y he pensado, o gano o me caigo»

►PABLO NIETO

«Ha sido una buena carrera, me he divertido mucho»

►FONSI NIETO

«La verdad es que después de los problemas que hemos tenido, un quinto puesto no está nada mal»

BALONCESTO FINAL DE LA ACB

El Barcelona repite título

El equipo azulgrana ganó el quinto y definitivo partido gracias al acierto en los momentos claves de Rodrigo de la Fuente ▶ Estudiantes sólo supo reaccionar en la segunda parte

BARCELONA 69
ESTUDIANTES 64

BARCELONA: Ilijevski (6), Fúcka (8), Bodirosa (14), Navarro (11), Dueñas (9) -cinco inicial-, Femerling (1), De la Fuente (17), Grimau (3), Drejer (-) y Nacho Rodríguez (-).

ESTUDIANTES: Brewer (9); Reyes (13), Jiménez (12), Jasen (2), Iturbe (7) -cinco inicial-, Loncar (6), Azofra (5), Patterson (8), Rodríguez (2).

ÁRBITROS

Sancha, Martín y Pérez Pizarro. Excluyeron por cinco personales a Roberto Dueñas (min. 39), Gregor Fúcka (min. 40), Nacho Azofra (min. 40) e Iker Iturbe (min. 40), y por personal descalificante a Corey Brewer y Vlado Ilijevski, por enzarzarse en una trifulca también en el minuto 40.

PARCIALES

24-11, 9-13, 11-19 Y 25-21.

EFE / BARCELONA

El Barcelona logró en el Palau Blaugrana su decimocuarto título de Liga, tras superar al Adecco Estudiantes en el quinto y definitivo partido de la final (69-64), en el que los azulgranas volvieron a demostrar que saben como imponerse cuando se llega a los momentos decisivos con el marcador ajustado.

Un triple de Rodrigo de la Fuente, dos tiros libres anotados por Juan Carlos Navarro, tras regresar a la pista después de sufrir un esguince de ligamentos en el tobillo izquierdo en el segundo cuarto, y otro por Patrick Femerling le dieron al Barcelona la victoria en el último minuto del partido (69-62), y de nada sirvió una postrera canasta del joven canterano estudiantil Salva Rodríguez a 8 segundos del final.

Aunque el barcelonista Bodirosa fue elegido el jugador más valorado de la serie final, el más decisivo ayer fue el capitán Rodrigo de la Fuente, máximo anotador del partido con 17 puntos, y el que mató a Estudiantes con su lanzamiento exterior.

La cruel historia de la ACB se repitió y las frías estadísticas continuarán un año más indicando que jamás un equipo ha sido capaz de remontar en la final un 2-0 en contra. El Estudiantes logró en Vistalegre igualar a dos la desventaja inicial, pero falló en el quinto y decisivo partido al no poder superar el factor campo en contra.

La mala actuación de dos de los colegiales decisivos en los partidos previos de la serie final, Nicola Loncar (6 puntos) e Iker Iturbe (7), pesó como una losa en los visitantes, sólo aguantados por la regularidad de Carlos Jiménez (12 puntos y 8 rebotes) y de un Felipe Reyes que comenzó mal pero se entonó en la segunda parte (13 puntos y 12 rebotes).

La intensidad del partido y lo ajustado del marcador hizo que el encuentro acabase nada menos que con seis jugadores excluidos por faltas personales, tres por cada equipo. Dos de ellos, el barcelonista Vlado Ilijevski y el estudiantil Corey Brewer, tuvieron que abandonar la cancha después de mantener una trifulca a 27 segundos del final.

El partido en sí tuvo un primer



Los jugadores del F.C. Barcelona celebran su título tras el quinto y definitivo partido de la final de la Liga ACB. /A. OLIVÉ (EFE)

2 LAS FRASES

SVETISLAV PESIC

TÉCNICO DEL BARCELONA



«Para mí es imprescindible Bodirosa. Juega siempre con una gran actitud, es un gran profesional y no sólo juega por dinero. Estoy sorprendido por los rumores que le sitúan fuera del Barcelona», dijo.

'PEPU' HERNÁNDEZ

ENTRENADOR DE ESTUDIANTES



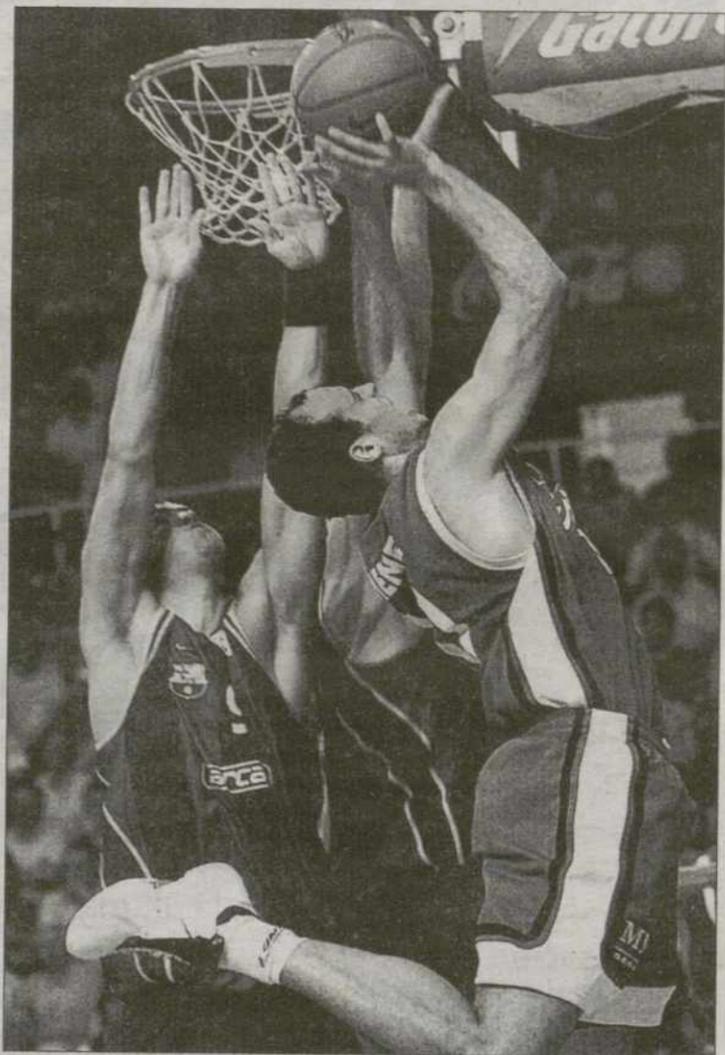
«Quiero felicitar al Barcelona porque ganó el partido con total merecimiento. Han salido con una fuerza a la que no hemos podido responder. También quiero felicitar a mi equipo porque nunca perdió la cara a esta final».

DEJAN BODIROGA

JUGADOR AZULGRANA



«Ha sido un partido muy complicado, porque Estudiantes estaba en una gran forma y nos ha afectado la baja por lesión de Juan Carlos Navarro. Por suerte supimos reaccionar».



Jiménez, de Estudiantes, entra a canasta ante la oposición de Drejer. /T. G. (EFE)

LOS NÚMEROS DE LA FINA

▶ **MVP.** El alero serbio del Barcelona Dejan Bodiroga fue elegido como el jugador más valorado (MVP) de la serie final de la Liga ACB. El balcánico se llevó también el premio al «cartero de la Liga», que se concede al mejor pasador durante toda la temporada.

▶ **Dominio.** El Barcelona sumó su undécimo título en la Liga ACB, su decimocuarto contando toda la historia, y se convirtió en el dominador indiscutible de la competición, ya que ha sumado más títulos que el resto de equipos de la Liga juntos.

CICLISMO

Iban Mayo, ganador final de la prestigiosa Dauphiné Liberé



Iban Mayo.

EFE / GRENOBLE

El español Iban Mayo, del Euskaltel, confirmó sus credenciales de hombre-Tour al proclamarse vencedor final de la 56 Dauphiné Liberé con 36 segundos de ventaja sobre el estadounidense Tyler Hamilton y dos minutos sobre Lance Armstrong, cinco veces ganador del Tour.

A 20 días del comienzo de la gran ronda francesa, el corredor vizcaíno ha infligido una derrota psicológica a Lance Armstrong. Después de sus triunfos en la Vuelta a Asturias, la Subida al Naranco y la Clásica de Alcobendas, Mayo logró una victoria de gran prestigio en la Dauphiné.

La séptima y última etapa, disputada sobre un recorrido de 200 kilómetros con salida y llegada en Grenoble, no modificó los primeros puestos de la general. La victoria parcial fue para el australiano Stuart O'Grady, que se impuso a su compañero de escapada el francés Sandy Casar. Tercero fue el español Pedro Horrillo.

Iban Mayo, tras cruzar la línea de meta como primero de la general, anunció su intención de luchar por una plaza en podio del Tour de Francia. «Ha sido una buena experiencia con miras al Tour, donde lucharé por una plaza en el podio. Como el año pasado, compartiré el liderazgo del equipo con Haimar Zubeldia, pero hay que ser realista. Ninguno de nosotros ha ganado una ronda grande», advirtió.

▶ **ACUSACIONES.** Por otra parte, Lance Armstrong, quintuple vencedor de Tour de Francia, es acusado de dopaje en un libro escrito por dos periodistas especializados en ciclismo, del que el semanario francés *L'Express* publica hoy varios extractos.

Las acusaciones del libro *L.A. confidential, los secretos de Lance Armstrong*, de Pierre Ballester, ex periodista de *L'Equipe*, y David Walsh, del *Sunday Times*, se basan fundamentalmente en el testimonio de una antigua masajista del US Postal, Emma O'Reilly, quien asegura que Armstrong le encargó, tras una Vuelta a Holanda, que se desembarazara de una bolsa de jeringuillas que había utilizado.

NATAción

MARE NOSTRUM XLII 'SETTE COLLI'

Noriega pasa desapercibido en Roma

El toledano quedó muy lejos del podio tanto en 100, como en 50 metros libres

LT / TOLEDO

El toledano Javier Noriega no ha tenido mucha suerte en la cita de este fin de semana en Roma. El nadador, que participó en las pruebas 100 y 50 metros libre, se quedó muy lejos del podio en ambas distancias, firmando una discreta participación en los dos días de competición del italiano meeting Mare Nostrum XLII Trofeo 'Sette Colli'.

Y es que, Noriega no ha conseguido recuperarse al cien por cien de la lesión sufrida hace unos meses en el hombro, circunstancia que ha repercutido en sus resultados. Sin embargo, el nadador espera recuperarse totalmente y alcanzar su mejor tono para el que es su gran objetivo este año: los Juegos Olímpicos de Atenas.

El sábado, en la primera jornada de competición, Javier Noriega se enfrentó a los 100 metros libres. En las series clasificatorias el nadador consiguió plaza para la final, aunque con un discreto tiempo de 51.43, que le llevó a la octava posición de la serie. La tarde no se le dio mucho mejor. El toledano descendió hasta la decimoquarta posición, con un crono de 51.46, superior al que había con-

seguido en las rondas eliminatorias.

La prueba quedó en manos del italiano Filippo Magnini (50.07), seguido del español Eduard Lorente (50.12). Magnini había conseguido el cuarto lugar en las eliminatorias, y Lorente se había quedado muy lejos de las posiciones importantes con una más que discreta novena posición.

La jornada de ayer, en la que Noriega disputó los 50 metros libres, prácticamente se repitieron

las posiciones. En la fase clasificatoria el nadador toledano consiguió colarse en la tercera posición de su serie, con un tiempo de 23.17, pero en la cita de la tarde Noriega no mantuvo el nivel y concluyó penúltimo, aunque esta vez sí redujo la marca de la mañana

(23.06). La sorpresa del día la protagonizó el italiano Lorenzo Vismara, que conquistó el oro. En las primeras marcas la lucha por el preciado metal había quedado en manos del español Eduard Lorente y el italiano Michel Scarica, por lo que Vismara, cuarto, no estaba entre los favoritos. Finalmente Lorente consiguió la segunda posición a solo una décima de la victoria.

La lesión en el hombro sigue causándole problemas, aunque espera estar recuperado para la cita de Atenas



Noriega no pudo acercarse a los metales en Roma. / VALDIVIELSO

MOTOCICLISMO

Julito Simón, decimocuarto en el Gran Premio de Cataluña

LT / TOLEDO

El piloto toledano Julián Simón (Honda) logró concluir en decimocuarto posición en el Gran Premio de Cataluña de 125 centímetros cúbicos, disputado ayer en las instalaciones del circuito de Montmeló, con un crono de 1:52.947 segundos más que el vencedor final de la prueba, un Héctor Barberá que cosechó una marca de 41:17.986.

De esta forma, el villacañero logró remontar cuatro posiciones respecto a la jornada de entrenamientos, en la que quedó encuadrado en el puesto 18, con un tiempo de 1:52.947 segundos que no hacía presuponer la buena actuación de Simón en el día de ayer.

Así, Julito Simón ocupa actualmente la posición decimoquinta en el ranking del Campeonato del Mundo de 152 cc., con 15 puntos; una clasificación que sigue una semana más liderada por el italiano Andrea Dovizioso (Honda) con la friolera de 96 puntos.

ÁLVARO BAUTISTA. Por su parte, el otro toledano que toma parte del Campeonato del Mundo, el talaverano Álvaro Bautista, del equipo Aprilia, continuó en tierras catalanas con su proyección hacia la zona alta de la clasificación.

El de la Ciudad de la Cerámica concluyó el Gran Premio de Cataluña en la sexta posición, a 0,733 de Barberá, lo que le permite seguir entre los diez mejores del mundo en 125 cc., dado que el talaverano ocupa ahora mismo, con 24 puntos, la décima posición de la clasificación.

ATLETISMO

CAMPEONATO DE CASTILLA-LA MANCHA DE LA JUVENTUD

El CCM-CAT logra 6 medallas en el regional de la juventud

El club toledano cuajó una buena actuación en el Campeonato de Castilla-La Mancha en pista que se celebró en el barrio del Polígono

LT / TOLEDO

Media docena de medallas ha compuesto el botín logrado por la cantera del CCM-CAT en el Campeonato de Castilla-La Mancha de la Juventud, que se celebró el sábado, en jornada de mañana y tarde, en la nueva pista de 8 calles del Polígono.

Por la mañana, Sergio Martín se proclamaba campeón de Castilla-La Mancha de la juventud en los 2.000 metros obstáculos con registro personal incluido: 7:01.25; mientras, la medalla de bronce ha sido para su compañero de equipo José Antonio Sánchez Pizarro con 7:32.75.

Por la tarde, se conseguían las otras cuatro. Elena Martínez Baldán, en 800 metros lisos, con 2:24.97, y Sonia Labrado, en 3.000 m.l., con 11:26.15, protagonizaron dos triunfos sin paliativos; el villacañero Daniel Santacruz hizo lo propio en los tres kilómetros, finalizando en unos sobresalientes 9:19.77; y la velocista María Herrera, que por la mañana la organización le privó de competir en los 400 m.l. al extraviarse el carné de identidad, por la tarde, sumaba un meritorio bronce en el hectómetro con 13.87, en una carrera ganada, en 13.50, por la ciudadarra Sandra Pérez.

Cerca del podio se encontraron la lanzadora de peso Nazareth Díaz, 4ª con 7.08, y el velocista Ismael Cerdá, 5º con 11.98, que también tomó parte en el salto de longitud.

El resto de la actuación de la cantera del CAT se resume en los 5º puestos de Juan Carlos Castell en 400 m.l., con 56.60, y de Marcos Jesús Bautista en 1.500 m.l., con 4:43.74; y el 7º puesto de María Ortega en los 3.000 metros, con 12:43.38. En cuanto a las ausencias, ni Sanae Matraoui, en 1.500 m.l., ni Verónica Rey, en 800 m.l., tomaron parte en el campeonato por encontrarse fuera de forma.



El calor fue el principal 'enemigo' de los atletas. / S. P.

JAVIER LORENTE • Jugador de fútbol sala

Javier Lorente nació en Madrid el 21 de abril de 1970. Sus cualidades precoces para el fútbol sala marcaron un largo periplo que le han llevado por varios equipos de España e Italia. Comenzó su carrera profesional en el Toledart, al que le seguirían el Interviú, CCM-Talavera, una año en el Torino italiano y el Playas de Castellón. Ahora, tras varias temporadas en el Gerevasport Boadilla, inicia una nueva etapa en el Azkar Lugo, aunque es consciente de que pronto podría comenzar la cuenta atrás de su carrera deportiva, y pasarse al bando de la docencia deportiva.

«Es una pena que no haya ningún equipo toledano en División de Honor»

CRISTINA RUIZ / TOLEDO

A sus 34 años Javier Lorente continúa pisando fuerte en la División de Honor del fútbol sala español. Se confiesa un apasionado de todos los deportes y su vida, tanto dentro como fuera de las pistas, está estrechamente vinculada a él. Admite que el cúmulo de temporadas ya va pesando a sus espaldas, pero está dispuesto a seguir 'dando guerra' y abandonar su carrera deportiva en lo más alto, donde lleva establecido desde hace años.

¿Qué tiene el fútbol sala que no tienen otros deportes y por qué llega a enganchar?

A mí, sinceramente, el fútbol sala no es el deporte que más me gusta. Lo que pasa es que el deporte que mejor se me da, o se me daba cuando era pequeño, era este; y por esto me dediqué a él profesionalmente. Pero creo que hay otros deportes que enganchan un poquito más a quienes los practican.

Entonces, ¿qué atractivo cree que tiene para los demás aficionados?

Lo atractivo es practicarlo. Cuando lo practicas te va gustando más porque ves que es muy divertido, haces amigos, la relación entre los compañeros tiene que ser buena y tienes que comunicarte con los demás, y sueltas mucha adrenalina.

Se puede decir que su carrera es brillante. Ha ganado todo

o casi todo lo posible y además sigue activo. ¿Le queda algún sueño por cumplir? ¿Alguna meta personal?

Es cierto. Lo malo de tener esta carrera tan larga es que ya se está acabando; ya me queda poco tiempo. Pero el reto que me queda ahora es seguir estando arriba. Con la edad que tengo, todavía poder jugar en algún equipo con opciones a estar entre los mejores.

Por el momento parece que su futuro está asegurado; la próxima temporada se marcha de su actual club al Azkar Lugo.

Sí, me marcho para Lugo con pretensiones de estar en el play off de Liga y de Copa, y de luchar. Es muy difícil, porque hay otros equipos con mayor presupuesto y mejor plantilla; pero no hay nada imposible.

¿Cómo deja al Boadilla?

Es una pena porque estaba muy a gusto, lo que pasa es que había problemas económicos y, deportivamente, el equipo solo aspiraba a mantener la categoría, lo que resulta bastante modesto. Así que nada, ahora un nuevo reto. Es un conjunto que en el plano deportivo me llama la atención porque es para estar arriba.

Su carrera comenzó en equipos toledanos. ¿Cómo ve ahora el panorama del fútbol sala en Toledo?

Es una pena que no haya ningún equipo en División de Honor. Pero el hecho de que haya varios equipos en División de Plata quiere decir que tienes muchas aspiraciones y posibilidades de ascender, y para mí es una satisfacción y una alegría.

¿Algún favorito dentro de los que están en esa puja?

No, sinceramente, que les vaya a todos bien.

Además de su carrera deportiva ha hecho más cosas, como co-escribir un libro

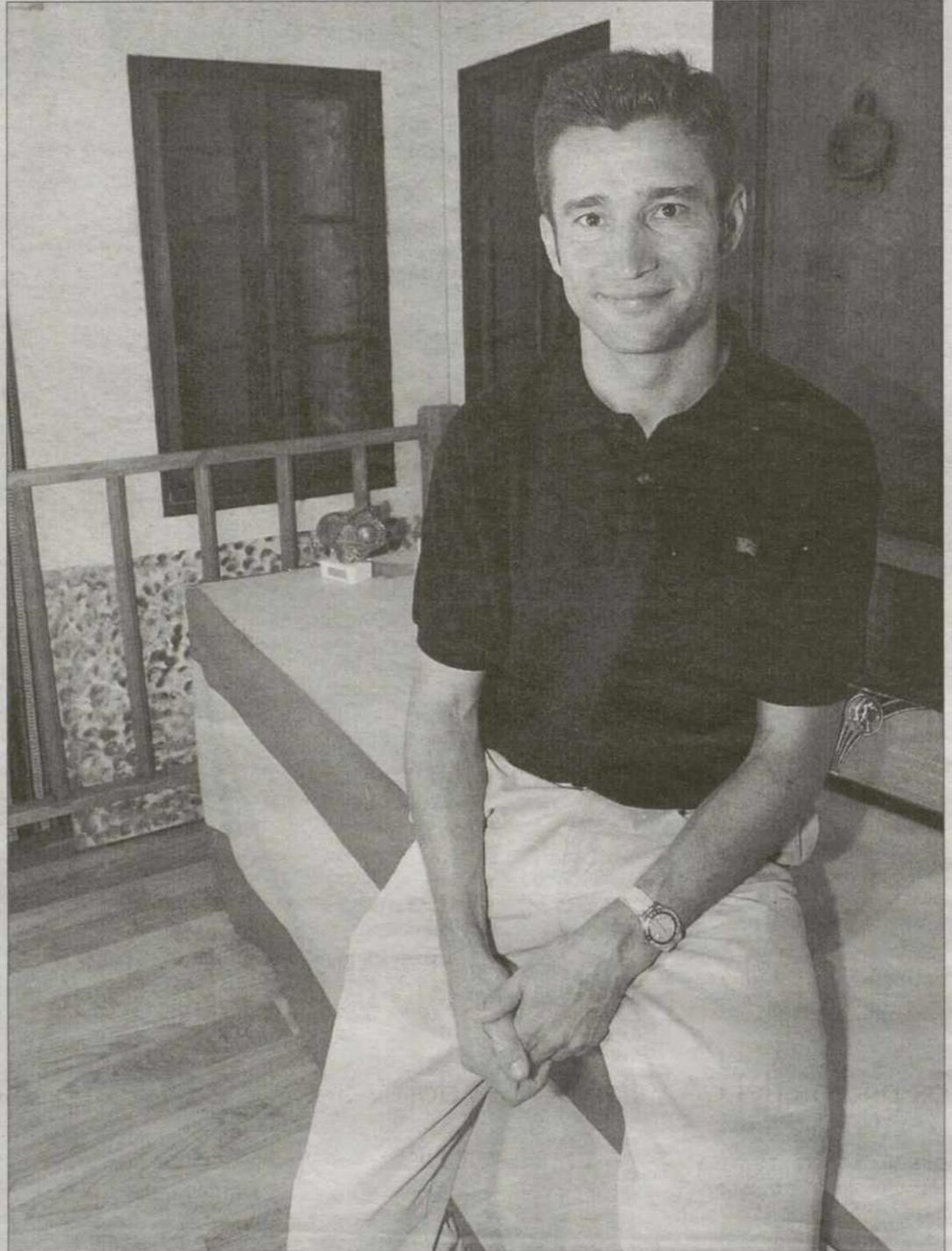
Sí, es un libro de entrenamiento para las categorías juveniles, para los niños que se inician... Por lo menos, lo que uno sabe intentar transmitirlo a los demás y lo puedan utilizar.

¿Y cómo se ve un deportista dentro del embrollo de editoriales, publicaciones...?

Yo me puse con Jesús-Jesús Velasco Tejada - a escribirlo y poco a poco se va creando. Pero se tarda mucho, tardamos casi dos años en acabarlo. Y una vez escrito, un profesor nuestro que trabajaba en una editorial nos lo dijo y, afortunadamente, no tuvimos que ocuparnos de nada más.

Ha comentado que según van pasando los años se da cuenta de que su carrera va finalizando, ¿tiene pensada una fecha para su retirada?

No lo sé. La verdad es que voy



Javier Lorente. / YOLANDA REDONDO

año a año. Desde hace dos años, donde voy firmo por un año, una temporada -igual que este año que me voy a Lugo- porque no se como me voy a encontrar. Según va pasando la temporada, llega febrero y me replanteo seguir.

Muchos deportistas al ir finalizando su carrera van bajando de nivel y de categorías; sin embargo usted te mantienes en la elite

Yo lo que quiero es que, cuando lo deje, siga jugando en División de Honor. Para jugar en categorías inferiores podría seguir jugando muchos años, pero lo quiero dejar en División de Honor, y el año que me vea mal en esta categoría, lo dejaré.

Entonces, y como de momento no tenemos ningún equipo en

«Estaré encantado de volver a jugar en cualquier equipo toledano siempre y cuando estén en División de Honor»

División de Honor, ¿no le vamos a poder jugando otra vez en Toledo?

Ojalá. Con cualquiera de ellos estaré encantado de jugar, siempre y cuando estén en División de Honor.

¿Le gustaría despedirse en algún equipo que para usted sea especial?

No. Lo era el desaparecido, por desgracia, CCM-Talavera, porque allí hubiera acabado probablemente mi carrera.

Extra deportivamente ¿qué proyectos de futuro tiene?

Ser entrenador, que ya tengo los tres niveles, y entrenar algún equipo. Y si termino este año la carrera -tiene pendiente de acabar su licenciatura de INEF- dar clase en cualquier colegio.

LOS ÉXITOS

▶ 3 Ligas en España.

Consiguió proclamarse campeón de Liga con el desaparecido Talavera, y por duplicado con el Playas de Castellón.

▶ 1 Liga en Italia (98-99).

En su paso por Italia -del que afirma que fueron «unas vacaciones» por la diferencia de nivel del país vecino- consiguió el campeonato Liguero con el Torino.

▶ 1 Copa.

En su paso por el Toledart, en la temporada 90-91.

▶ 2 Supercopas.

Una de España y otra de Italia.

▶ 3 veces campeón de Europa.

En su estancia en el Talavera (1) y Playas (2)

▶ Mejor jugador de la LNFS.

Declarado mejor jugador en la temporada 96-97, y tres veces mejor cierre.



1. En la clase 4, la última en disputarse, solo tomaron la salida cuatro vehículos de los denominados 'kartcross' 2. El espectacular vuelco del coche de Juan José Domínguez sacó de la carrera a Alfonso Domínguez y su tocayo Juan José Domínguez. 3. La lucha por el primer peldaño del podio talaverano fue muy ajustada, llegando a decidirse por solo 50 centésimas de segundo en la clase 2. / ROBERTO VIADERO

Vuelve la competición al Cerro Negro

Los pilotos del CA Villarrobledo dominaron al subirse al podio en tres de las cuatro categorías

RAQUEL JIMÉNEZ-EFE / TALAVERA

El espectáculo del autocross volvió ayer al circuito del Cerro Negro con la disputa de la prueba LXI Escudería Talavera, que es puntuable para los campeonatos de Castilla-La Mancha y de Extremadura. Hay que destacar que los pilotos del CA Villarrobledo no tuvieron rival en el trazado talaverano, puesto que se subieron al podio en tres de las cuatro categorías que integran la jornada de competición.

Precisamente, los pilotos albaceteños sólo dejaron que los competidores de Jerez de los Caballeros tuvieran su único momento de gloria en la clase 3, cuando subieron al cajón tres pilotos de esta localidad extremeña: Eleuterio Muñoz, Antonio Sánchez y Cesáreo Delgado.

La jornada comenzó con los entrenamientos libres y, después, a las diez y media de la mañana, se celebraron los oficiales. A continuación tuvieron lugar las semifinales. Una vez pasada la fase cla-

El accidente del talaverano Víctor Álvarez, en la penúltima vuelta, anuló todas sus posibilidades de victoria

sificatoria, comenzó el verdadero espectáculo para todos los aficionados.

FINALES. La clase 1 fue la primera en disputarse y comenzó con un vuelco espectacular del Seat Ibiza de Juan José Domínguez, del MC Villafranca, que no pudieron evitar, vueltas después, Alfonso Domínguez, de la misma escudería y, curiosamente, otro piloto con el mismo nombre que el primero, Juan José Domínguez, aunque éste del MC Guareña; los tres tuvieron que abandonar la competición. La victoria final fue para

Isabel Alcalde, del MC Guareña, fue la única piloto en la competición, aunque no pudo entrar en la pugna por los primeros puestos

Francisco Javier Santos y su Citroën AX. Santos sacó menos de un segundo al extremeño José María Alfonso (Seat Ibiza SXI), que mantuvieron una durísima pugna toda la carrera, mientras ya lejos de ambos concluyó el piloto del M.C. Almendralejo Joaquín Fernández (Opel Corsa GSI).

La fina de la clase 2 empezó como terminó, es decir, con una lucha sin cuartel por alzarse con la victoria que, finalmente, fue para Ángel López Ortiz, del CA Villarrobledo. López (VW Golf) sacó tan solo 50 centésimas de segundo, sobre un total de diez vueltas al cir-

cuito talaverano, a su paisano Carlos Gómez, que pilotó también un Golf.

En esta categoría, se llevó también su trofeo Isabel Alcalde, del MC Guareña, por ser la única mujer piloto en esta competición.

Los aficionados estuvieron a punto de celebrar una victoria talaverana en la clase 3, ya que Víctor Álvarez, de Escudería Talavera, era segundo por detrás del que fue el ganador, Eleuterio Muñoz. Pero el talaverano sufrió un accidente a una vuelta para la conclusión, que dio al traste con todas sus opciones de triunfo sobre el circuito del Cerro Negro.

Cerró ayer la competición en Talavera la clase 4, es decir, los kartcross; tomaron la salida cuatro vehículos, uno de ellos el conducido por el talaverano José María Gómez, aunque la victoria se la adjudicó Luis González, del CE Lanciana Motor, a los mandos de Semog, mismo vehículo que comandó el segundo final, el roblense Francisco Javier Lucena.

CLASIFICACIONES

CLASE 1

1. Fco. Javier Santos (CA Villarrobledo)	10'37"82
2. José María Alfonso (C. Plasencia)	10'38"06
3. Joaquín Fdez (MC Almendralejo)	10'57"14
4. Loren Olmedo (E. Talavera)	10'58"25
5. Jesús Ortiz (CACO)	11'17"06
6. Daniel Alcázar (CACO)	11'19"22
7. Manuel Martín (C. Plasencia)	11'37"04
8. José D. García (E. Talavera)	11'43"35
9. José María Rubio (C. Mérida)	11'39"25
10. Alfonso Domínguez (Villafranca) (4 vueltas)	

CLASE 2

1. Ángel López (CA Villarrobledo)	10'50"23
2. Carlos Gómez (CA Villarrobledo)	10'50"73
3. Juan Carlos Torres (C. Mérida)	10'51"48
4. José A. Manrique (Auto Club Toledo)	10'52"35
5. Mario de la Fuente (EA Competición)	10'55"25

CLASE 3

1. Eleuterio Muñoz (J. Caballeros)	9'54"28
2. Antonio Sánchez (J. Caballeros)	10'35"32
3. Cesáreo Delgado (J. Caballeros)	11'02"34
4. Víctor Álvarez (E. Talavera)	(9 vueltas)
5. Juan Pascual Haro (CA Villarrobledo) (4 v.)	

CLASE 4

1. Luis González (CE Lanciana Motor)	8'59"35
2. Fco. Javier Lucena (CA Villarrobledo)	9'02"78
3. Sergio Ortega (CA Villarrobledo)	9'17"30
4. José María Gómez (E. Talavera)	9'57"57

Casi el 82% de las familias españolas son propietarias de sus viviendas habituales

España se sitúa dentro de la UE sólo por detrás de Grecia, donde la tasa alcanza el 83,6%, según un informe elaborado por La Caixa

• El estudio señala que el grado de propiedad de la vivienda en Europa ha aumentado en todos los países entre los años 1990 y 2002, salvo en Noruega.

EP / MADRID

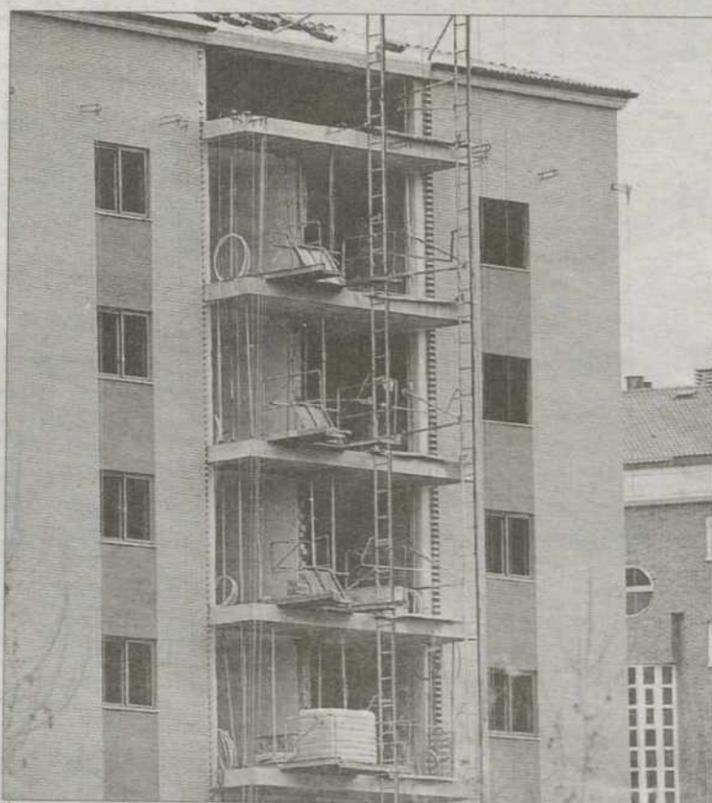
El 81,8% de las familias españolas eran dueños de sus viviendas en 2002, lo que convierte a España en uno de los países con mayor grado de propiedad de los pisos en la Unión Europea (EU), sólo superado por Grecia, donde la tasa alcanza el 83,6%, según un informe de La Caixa.

Le siguen de cerca Italia, donde un 81,5% de las familias son propietarias de sus casas; Irlanda, con un 80%; Noruega, con un 76,4% de las viviendas adquiridas por los hogares, y Portugal, donde este ratio asciende al 76%.

El único país donde el alquiler supera a la compra de vivienda es Alemania, con solamente un 40,5% de las familias dueñas de sus casas. Dinamarca y los Países Bajos presentan una situación más equilibrada, con un 50,9% y un 52,7% de los pisos en propiedad, respectivamente.

El porcentaje de familias que adquieren su residencia asciende al 56,4% en Francia, frente al 60% de Suecia, el 67,3% en Bélgica y el 69,1% en el Reino Unido.

AUMENTO. Según el informe, el grado de propiedad de la vivienda en Europa ha aumentado además entre 1990 y 2002 en todos los países, salvo en Noruega, donde cayó desde el 78,2% al 76,4%; y en Dinamarca, que registró un descenso desde el 52,7 al 50,9%. En Irlanda y en Suecia se mantuvo estable en el 80% y 60%, respectivamente. En opinión de los expertos de



Un bloque de viviendas en construcción. / LUIS LÓPEZ ARAICO

La Caixa, esta evolución ha estado influida «por políticas fiscales favorables a la adquisición de vivienda en detrimento del alquiler».

Este factor, junto con el aumento de la población, la demanda de un número mayor de viviendas, la mayor esperanza de vida y de renta, y la rebaja de tipos ha llevado consigo un incremento en la solicitud de préstamos para financiar las casas.

El mayor dinamismo en la financiación hipotecaria correspondió en el mismo periodo a Grecia, con un incremento del saldo del 35,4%, seguido por Irlanda (+23,5%), España (+20,8%), Portugal (+12,2%), Italia (+11,4%) y Austria (+10,7%).

Sostenibilidad

El comisario europeo de Asuntos Económicos y Monetarios, Joaquín Almunia, dijo ayer que el modelo de crecimiento basado en el auge del sector de la construcción y del alza de los precios de las viviendas, como ocurre en España, «no es sostenible en el tiempo y conduce a una asignación de los recursos muy poco razonable».

Respecto a los hogares, «mientras los tipos de interés no suban, no repercutirá de forma negativa en el consumo», afirmó Almunia en una entrevista publicada en 'El Periódico de Catalunya'.

El futuro accionarial de FCC se decidirá antes del viernes

EFE / MADRID

La semana que viene puede ser crucial para el futuro accionarial de FCC, puesto que Acciona -que controla el 14% del capital- tiene urgencia por mover ficha antes de que la francesa Veolia pacte su salida del grupo presidido por Marcelino Oreja.

De hecho, si Acciona pretende pedir representación en el Consejo de Administración de FCC -controlado por Esther Koplowitz a tra-

vés del 51% que tiene de B-1998-, debe hacerlo antes del viernes 18 junio, tal y como establece la ley.

Esta opción fue descartada por la familia Entrecanales en abril, cuando tras la Junta de Accionistas se le preguntó por los planes de Acciona sobre FCC, aunque ahora sí baraja la posibilidad.

Además, ahora puede intentar elevar su participación hasta el 15% y tratar de reclamar así tres representantes en el Consejo.

De momento, el Consejo de Administración de la constructora está repartido entre diez representantes elegidos por Koplowitz (entre ellos el marido de la empresaria, Fernando Falcó) y otros diez por Veolia, que controla el 49 por ciento de B-1998 que no tiene la empresaria.

El capital de FCC está repartido en 130,56 millones de acciones, cuyo valor bursátil asciende ahora a más de 3.956 millones de euros.

CLAVES DEL DÍA

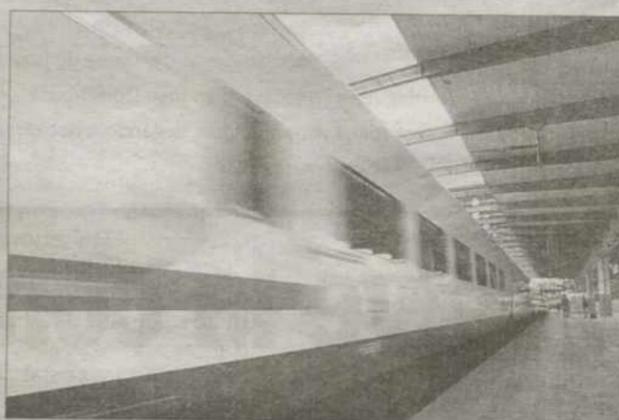
►MACROECONOMÍA

EMPLEO: Las Cámaras de Comercio ayudaron a crear 20.508 nuevos puestos de trabajo en 2003. Las Cámaras de Comercio contribuyeron a la creación de 20.508 nuevos puestos de trabajo en 2003 a través de la Ventanilla Unica Empresarial, la Fundación INCYDE, el Programa de Apoyo Empresarial a la Mujer y el Servicio Cameral de Orientación Profesional. Según informaron ayer las Cámaras de Comercio, la Ventanilla Unica Empresarial fue el servicio que más puestos de trabajo ayudó a crear, con la tramitación de 9.162 empresas, que supusieron la creación de 13.743 nuevos empleos y autoempleos. Las Ventanillas Unicas, presentes en 26 Cámaras de 12 Comunidades Autónomas son un único punto de tramitación y orientación, en el que un emprendedor encuentra a todas las administraciones implicadas en la creación de una empresa. Desde la apertura de la primera Ventanilla Unica, en 1999 en Valladolid, hasta el pasado 31 de abril, este servicio ha tramitado la creación de 21.859 empresas, que han generado 32.789 puestos de trabajo.

TRIBUTOS: Hacienda recibió en mayo casi 15 millones de consultas por internet, más del doble que en 2003. La Agencia Tributaria recibió un total de 14.997.209 consultas de contribuyentes en mayo, coincidiendo con el primer mes de la Campaña del IRPF, a través de su portal en Internet, lo que supone más del doble de las registradas en el mismo mes de 2003 (6.520.337). De las consultas recibidas por la Agencia Tributaria en el primer mes de la Campaña de la Renta 2003, destacó los servicios de ayuda de renta, con 6.471.420, casi ocho veces más que en mayo del pasado año (840.789). Asimismo, en el pasado mes hubo 2.952.132 consultas sobre aduanas (un 70,9% más), 2.329.121 sobre Renta y Patrimonio (49% más), 1.661.604 sobre el estado de las devoluciones (36% más), 334.732 solicitudes de impresión de etiquetas (31,3% más) y 127.021 consultas sobre subastas (108,9% más). En los meses de junio y julio se prevé que se multipliquen las consultas al portal de la Agencia Tributaria (www.aeat.es), relacionadas con el estado de las devoluciones.

►SECTORES

TRANSPORTE: La unidad de Alta Velocidad de Renfe elevó un 12% sus ingresos en el primer trimestre. La unidad de Alta Velocidad (Ave) de Renfe ingresó 52,47 millones de euros durante el primer trimestre del año, lo que supone un incremento del 11,9% respecto a igual periodo de 2003, cuando aún no estaba en marcha el nuevo Ave Madrid-Lleida. Durante los tres primeros meses del año, los dis-



Un tren de AVE sale de la estación de Atocha, en Madrid. / EFE

tintos trenes Ave de Renfe transportaron un total de 1,52 millones de pasajeros, un 8,01% más. El Ave reportó así a Renfe el 21,7% del total de ingresos contabilizados en el primer trimestre del año por tráfico de viajeros, pese a trasladar al 1,23% del global de pasajeros transportados en dicho periodo. Renfe ingresó 240,92 millones de euros por transporte de viajeros entre los pasados meses de enero y marzo, lo que supone un incremento del 3,41% respecto a 2003.

►LABORAL

PENSIONES: La pensión media de jubilación creció un 4,6% en mayo, hasta 647,55 euros mensuales. La pensión media de jubilación del sistema de la Seguridad Social se situó en mayo en 647,55 euros mensuales, lo que supone un incremento del 4,6% en relación a igual mes de 2003. Junto a las pensiones de jubilación destacan también por su importe las prestaciones de incapacidad permanente, que alcanzaron el mes pasado una cuantía media de 663,68 euros mensuales, con un aumento del 4,8% en relación a mayo de 2003. Por su parte, las pensiones de viudedad, orfandad y en favor de familiares alcanzaron una cuantía media mensual de 431,64; 247,57 y 326,54 euros, respectivamente, con crecimientos interanuales del 9,2%, 6,6% y 9,2%. En mayo de este año, la Seguridad Social destinó 4.527,8 millones de euros (+6,3%) para pagar un total de 7.868.494 pensiones contributivas en todo el territorio nacional, un 0,7% más que en el mismo mes del año pasado.

La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

► FORUM 2004



Seiscientos barcos y veleros participan en el Port Vell de Barcelona en el acto Velas por la Paz, que constituye la actividad cumbre del Festival del Mar. /G. M. (EFE)

Un lazo por la paz con 600 veleros, en la costa catalana

El 'Festival del Mar' vive su momento más importante del fin de semana con la presencia en Barcelona de barcos de todo el mundo, encabezados por el Juan Sebastián Elcano

• Miles de ciudadanos pudieron conocer por dentro a algunos de los grandes veleros o disfrutar con la complicada coordinación de todos ellos para enviar un mensaje de paz.

E. PRESS / BARCELONA

Miles de ciudadanos se acercaron ayer por la mañana a la costa de Barcelona para poder contemplar cómo 600 veleros, entre ellos 12 grandes buques, formaban un enorme lazo por la paz en su singladura entre el Port Vell y el recinto del Forum 2004. El espectáculo, bautizado como *Velas por la paz*, era el principal atractivo del Festival del Mar, un acto que, desde el

viernes pasado y hasta hoy, quiere mostrar en el Port Vell de la capital catalana todas las vertientes del mundo marino, con talleres, exposiciones y conciertos.

Doce grandes barcos, encabezados por el buque escuela de la Armada, el Juan Sebastián Elcano, flanqueados por 600 veleros de clubs náuticos catalanes, comenzaron las maniobras de desatraque a primera hora de la mañana.

La comitiva navegó a una milla de la costa y a cuatro nudos de velocidad, formando un gran lazo por la paz que, sin embargo sólo fue visible desde el aire. Debido a las grandes dimensiones de algunos barcos y al gran número de buques congregados, la creación del lazo requirió de un gran alar-

de de coordinación. Por motivos de seguridad, los barcos optaron por usar el motor en alguna maniobra, dejando las velas como elemento ornamental.

Además de las diferentes playas, los mejores puntos de observación estaban en el recinto del Forum, sobre todo bajo la pérgola fotovoltaica, que ofrece vistas panorámicas de los cuatro kilómetros de playas de Barcelona.

MASIVA AFLUENCIA. Durante estos días se han podido visitar en el Moll de Barcelona los veleros Zinat Al Bihaar, la goleta italiana Palinuro, la fragata Dar Młodzieży y el buque escuela Juan Sebastián Elcano, un bergantín-goleta construido en 1927. Este último, con 113 metros de eslora, es el buque

de mayores dimensiones atracado en Barcelona y uno de los que más expectación ha levantado.

En el Moll de les Drassanes se han podido visitar el NRP Polar y el Laion DKV, y en el Moll de la Fusta, siete barcos más: el Stad Amsterdam, el Santa Eulàlia, el García del Cid, Kailiakra, Amorina, Topaga y Cala Millor, que acoge conciertos todas las noches.

Sólo en un día, 125.000 personas -más de las que acudieron al recinto del Forum durante las primeras semanas- pasearon por el Port Vell y otras 40.000 visitaron los buques. El Festival del Mar y, en especial, *Velas por la paz*, es el segundo gran espectáculo que el Forum 2004 organiza en la ciudad, después del Carnaval de Salvador de Bahía, de Carlinhos Brown.

Los restos de Alejandro Magno podrían estar en la tumba de San Marcos

EFE / LONDRES

La venerada tumba de San Marcos en Venecia podría contener no los restos del evangelista, sino nada menos que el cuerpo de Alejandro Magno, según el historiador británico Andrew Chugg, experto en el legendario rey de Macedonia.

Chugg, según publicaba el diario británico *The Independent On Sunday*, cree haber localizado el

paradero de los huesos del conquistador, todo un misterio que ningún arqueólogo ha descifrado.

El erudito cree que se deben exhumar las supuestas reliquias santas y los restos momificados del evangelista sepultados bajo el altar de la basílica de San Marcos para someterlos a una prueba de ADN, algo que escandalizaría a los católicos más devotos.

Hijo de Filipo II y Olimpia y discípulo de Aristóteles, Alejandro (356-323 antes de J.C.) maravilló durante siglos a partidarios y detractores, con su aura de semidiós y su poder militar para conquistar un imperio que abarcó desde Grecia a la India. Murió en Babilonia a la temprana edad de 32 ó 33 años y en circunstancias muy extrañas, enfermedad o envenamiento.

Sea como fuere, el cadáver de Alejandro Magno fue enterrado en una tumba en Alejandría, donde yació durante 700 años y después desapareció. Chugg sostiene que la confusión histórica sobre la suerte del cuerpo del mítico guerrero se explica porque el cadáver fue disfrazado de San Marcos para evitar su destrucción durante una insurrección cristiana.

► ESCÁNDALO 'REAL'

Un ex empleado inventó un supuesto acto homosexual del Príncipe Carlos

EP / AFP / LONDRES

Un ex empleado de la Familia Real de Inglaterra reconoció haber inventado completamente sus afirmaciones al declarar que había sido testigo de una relación homosexual entre el príncipe Carlos y otro empleado doméstico del Palacio de Buckingham, según informó el *Sunday Telegraph*.

George Smith, un ex mayordomo cuyas declaraciones escabrosas estuvieron a punto de dar un duro golpe a la monarquía el año pasado, declaró al periódico haber actuado así por cólera contra otro doméstico de la Familia Real. «Yo no he visto al príncipe Carlos en una posición comprometedor. La razón por la que lo dije es que estaba con cólera contra otro empleado», cuyo nombre ha sido censurado por decisión judicial.

Smith también afirmó al periódico que juraría en un documento legal que sus acusaciones contra el príncipe heredero no tenían fundamento.

El ex doméstico vendió su historia a otro periódico británico, en noviembre pasado, por 60.000 libras (90.623 euros), según el *'Sunday Telegraph'*, pero un tribunal prohibió su publicación.

► EDUCACIÓN

Nace la primera licenciatura en criminología para policías

EFE / SANT CUGAT DEL VALLÈS

La Universidad Internacional de Cataluña (UIC) impartirá a partir del próximo curso la primera licenciatura de criminología de España dirigida especialmente a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, según fuentes de la institución.

A pesar de que existen otras universidades españolas en las que se imparte esta licenciatura, la UIC será la primera en adecuar los planes de estudio a los agentes de seguridad, tanto del ámbito público como privado.

El profesorado estará formado por profesionales en activo de reconocido prestigio, como psiquiatras, forenses, psicólogos, sociólogos, comisarios de policía y agentes de seguridad.

Con el objetivo de facilitar el acceso de los agentes a estos estudios, la UIC tiene previsto firmar distintos convenios de colaboración.



El pato Donald, acompañado por Daisy y el resto de personajes de Disney, celebró su 70 cumpleaños con los niños que se acercaron al mítico parque Eurodisney. /D. M. (EFE)

Donald ya tiene 70 años

El pato más famoso del mundo cumple 70 años en plena forma • Centenares de niños cantaron el tradicional «cumpleaños feliz» al travieso personaje de Disney, que estuvo acompañado por sus 'familiares' y amigos

EFE / MARNE-LA-VALLÉE (FRANCIA)

Para el Pato Donald no pasan los años: el pato más famoso del mundo, creado en 1934 por Walt Disney, celebró su 70 aniversario en plena forma en el parque de Disneyland París, a las afueras de la capital. Con su estilo travieso y descarado que le ha caracterizado siempre, el Pato Donald llegó a su propia fiesta tarde, cuando su inseparable novia, Daisy, y sus amigos, como Mickey y Minnie, le es-

peraban con una tarta de cumpleaños, con sus correspondientes 70 velas, en la avenida principal del parque. Centenares de niños con sus padres tuvieron que entonar el «Feliz cumpleaños» varias veces hasta que Donald se dio por vencido y apareció primero, sobre un tejado, y después, sobre un camión de bomberos, desde el cual cubrió a los asistentes con confeti.

El personaje, que ha aparecido en un total de 132 películas, hizo entonces una exhibición de su buen estado de salud con un baile para el que tomó como pareja a Daisy, mientras los niños aplaudían al son de la música y disfrutaban con su ídolo.

Posteriormente, Donald entró en la historia de los famosos al imprimir las huellas de sus manos sobre cemento fresco, que pasarán a adornar el Paseo de la Fama y el restaurante Planet Hollywood del parque, junto a las de grandes es-

trellas del cine como Bruce Willis o Sharon Stone.

El hotel Disney del parque organizó paralelamente una exposición burlesca, acorde con el estilo de Donald, donde éste aparece representando a la Mona Lisa o a los famosos Cupidos del pintor italiano Raffael, piezas creadas por el grupo alemán de artistas Interduk.

La celebración forma parte de un tupido programa de la compañía estadounidense Disney, que ha preparado diversos actos en todo el mundo para honrar la carrera cinematográfica de este pato, que nació como contrapeso al carácter bondadoso y políticamente correcto de Mickey Mouse.

«Donald es un personaje que gusta a todas las generaciones porque tiene un carácter dual: es de buena y mala fe, relajado y nervioso, patoso y hábil a la vez», explicó el vicepresidente de Disney en Francia, Jean Poulallion.

Su aniversario es «una buena oportunidad» para poner de relieve «la alegría y el optimis-

mo de Donald, en un momento en que todos necesitamos un poco de oxígeno y aire fresco», aseguró Poulallion.

Anunció que, en honor a este personaje, Disney lanzará las próximas Navidades la película *Los Tres Mosqueteros*, la 133 de su nutrida carrera, que saldrá directamente en vídeo y formato digital y que tendrá por protagonistas a

Donald,

Mickey y Goofy.

Lejos de retirar-

se, Donald continuará entreteniéndose a niños y adultos, después de cuatro años «en el paro», ya que no aparecía desde *Fantasia 2000*. Además, por primera vez saldrán en formato digital algunos de sus títulos clásicos como *Todos queremos a Donald*, *Tesoros Disney: Todo sobre Donald. Volumen 1 y Patoaventuras. La película. El tesoro de la lámpara perdida*.

Desde su primera

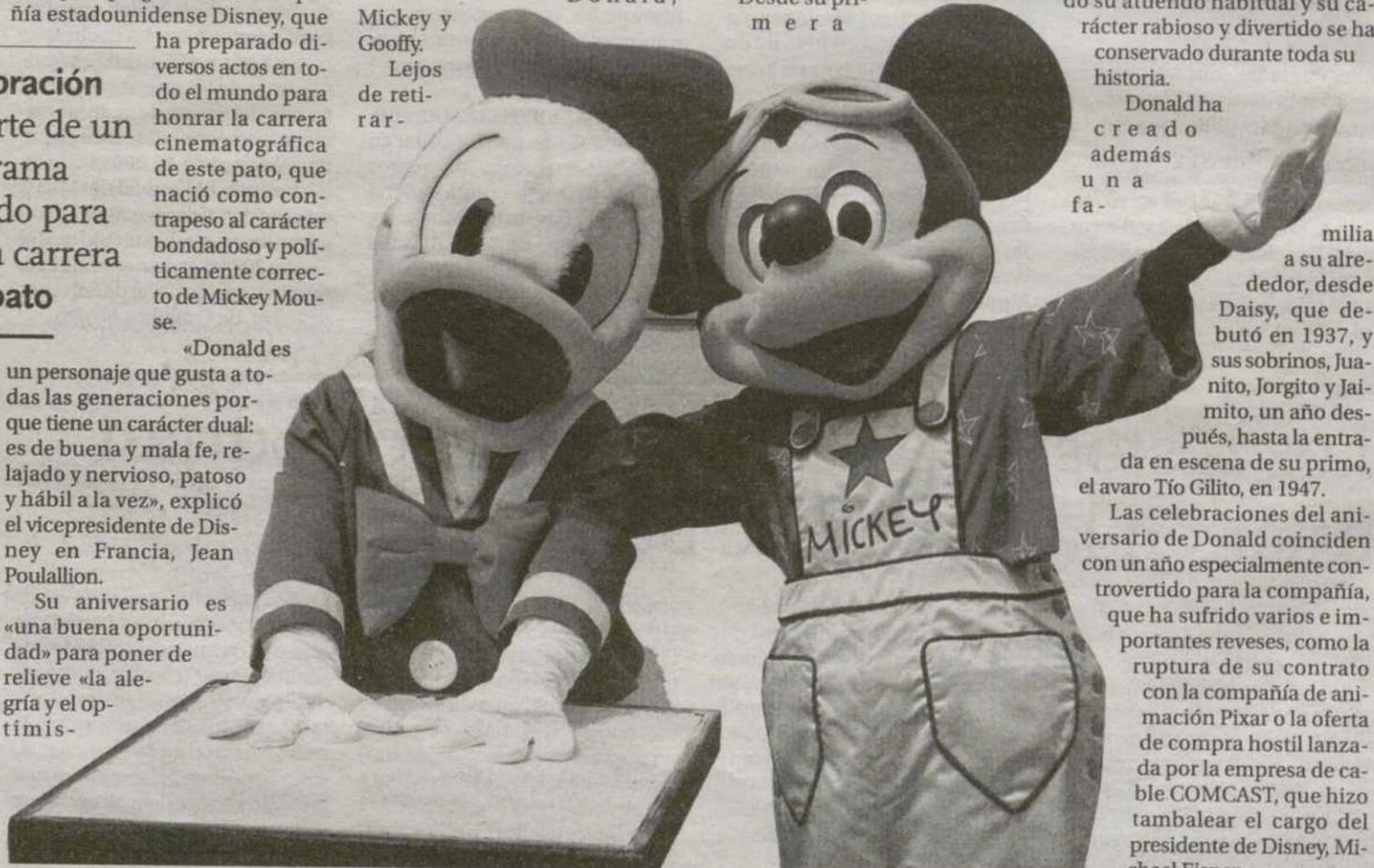
aparición en 1934 en la *Gallinita Sabia*, cuando se estrenó con las palabras «¿Quién? ¿Yo? ¡Oh, no! Tengo dolor de panza», Donald ha cambiado paulatinamente su imagen, conforme a los nuevos tiempos.

El pato de hoy tiene manos en vez de alas y su pico es mucho más pequeño que antaño, aunque su uniforme de marinero sigue siendo su atuendo habitual y su carácter rabioso y divertido se ha conservado durante toda su historia.

Donald ha creado además una familia

a su alrededor, desde Daisy, que debutó en 1937, y sus sobrinos, Juanito, Jorgito y Jaimito, un año después, hasta la entrada en escena de su primo, el avaro Tío Gilito, en 1947.

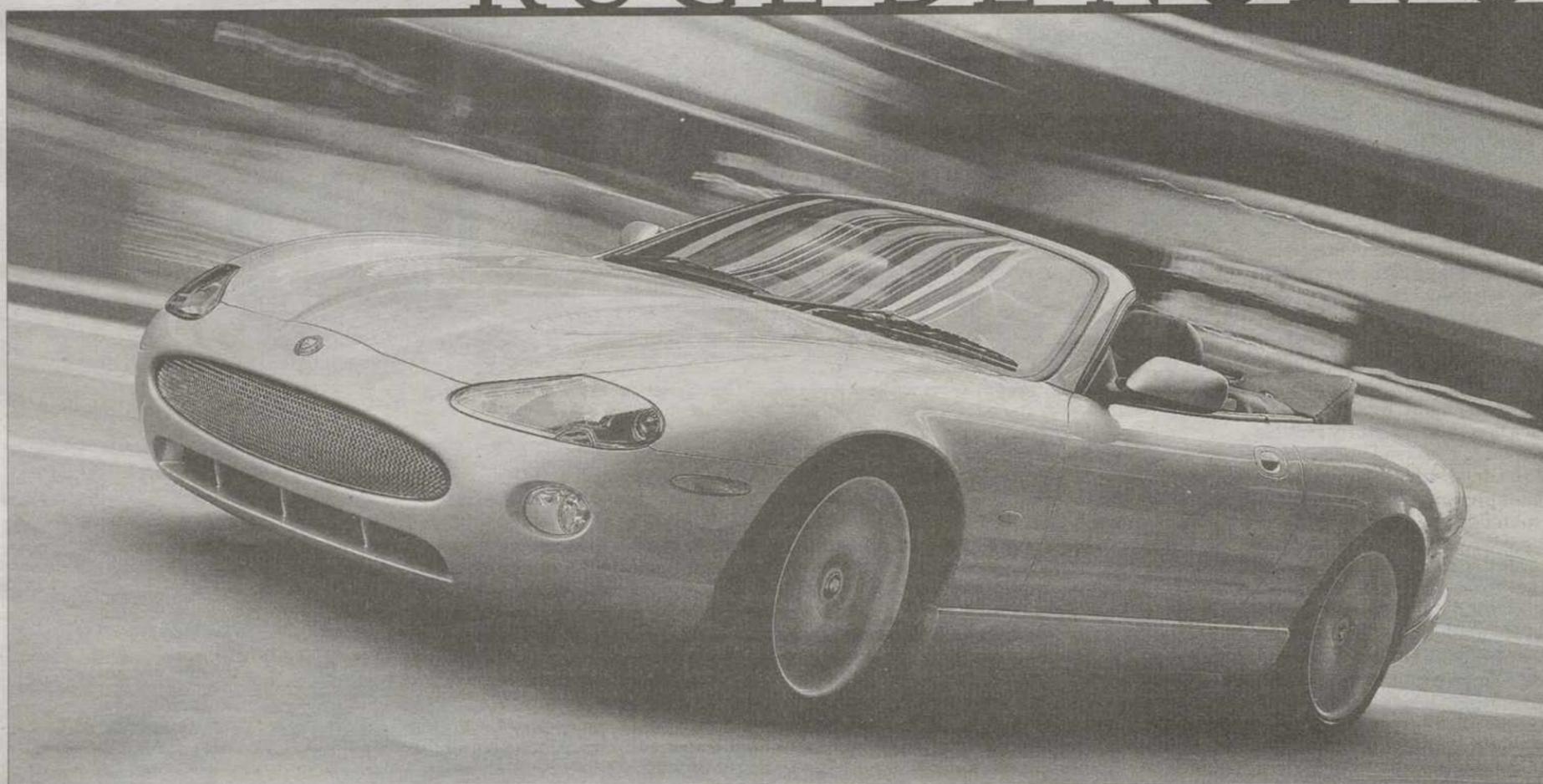
Las celebraciones del aniversario de Donald coinciden con un año especialmente controvertido para la compañía, que ha sufrido varios e importantes reveses, como la ruptura de su contrato con la compañía de animación Pixar o la oferta de compra hostil lanzada por la empresa de cable COMCAST, que hizo tambalear el cargo del presidente de Disney, Michael Eisner.



EL FELINO

LAS SIGLAS XK SIEMPRE HAN SIDO EN JAGUAR SINÓNIMO DE GRAN DEPORTIVIDAD Y ALTAS PRESTACIONES. EL NUEVO AUTOMÓVIL AUNA ESA TRADICIÓN CON LA MODERNIDAD DE SUS LÍNEAS

RUGE DE NUEVO



La línea, aunque moderna, conserva ese toque de elegante clasicismo deportivo que tanto gusta a un buen número de amantes de los coches deportivos.

• Todo un amplio cúmulo de sistemas electrónicos están disponibles en este deportivo. Entre ellos destaca el limitador automático de la velocidad, programable por el conductor.

JOSÉ ANTONIO TOBAR

En el nuevo XK, que ya se encuentra a la venta, se ha revisado el frontal y la sección posterior, con un nuevo diseño de los faldones laterales, llantas e interiores. La versión más deportiva XKR incorpora además una nueva parrilla de nido de abeja, junto con un paragolpes de perfil más bajo.

Los escapes son nuevos y de mayor tamaño en los modelos XK y son cuádruples para el XKR. Todos los modelos XK incluyen ahora de serie un spoiler trasero, mientras que el XKR incorpora uno algo mayor.

El Jaguar XK ofrece la posibilidad de ampliar aún más las especificaciones de sus vehículos mediante los paquetes 'Premium' y 'Tecnología'. Estos paquetes com-

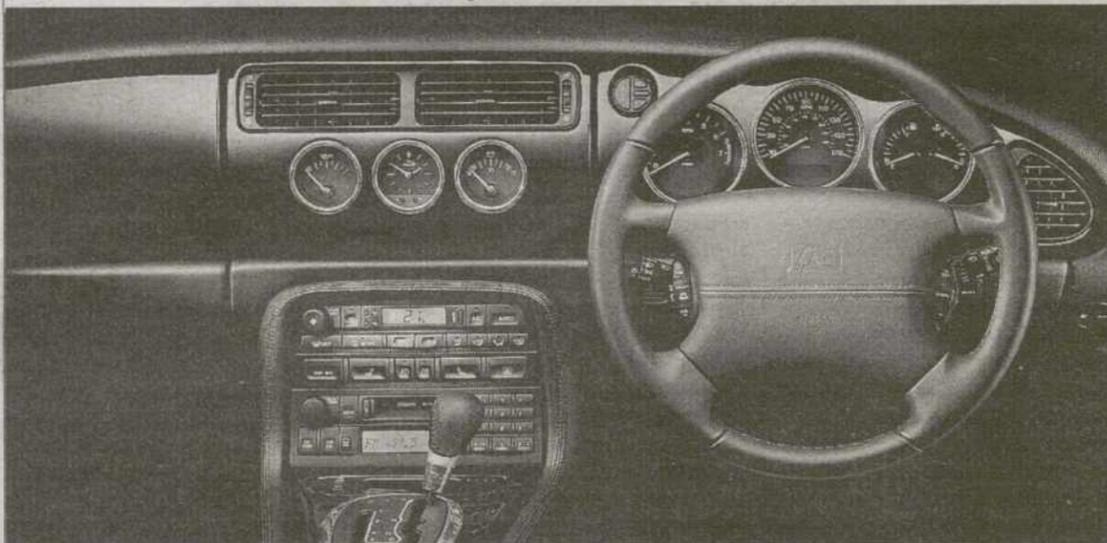
binan un buen número de opciones, como el control de la distancia de aparcamiento trasero, asientos deportivos o llantas más grandes.

El Jaguar XK equipa el sistema A.R.T.S. de airbags adaptables (capaz de detectar la severidad de un impacto, la posición del conductor y del pasajero delantero y el uso de los cinturones de seguridad, y de determinar los niveles de energía de apertura de los airbags más adecuados durante un impacto frontal) y como opción el Control Adaptable de la Velocidad de Crucero.

La revisión de los motores y transmisiones realizada en 2003 equipó al XKR con un espectacular motor de 8 cilindros en V sobrealimentado de 400 caballos de potencia. Pero tanto en esta versión sobrealimentada como en la de aspiración atmosférica de los 4,2 litros en el XK8, todos los motores del XK entregan su potencia con la suavidad sedosa que ha convertido a Jaguar como uno de los maestros en la fabricación de motores.

La transmisión automática de

DISPONE DE LOS MOTORES QUE FUERON REVISADOS EN 2003, UN V8 SOBREALIMENTADO DE 400 CABALLOS Y UN ATMOSFÉRICO DE 300 CV, AMBOS DE 4.2 LITROS



El habitáculo ofrece, con buen deportivo que es, una total información de todos los elementos del coche.

seis velocidades y sistemas como el asistente en frenadas de emergencia (que incrementa la potencia de frenada en situaciones crí-

ticas) y el Control Dinámico de Estabilidad.

La nueva gama del Jaguar XK incluye además de serie otra ca-

racterística clave en cuanto a electrónica, el ASL o limitador automático de velocidad, para mayor seguridad.

Total movilidad ciudadana

Derbi amplía su gama de 'scooter' de 4 tiempos con dos nuevos modelos de la serie Atlantis

• La capacidad de carga es otra de sus cualidades. A la guantera hay que añadir un amplio hueco bajo el asiento capaz de albergar un casco integral y la siempre práctica plataforma plana.

JOSÉ ANTONIO TOBAR

Desde su lanzamiento, el Derbi Atlantis es un 'scooter' que ha creado escuela por su equilibrio y versatilidad. Este auténtico superventas de Derbi cuenta con un avanzado diseño que, con muy ligeras modificaciones, se adapta a una gran variedad de diferentes usuarios que saben apreciar en él valores tan diversos y a la vez tan complementarios como la elegancia, la comodidad, la manejabilidad, la deportividad o la polivalencia.

Y esta misma capacidad de adaptación a las diferentes necesidades se demuestra una vez más con el lanzamiento de dos nuevas versiones equipadas con modernos, económicos y ecológicos motores de cuatro tiempos de 50 y 100 cc. El respeto al medio ambiente no es una moda, es un derecho y una necesidad, y Derbi es sensible a estas nuevas tendencias, como lo ha demostrado en los últimos años presentando diversos nuevos modelos equipados con este tipo de propulsor.

El carácter de scooter amable del Derbi Atlantis se refuerza con la incorporación de estas dos nuevas motorizaciones de ciclo cuatro tiempos a la ya amplia gama de este modelo. Se trata de dos propulsores de origen Piaggio Hyper 4 de 49,9 cc y 96,4 cc respectivamente, con árbol de levas en cabeza, dos válvulas y refrigeración mediante aire forzado, en los que se ha puesto un especial énfasis en la suavidad a la hora de entre-



Los motores de cuatro tiempos de ambas versiones proporcionan buenas prestaciones y reducidos consumos.

gar la potencia, unos consumos muy reducidos, mínimas emisiones contaminantes (acorde con la normativa Euro2) y una bajísima rumorosidad mecánica.

Características de fiabilidad, economía de uso y mínimas emisiones encajan a la perfección con la filosofía del Derbi Atlantis, un auténtico referente dentro del segmento de los scooter ciudadanos, y que en estas dos nuevas versiones se presenta además especialmente equipado. De esta forma, los nuevos Derbi Atlantis 4T incorporan de serie detalles como el doble caballete lateral y central, guantera detrás del escudo con

cierre a llave, gancho portaequipajes y toma de corriente para recargar el teléfono móvil, parrilla portaequipajes, reloj digital y unos nuevos grupos ópticos con los indicadores de dirección en plástico transparente, siguiendo fielmente las más modernas tendencias estéticas. En este sentido, ambos modelos se presentan en una nueva gama de colores, todos ellos metalizados, que refuerzan su imagen elegante y actual.

Los nuevos Derbi Atlantis 4T se encuentran ya disponibles con unos precios de 1.699 euros la versión de 50 cc y de 1.799 euros para el Atlantis 100 4.



Por su concepción estos scooter tienen una estética elegante y deportiva.

Peugeot 206 Quiksilver, rabiosamente joven y divertido

Esta serie especial afecta a las versiones con carrocerías berlina, SW y Coupé Cabrio

J.A.T.

Desarrollado sobre la base de motorización tanto gasolina, como diésel, los 206 Quiksilver buscan dinamismo y provocación sana dentro de los códigos de comportamiento habituales en este tipo de vehículos.

Olas en los asientos con guarnecido Slater, elementos a modo de asideros de sujeción, monograma Quiksilver adornando las puertas delanteras, alfombrillas delanteras de caucho, asientos deportivos delanteros, regulables en altura el del conductor, la consola central en gris aluminio, y la esfera del cuadro de instrumentos de co-

lor gris claro, son los rasgos identificativos del Peugeot 206 Quiksilver.

En el capítulo de confort hay que destacar la incorporación de un equipo de audio CD, con mando en el volante y seis altavoces.

En cuanto a motorizaciones, los 206 berlina, 206 CC y 206 SW Quiksilver disponen de propulsores de gasolina de 1.4 litros y 90 caballos y 1.6 litros y 110 CV, así como otras dos diésel de 2 litros con 90 caballos y 1.6 litros 16 válvulas con 110 CV.

Los precios previstos para estas versiones especiales van de 12.080 a 17.770 euros.



El pequeño de la marca del león se identifica con un estilo de moda actual.

Renault tendrá automóviles con dos tipos de carburantes

J.A.T.

Renault comenzará a producir en su planta brasileña de Sao José dos Pinhais (Paraná) automóviles con el sistema 'flex fuel', que montarán motores de gasolina y alcohol, a finales de este año o principios de 2005. Este nuevo motor 'bi-combustible' se montará en los modelos Clio 1.6, Clio Sedán 1.6 y Scénic 1.6. De esta forma, Renault se convierte en el cuarto fabricante en anunciar que producirá el sistema 'flex fuel', después de Volkswagen, General Motors y Fiat. Por su parte, PSA Peugeot-Citroën prepara el lanzamiento de esta tecnología para el próximo año.



Pininfarina ha realizado un buen trabajo al diseñar y desarrollar las líneas de este magestuoso deportivo de la marca del tridente.

Nuevo Maserati Quattroporte

Desde la creación del primer automóvil con este nombre, la prestigiosa firma de coches deportivos se ha mantenido como el único fabricante italiano que produce berlinas de gran lujo con cuatro puertas

- Cuenta con un motor de 8 cilindros en V y 4.30 litros de cilindrada que desarrolla una potencia máxima de 400 caballos y proporciona unas impresionantes prestaciones.

JOSÉ ANTONIO TOBAR

Siguiendo con su tradición, Maserati y Pininfarina (el diseñador del nuevo Quattroporte) han incluido en este nuevo modelo los últimos componentes tecnológicos, pero sin olvidar aquellos elementos que históricamente han formado parte del carácter de Maserati: elegancia, refinamiento, distinción, temperamento y altas prestaciones, todo ello con una especial atención a la máxima fiabilidad y la versatilidad de uso.

Resaltando el estilo diferenciador y la excelencia tecnológica que siempre han ofrecido las berlinas de lujo de Maserati, el nuevo Quattroporte 2004 es una berlina con un marcado carácter aristocrático y un espíritu deportivo para uso diario.

Cuenta con un gran espacio y habitabilidad interior, que ofrecen la máxima comodidad a sus ocupantes, sin olvidar el disfrute en la conducción. Sus dimensiones son: 5.052 mm de largo, 1.895 mm de ancho, 1.438 mm de alto y 3.064 mm de batalla.

El nuevo Maserati Quattroporte cuenta con un poderoso motor de 8 cilindros en V que desarrolla una potencia máxima de 400 caballos de potencia, que le permite obtener unas impresionantes



La estética frotal de este automóvil deportivo de gran lujo con es poderosa y estilizada lateralmente.

prestaciones que se cifran en una velocidad punta de 275 kilómetros a la hora y una aceleración de 0 a 100 kilómetros a la hora en tan solo 5,2 segundos. Unas cifras solo conseguidas por verdaderos automóviles deportivos.

Nueva caja de cambios MDS (Maserati Duo Select) que incorpora este poderoso y elegante automóvil es de 6 velocidades, que ofrece todas las ventajas propias de una transmisión automática y

la deportividad de una caja manual. Todo ello bajo un mismo sistema.

El completo equipamiento, calidad de materiales del más alto nivel y un gran confort de marcha son otras de las virtudes presentes en esta destacadísima berlina italiana dotada de gran deportividad y refinada distinción.

Para quienes les sobren los aproximadamente 110.000 euros que se estima que valdrá este pres-

tigioso automóvil, sepan que disponen de más de 4 millones de posibles combinaciones.

Con ellas Maserati le permite 'fabricarse' un vehículo a su medida y de total exclusividad, escogiendo los colores, los acabados y los accesorios como expresión de su personalidad, con la seguridad y tranquilidad de que será muy difícil que encuentre un Quattroporte como el suyo.

El nuevo Maserati Quattroporte,

recientemente presentado en primicia mundial en el Salón del Automóvil Frankfurt, se comercializará en los mercados europeos en el segundo trimestre de 2004. Este nuevo Maserati Quattroporte será sin duda un nuevo referente para los sedán de lujo y alto rendimiento.

Tanto por su elegancia y deportividad como por las escasas unidades a la venta, su presencia causará sin duda gran admiración.

VENTAS

Subaru crece en España más de un cincuenta por ciento ■ Subaru España ha obtenido unos resultados realmente satisfactorios en los primeros 5 meses de este año, aumentando en un 53,61% las ventas realizadas durante el mismo periodo del año pasado. Cabe destacar especialmente el mes de abril en el que se alcanzó un crecimiento comparativo del 81,11%, siendo este mes el de mayor venta de vehículos Subaru desde la llegada de la marca a España. Este dato parcial a mitad de año refleja la viabilidad en la consecución del objetivo final para 2004 establecido en 1.800 vehículos frente a los 1.150 matriculados en 2003.

NEUMÁTICOS

Nuevo Goodyear para conducción en mojado ■ Goodyear ha lanzado un neumático de altas prestaciones, creado especialmente para condiciones meteorológicas de lluvia y humedad. Con su innovadora tecnología DynamicDrain TRED, el Goodyear HydraGrip ofrece una seguridad sin igual en frenado sobre mojado y aquaplaning sin sacrificar sus prestaciones en carreteras secas. También ofrece un agarre y estabilidad lateral extraordinarios, unidos a unas elevadas prestaciones en frenado de emergencia. El Goodyear HydraGrip se comercializa en 27 versiones de 15 medidas, para llantas de 14 a 16 pulgadas, con categoría de velocidad de 210 ó 240 kilómetros a la hora, apto para la mayoría de los turismos familiares y de altas prestaciones.

MOTOS

Emilio Alzamora presente en el Museo de Basella ■ El Museo de la Moto de Bassella, en la comarca leridana del Alt Urgell, acaba de incorporar a su colección permanente un espacio dedicado a Emilio Alzamora con el objetivo de perpetuar la imagen de este piloto de Lleida que fue campeón del mundo en 1999 en la categoría de 125 cc. Todos los aficionados que visiten las instalaciones del museo podrán contemplar varias motocicletas del piloto Emilio Alzamora, entre las que destaca la Honda 125 cc. con la que consiguió el título de campeón del mundo, así como sus principales trofeos, cascos, fotografías y recuerdos entrañables de su carrera deportiva. Los responsables del museo hacen un balance positivo y prevén que la temporada de verano será buena, esperando superar a fin de año la cifra de 10.000 visitantes.

MOTOS

Comienza la comercialización de la KLV 1000, la 'maxitrail' de Kawasaki ■ La KLV 1000, la esperada 'maxitrail' de Kawasaki, se encuentra ya en los concesionarios españoles. Esta 'maxitrail', una de las agradables sorpresas de la gama Kawasaki 2004, equipa motor bicilíndrico en V a 90° de 1000cc, chasis de aluminio dotado de una gran versatilidad orientado a una conducción deportiva y estable, con un peso más cercano a una 'Sport' que a una 'Tourer'. La KLV 1000 goza, además, de una excelente posición de conducción, ideal para largos recorridos por carretera abierta. Sin lugar a dudas, el vehículo ideal para los que no quieren renunciar a ninguna cualidad. El PVP sin matriculación de la KLV, en color naranja y negro, es de 11.449 euros

MOTOS

Promoción especial para la Kawasaki ZX 636 R ■ Los concesionarios españoles de Kawasaki tiene en promoción la supersport deportiva ZX 636 R a un precio de 9.999 euros, cifra que significa un descuento de 1.090 euros sobre el PVP sin matriculación. La oferta estará vigente hasta fin de existencias. Para conocer los concesionarios Kawasaki que se han acogido a esta promoción, los interesados pueden llamar al servicio de atención telefónica de Kawasaki, en Nacional Motor SAU: 93.565.78.33.

PREMIO

Seat recibe un premio a la excelencia logística ■ Salou ha sido el lugar escogido para celebrar la última edición de la tradicional Porsche Parade, la reunión bienal de los clubes Porsche de toda Europa. Organizado por la delegación en Cataluña del Club Porsche España y en coordinación con Porsche Ibérica, tuvo como lugar de encuentro el Hotel Caribe Resort de Salou, muy cerca de Port Aventura, y reunió a los más de 250 Porsche venidos de muy diversos lugares de Europa. Los participantes que partieron del punto más alejado fueron los miembros del Club Porsche Finlandia, un gran esfuerzo recompensado por el excelente ambiente que se vivió en todo momento en la concentración y que contó con la presencia de socios procedentes de Italia, Portugal, Francia, Suiza, España, Inglaterra, Bélgica, Austria, Holanda y Suecia. 911 de todas las épocas, 356 de todos los tipos, varios GT3, algún GT2, un 959, un par de Cayenne e incluso un flamante Porsche Carrera GT se dejaron ver por la concentración de Salou.

ACCESORIOS

Nueva boutique Audi 2004 ■ La marca 'Audi design' destaca por su sofisticación, por los productos únicos creados en el Concept Design Studio Munich bajo la supervisión de Walter de Silva, director de diseño de las marcas del Grupo Audi. Se trata de artículos de moda con un valor excepcional, hechos a partir de una cuidada selección de materiales que los convierten en obras de arte. La especial atención a los más mínimos detalles salta a la vista en cada una de estas piezas fabricadas a mano, con una terminación acorde con las tendencias más actuales. Los productos de Audi design se caracterizan por esos detalles técnicamente refinados.



Las virtudes del Mondeo se ven ahora acentuadas con las mejoras introducidas.

Ford introduce mejoras en el Ford Mondeo

J.A.T.

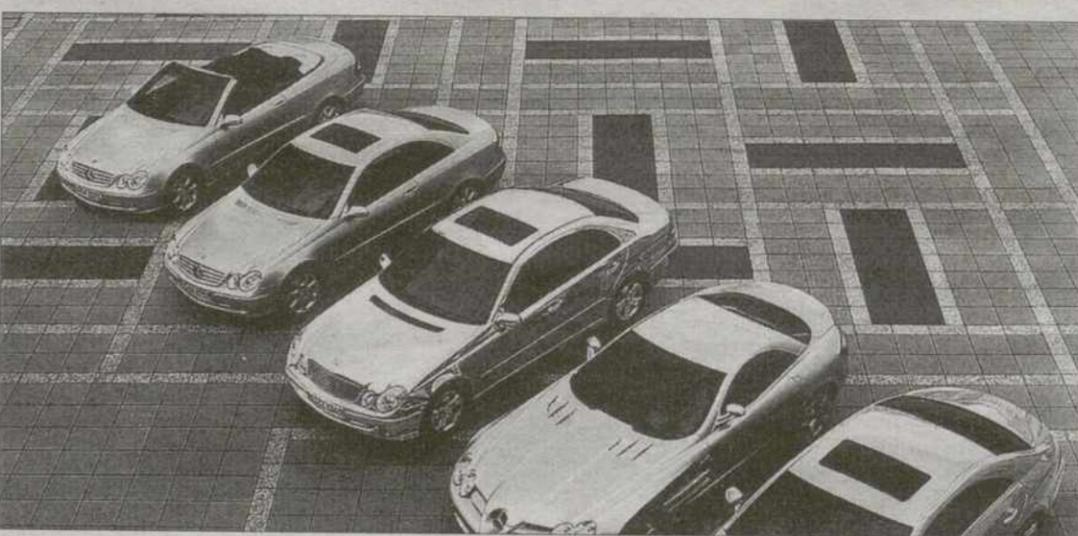
Gracias a la introducción de mejoras en la gama mediante la incorporación de nuevas tecnologías, novedosas características inéditas hasta ahora y sofisticados toques de diseño, Ford continúa reforzando los puntos fuertes, los acabados y, en general, todo el conjunto de su buque insignia, el Ford Mondeo.

Con la incorporación del nuevo Duratec SCi de inyección directa de gasolina y sus significativos ahorros de combustible, el nuevo Mondeo se caracteriza actualmen-

te por ser una de las gamas más amplias de su segmento. La popular versión Duratorq TDCi, con motor turbodiesel common-rail de alta presión, también ha sido mejorada con algunos retoques. Asimismo, Ford también ha aumentado la oferta con la nueva transmisión manual de seis velocidades. Por lo tanto, se ha mejorado la calidad de conducción de una gama que se ha convertido en una de las favoritas del público.

El nuevo Mondeo sigue contando con el Sistema de Protección Inteligente, un conjunto de

tecnologías de seguridad que han convertido a este Ford en un pionero. El Sistema de Protección Inteligente incluye airbags frontales de dos fases, cuyo nivel de despliegue se ajusta a la intensidad del choque. El sistema también incluye cinturones de seguridad de tres puntos para todos los pasajeros, con pretensores de última generación y reposacabezas extensibles en los asientos delanteros. Los airbags laterales y los airbags de cortina son elementos que se ofrecen como equipo de serie dentro de este sistema de seguridad.



El Vision CLS, SLR McLaren y las Clases E, CLK y SL fueron galardonadas.

Mercedes, premios de diseño

J.A.T.

Por tercera vez consecutiva, Mercedes-Benz ha resultado la marca de coche de mayor éxito en el concurso de diseño 'Autonis'. Los coches con la estrella ganaron este codiciado premio en cinco de las doce categorías existentes. En conjunto, un total de 54.000 lectores de las revistas alemanas 'Mot' y 'Auto-Strassenverkehr' tomaron parte en la votación en una selección de más de 290 modelos.

Al igual que en 2002 y en 2003, la Clase E de Mercedes-Benz se alzó con una atronadora victoria en la votación del 'Autonis'. La berlina acaparó el 59,5% de los votos y ganó el premio al diseño en la categoría 'Clase Media Alta' con un significativo margen sobre el segundo clasificado.

La Clase CLK también consolidó su posición entre los coupés, ganando el premio 'Autonis' al di-

seño por segunda vez. El CLK Cabrio, por su parte, obtuvo el mayor número de votos de su categoría.

Sobresaliente en calidad de diseño es el distintivo del Vision CLS que Mercedes-Benz presentó en el Salón Internacional del Automóvil de Francfort en septiembre de 2003. Este coche estudio como coupé ganó el premio en la categoría 'Studies'.

PINTURA

11'00 'Volcánico el Color'

La sala de exposiciones del Archivo Histórico de Toledo acoge, hasta el próximo día 20 de junio, la muestra de pintura del artista toledano Fidel María Puebla que, bajo el título de 'Volcánico el Color', mostrará al público el conjunto de su obra pictórica. Paisajes toledanos, colores vivos y emociones son algunas de las 'pinceladas' de la obra.

ARCHIVO HISTÓRICO

EXPOSICIÓN

18'00 Jornada de Puertas Abiertas

El Centro Diocesano de Cáritas 'Beata Teresa de Calcuta' organiza hoy una jornada de puertas abiertas con motivo de su inauguración. Así mismo, el acto contará con la presencia del arzobispo de Toledo Antonio Cañizares Llovera, quien bendicirá las instalaciones. Los asistentes podrán disfrutar de una exposición.

CENTRO DIOCESANO DE CÁRITAS, C/ALBERCHE

MÚSICA

21'00 Concierto de Músicos de Toledo

El Corral de Don Diego acogerá esta noche, a las 21,00 horas, un concierto a cargo de los Músicos de Toledo, con motivo de la programación de las fiestas del Corpus Christi en Toledo. Los amantes de la música tendrán una buena oportunidad para disfrutar.

CORRAL DE DON DIEGO

AGENDA64

EXPOSICIONES

Tolmo

La galería de arte Tolmo presenta una interesante muestra compuesta por una selección de obras gráficas de los mejores autores españoles. Así, Picasso, Chillida, Tápies, Barjola, Canogar, Pérez Villalta, Quetglás o Valdés estarán presentes en Tolmo hasta el próximo 24 de junio. El horario de visita es de martes a viernes de 18,00 a 21,00 horas, y los sábados de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00, mientras que los domingos y festivos será de 12,00 a 14,00 horas.

CALLE SANTA ISABEL, 14

Carlos Méndez y Francisco Carbonell

La Galería Soledad Arroyo muestra hasta el próximo 30 de junio las obras de estos dos autores. El horario de visita es, de martes a sábado, de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.30 horas.

CALLE ALFONSO XII, 24

Guillermo Pérez Villalta

La Real Fundación de Toledo muestra -hasta el 15 de septiembre- una serie de obras, la mayoría de gran formato, del pintor Guillermo Pérez Villalta, Premio Nacional de Artes Plásticas en 1985. El horario de visita es de lunes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los domingos de 10,00 a 15,00 horas.

PLAZA DE VICTORIO MACHO, 2

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

'Patios de edificios religiosos'

El Palacio de Benacazón acoge, hasta el 19 de este mes, la exposición fotográfica 'Patios de edificios religiosos'. La muestra, organizada por la Asociación Amigos de los Patios de Toledo y la Obra Social y Cultural de Caja Castilla-La Mancha, se presente como una actividad más dentro de los muchos actos programados con motivo de la celebración del Corpus Christi. Así, la obra gráfica se compone de un conjunto de imágenes que muestran todo el esplendor y belleza de los patios de edificios religiosos de la ciudad.

PALACIO DE BENACAZÓN

'Volcánico el Color'

La sala de exposiciones del Archivo Histórico acoge, hasta el próximo día 20 de junio, la muestra de pintura de Fidel María Puebla que, bajo el título de 'Volcánico el Color', mostrará al público el conjunto de su obra pictórica. La muestra está organizada por la Consejería de Cultura de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

ARCHIVO HISTÓRICO, CALLE TRINIDAD, 10

GALERÍA DALÍ



'El misticismo de Vicente Vela'. El creador Vicente Vela muestra sus particulares interpretaciones pictóricas, en la Galería de Arte Dalí, mediante piezas cuya modernidad sorprenden en entornos originales e independientes a las alternables tendencias de moda en el globalizado mundo del arte. Toda una muestra de lenguaje propio que ha marcado un antes y un después en el panorama creativo. El horario es de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,30 horas. El conjunto de su obra permanecerá expuesto en la galería de arte hasta el próximo 18 del próximo mes de julio. Muestra una selección de su creación más reciente en la que se incluyen composiciones que surgen en el mismo proceso de su gestación. /YOLANDA REDONDO

Irina Maldonado

Esta galería de arte presenta una muestra de escultura y pintura de los artistas Jesús Alonso y Andrés Álvarez Ilzarbe. Ambos autores son reconocidos en el ámbito nacional y presentan piezas de primer nivel que evidencian la perfección de técnica y, sobre todo, la altura argumental de obras que se exponen en los mejores espacios de arte del país.

CALLE LA PLATA, 13

'El misticismo de Vicente Vela'

El creador Vicente Vela muestra sus particulares interpretaciones pictóricas, en la Galería de Arte Dalí, mediante piezas cuya modernidad sorprenden en entornos originales e independientes a las alternables tendencias de moda en el globalizado mundo del arte. Toda una muestra de lenguaje propio que ha marcado un antes y un después en el panorama creativo. El horario es de 10,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20,30 horas.

GALERÍA DALÍ, CALLE COLOMBIA, 12

Dos muestras en Caja Rural

La entidad financiera presenta, hasta el 19 de junio, la exposición de la escuela de Pérez-Vivar, en la sala Picasso, y la muestra 'Brasil a través de su paisaje' de la pintora Antonia Prieta, en la sala Velázquez. El horario es de 19,00 a 21,00 horas, excepto domingos y festivos que permanece cerrado.

CALLE CORONEL BAEZA, S/N

Ventura Leblic

La Galería de Arte Art 51 acoge hasta el próximo 22 de junio la obra de Ventura Leblic.

Bajo el epígrafe de técnicas mixtas, el artista muestra un conjunto de obras en pequeño formato cargadas de simbolismo a través del collage y otras técnicas de impresión. El horario de visita es de lunes a sábado de 17,00 a 21,00 horas y los domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas.

CALLE VENANCIO GONZÁLEZ, 13

CONVOCATORIAS

IX Certamen de Poesía Viriato

El Real de San Vicente organiza el IX Certamen de Poesía Viriato dotado con tres premios. El nacional con 1.200 euros; el de la Diputación con 600 euros, y el premio poesía joven-autónomo con 300 euros. El tema es libre en una o varias composiciones poéticas, de una extensión aconsejada de 100 versos. Los trabajos deben ser enviados a A.C.R. 'Amigos de la Poesía'. 45640. El Real de San Vicente. Toledo, con seudónimo y plica, original y cuatro copias. Plazo hasta el 1 de junio. La entrega de los premios será el 19 de junio en el C.P. Santa Catalina. Teléfono de información: 925 87 94 87. Dirección web: www.jccm.es/edu/cp/realdesavicente.

EL REAL DE SAN VICENTE

VI Bial de Artes Plásticas

El Ayuntamiento de la localidad de Albacete convoca la VI Bial de Artes Plásticas 'Ciudad de Albacete', dotada con 15.000 euros, más un fondo de 20.000 euros para adquisición de obra. Más información en el Museo Municipal de Albacete, en la plaza de Altozano, s/n. 02001. Y en los teléfonos: 967 60 61 01 y 967 21 03 05.

AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

HOY

14 de junio de 2004

Faltan 219 días para que comience el año 2005

Santoral

Metodio, Eterio, Quinciano, Gerásimo, confesores; Valerio, Rufino, Félix, mártires; Marciano, Fortunato, Gervoldo, obispos; Anastasio, presbítero; Digna, virgen y mártir; Ricardo, abad; Eliseo, profeta

Misa: de Feria

LA SUERTE

ONCE

VIERNES 11/06/2004 06.077
JUEVES 10/06/2004 82.290
MIÉRCOLES 09/06/2004 18.730
MARTES 08/06/2004 45.137
LUNES 07/06/2004 65.549
VIERNES 04/06/2004 82.216

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 13/06/2004 60.795
Reintegro 5
Serie 041

Lotería Primitiva

SÁBADO 12/06/2004
13-27-31-32-33-36
C: 12 R: 0

JUEVES 10/06/2004
27-31-33-37-45-46
C: 44 R: 8

SÁBADO 05/06/2004
2-27-28-34-44-47
C: 41 R: 4

Bono Loto

VIERNES 11/06/2004
7 10 17 21 40 46
C: 22 R: 5

MIÉRCOLES 09/06/2004
4 12 13 26 47 48
C: 33 R: 5

MARTES 08/06/2004
7 11 15 35 46 47
C: 23 R: 8

LUNES 07/06/2004
3 7 9 13 36 47
C: 25 R: 0

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 13/06/2004
2-6-8-15-46-48
C:25 R: 5

Lotería Nacional

SÁBADO 12/06/2004
Primer Premio 53.139
Reintegros 2,5,9
JUEVES 10/06/2004
Primer Premio 12.927
Reintegros 7,8,9

LA RECETA



AURELIO MONTERO Y BENITO ABAD
RESTAURANTE CASA AURELIO

Pencas de acelgas

Ingredientes

2 Kg. de acelgas, 250 gr. de almendras crudas peladas, 3 dientes de ajo, 1 cucharada de harina, 1 limón, aceite y sal.

Preparación

Limpiar bien las acelgas, quitarle bien los hilos, separar las hojas de las pencas y cortar en bastoncitos de unos 5 cm. Poner una cacerola con abundante agua, sal y zumo de limón, cuando hierva, cocer las pencas como 30 minutos. Mientras tanto en una sartén con aceite freír los ajos y las almendras cuando estén dorados májalos en un mortero. En la misma sartén rehogar un poco de harina, antes que tome color disolverla en un poco de caldo de cocer las acelgas, incorporar el majao de las almendras y las pencas, mezclar y cocer como 5 minutos.



FARMACIAS

TOLEDO

► M. Rosario Sancho Bernad
Real del Arrabal, 10
925 22 07 93 (Abierto hasta las 22 horas)

► Susana Gil González
Av. Reconquista, 14
925 22 03 89 (Abierto las 24 horas)

► M. Victoria Moraleda Nieto
C/ Río Valdeyernos, 4
925 24 56 03 (Polígono/Abierto las 24 horas)

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

Cuidado con el sol

Si aun no te has marchado de vacaciones, y te expones indebidamente al sol, tanto tu cuerpo, como tu piel pueden registrar verdaderos trastornos. Para evitar los síntomas, tomas estas precauciones:

Aplicarte una crema solar Acon FPS 30 o más, con amplio espectro de protección. Evita exponerte al sol entre las 10 de la mañana y las tres de la tarde. Usa protección labial. Lleva gafas de sol con cristales de calidad. En horas de mucho sol, viste pantalones largos, camisas de manga larga y sombreros. Y por ultimo, ten cuidado con los cosméticos y fármacos que puedan provocar una erupción.



VIDA SOCIAL



Concierto con sorpresas. El concierto que organizó el sábado Cadena Dial en el recinto ferial de La Peraleda, y en el que actuaron Hugo, Verónica, Carlos Vila o Marcos Llanas entre otros, contó con varias sorpresas que, sin duda, disfrutaron los más de siete mil espectadores que llenaban la carpa. Así, y tras la celebración de un sorteo, hubo alguno que se llevó una cámara de regalo. ¡Enhorabuena! /YOLANDA LANCHAS

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años:
Óscar Tusquets -arquitecto y diseñador- 63, Boy George -cantante- 43, Steffi Graf -tenista retirada- 35, Will Patton -actor- 50, Donald Trump -empresario- 58.



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO
Sin servicio.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos _____
Fecha nac. _____
Colegio _____
Localidad _____
Nº de suscriptor (si lo es) _____

DATOS DEL FELICITANTE

Nombre y Apellidos _____
DNI _____
Teléfono _____
Domicilio _____

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

DE TOLEDO
LaTribuna



ningún problema...



Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001
- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Algunas nubes. La última semana de la primavera comenzará con un descenso de las temperaturas y todavía con algunas nubes sobretodo en las sierras del este de la Comunidad, donde un día más se acabarán viendo algunas nubes de tormenta a lo largo del día.

AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA
32,41
 máxima 16,00 h
 mínima 7,0
 06,30 h
 PRESIÓN: 949mb
 VIENTO: E
 LLUVIA: 1 L/M2

HOY EN...

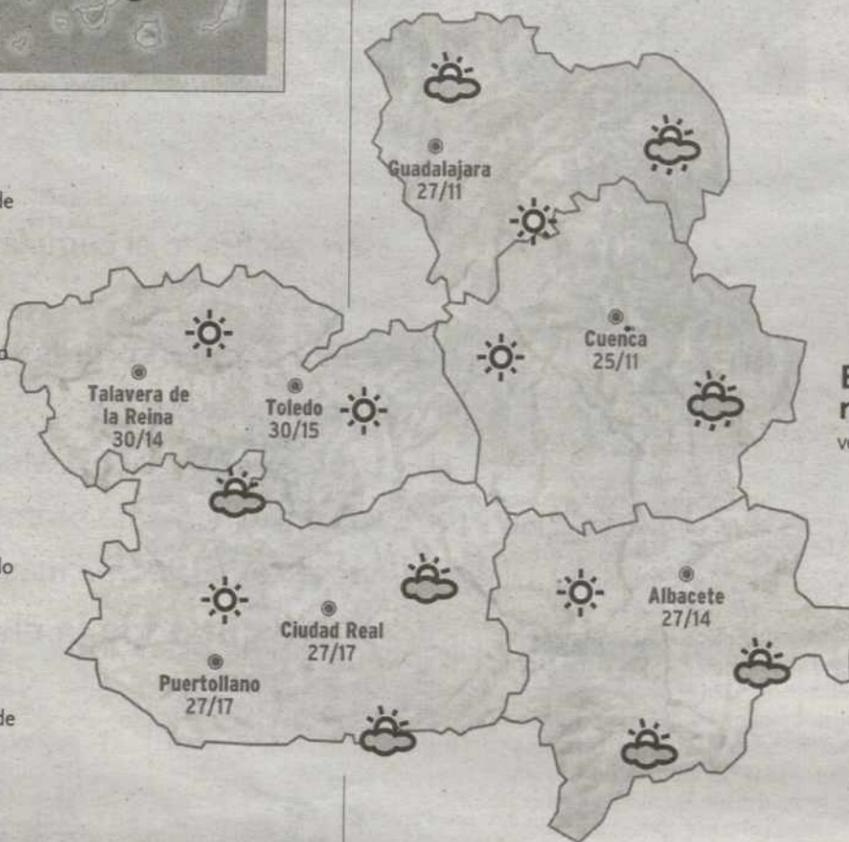
CASTILLA LA MANCHA Máx./Mín.	
Albacete	27 14
Ciudad Real	27 17
Talavera de la Reina	30 14
Cuenca	25 11
Guadalajara	27 11
Toledo	30 15
Puertollano	27 17

HOY

Inestable en el este. La entrada de la nueva masa de aire frío a parte de ayudar que bajen algo las máximas, va a generar un aumento de la inestabilidad en la vertiente mediterránea. Se esperan tormentas en el nordeste y Baleares al final del día, en el resto del país menos actividad tormentosa que durante el fin de semana.

MAÑANA

Más tormentas en el este. A lo largo del martes la irrupción de aire frío en altura va a ser más destacables y volverán a aparecer las tormentas en el este del país. Tormentas localmente intensas sobre las Baleares, donde no se descartan tormentas de granizo. En el resto del país, más sol que nubes y ambiente suave. Pocos cambios térmicos.



AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA
31,3
 máxima 16,00 h
 mínima 17,9
 06,20 h
 PRESIÓN: 970 mb
 VIENTO: E
 LLUVIA: 0 L/M2

EN TOLEDO

Bajan las máximas. Se acaba la primavera. Una estación que ha dejado un inicio casi invernal y unas últimas semanas casi de verano, pero lo hace con un descenso térmico que va a dejar unas máximas muy suaves a lo largo de estos próximos tres días. Hoy pocas nubes, sobretodo por la tarde.

MARTES



Sigue inestable en el Mediterráneo. La presencia del aire frío en el Mediterráneo occidental va a tener de nuevo influencia en el tiempo que se espera para el martes en Castilla la Mancha. Se generarán de nuevo chubascos tormentosos en el este.

MIÉRCOLES



Jornada de transición. Todavía se van a ver algunas nubes de evolución en el este pero las tormentas van a ser escasas, ya que la masa de aire frío comienza a retirarse. Las máximas se van a mantener, aunque la recta final de la semana va a dejar de nuevo un ascenso térmico.



METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 16:00 HORAS GMT DE AYER

ESPAÑA	Máx.	Mín.
Coruña	25	16
Lugo	27	16
Orense	34	19
Pontevedra	31	18
Santiago	31	17
Oviedo	23	14
Santander	22	15
Bilbao	24	14
San Sebastián	24	15
Vitoria	23	10
Pamplona	26	13
Huesca	27	11
Teruel	26	11
Zaragoza	28	16
Logroño	25	13
Barcelona	23	20
Lleida	29	15
Girona	26	15
Tarragona	24	18
Ávila	25	11
Burgos	23	8
León	26	9
Palencia	25	10
Salamanca	27	11
Segovia	25	12
Soria	24	8
Valladolid	28	12
Zamora	29	13
Madrid	29	16
Badajoz	35	20
Cáceres	33	20
Alicante	26	17
Castellón	26	16
Valencia	26	17
Murcia	27	17
Almería	28	20
Cádiz	29	21
Córdoba	33	19
Huelva	34	19
Granada	29	13
Jaén	28	17
Málaga	27	17
Sevilla	35	22
P. de Mallorca	24	18
Las Palmas G.C.	26	21
Sta. Cruz Tfe.	31	23
Ceuta	24	19
Melilla	25	17

MUNDO	Máx.	Mín.
Atenas	28	18
Bruselas	20	8
Amsterdam	20	9
Copenhague	20	10
Berlín	21	10
Estocolmo	22	10
Ginebra	21	8
Moscú	19	9
Lisboa	31	19
Londres	23	13
Zurich	18	8
Miami	32	25
Nueva York	23	16
Oslo	22	8
París	22	11
Praga	16	7
Roma	26	15
Viena	18	11

NIVELES DE LOS PANTANOS



Datos del 1 de junio al 8 de junio del 2004

PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	0,0	8,1	0,0
Ciudad Real	0,3	7,0	4,3
Talavera R.	9,0	6,5	138,8
Cuenca	0,4	11,4	3,5
Guadalajara	3,0	7,3	40,9
Toledo	9,0	6,5	138,8
Puertollano	0,3	7,0	4,3

Datos pluviométricos en mm del periodo 31/05/04 al 06/06/04

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-251140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE MUNDO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.
PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.
CALLE SILLERÍA. TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.
CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.
CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-223992. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.
CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.
PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCÁNTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

RESTAURANTE CASA MARTINA**BAR TRIVIÑO**

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.

CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925 250917

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257302.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.
CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.
PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-122129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.
CTRA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-II. TEL. 925-210640.

RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.
CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la cornisa castellano-manchega. Menús variados.
PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinito: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226. 45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASIA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016. 45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar. C/ ALBERGHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2

Teléfono información: 925 256 688



Sala A
L-Ma-Mi-J-V-S-D
18:00-21:30



Sala B
V-S-D
17:00-20:00-23:00
L-Ma-Mi-J
20:00-22:45



V-S-D
20:15-23:00
L-Ma-Mi-J
22:45

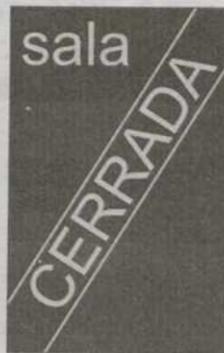
Sala C



Sala D
V-S-D
17:30-20:15-23:00
L-Ma-Mi-J
20:15-22:45

CINES MARIA CRISTINA

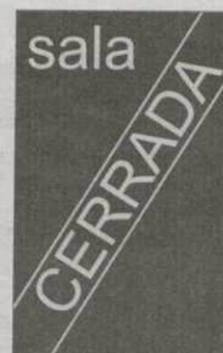
Teléfono información: 925 212 129



Sala 2



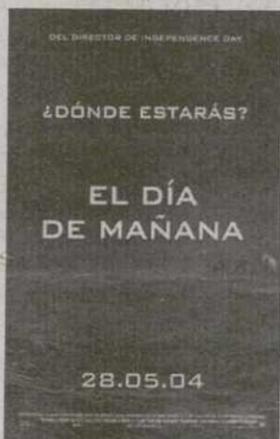
Sala 3



Sala 4

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



SALA 1
V-S-D
16:45-19:45-22:45
L-Ma-Mi-J
19:45-22:30



V-S-D
22:45
L-Ma-Mi-J
22:30

SALA 5



SALA 6
V-S-D-L
16:45-19:45-22:45
L-Ma-Mi-J
19:45-22:30



SALA 7
V-S-D
17:00-20:00-22:45
L-Ma-Mi-J
20:00-22:30



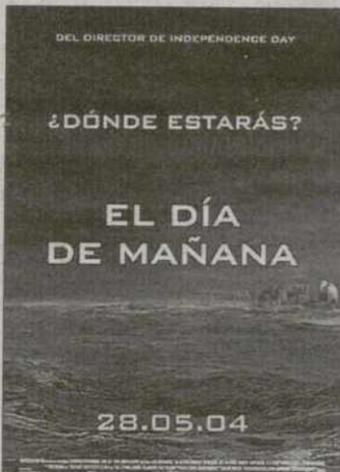
SALA 8
V-S-D
17:00-20:00-22:45
L-Ma-Mi-J
20:00-22:30

TALAVERA

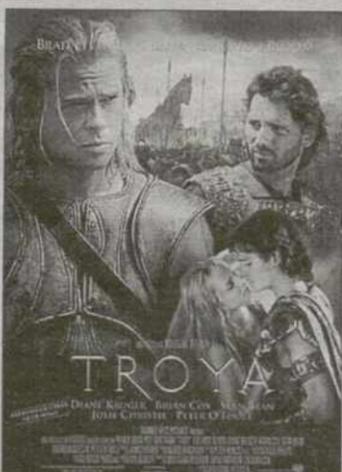
MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



SALA 1
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 2
17:30 - 21:30



SALA 3
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 4
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 5
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 6
17:30 - 20:15 - 23:00

TORRIJOS

►CINES BENIDORM	
Sin horarios	22:00
Sin horarios	21:45

MADRID SUR

LEGANÉS

►CINESA PARQUESUR	
Ctra. de Toledo, Km 9.	Tel. 902 33 32 31
EL CASTIGADOR	16.15-19.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.30; D.F. 12.00
TROYA	16.00-17.00-19.05-20.15-22.10; V.S.VIS.FEST. 00.00; D.F. 12.00-12.30
HERMANO OSO	S.D. 16.00; D.F. 12.15
F.B.I.	S.D. 18.10-20.10-22.10; V.L.M.X.J. 16.00-18.10-20.10-22.10; V.S.VIS. FEST. 00.30
LA MATANZA DE TEXAS	16.00-18.10-20.20; V.S.VIS.FEST. 01.00; D.F. 12.15
EL EFECTO MARIPOSA	22.30
LADYKILLERS	16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00
BLUEBERRY, LA EXPERIENCIA SECRETA	16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.00
VAN HELSING	16.15-19.00-22.00; V.S.VIS.FEST. 00.45; D.F. 12.30
SCOOBY-DOO 2. MONSTRUO DESATADO	S.D. 16.00; D.F. 12.30
HOUSE OF DEAD	18.20; V.S.VIS.FEST. 01.00
GIRO	
INESPERADO	16.10-20.30-22.40; D.F. 12.30
EL DIA DE MAÑANA	16.00-17.00-18.00-18.45-19.45-20.45-21.30-22.20; V.S.VIS.FEST. 23.30-00.15-01.00; D.F. 12.00-12.30

►PARLA

YELMO CINEPLEX EL FERIAL	Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial
Tel. 902 12 41 34	
SCOOBY DOO	3:55-6:05
LA MANTANZA DE TEXAS	8:25-10:40
HERMANO OSO	3:40-5:50
GIRO INESPERADO	8:15-10:30
TROYA	3:30-6:45-10:00
ATÚN Y CHOCOLATE	4:00-6:10-8:30-10:45
VAN HELSING	5:30-8:00-10:30
EL DIA DE MAÑANA	5:40-8:10-10:40
EL CASTIGADOR	5:35-8:05-10:35
F.B.I.	3:50-6:00-8:20-10:35

Rubalcaba hablará hoy de las elecciones

El espacio de tertulia y opinión de Telecinco *La Mirada Crítica* contará hoy a las 9,25 de la mañana con la presencia de Alfredo Pérez Rubalcaba, portavoz del PSOE en el Congreso, para participar en la sección «La Entrevista». Pérez Rubalcaba analizará el resultado de las recientes elecciones europeas.



José María Michavila.

José María Michavila, en 'La respuesta'

A partir de las 09,15 horas Antena 3 ofrece una nueva entrega de *La respuesta*. El programa contará con la participación de la periodista Pilar Cernuda y Ángel Expósito, quienes entrevistarán al coordinador de Comunicación del PP, ex ministro de Justicia, José María Michavila.

Nuevos enredos en la serie 'La sopa boba'

En *Un régimen importante*, el nuevo capítulo de la comedia de enredo *La sopa boba*, que Antena 3 emite a las 15,45 horas, Julia y sus amigas se ponen a régimen con la ayuda de Pavel. Al probarse la ropa de verano, Julia y Carmen comprueban que han engordado unos kilos de más.

La 2 ofrece la vida a los pies del Himalaya

El espacio que La 2 de TVE ofrece a las 15,50 horas, *Grandes documentales*, iniciará la emisión de la serie *El señor de los espíritus*. Con el documental *El pez de los dioses* se iniciará esta serie, que a lo largo de treinta minutos da a conocer las costumbres de los Rajas, que viven a los pies de Himalaya.

TELEVISIÓN 69

'Diez en Ibiza' verá la lucha de dos familias por una casa

La serie de TVE, protagonizada entre otros por Andrés López, Enma Ozores, Ramón Langa y Cristina Higuera, ofrecerá esta noche el tercer capítulo titulado 'La guerra de las galletas'

• El Ramón pretende aprovechar la estancia en la isla para recuperar el tiempo perdido y comprobar cómo ha mejorado su situación como padre y esposo.

OTR-PRESS / MADRID

La Primera emite, a las 22,00 horas, una nueva entrega de la serie *Diez en Ibiza*. En el tercer capítulo, *La guerra de las galletas*, las dos familias deciden ir de compras para sanar las carencias de la casa. Al regresar, Bego y Carmen comprueban que sus conceptos de decoración son opuestos: el de Bego es hippy, el de Carmen convencional. Ambas se embarcan en una lucha por tratar de decorar la casa a su modo.

Ramón pretende aprovechar la estancia de la familia en Ibiza para recuperar el tiempo perdido como padre y como marido. Pero tanto una cosa como otra se verán entorpecidas por diferentes contratiempos. Finalmente Alex y Nerea le hacen comprender que no había sido tan mal padre como había pensado. Y con respecto a Carmen, consigue disfrutar con ella de una 'segunda luna de miel'. Coque se ha enamorado de Alicia, una joven ibicenca. Para seducirla les pide consejo a Hugo y Alex. Cada uno le da consejos opuestos, haciéndole fracasar. Finalmente



Enma Ozores (i) y Cristina Higuera, durante el rodaje del tercer capítulo de la serie 'Diez en Ibiza'. /TVE

Hugo y Alex acaban enfrentados, saliendo a flote los trapos sucios de la relación entre ambos. Pero Alex logra arreglar las cosas.

Los gastos y la falta de ingresos debido a que aún no han podido alquilar el yate, hace que tanto Ángel como Bego se planteen montar otros negocios. Ángel le propone a María asociarse en la cabi-

na de masajes. Pero María se niega, provocando que Ángel se venga haciéndole directamente la competencia con un improvisado puesto de masajes justo ante la cabina de María. La desleal competencia les dejará sin clientes a ambos, hasta que la necesidad les obliga a aliarse.

Bego, por su parte, monta un

puesto de galletas en el mercado de las Dalias, entrando en competencia con otro puesto ya existente. La dueña resulta ser la madre de Alicia, la chica de la que Coque se ha enamorado. Además, Jerónimo y Mara empiezan a ir al colegio. Tienen problemas con los demás niños, que los consideran mimados.

► TVE

'Tiempo de tertulia' grabará en las 'Edades del Hombre' de Ávila

EFE / AVILA

El programa de televisión *Tiempo de tertulia* grabará hoy uno de sus espacios en la exposición *Las Edades del Hombre* para ser emitido en 225 televisiones locales y autonómicas, por TVE Internacional, los canales de cable en español de Estados Unidos y por el satélite Astra para Europa.

Auspiciado por la Consejería de Cultura de la Junta, en el programa que tendrá como escenario la Catedral de Avila intervendrán, entre otros, el comisario de la muestra, Antonio Meléndez, el director general de Patrimonio, Enrique Saiz, y la historiadora, escritora y conservadora Angela Franco Mata, del Museo Nacional de Arqueología de Madrid.

El programa «Tiempo de Tertulia» está dirigido por Fernando Martínez Regalado, moderado por Gonzalo G. Villanueva y realizado por Efe Televisión, informó Ibecom, la productora del espacio.

La audiencia del programa en España es de unos cinco millones de espectadores semanales y se calcula que la audiencia del programa supera los 30 millones.

El programa se difunde también en DVD y VHS en la colección *Videoteca Cultural de España*, que se distribuye por el Ministerio de Cultura a bibliotecas, universidades o aulas del Instituto Cervantes o Casas de España.

RADIOS



SERIES



'Frasier' se hará cargo de la baja de 'El show de Norm'

La comedia *El show de Norm* se despide de las pantallas de Canal + esta tarde-noche con el estreno del último capítulo de la tercera temporada. Pero no será un hueco el que quede. La cadena de las rayas recupera al más rayado de los psiquiatras, a Frasier, que, quizá por eso, pasa por ser una de las series más prestigiosas de la televisión.

CANAL +. 21,00 HORAS

HUMOR



'Moranquísimo', en CMT

Esta noche tendrá las risas aseguradas con el programa de humor en el que Los Morancos no sólo realizan sus habituales sketches sino que además incluyen entrevistas y actuaciones musicales.

CMT. 22,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	07:30 LOS LUNNIS Los cantantes Lucrecia y Álex, en conexión con la Luna, en la que habitan Lupita, Lublu, Lucho, la mimosa Lulila, la Bruja Lubina, el sabio profesor Lutecio, el hada Lula y Lulo, el artista rapero, son los compañeros de viaje de los más pequeños de la casa. Incluye: -La pajarería de Transylvania -Vaca y Pollo -Arthur -Fimbles	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Roberto Arce y Lydia Balenciaga.	07:20 KOSMI CLUB Espacio infantil. Incluye: -The Hoobs -La abeja Maya -Garfield -Doraemon -Sonrisa de acero	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de las principales noticias deportivas. Presentado por Ana Rodríguez y Rafael Fernández.
07:30 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo en el que se da detallada cuenta de los principales temas que marcan la actualidad de la jornada. Incluye un resumen de los deportes y la previsión meteorológica. Presentado por Antonio Parreño y M ^a José Molina. Incluye:	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO	09:00 LA RESPUESTA Tertulia informativa que repasa los principales temas de actualidad para lo que cuenta con un personaje de relevancia con el que se discute sobre distintos temas. Presentado por Roberto Arce y Antonio Pérez Henares.	09:30 BUENOS DÍAS CASTILLA-LA MANCHA Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada, con especial atención a la actualidad que afecta a nuestra Comunidad.	09:25 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de actualidad con las noticias de la jornada y con un invitado al que se entrevista. Presentado por Montserrat Domínguez.
09:30 LOS DESAYUNOS DE TVE Presenta: Luis Mariñas	10:00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER	10:00 COMO LA VIDA Magazine matinal con la actualidad de la jornada, distintas secciones y debate sobre el corazón	10:10 EMBRUJADA Serie	11:00 DÍA A DÍA Magazine matutino presentado por María Teresa Campos.
10:15 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud	11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>Orgullo de raza</i>	12:30 HÁBLAME DE TI	10:45 BONANZA Serie	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
11:00 POR LA MAÑANA Magazine matinal. Incluye: -La cocina de Karlos Arguiñano	12:45 LA BOTICA DE LA ABUELA		11:50 LOS FOGONES DE ADOLFO	
14:00 INFORMATIVO			12:15 MANOS A LA OBRA	

La Tribuna



más cerca de ti



CASTILLA-LA MANCHA Espacio informativo en el que se recogen las principales noticias que afectan a nuestra Comunidad.	13:00 LOS LUNNIS Espacio infantil. Incluye las siguientes series de animación: -Aventuras en pañales -Marcelino Pan y Vino -Caillou	Programa de testimonios presentado por Agustín Bravo.	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presentan: José Francisco Martínez y Ana Isabel Albares	Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye la información deportiva y una previsión de la evolución meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro.
14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Programa con las noticias de la crónica social y del mundo del corazón. Presentado por Anne Igartiburu.	14:15 EL RIVAL MÁS DÉBIL Concurso presentado por Karmele Aramburu.	14:00 LOS SIMPSON Se emiten dos episodios de esta serie de animación creada por Matt Groening.	15:00 TODO DEPORTES Espacio deportivo presentado por Julián Cano.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Espacio dedicado a analizar las noticias de la actualidad rosa y a ofrecer un resumen de la actualidad del corazón; para lo que cuenta con enviados especiales al lugar de la noticia y entrevistas telefónicas. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con la actualidad de la jornada, tanto del panorama nacional como del internacional. Incluye un resumen con lo más destacado de la información deportiva	15:15 SABER Y GANAR Concurso presentado por Jordi Hurtado.	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la evolución meteorológica para las próximas horas.	15:20 EL TIEMPO 1 Previsión meteorológica	16:30 LA CASA DE TU VIDA Presentado por Maribel Casany
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica para los próximos días	15:45 GRANDES DOCUMENTALES <i>El señor de los espíritus</i>	15:45 LA SOPA BOBA Serie	15:30 MATRÍCULA Concurso de la mano de Constantino Romero	17:30 A TU LADO Magazine vespertino con una tertulia sobre la actualidad del corazón. Incluye además un espacio de testimonios en el que distintas personas acuden al plató.
16:00 REBECA Telenovela	16:30 CICLISMO. VOLTA A CATALUNYA 1ª Etapa Salou-Salou	16:15 SABOR A TI Magazine vespertino con distintos temas de actualidad social, del corazón y cultural en el que se incluyen los testimonios de los espectadores sobre un tema en concreto. Presentado por Ana Rosa Quintana y Antonio Hidalgo.	16:00 IRMA DE TARDE Magazine conducido por la popular presentadora Irma Soriano.	19:35 IALLÁ TÚ! Concurso
18:00 FÚTBOL. EUROCOPIA PORTUGAL 2004 Dinamarca-Italia Desde el Estadio Alfonso Henriques de Guimarães, Portugal	17:30 LOS LUNNIS Espacio infantil. Incluye nuevos capítulos de las siguientes series de animación: -Benjamín, el elefante -Misión odisea -Digimon tamers	18:30 EL DIARIO DE PATRICIA Espacio de testimonios presentado por Patricia Gaztañaga.	18:00 KOSMI CLUB Espacio infantil que incluye nuevos capítulos de las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa. Hoy: -Pokemon -Butt Ugly Martians -Hércules	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
20:00 GENTE	19:15 PADRES EN APUROS	20:00 PASAPALABRA	20:30 CMT NOTICIAS 2	

Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo

Presentado por Pepa Bueno y Sonia Ferrer	CASTILLA-LA MANCHA	Concurso. Presentado por Silvia Jato.	Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por José Antonio Gavira y Mariló Leal. Incluye un resumen de la información deportiva más relevante.	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.
20:45 FÚTBOL. EUROCOPIA PORTUGAL 2004 Suecia-Bulgaria Desde el Estadio José Alvalade de Lisboa, Portugal	20:30 LOS BELTRÁN	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica	21:15 EL TIEMPO 2 Previsión meteorológica	21:30 PECADO ORIGINAL Programa de actualidad social en clave de humor
22:45 TELEDIARIO 2 Espacio informativo	21:00 TODO VA SOBRE RUEDAS	21:30 EL PELICULÓN <i>Braveheart</i> . EEUU. 1995. 170 minutos. Dirección: Mel Gibson. Intérpretes: Mel Gibson, Sophie Marceau, Patrick McGooham, Catherine McCormack.	21:30 COSAS DE CASA Serie que narra la complicada relación de la familia Winslow con su vecino, Urkel.	22:20 CSI LAS VEGAS III <i>La última risa</i>
21:55 EL TIEMPO	21:30 VIVIR CON MR COOPER	01:45 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo	22:00 MORANQUÍSSIMO Espacio de humor	23:20 CSI MIAMI <i>Desatino</i>
23:30 CARTA DE AJUSTE Programa de actuaciones musicales y entrevistas salpicado con secciones de programas de archivo de TVE. Presentado por José María Íñigo y Minerva Piquero	21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO	02:10 SOUTH PARK Serie	23:40 CINE DE NOCHE <i>Objeto de seducción</i>	00:20 CRÓNICAS MARIANAS
02:00 TELEDIARIO 3 Resumen informativo de la jornada	22:00 LA 2 NOTICIAS Espacio informativo	02:35 TELEVENTA Espacio de telepromociones	01:25 CINE DE NOCHE 2 <i>Confesiones verdaderas</i>	02:00 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo
02:15 DEPORTE.ES	22:30 EL TIEMPO	05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	03:20 CINE DE NOCHE 3 <i>Mob boss</i>	02:30 MADRUGADA DE CINE <i>Un tío llamado Peste</i> . EEUU. 1997. 78 minutos. Dirección: Paul Miller. Intérpretes: John Leguizamo, Jeffrey Jones, Edoardo Ballerini.
02:45 ECONOMÍA	22:35 DOCUMENTAL		05:00 IRMA DE TARDE (R)	03:45 INFOCOMERCIALES
02:50 UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD	23:45 FÚTBOL. CAMPEONATO DE EUROPA Resumen de la jornada		06:50 MATRÍCULA (R)	05:45 NOCTURNOS
04:00 CANAL 24 HORAS	00:15 EL CINE DE LA 2 <i>En la cuerda floja</i> . EEUU. 1984. 120 minutos. Dirección: Richard Tuggle. Intérpretes: Clint Eastwood, Genevieve Bujold, Dan Hendaya, Alison Eastwood.			
	02:30 CONCIERTOS DE RADIO 3			
	03:00 PRISMA			
	03:30 REDIFUSIÓN			
	03:45 TELEDEPORTE			
	05:00 EURONEWS Espacio informativo con las noti-			

FÚTBOL INTERNACIONAL



El Grupo C protagoniza la tercera jornada de la Eurocopa

Tercera jornada de la Eurocopa de Portugal que tiene como protagonistas a las selecciones del Grupo C. El primero de los partidos enfrentará a Italia, favorita de su tabla, con Dinamarca, que cuenta con papeletas para clasificarse segunda con permiso de Suecia. Ésta, por su parte, se las verá contra Bulgaria, la perita en dulce de los cuatro.

TVE 1. 18,00/20,45 HORAS

'CSI LAS VEGAS'



Grissom no se muere de la risa

Esta noche, en CSI Las Vegas, un humorista recibirá una buena dosis de veneno, la suficiente para dejar de hacer chistes para siempre. Los chicos de Grissom, ante tal felonía, subirán al escenario... del crimen.

TELE 5. 22,20 HORAS

CANAL +

- 07:55 MAGACINE
- 08:45 NOTICIAS CNN +
Espacio informativo con las noticias más relevantes acontecidas a primera hora y un avance de lo previsto para el día.
- 09:10 LO + PLUS (R)
Magazine
- 10:00 CINE
Amenaza de tormenta. EEUU/Reino Unido. 2002. Dirección: Richard Loncraine. Intérpretes: Albert Finney, Vanessa Redgrave, Jim Broadbent.
- 11:32 CINE
Infidel. EEUU. 2002. Dirección: Adrian Lien. Intérpretes: Diane Lane, Richard Gere.
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES

TELEMADRID

- 07:00 TELENOTICIAS
- 07:30 CYBERCLUB
Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación:
-Garfield
-Doraemon
- 08:30 AVANCE BUENOS DÍAS, MADRID
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
Presenta: Ely del Valle
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
Magazine informativo con toda la actualidad de primera hora. Presentan: Begoña Torno y Alipio Gutiérrez
- 11:25 EMBRUJADA
- 12:15 PACIFIC BLUE

*** LaTribuna** el mejor soporte para su publicidad

- 14:30 MÁS DEPORTE
- 14:50 NOTICIAS CNN+
Espacio informativo
- 15:00 TELESERIE: La hora de Geena Davis
- 15:30 LO + PLUS
Magazine
- 16:30 CINE
Resident Evil
- 18:07 DOCUMENTAL
Las fronteras de lo fantástico: los muertos
- 19:00 ESPECIAL CANAL +
Historias de Aznar y guiñol
- 20:00 + TE VALE
- 20:30 ZAP, ZAP, ZAPIN
- 21:00 TELESERIE: El show de Norm
- 21:30 NOTICIAS CNN +
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE ESTRENO
Zoolander (Un descerebrado de moda). EEUU. 2001. Dirección: Ben Stiller. Intérpretes: Ben Stiller, Owen Wilson, Christine Taylor, Milla Jovovich.
- 23:30 CINE
Pánico nuclear
- 01:29 CINE

- 13:05 SHIN CHAN
Serie
- 14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo
- 15:00 DEPORTES
Presenta Juanma Cueto
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
- 15:55 CON T DE TARDE
Magazine
- 18:00 MADRID DIRECTO
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván
- 19:30 MADRID RETA
Concurso cultural presentado por Javier Capitán
- 20:30 TELENOTICIAS
Espacio informativo. Presentan: Germán Yanke y Sandra Bareda
- 21:30 ANIMALIA
- 22:20 RATONES COLORAOS
Presenta: Jesús Quintero
- 00:00 TELENOTICIAS
Informativo general, con especial atención a las noticias de nuestra Comunidad Autónoma
- 00:30 MAMMA MÍA

LaTribuna otra puerta a la información

- Un amor loco de atar
- 02:57 CINE
¿Quién es Cletis T?
- 04:26 CINE
La mandolina del Capitán Corelli
- 06:30 CINE: Éxito por los pelos

- 01:25 FIRST WAVE
- 02:15 CINE: SALA DE MADRUGADA
Herederos
- 04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 21:30

Braveheart

★★★

Título original: "Braveheart". EEUU. 1994. Dirección: Mel Gibson. Intérpretes: Mel Gibson, Sophie Marceau, Patrick McGoohan, Catherine McCormack, Brian Cox. 166 m.



Mel Gibson interpreta al héroe escocés William Wallace.

La pasión de Mel Gibson

En el siglo XIV, los ingleses dominan Escocia y cobran grandes impuestos, además de imponer leyes injustas que oprimen a sus súbditos, como a William Wallace, un joven que regresa a sus tierras después de muchos años de haber vivido lejos con su tío tras la muerte de toda su familia a manos de los ingleses. Mel Gibson interpreta al héroe escocés William Wallace, líder de la rebelión contra el ejército inglés. La película es ya todo un clásico del cine de épico de aventuras que demostró toda la pasión cinematográfica de Gibson, elevado a los altares con cinco estatuillas.

LA 2 11:00

Orgullo de raza

★★★

Título original: "Captain Lightfoot". EEUU. 1955. Dirección: Douglas Sirk. Intérpretes: Rock Hudson, Barbara Rush, Jeff Morrow. 88 m.

En los primeros años del siglo XIX arrecian los movimientos de resistencia de los irlandeses frente al opresor inglés. Una figura casi mítica, la del capitán Thunderbolt, es el alma de la rebeldía. Muy pocos saben que él esconde una doble vida. Su mano derecha, un joven campesino, acabará heredando el espíritu de la revolución. Delicioso filme de aventuras, bellamente rodado en los verdes paisajes de Irlanda.

Canal + 22:00

Zoolander, un descerebrado de moda

Título original: "Zoolander". EEUU. 2001. Dirección: Ben Stiller. Intérpretes: Ben Stiller, Owen Wilson, Christine Taylor, Milla Jovovich, David Duchovny, Jon Voight. 85 m.

El mundo de Derek Zoolander se derrumba cuando, después de haber recibido tres años seguidos el premio al modelo del año, le es arrebatado esta vez por Hansel, un recién llegado que está acaparando toda la atención. Enfrentado a la devastadora realidad de no ser ya el



Fotograma de 'Zoolander, un descerebrado de moda', estreno en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante **** Buena ***** Muy Buena

CANAL DIOCESANO

- 06:30 EL TIRACHINAS
- 08:00 PALABRA DE VIDA
- 08:05 EXPANSIÓN
- 08:30 POPULAR TV NOTICIAS
- 09:30 MÁS CINE POR FAVOR
- 11:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 12:00 ÁNGELUS
- 12:05 DOCUMENTAL
- 13:10 SIGLO FUTURO
- 13:30 DOCUMENTAL
- 14:15 POPULAR TV NOTICIAS
- 14:30 DOCUMENTALES PLANETA
- 15:00 MUNDO SOLIDARIO
- 15:30 MÁS CINE POR FAVOR
- 17:00 EXPANSIÓN
- 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS
- 19:00 DOCUMENTAL
- 19:30 SANTA MISA
- 20:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 20:30 VIDA MISIONERA
- 21:00 SUPER AGENTE 86
- 21:35 ILUSOS
- 22:30 CON LA FE BIEN PUESTA
- 23:00 SANTOS DE HOY
- 00:00 PALABRA DE VIDA
- 00:05 POPULAR TV NOTICIAS
- 00:20 DOCUMENTALES PLANETA
- 01:00 EXPANSIÓN

LOCALIA

- 07:30 EL LÍBERO
"DUEÑOS DEL REGATE"
- 08:00 ANIMACIÓN
- 08:30 ANIMACIÓN
- 09:00 LO MEJOR DE LUNA LLENA (R)
- 09:30 EN PRIMERA PERSONA (R)
- 10:30 "HECHO POR ELLA"
- 11:00 TELENOVELA "LA INTRUSA"
- 12:00 TELENOVELA
- 13:00 "LA COCINA DE LOCALIA"
- 13:30 "HECHO POR ELLA"
- 14:00 LO MEJOR DE HOY NO HAY SIESTA
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA
- 15:00 DOCUMENTAL

- 15:30 TELENOVELA
- 16:20 "HOY NO HAY SIESTA"
- 18:00 CONCURSO INFANTIL
- 18:30 SERIE INFANTIL "VIVAN LOS NIÑOS"
- 19:30 SERIE INFANTIL
- 20:30 NOTICIAS LOCALIA
- 21:00 NOTICIAS TOLEDO
- 21:30 A TODO DEPORTE
- 22:00 EN JUEGO
- 23:00 NOTICIAS TOLEDO
- 23:30 "LA CUCARACHA EXPRESS"
- 00:30 "RETRATO PARTICULAR"

TELE TOLEDO

- 08:00 INFORMATIVO NACIONAL
- 08:30 TELETIENDA
- 09:00 DOCUMENTALES Y MÚSICA
- 09:30 TELETIENDA
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL
- 11:00 TELENOVELA
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 13:30 RECETAS J.J. CASTILLO
- 14:00 GOLMANÍA
- 15:00 DOS BUTACAS POR FAVOR
- 15:30 TOLEDO AL DÍA
- 16:00 TELENOVELA
- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 18:00 BALONCESTO TROFEO DIPUTACION
- 20:00 VIDEOS MUSICALES
- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 22:00 ESPECIAL DEPORTES
- 22:15 ASI SOMOS
- 00:00 TOLEDO AL DÍA
- 00:30 TONI ROVIRA
- 02:00 FLAMENQUISIMO



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestole-do@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestole-do@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

PATIOS RELIGIOSOS



El Palacio de Benacazón acoge, hasta el 19 de este mes, la exposición fotográfica 'Pacios de edificios religiosos'. Así, la obra gráfica se compone de un conjunto de imágenes que muestran todo el esplendor y belleza de los patios de edificios religiosos de la ciudad, desconocidos para la mayoría.

PALACIO DE BENACAZÓN

BARRIO DE SANTO TOMÉ



JUAN IGNACIO DE MESA

Auto Sacramental

Este ha sido un año de recuperación de tradiciones en el Corpus toledano. La primera, que ha vuelto a celebrarse la procesión en jueves; la segunda, que hemos podido volver a disfrutar de Autos Sacramentales dentro de la Catedral. Los Autos Sacramentales son composiciones dramáticas que hacen referencia al misterio de la Eucaristía. Tuvieron su momento álgido, como toda la literatura en lengua española, en el Siglo de las Luces. El Cabildo catedralicio encargaba obras para ser representadas en el Corpus. En los Libros de Obra y Fábrica de la Catedral queda constancia de los gastos en que se incurrió con motivo del pago de estas representaciones. En dichos Libros podemos leer que, en tiempos de Alfonso Martínez, racionero de la Catedral y arcipreste de Talavera, era el responsable de preparar la celebración. En la misma Procesión se representaban los autos hasta siete y ocho veces a lo largo del recorrido. Las escenas se montaban en carros empujados por peones.

El que la Capital del Reino se trasladara a Madrid, también tuvo consecuencias en esta tradición de representar Autos Sacramentales. En los libros capitulares del Ayuntamiento podemos leer en 1616: «Como a la ciudad le consta, y es notorio, teniendo el Cabildo costumbre de hacer fiestas del Santísimo Sacramento en su día, con hábitos y representaciones públicas que se hacen así dentro de la Iglesia, como en las calles y plazas, encantos con que la fiesta se solemniza desde que se introdujo y mandó celebrar, siendo ésta la primera iglesia que celebró esta fiesta, y la ha continuado con la grandeza que se sabe, anteponiéndose a las demás iglesias, y teniendo prevenidos far-santes para que hicieran la fiesta, por escritura pública, por orden de los comisarios de Corte se han llevado a ella, dejando a esta ciudad sin fiestas y muy desconsolados». Por todo esto es que me pareció una gran idea que se volvieran a representar Autos Sacramentales en la Catedral. Que además la obra elegida fuera 'El Gran Teatro del Mundo', me pareció aun mejor, debido a que Calderón fue, durante años, Capellán de la de Reyes de nuestra Catedral y, probablemente, escribió esta obra para ser representada con motivo del Corpus, lo que no se había podido nunca hacer en el interior de nuestra Catedral. Por todo esto, enhorabuena al arzobispo por su iniciativa, al Cabildo por llevarla a cabo y a todos los que la representaron por la gran calidad con que lo hicieron. Solo falta que se convierta en tradición manteniéndose en los años próximos pudiendo disfrutar de las grandes obras que escribieron Calderón, Lope de Vega y tantos otros grandes autores.

CORPUS FERIA TAURINA 2004, FOTOS: YOLANDA LANCH, DAVID PÉREZ Y VÍCTOR BALLESTEROS



siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna